Limburgs Dagblad

Leger

Vrijdag 31 januari 1992

74e jaargang nr. 26.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,60



Koningin 54 jaar

Koningin Beatrix wordt vandaag 54 jaar. Ze viert haar verjaardag in besloten kring in paleis Huis ten Bosch. De nationale viering is op 30 april. Beatrix gaat nu haar dertiende jaar in als staatshoofd.

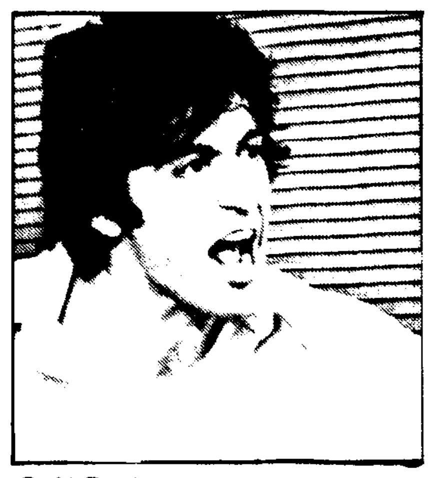
Necrofiel wekt lijk tot leven

BOEKAREST – Een dronken bewaker van een mortuarium heeft in het noorden van Roemenië de schrik van zijn leven gekregen toen het lijk waaraan hij zich vergreep, plotseling tot leven werd gewekt. Dit meldt het Roemeense blad Expres Magazin gisteren.

De bewaker wilde ontucht bedrijven met het dood gewaande lichaam van een 18-jarig meisje alvorens het voor een autopsie voor te bereiden, toen het meisje plotseling rechtop ging zitten. De verkrachter viel terstond flauw.

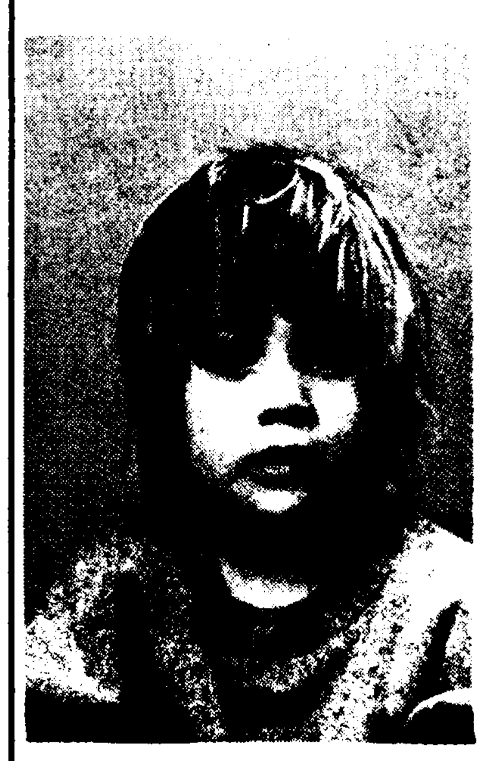
Na een hartstilstand was het meisje voor dood aangezien. Zij had een overdosis slaappillen en alcohol ingenomen na ruzie met haar vriendje. De artsen poogden haar nog tot leven te wekken, maar meenden dat ze al was heengegaan.

De bewaker is inmiddels gearresteerd, meldt het blad. Maar de ouders van het meisje pleiten voor zijn vrijlating: „Als hij haar niet had verkracht, zou onze dochter voor eeuwig dood zijn geweest!"



● Al Pacino

Ouders op zoek naar opvang voor dochter



● *Samantha van Wersch*

VAALS – Jolanda en Peter van Wersch in Vaals zijn, samen met diverse instellingen, wanhopig op zoek naar een plaats waar hun dochtertje Samantha verder behandeld kan worden.

Het vijfjarig kind moet vandaag weg uit kliniek De Hondsberg in Oisterwijk. Daar is het meisje anderhalf jaar lang geobserveerd.

Een nieuwe plaats is echter, ondanks alle inzet, nog steeds niet gevonden.

Samantha van Wersch is vijf jaar en doet zichzelf voortdurend pijn. De Hondsberg is niet toegerust om het zwaar gehandicapte kind nog langer onderdak te bieden.

„Bovendien zijn we daar ook niet voor. Wij observeren en geven aan het instituut waar het kind uiteindelijk terecht komt een aantal handreikingen voor verdere behandeling," zegt dokter Romijn, leider van het begeleidende team.

Zie verder pagina 15

● **'Er moet hoe dan ook een oplossing komen'**

PvdA en CDA leggen akkoord verschillend uit

Legitimatieplicht op komst

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Er komt voor burgers een wettelijke legitimatieplicht bij financiële transacties, in voetbalstadions, op het werk en in geval van zwartrijden. Bewindslieden van CDA en PvdA zijn dat in een besloten bijeenkomst overeengekomen. Ook zijn afspraken gemaakt over de legitimatieplicht voor vreemdelingen. Die afspraken worden inmiddels door PvdA en CDA verschillend uitgelegd.

Volgens CDA-woordvoerder Van den Burg is overeengekomen dat de huidige legitimatieplicht voor louter vreemdelingen moet worden vervangen door een ruimere regeling, waarbij in principe iedereen door de politie staande kan worden gehouden ter vaststelling van de identiteit. Hij vindt de huidige regeling discriminerend voor vreemdelingen. Ook volgens minister Hirsch-Ballin (Justitie) kleven er bezwaren aan.

Volgens PvdA-Kamerlid Kalsbeek is echter afgesproken dat de huidige legitimatieplicht voor louter vreemdelingen 'voorlopig' wordt gehandhaafd, omdat die in de praktijk redelijk zou werken. De PvdA vreest dat een verruiming van die regeling de weg vrijmaakt voor een legitimatieplicht voor iedereen. Een deel van het CDA en de VVD voelen daar veel voor.

Onduidelijkheid is er ook nog over de afspraak dat er een legitimatieplicht op het werk komt. Volgens de PvdA gaat het erom dat iemand bij het tekenen van een arbeidscontract aan de werkgever verplicht een legitimatiebewijs laat zien. Volgens minister Hirsch Ballin gaat de eis verder en moet iedereen zich ook tijdens het werk kunnen identificeren. De maatregel is bedoeld om illegale arbeid tegen te gaan.

Over een wettelijke plicht tot het tonen van een legitimatiebewijs bij financiële transacties bestaat geen verschil van mening tussen CDA en PvdA. De huidige regeling berust op een overeenkomst tussen banken.

Zwartrijders

Eensgezindheid is er ook over een legitimatieplicht voor zwartrijders. De mogelijkheid tot het ter plekke fouilleren van zwartrijders is in de nieuwe overeenkomst beperkt. Dat mag slechts wanneer degene die zijn legitimatiebewijs moet laten zien, het kapot of zoekmaakt.
Het CDA ziet hiermee af van de veel ruimere mogelijkheden tot fouillering, waar het in november nog voor pleitte. Dat voorstel maakte het mogelijk dat een ieder die verdacht werd van een overtreding ter plekke gefouilleerd kon worden. Een Kamermeerderheid, bestaande uit D66, VVD en PvdA maakte daar fel bezwaar tegen.



● *De Russische president Boris Jeltsin (links) en de Britse premier John Major overhandigen elkaar het gisteren in Londen door beide landen ondertekende vriendschapsverdrag.* Foto: REUTER

Groot-Brittannië en Rusland gaan samenwerken

LONDEN – Rusland en Groot-Brittannië hebben gisteren een verklaring opgesteld waarin de twee landen afspreken met elkaar samen te werken op politiek, economisch en militair gebied. Dit gebeurde aan het eind van een vier uur durend gesprek tussen premier John Major en president Boris Jeltsin.

Premier Major zegde zijn Russische gast kredietgaranties toe tot een bedrag van een miljard gulden. Dit bedrag is tevens bedoeld als garantie voor investeringen in Rusland en andere ledenrepublieken van het Gemenebest van Onafhankelijke Staten.

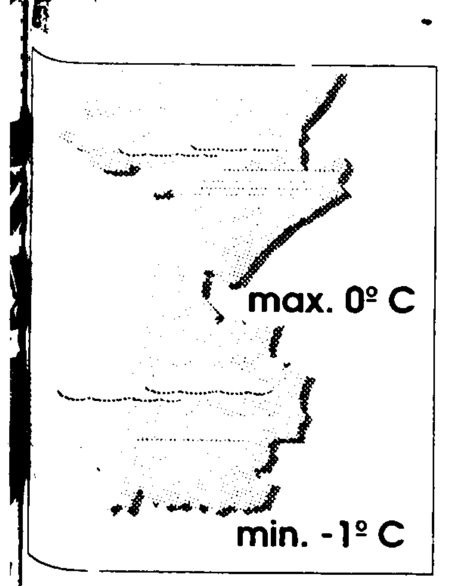
Jeltsin deed een dringend beroep op het westen de voormalige Sovjetunie te helpen.
Major en Jeltsin kwamen overeen dat tussen het Kremlin en de ambtswoning van de Britse premier een speciale telefoonleiding wordt aangelegd, vergelijkbaar met de 'hot line' tussen het Witte Huis en het Kremlin.

Amerikanen weg uit Tapijnkazerne

MAASTRICHT – De Amerikaanse militairen, werkzaam in de Tapijnkazerne in Maastricht, zullen daar binnenkort verdwijnen. De Tapijnkazerne wordt als kantorencomplex gebruikt door de Afcent in Brunssum. Een woordvoerder van Afcent zei gisteravond laat niets van de plannen te weten. „Maar ik kan me moeilijk voorstellen dat de kazerne binnenkort wordt gesloten."

Eerder op de dag meldde een woordvoerder van het Pentagon dat 'faciliteiten' in Europa, waaronder Maastricht, vervroegd worden teruggehaald als onderdeel van pogingen meer te bezuinigen.

In de Tapijnkazerne werkt een onbekend aantal administratief personeel. Tussen 9.00 uur en 17.00 uur is er volop bedrijvigheid. Op het terrein staan een kleine hoeveelheid legervoertuigen en ander materieel. Naast bewakingspersoneel werken er ook technici.

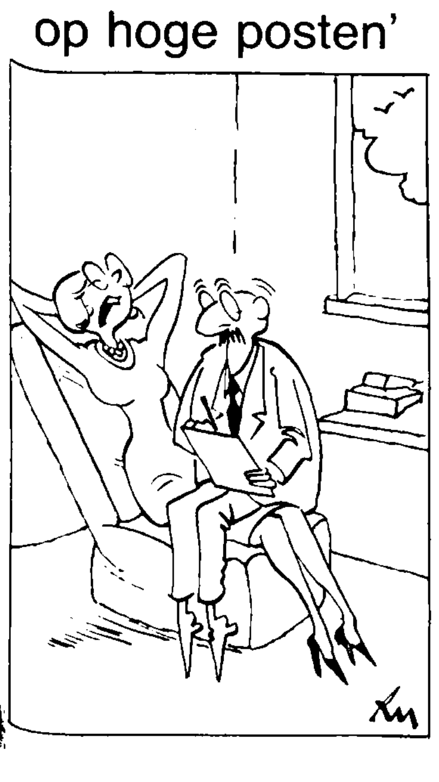


BEWOLKING EN MIST

Boven onze omgeving is vochtige en stabiele lucht aanwezig. Hierin komt op uitgebreide schaal laaghangende bewolking en mist voor. De mist is plaatselijk dicht tot zeer dicht. Uit de aanwezige bewolking kan wat lichte motregen vallen. De mist en de laaghangende bewolking kunnen zich vrijwel overal de gehele dag handhaven. De wind is zwak uit een overwegend oostelijke richting. De maximumtemperatuur ligt iets boven het vriespunt en het kwik daalt 's nachts tot iets onder het vriespunt.

Voor informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

'Meer vrouwen op hoge posten'



Eenderde deel PvdA steunt Van der Louw

DEN HAAG – Bijna eenderde deel van de kiezers (27 procent) die bij de laatste verkiezingen op de PvdA hebben gestemd, steunt de oprichting van een nieuwe sociaal-democratische partij, zoals de zogeheten Rode Hoed-beweging.

Eén op de vijf kiezers zegt zelfs op die nieuwe partij te zullen stemmen. Een en ander blijkt uit een enquête onder PvdA-kiezers die het Buro Interview in opdracht van Veronica Nieuwslijn heeft gehouden.

Van der Louw reageerde gisteravond verheugd op de uitslag van de enquête: „Dat geeft ons een grote verantwoordelijkheid. Volgens deze gegevens zouden we goed zijn voor zo'n tien zetels."

bioscopen

● **HEERLEN**

Royal: Hot Shots, vr t/m zo 19.30 en 21.30 uur, ma t/m do 19 en 21 uur, za zo ook 15 en 17 uur, zo ook 17 uur. **Rivoli:** Frankie & Johnny, vr t/m zo 18.30 en 21 uur, ma t/m do 20.15 uur. De Reddertjes in Kangoeroeland, za zo wo 14 uur, za zo ook 16 uur. **Maxim:** Harley Davidson and the Marlboro man, dag. 19 en 21 uur, za zo ook 14.30 en 16.30 uur. **H5:** Shattered, dag. 14.30 19 en 21.30 uur, za zo ook 16.45 uur. The Addams Family, dag. 14.15 18.45 en 21.15 uur, za zo ook 16.30 uur. Don't tell Mom the babysitter 's dead, dag. 18.30 en 21 uur, vr ma di do ook 14 uur. Fievel in het Wilde Westen, za zo 14 en 16 uur, wo 14 uur. Ricochet, dag. 18.30 en 21 uur, vr ma di do ook 14 uur. Bingo, za zo 14 en 16 uur, wo 14 uur. V.I. Warshawski, dag. 21 uur. Curly Sue, dag. 14 en 18.30 uur, za zo ook 16 uur.

● **SCHAESBERG**

Autokino: Curly Sue, vr za 20 uur. Ricochet, vr za 22.15 uur.

● **KERKRADE**

Wijngrachttheater: In bed with Madonna, zo 20 uur. Torch Song Trilogy, wo 20 uur.

● **MAASTRICHT**

Mabi: Frankie & Johnny, vr t/m zo 18.30 en 21.15 uur, ma t/m do 21.15 uur, za zo wo ook 14.30 uur. The Addams Family, vr t/m zo 18.30 en 21.15 uur, ma t/m do 21.15 uur, za zo wo ook 14.30 uur. Toto le Heros, dag. 21.15 uur, vr t/m zo ook 18.30 uur. De Reddertjes in Kangoeroeland,za zo wo 14.30 uur. Hot shots, vr t/m zo 18.30 en 21.15 uur, ma t/m do 21.15 uur, za zo wo ook 14.30 uur. **Ciné-K:** Thelma and Louise, dag. 21 uur. **Cinema- Palace:** Harley Davidson and the Marlboro man, dag. 19 en 21.30 uur. Don't tell Mom the babysitter 's dead, dag. 18.45 en 21.30 uur, za zo ook 13.45 en 16.15 uur, wo ook 13.45 uur. Fievel in het Wilde Westen, za zo 14 en 16.15 uur, wo 14 uur. Bingo, za zo 14 en 16.30 uur, wo 14 uur. Ricochet, dag. 18.30 uur. The Fisher King, dag. 20.45 uur. **Lumière:** Merci la vie, dag. 20 uur. City life 2, dag. 20.30 uur. La double vie de Veronique, dag. 22 uur. Stanno tutti bene, vr za 23 uur.



● *Scene uit 'Shattered*

● **GELEEN**

Roxy: Curly Sue, dag. 20.30 uur. Don't tell Mom the babysitter 's dead, dag. 20.30 uur. Bingo, za zo wo 15 uur.

● **SITTARD**

Forum: Hot Shots, dag. 20.30 uur, za zo wo ook 14 uur. The Addams Family, dag. 20.30 uur. De Reddertjes in Kangoeroeland, za zo wo 14 uur. **Filmhuis Sittard:** Sta, sterf, verrijs, wo 20.30 uur.

● **ECHT**

Royal-MicroRoyal: Doc Hollywood, vr t/m zo 20.30 uur. Do'nt tell Mom the babysitter 's dead, vr t/m zo 20.30 uur. Bingo, za zo wo 15 uur. De Reddertjes in Kangoeroeland, za zo wo 15 uur.

● **ROERMOND**

Royal: Thelma & Louise, dag. 20.30 uur, zo ook 16.30 uur. De Reddertjes in Kangoeroeland, zo wo 14.30 uur. **Royaline:** Hot Shots, dag. 20.30 uur, zo ook 16.30 uur. Bingo, zo wo 14.30 uur. **Filmhuis Roermond:** Sta, sterf, verrijs, do 20.30 uur.

● **VENLO**

Perron 55: Sta, sterf, verrijs, za 20 uur, di 20.30 uur.

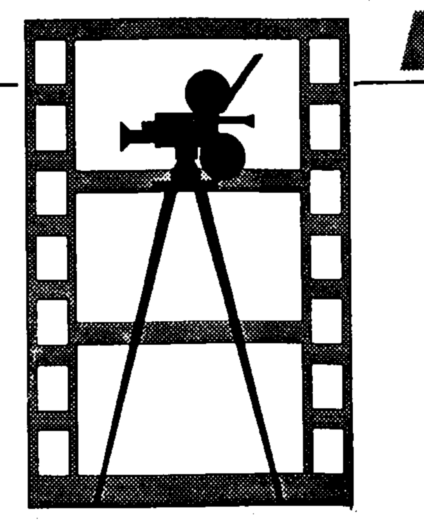


● *Oliver Hardy*

Dikke & Dunne-matinee in Heerlen

Om gepast stil te staan bij de honderdste geboortedag van Oliver Hardy wordt zondag 9 februari in de oudste en mooiste bioscoop van Limburg en wijde omgeving, namelijk Royal in Heerlen, een ouderwetse Dikke & Dunne-matinee gehouden.

Samen met Heerlenaar Math Lenzen, voorzitter alias grote sjeik van 'Them Thar Hills' ofwel de fanclub van het komische filmduo Stan Laurel en Oliver Hardy, is Royal-directeur Van Bergen erin geslaagd vier speelfilms op de kop te tikken. Behalve 'Below Zero' uit 1930, 'Towed in a Hole' uit 1932, 'Them Thar Hills' uit 1934 wordt ook hun beste speelfilm vertoond: 'Way out West' uit 1937 met daarin onder meer het legendarische dansje van Stan en Ollie voor een saloon. Dit mini-filmfestival begint 'ouderwets' om twee uur. Entree f 7,50.



Al Pacino nu wel klaar voor Oscar

DOOR HANS TOONEN

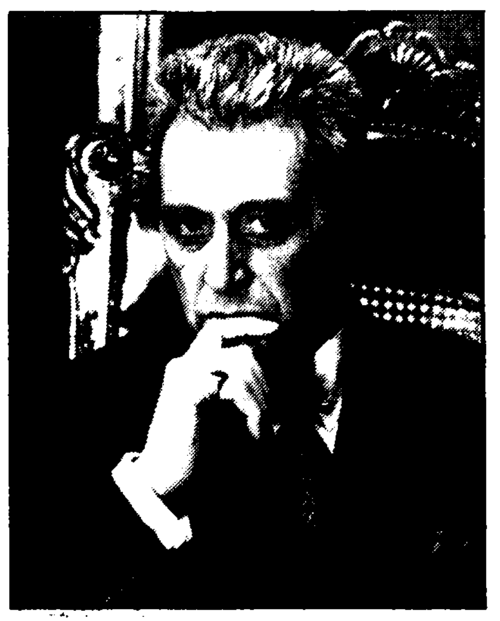
Niet dat Al Pacino, 52 en goed voor vijf miljoen dollar per rol, er op loert. Maar de Oscar, waar hij steeds naast grijpt, zou dit jaar best eens op zijn schoorsteenmantel kunnen glitteren.

Want met zijn rol als de verliefde kok Johnny in de romantische film 'Frankie & Johnny' warmt hij ook de uitgespeelde, bejaarde besjes in Hollywood op, wier stem vaak doorslaggevend is bij de toekenning van 's werelds meest begeerde filmonderscheiding.

Wie terugbladert in de historie van de Oscar moet het opvallen dat sterren met gedurfde prestaties en/of een uitgesproken mening vaak heel lang op dit gouden schouderklopje moeten wachten. Pas wanneer zo'n acteur/actrice of regisseur kiest voor een zogeheten middle-of-the-road-film (= gelikt en toch succesvol) strijkt Hollywood over zijn hart. Neem Liz Taylor. Voor haar prestaties in 'Cat on a hot tin Roof' en zeker voor 'Suddenly Last Summer' had zij een Oscar verdiend. Hollywood sloeg haar echter over. Maar maakte het jaren later goed met een Oscar voor 'Butterfield 8', een film die ver achterblijft bij de twee andere.

Reputatie

Met Al Pacino heeft Hollywood bovendien wat goed te maken. In de jaren zeventig, direct na zijn debuut in 'Me, Natalie' (1969), heeft de in april 1939 als Alfredo James Pacino in New York geboren zoon van Siciliaanse ouders een roestvrije reputatie als anti-held opgebouwd. 'The Godfather' (1972) draait weliswaar om Marlon Brando die dan ook een Oscar kreeg (en weigerde) voor Don Corleone. Maar achteraf gezien is het Pacino die er als Michael Corleone met de bal vandoor gaat in deze meesterlijke maffia-film.
Een jaar later wordt Pacino genomineerd voor zijn meeslepende rol als rechtschapen New Yorkse wout in 'Serpico', geregisseerd door zijn maatje en stadsgenoot Sidney Lumet. Helaas, Jack Lemmon mag de Oscar omarmen voor 'Save the Tiger'.
Even duikt Pacino onder in de New Yorkse theaterwereld om, zoals hij zelf beweert, bij te tanken voor het slopende werk in Hollywood. Opnieuw weet Sidney Lumet hem te strikken voor een anti-heldhaftige rol. In 'Dog Day Afternoon' (1975) zet hij de schlemiel Sonny neer die samen met Sal (John Cazale, met wie hij ook speelde in Peetvader I & II) op klungelige wijze een bank gijzelt. En opnieuw wordt hij voorgedragen voor een Oscar. En wederom moet hij opzij. Dit keer graag en terecht voor Jack Nicholson in 'One Flew Over the Cuckoo's Nest'.
Dank zij zijn rol als advocaat in '...And Justice for All' (1979) mag Pacino weer in de rij staan voor Oscar. Maar de winnaar is dit keer



● *Pacino als Don Corleone in 'Godfather III'.*

Dustin Hoffman voor 'Kramer Vs. Kramer'.

Al Pacino, de man die in menige film altijd de stad als slagveld kiest, glijdt weg in drank en langslepende liefdesaffaires met Marthe Keller en Diane Keaton.
De jaren tachtig beginnen wrang. De politiethriller 'Cruising' (1980), hoe gedurfd ook, levert zijn geld niet op. 'Author! Author!' ('82) is wel te pruimen, maar geen dijenkletser. 'Scarface' (1983) van regisseur De Palma en scenarioschrijver Oliver Stone lijkt Pacino's verbleekte roem op te fleuren. Maar met 'Revolution' (1985) over de geboorte van Amerika als natie schopt hij zichzelf onderuit. De film oogt als een bidprentje: mooi maar doods.
Pacino krabbelt overeind in een omgeving waar hij zich meer thuis voelt dan in Hollywood: het toneel in New York.

Gokje

Net als menigeen hem als superstar heeft afgeschreven, komt hij scherp terug met 'Sea of Love' (1989), een thriller met de smikkelmooie Ellen Barkins. Alleen in Amerika brengt deze film 28 miljoen dollar op, bijna net zoveel als 'Godfather II' (31 miljoen dollar), maar beduidend minder dan 'Godfather I' ($ 87 miljoen). Ineens blijkt Pacino weer 'bankable'. Nog geen jaar later speelt hij bijkans Warren Beatty van het doek als Big Boy Caprice in 'Dick Tracy'. Vervolgens snoert hij eenieder de mond met zijn onsterfelijke rol van Michael Corleone in 'Godfather III'. Opnieuw wordt hij genomineerd. Maar de dans om de gouden Oscar wordt gewonnen door Kevin Costner voor 'Dances with Wolves'.

Toch durf ik nu te gokken op een Oscar voor Johnny uit 'Frankie & Johnny'. Pacino kan alvast een plekje vrij maken boven de open haard.



● *Pacino als Bobby Deerfield in de gelijknamige 'flop' uit 1977, samen met Marthe Keller, jarenlang zijn vriendin.*



● *De inmiddels 90-jarige, even omstreden als intrigerende Duitse regisseur Leni Riefenstahl.* Foto: ANP

Onzuivere poging tot eerherstel Leni Riefenstahl

DOOR ROB DE KAM

Ze acteerde in tien speelfilms, maar ze is vooral beroemd en berucht geworden door haar vriendschappelijke relatie met Adolf Hitler en de twee documentaires die ze in de jaren '30 onder de hoede van de nazi's maakte: Leni Riefenstahl, de inmiddels 90 jaar oude maakster van 'Triumph des Willens' en 'Olympia'. Voor het grootste deel van de naoorlogse wereld lag de zaak simpel: zij was vooral heel erg 'fout' geweest. De Nederlandse publicist Thomas Leeflang schreef onlangs een monografie over haar, waarin hij probeert dat beeld te nuanceren. Het is een vreemd boekwerk geworden, deze studie over leven en werken van Leni Riefenstahl. Niet zozeer omdat Thomas Leeflang het zwarte beeld van de filmmaakster wat schoon probeert te poetsen. We zijn immers (gelukkig) gewend geraakt aan de constatering dat er in de Tweede Wereldoorlog meer tussen goed en kwaad lag dan we lang voor mogelijk hielden. Het is meer de manier waarop Leeflang het blazoen van Riefenstahl probeert te zuiveren, die zwaar op de maag ligt.

Warrig

Leeflangs boek levert helaas ook het bewijs voor de stelling dat de stijl vaak een afspiegeling is van de inhoud. Leeflang gebruikt namelijk de meeste warrige redeneringen om Riefenstahl te beschermen, soms op het onsmakelijke af. Zo is hij zeer bedreven in het zwart maken van mensen die ooit iets onaardigs gezegd hebben over de Duitse filmmaakster, een geijkte retorische truc die de aandacht afleidt van de zaak waar het werkelijk om gaat.
Ook de suggestieve manier waarop Leeflang beweringen van Riefenstahl in zijn tekst verwerkt, werkt zeer versluierend. Een voorbeeld: in 1939 is Riefenstahl bij de Duitse inval in Polen getuige geweest van het zonder vorm van proces doodschieten van een aantal mannen. Leeflang schrijft daarover: „Riefenstahl moet van die slachtpartij danig geschrokken zijn. Ze heeft, zoals ze zelf meedeelde, nog geprobeerd verbaal een eind te maken aan de gewelddadigheden." Hier is sprake van een subtiele kunstgreep die Leeflang vaker toepast: formeel laat hij de versie van wat er gebeurde voor Riefenstahls rekening, maar hij suggereert voortdurend dat die woorden wel waar zijn.
Hopelijk is er bij dit alles geen sprake van kwade wil. Leeflang schreef eerder een aardig boek over de geschiedenis van het Nederlandse bioscoopbedrijf in de Tweede Wereldoorlog. Het lijkt er meer op dat Leeflang zich dit keer danig vergaloppeerd heeft, wellicht omdat hij zich teveel in het onderwerp heeft vastgebeten. Leni Riefenstahl was in de jaren '30 fameus om haar charme, zo lezen we bij Leeflang. Zelf vijftig jaar later kon de schrijver zich daar blijkbaar nog niet aan onttrekken, met als gevolg dat we nog steeds wachten op een echt verhelderende Nederlandse studie over deze op zijn minst intrigerende vrouw.

Thomas Leeflang. Leni Riefenstahl. Uitgeverij Anthos, 160 pagina's. Prijs: fl. 34,90.

Sterren Derde Rijk centraal in Filmmuseum

Van onze filmredactie

Het Filmmuseum in Amsterdam heeft voor de maand februari een programma samengesteld waarin filmsterren centraal staan die tijdens het Derde Rijk miljoenen Duitsers naar de bioscopen trokken. De beroemdste was de donkere Zweedse Zarah Leander, die met haar warme hese alt in 'Die grosse Liebe' in 1942 voor het grootste kassucces uit de filmgeschiedenis van Hitler-Duitsland zorgde. Opvallend genoeg waren echter ook andere topactrices van buitenlandse komaf. 'Grensgevallen', zo heeft het Filmmuseum dit programma daarom terecht dubbelzinnig genoemd.
De carrière van Zarah Leander (1907) kan echter als schoolvoorbeeld van collaboratie van filmsterren met de nazi's dienen. Leander debuteerde in 1929 en kreeg in de jaren daarna ook buiten Zweden bekendheid als actrice en zangeres. Haar grote doorbraak volgde in 1935 samen met Max Hansen in de filmoperette 'Axel an der Himmelstür', een succes dat ook de UFA-bestuurders opviel. Door het vertrek van Marlene Dietrich naar de Verenigde Staten moesten de Duitse producenten op zoek naar een nieuwe ster. De koele donkere schoonheid Leander leek de oplossing om in deze lacune te voorzien. Zij bleek gevoelig voor het aangeboden hoge salaris en maakte vanaf 1938 de ene film na de andere.

Goebbels

Goebbels heeft midden in de oorlog nog geprobeerd Leander over te halen de Duitse nationaliteit aan te nemen. Zij weigerde dat door zich te beroepen op haar vaderlandsliefde, maar laten we dat vooral niet als een rechtvaardiging voor haar gedrag zien. Zij verontschuldigde zich na de oorlog met het argument dat zij a-politiek was, maar bovendien 'van niets wist', een gebruikelijk excuus dat zelfs de zwaarste collaborateurs niet schroomden te gebruiken.
Het filmprogramma 'Grensgevallen' duurt van 1 tot en met 27 februari.



● *Zarah Leander op latere leeftijd.*

Oplossing van gisteren



UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon:

Abonnementen	045-739881
Advertenties	045-739886
Algemeen	045-739911
Piccolo-advertenties	045-719966

Fax:

Advertenties	045-739204
Algemeen	045-739364
Redactie	045-739264

Banken:

ABN Bank Heerlen	57 75 35 935
Postbank	10 35 100

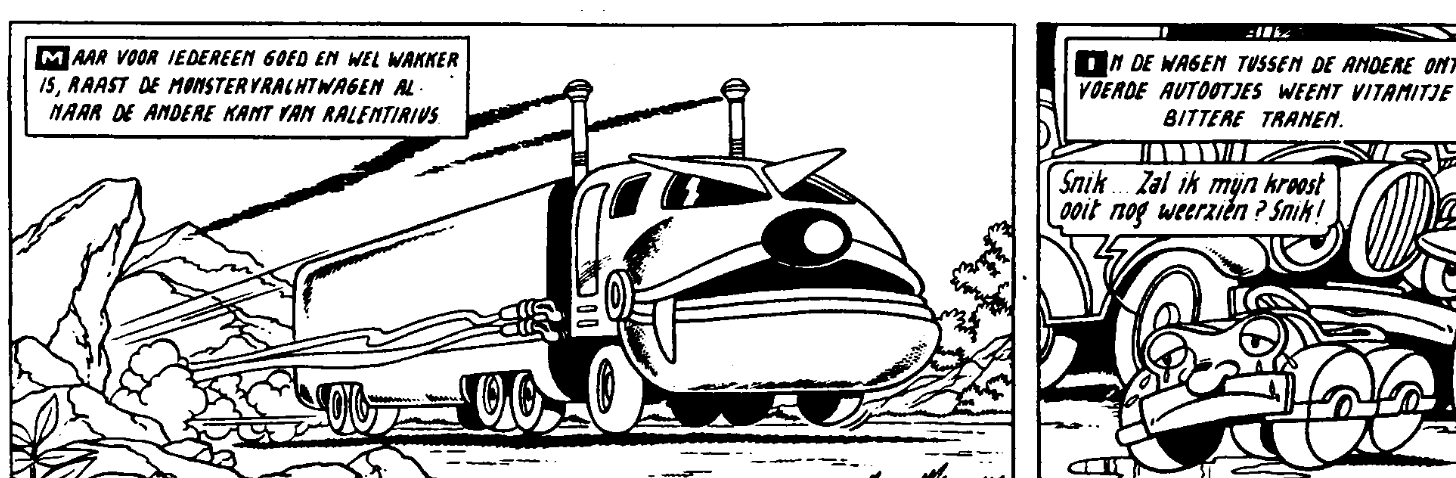
Rayonkantoren:

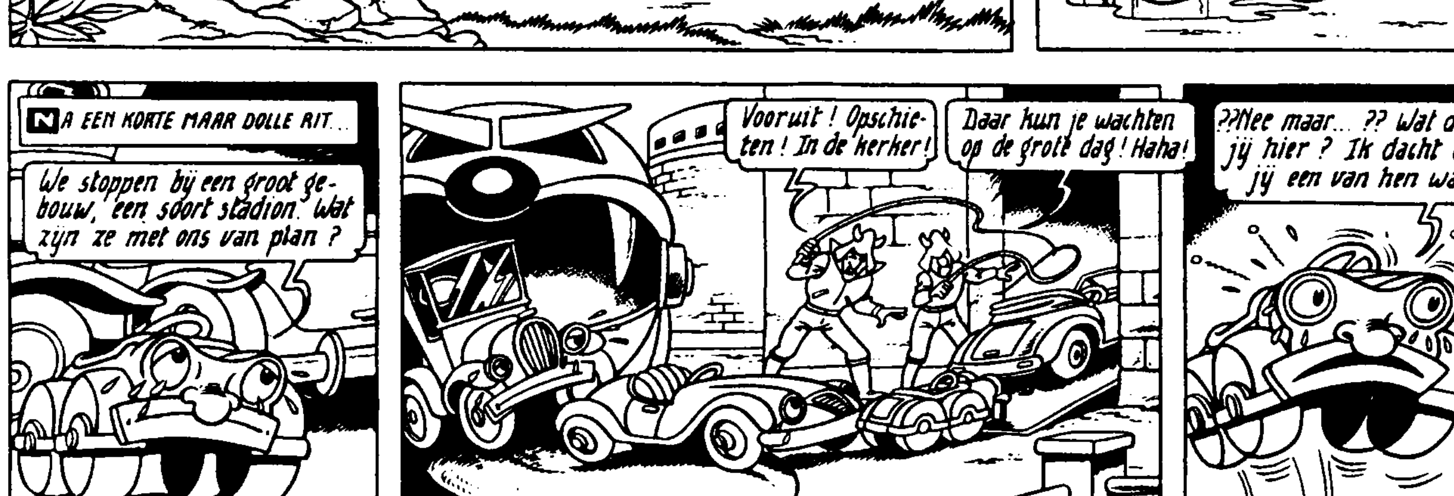
Brunssum	045-256363
Geleen	046-746868
Heerlen-Centrum	045-717719
Kerkrade	045-452932/455506
Maastricht	043-254477
Roermond	04750-18484
Sittard	046-515577
Valkenburg	04406-15045

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen
bij automatische betaling:

per maand	ƒ 27,45
per kwartaal	ƒ 82,35
Per acceptgiro:	
per maand	ƒ 28,45
per kwartaal	ƒ 83,35
losse nummers	ƒ 1,60
	Bfr. 30

de tootootjes





recept

Volendamse palingschotel

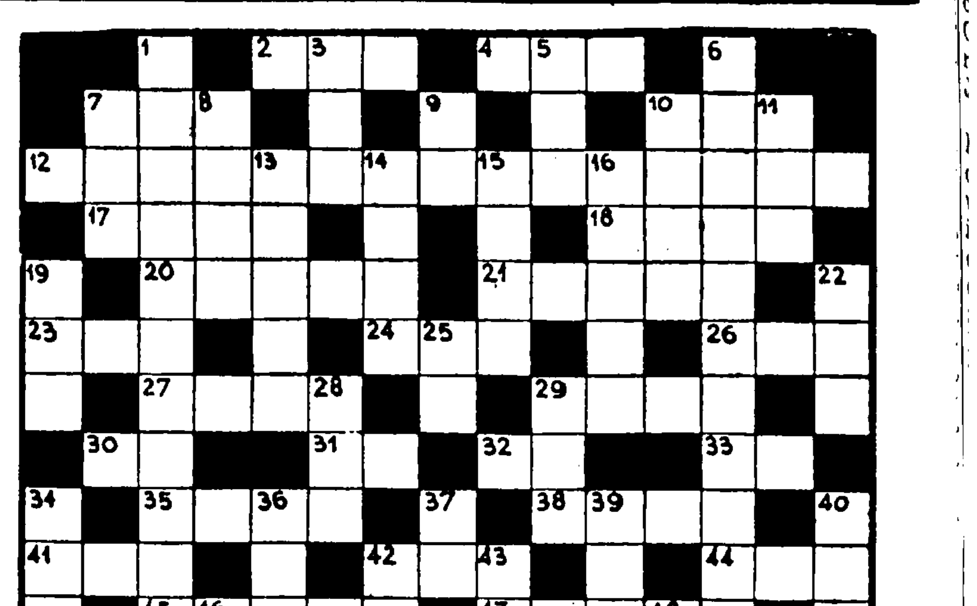
DOOR HUUB MEIJER

Palingschotel in al zijn eenvoud met boter en azijn. In Volendams dialect: 'Zootje met butter 'n eek'.
Benodigdheden: ca. 800 g aardappelen, 600 g gestroopte paling (schoongemaakt gewicht), 2,5 dl water, peper en zout, 1 dl azijn, 100 g boter.

Schil aardappelen, snijd in stukken en leg op bodem in pan. Leg daarop schoongemaakte paling en kruid met peper en zout. Schenk water in pan en breng alles aan de kook. Draai hittebron lager en laat aardappelen en paling in ongeveer 30 minuten gaar worden.

Schep aardappelen en paling met schuimspaan uit pan in dekschaal. Laat kookvocht inkoken tot ongeveer 1 dl. Schenk hierbij azijn en voeg boter in kleine stukjes toe. Kruid met versgemalen peper. Breng dit azijn-botersausje al roerend aan de kook. Schenk saus in kommetje en zet dit kommetje in het midden van aardappel/palingschotel.

puzzel van de dag



Horizontaal: 2. deel v.d. hals; 4. Jap. gordel; 7. geboden som; 10. duivenhok; 12. nerveusheid; 17. riv. in Duitsland; 18. onbep. vnw.; 20. leerling (Frans); 21. niets uitgezonderd; 23. Europ. rivier; 24. jong dier; 26. ik; 27. boodschapper; 29. deel v.d. voet; 30. muzieknoot; 31. de onbekende; 32. vogelprodukt; 33. heilige; 35. gemeen; 38. opbergplaats; 41. spoedig; 42. tennisterm; 44. streling; 45. vaartuig; 47. afwateringsbuis; 49. dom; 50. deel v. Sumatra; 52. luchtregeling; 56. Ned. persburo; 57. bouwland om dorp; 58. ongebonden; 59. sprookjesfiguur.

Verticaal: 1. 'n gemeentelijke belasting; 3. bijb. figuur; 5. het kortstondig neervallen v. regen; 6. bergplaats; 7. smekend verzoek; 8. tweegevecht; 9. bep. onderwijs; 10. drank; 11. waterplant; 13. onbarmhartig; 14. bewijsstuk; 15. vervoermiddel; 16. middeleeuws genootschap; 19. open plek i.e. bos; 22. woud; 25. water in N.-Brabant; 28. nauw; 29. klapje; 34. pl. in Gelderland; 36. fijne geur v. spijzen; 37. water in Friesland; 39. positieve elektrode; 40. niet geraakt; 42. soort verlichting/lamp; 43. deel v.e. trap; 46. onbehouwen; 48. gekheid; 49. groente; 51. trechter v. netwerk; 53. houding; 54. rondhout; 55. vrijgevig.

Nederland minder racistisch dan Vlaanderen

NIJMEGEN – Het risico dat een extreem-rechtse partij in Nederland snel vaste voet aan de grond zal krijgen is zeer klein. Nederland blijkt namelijk veel minder racistisch dan Vlaanderen, waar het Vlaams Blok vorig jaar november een opvallende verkiezingswinst boekte.

Tot die conclusie komen dr R. Eisinga en dr J. Lammers van de Katholieke Universiteit in Nijmegen. Samen met drs A. Carton van de Katholieke Universiteit in Leuven onderzochten de wetenschappers het racisme in Nederland en Vlaanderen.
In het najaar van 1990 en het daaropvolgende voorjaar kregen 1185 Nederlanders en 444 Vlamingen de vraag voorgelegd te verklaren waarom er maatschappelijke ongelijkheid bestaat tussen autochtonen en allochtonen. Ruim 21 procent van de Vlamingen bleek die ongelijkheid toe te schrijven aan een 'bovenwereldlijk' motief: autochtonen zouden tot een superieur ras behoren. Deze Belgen vonden ook dat God verschillende soorten mensen heeft geschapen.
In Nederland koestert vijf procent van de ondervraagden dergelijke ideeën, zo leert het onderzoek. Zesendertig procent van de Nederlanders denkt dat de ongelijkheid voortkomt uit sociale en culturele verschillen: allochtonen worden gediscrimineerd en hebben maatschappelijk daarom minder kansen dan autochtonen. In Vlaanderen denkt 21 procent van de ondervraagden er zo over.

De opvattingen van het Vlaams Blok - dat een onafhankelijke staat wil stichten en migranten wil uitzetten - slaat in Vlaanderen aan. De drie wetenschappers stelden vast dat de strijd tussen Vlaanderen en Wallonië - en de daaraan gekoppelde nationalistische gevoelens van Vlamingen - een voedingsbodem vormen voor racistische denkbeelden. In Nederland stuiten racistische opvattingen op veel meer weerstand dan in Vlaanderen, concluderen de onderzoekers.

GOS-staten toegelaten tot veiligheidsorganisatie

CVSE wil ingrijpen in Europese conflicten

DOOR HANS DE BRUIJN

PRAAG – Bij ernstige conflicten in of tussen landen in Europa moet een vredesmacht onder de paraplu van de CVSE tussenbeide kunnen komen. Die kan dan bestaan uit eenheden uit heel Europa, met logistieke ondersteuning van de NAVO of de Westeuropese Unie, die daarvoor nu eenmaal het apparaat hebben. De oprichting van zo'n vredesmacht zal echter nog enkele jaren in beslag nemen.

Onder de inmiddels 48 landen van de Conferentie voor Veiligheid en Samenwerking in Europa groeit overeenstemming over deze gedachte. De Oost-West-tegenstelling is weliswaar verdwenen, maar er doemen nieuwe bedreigingen op voor de Europese veiligheid. Etnische conflicten in met name Oost-Europa kunnen al gauw uit de hand lopen.
Daarbij zou de CVSE een bemiddelende en vredebevorderende rol kunnen spelen, zo bleek gisteren op de ministersbijeenkomst van de CVSE in Praag. Het voorstel van minister van Buitenlandse Zaken Van den Broek voor de aanwijzing van een 'Hoge Commissaris' voor etnische minderheden vond hier dan ook vrij algemene instemming.

Leden

In Praag werden in één klap tien nieuwe leden tot de CVSE toegelaten: de republieken van het Gemenebest van Onafhankelijke Staten. Georgië, dat geen GOS-lid is, heeft als enige nog niet om toetreding gevraagd. Dat hebben Kroatië en Slovenië wel gedaan, maar zij moeten voorlopig genoegen nemen met de waarnemersstatus.

Wereldleiders onder toezicht



● *Een Zwitserse veiligheidsagent controleert de hoofdingang van het congrescentrum in Davos, waar meer dan 25 staatshoofden en regeringsleiders aanwezig zijn om deel te nemen aan het World Economic Forum.* Foto: EPA

Voorlopig geen VN-vredesmacht Joegoslavië

BELGRADO – Er gaat voorlopig geen vredesmacht van de Verenigde Naties naar Joegoslavië. Dat heeft de speciale VN-afgezant, Marrack Goulding, gisteren gezegd tijdens een tussenlanding in Wenen. Goulding sprak afgelopen week met de verschillende partijen in de Joegoslavische burgeroorlog.

De komst van vredestroepen is 'eerder een kwestie van maanden dan van weken', aldus Goulding. 'Grote inspanningen' zijn volgens hem nodig om vooral de Serviërs in Kroatië ervan te overtuigen dat een vredesmacht wenselijk is.
Binnenkort doet de Britse voorzitter van de EG-vredesconferentie over Joegoslavië, Lord Carrington, een nieuwe poging om de Serviërs in Kroatië van gedachten te doen veranderen.
De Servische minderheid in Kroatië stelde gisteren echter nieuwe voorwaarden aan hun medewerking voor het vredesplan van de VN. Ook in het Kroatische West-Slavonië moeten vredestroepen komen, aldus Iljia Sasic, de 'minister van Buitenlandse Zaken' van het 'Autonome Servische Gebied Slavonië'.

'Maitresse' Clinton ontslagen

LITTLE ROCK – De onthullingen over de twaalfjarige affaire die ze met de Democratische presidentskandidaat Bill Clinton zou hebben gehad, hebben Gennifer Flowers haar baan gekost. Zij is ontslagen als assistente bij de rechtbank van Little Rock (Arkansas) omdat zij drie dagen niet op haar werk was verschenen.

Het ontslag heeft niets te maken met de ontboezemingen over haar liefdesleven, verzekert Don Barnes, voorzitter van een commissie voor ambtenarenzaken in Arkansas. „Een reglement van deze staat bepaalt dat als je drie dagen niet op je werk komt opdagen, je je baan hebt opgegeven."
Flowers was afwezig sinds maandag, de dag dat zij een persconferentie in New York gaf om de ontkenning door Clinton van hun liefdesaffaire tegen te spreken.

Telefoonschandaal werd partijleider fataal

Ierse premier Charles Haughey treedt af

DUBLIN – De Ierse premier Charles Haughey heeft gisteren aangekondigd dat hij volgende week zal aftreden. Haughey maakte zijn besluit bekend tijdens een ontmoeting met parlementsleden van de regerende partij Fianna Fail.

Haugheys positie is vorige week op de tocht komen te staan door een schandaal uit 1982. De premier zou toen de telefoons van twee journalisten hebben laten afluisteren, om er achter te komen wie van zijn toenmalige kabinetsleden belangrijke informatie naar de pers liet uitlekken. Minister Sean Doherty van Justitie nam toen de schuld op zich, maar zei vorige week dat Haughey op de hoogte was van de afluisterpraktijken.
„Ik ben alleen geïnteresseerd in een ordentelijk en waardig vertrek," zei de 66-jarige Haughey na een emotioneel beraad met afgevaardigden van zijn partij Fianna Fail (Soldaten van het Lot). De aankondiging maakt het voor de partij mogelijk nog dit weekeinde verkiezingen te houden voor een nieuwe regerings- en partijleider.
De premier heeft de beschuldigingen altijd ontkend. Maar voor de Progressieve Democraten, de partij die Haugheys coalitieregering de noodzakelijke parlementaire meerderheid geeft, was het afluisterschandaal de druppel die de emmer deed overlopen. Deze partij eiste zijn aftreden, of zijn schuld nu al of niet bewezen kan worden. De Progressieve Democraten dreigden anders uit het kabinet te stappen en het land daarmee onregeerbaar te maken.

Miljonair

Volgens politieke tegenstanders is de 66-jarige flamboyante miljonair, die voor de westkust van Ierland een privé-eiland bezit, een niets en niemand ontziende machtswellusteling. Hij zou in Ierland een klimaat van geldzucht, oneerlijkheid en corruptie hebben geschapen.

Iedereen is het er echter over eens dat 'Charlie' Haughey een politiek overlevingskunstenaar is. Hij wordt Ierlands Houdini genoemd omdat hij in staat is zich te redden uit de meest onmogelijke crises. Zo heeft hij een decennium lang het politieke leven van Ierland gedomineerd.
Haughey is een republikein in hart en nieren die de Britse overheersing van Noord-Ierland als niet levensvatbaar afwijst.

PvdA-fractie in Senaat wil uitstel ingrepen wao

DEN HAAG – Het kabinet moet minstens tot medio 1993 wachten met ingrepen in de hoogte van de wao-uitkering. Tegen die tijd moeten de maatregelen om het aantal wao'ers te beperken geëvalueerd worden. Het is zeer waarschijnlijk dat dan daarna afgezien kan worden van de ingreep in de hoogte van wao-uitkering. Deze mening is de PvdA-fracie in de Eerste Kamer toegedaan.

De sociaal-democraten reageren op het wetsvoorstel van het kabinet voor het terugdringen van het aantal wao'ers. De wet staat bekend als TAV 1. De PvdA-fractie meent dat de doelstelling van het kabinet - 60.000 minder wao'ers in 1994 - te halen is door uitvoering van de TAV 1 gecombineerd met extra investeringen in begeleiding, scholing en arbeidsbemiddeling voor betrokkenen.
De PvdA'ers wijzen er op dat de groei van het aantal arbeidongeschikten in 1991 sterk is afgenomen. De sociaal-democraten baseren zich daarbij op cijfers van de Sociale Verzekeringsraad (SVR) en de Gemeenschappelijke Medische Dienst (GMD). Eerder heeft staatssecretaris Ter Veld (Sociale Zaken) vraagtekens gezet bij deze cijfers.

De CDA-fractie in de Eerste Kamer heeft bezwaren geuit tegen het plan om bedrijfsverenigingen te verplichten gegevens door te geven naar de GMD indien een werknemer zes weken ziek is. Na vier maanden zou dan een reïntegratieplan gemaakt moeten worden. Dit plan moet volgens het CDA alleen worden uitgevoerd in bedrijven waar het ziekteverzuim boven 9 procent ligt (het landelijk gemiddelde).

PvdA eist terechtwijzing van Lubbers

Andriessen keert zich tegen energieheffing

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De PvdA-fractie in de Tweede Kamer wil dat premier Lubbers zijn minister van Economische Zaken, Andriessen, openlijk terechtwijst. Aanleiding vormen zeer negatieve uitspraken van de bewindsman, gisteren in Baarn, over de invoering van een energieheffing. Andriessen heeft steun van alle werkgeversorganisaties; VNO, NCW, KNOV en NCOV. De milieubeweging heeft daarentegen woedend gereageerd.

Bij de opening van een kantoor voor de bouwwerkgevers NVOB noemde Andriessen de energieheffing gisteren 'een bot mesje dat rafelige wonden kan maken'. Ons land moet er dan ook niet toe overgaan. Zo er al een energieheffing moet komen, kan dat volgens de minister alleen in EG-verband en dan nog zal het qua timing en omvang heel omzichtig moeten gebeuren.
„Een heffing op alle energiedragers alleen in Nederland zou zo desastreus zijn voor onze economie, dat ik er niet eens over wil praten," aldus de minister. Vooral de PvdA wil naar een energieheffing; de last zou dan via lagere arbeidskosten gecompenseerd moeten worden. Een commissie onder leiding van PvdA'er Wolfson studeert voor het kabinet op de mogelijkheden daartoe.
De PvdA-Kamerleden Feenstra en Van der Vaart willen dat Lubbers komende dinsdag in de Kamer uitleg komt geven over Andriessens optreden.

Kamer kritisch over Schengen

DEN HAAG – De Tweede Kamer blijft grote moeite houden met het Akkoord van Schengen. Daarin wordt het vrije verkeer van personen mogelijk gemaakt tussen de Benelux, Italië, Duitsland, Frankrijk, Spanje en Portugal.

Een grote meerderheid toonde gisteren grote bezorgdheid over de mogelijkheden tot democratische controle op de vergaande afspraken over bijvoorbeeld politie en vreemdelingenverkeer, die in het kader het Akkoord gemaakt moeten worden. Alle partijen vinden in meer of mindere mate dat de regering in overleg met de andere deelnemende staten moet zorgen voor een betere democratische controle.

Volgens Dankert kunnen daar op nationaal niveau wel afspraken over gemaakt worden. De eis van de Kamer dat er ook een rechtelijke toetsing moet komen is door Dankert wel geaccepteerd.

Dankert stelde dat de Tweede Kamer voor juni moet besluiten tot ondertekening van het verdrag. Anders is er onvoldoende tijd voor de Eerste Kamer om dat ook te doen, en wordt de beoogde ingangsdatum van 1 januari 1993 niet gehaald. Dankert hield een vurig pleidooi voor ondertekening van het akkoord. Zo niet, dan dreigt Nederland zich te isoleren van de rest van Europa, en valt er een terugslag in de Europese samenwerking te verwachten, aldus Dankert.
De Tweede Kamer ziet dat grote probleem ook wel, maar is anderzijds zeer bevreesd voor een situatie waarin de betrokken regeringen ongecontroleerd belangrijke besluiten nemen.

Verpleegkundigen onwel na eten van hasjtaart

UTRECHT – De politie van Zaanstad heeft twee rechercheurs ingeschakeld om te onderzoeken waarom een patiënt in Ziekenhuis De Heel enkele verpleegkundigen heeft laten eten van een hasjtaart. Vier verpleegkundigen raakten eerder deze week onwel na het eten van een stuk chocoladetaart. Inmiddels is duidelijk dat het gebak cannabis bevatte.
Het ziekenhuis is gisteren naar de politie gestapt, na de uitslag van laboratoriumonderzoek in Groningen waarheen urine- en taartmonsters per koerier waren gebracht.
De politie ziet de patiënt, een 22-jarige Zaandammer, vooralsnog niet als verdachte. Het is mogelijk dat de patiënt zelf niet wist dat het om een hasjtaart ging. Ook twee zaalgenoten mochten een vorkje meeprikken, maar die hebben nergens last van gehad.
In het ergste geval kan de Zaandammer artikel 174 lid 1 van het Wetboek van Strafrecht worden aangerekend: het uitdelen van voor de gezondheid schadelijke stoffen waarbij het karakter van die stoffen werd verzwegen, dan wel mishandeling middels het toedienen van voor het leven of de gezondheid schadelijke stoffen.

Tekst politieke unie EG is af

BRUSSEL – Na enkele weken werken is de tekst van het verdrag over de politieke eenwording van de Europese Gemeenschap definitief af. EG-functionarissen hebben dit gisteren gezegd.

Het document, dat voorziet in een losse politieke federatie tussen de twaalf EG-landen, zal formeel op 7 februari in Maastricht worden ondertekend. Daar was het ook dat de leiders van de EG-landen begin december hun grote geschillen overbrugden en een akkoord bereikten over een politieke en monetaire unie die de komende jaren gestalte moet krijgen. Het nieuwe grondverdrag moet door de parlementen van de EG-landen worden geratificeerd als de ministers van Buitenlandse Zaken en Financiën het eenmaal hebben ondertekend.
Onderhandelaars zijn gisteren na meer dan twee weken overleg klaar met het redigeren van de tekst. In de oorspronkelijke tekst, waarover in Maastricht overeenstemming werd bereikt, zijn slechts kleine veranderingen in de verwoording gebracht, aldus de functionarissen.

punt uit

● Oormerk

Het aanbrengen van een oormerk bij pasgeboren kalveren blijft verplicht. Dat heeft staatssecretaris Gabor van Landbouw de Tweede Kamer gisteren laten weten. Volgens de staatssecretaris is uit onderzoek gebleken dat er niets mankeert aan het oormerk. Problemen, zoals oorontstekingen en ziekten, zijn niet te wijten aan het felgele plastic label, maar aan de veehouder zelf. Sinds 1 oktober vorig jaar moeten kalveren binnen drie dagen na de geboorte worden voorzien van een oormerk met streepjescode. Het nieuwe systeem van registratie is bedoeld om besmettelijke ziekten beter te bestrijden en illegale import van rundvee aan banden te leggen.

● Akkoord

Noord-Korea heeft gisteren na zes jaar van veel internationale druk een akkoord getekend over de inspectie van zijn nucleaire installaties. Volgens het Zuidkoreaanse persbureau Yonhap werd het akkoord op het hoofdkantoor van het VN-atoombureau (IAEA) in Wenen onderschreven. Het IAEA zal nu in Noord-Korea periodieke inspecties kunnen gaan uitvoeren van atoominstallaties daar.

● Paalwoningen

Bij een enorme brand in Maleisië zijn gisteren duizend woningen verwoest. De brand deed zich voor in een buurt met in zee gebouwde paalwoningen in Sandakan, een havenstad in de regio Sarawak op het eiland Borneo. Volgens het nationale persbureau Bernama heeft de brand ruim 3.000 mensen, voornamelijk Filippijnen, dakloos gemaakt. Tien personen liepen lichte brandwonden op.

● Spionnen

De chef van de KGB, de geheime dienst, van Wit-Rusland heeft gisteren gezegd dat zijn land wordt overspoeld door spionnen van aangrenzende Oosteuropese landen, westerse inlichtingendiensten en voormalige Sovjetrepublieken. In een vraaggesprek met de krant van de vakbeweging van Wit-Rusland zei Edoeard Sjirkovski dat honderden topagenten zijn land aan het infiltreren zijn.

● Kerncentrale

In een kerncentrale in het Bulgaarse Koslodui heeft woensdag een brand gewoed. Volgens het persbureau BTA had men het vuur 'bijtijds' onder controle en werden de beveiligingssystemen van de reactoren niet beschadigd. In de centrale doen zich regelmatig ongelukken voor. De installatie staat als zeer onveilig te boek.

● Democratie

De Burmaanse militaire leiders zullen het kabinet uitbreiden en willen een nieuwe grondwet. De junta heeft dat woensdagavond meegedeeld via de staatsmedia. De veranderingen moeten leiden tot een nationale conventie die een 'solide grondwet' moet opstellen waarop een democratie gebouwd kan worden. Het is niet duidelijk of de militairen, die in 1988 de macht grepen, daadwerkelijk van plan zijn concessies te doen aan de oppositie. In 1990 weigerde de junta na een zware verkiezingsnederlaag de macht af te staan, waarna de oppositie monddood werd gemaakt.

● Zuiveldranken

Yoghurt- en melkdranken bevatten in bijna de helft van de gevallen slechts circa één procent vruchtesap. Dit is gebleken uit een onderzoek dat Konsumenten Kontakt heeft gehouden. KK nam 18 yoghurtdranken, twee dranken op basis van melk, twee dranken op basis van wei en een drank op basis van sojabonen onder de loep. De hoeveelheid suiker in de onderzochte dranken varieert van 9,1 tot 13,5 procent, met uitzondering van één 'light'-drank. In alle yoghurt- en melkdranken worden smaakstoffen gebruikt. Slechts minder dan een kwart van de onderzochte dranken bevat geen kleurstoffen.

● Maaltijddienst

Ouderen met een inkomen op minimum-niveau betalen in de meeste gevallen teveel voor hun maaltijddienst, ondanks het feit dat circa 80 procent van de gemeenten zegt een inkomensbeleid te voeren. Deze conclusie trekt Konsumenten Kontakt (KK) naar aanleiding van een onderzoek onder maaltijddiensten in 216 gemeenten. KK dringt daarom aan op een intensiever minimabeleid met betrekking tot de maaltijdvoorziening.

Palestijnse leider: 'We zijn te zwak om regeling af te dwingen'

Vredesoverleg Moskou laat bittere nasmaak achter

DOOR AD BLOEMENDAAL

TEL AVIV – Faysal Hussayni, de Palestijnse leider uit Oost-Jeruzalem, zegt het in bijna elk vraaggesprek: „We zijn te zwak om een vredesregeling af te dwingen, maar we kunnen iedere ongewenste oplossing boycotten." Hoe zwak de Palestijnen staan, is de afgelopen dagen opnieuw gebleken bij de multilaterale conferentie in Moskou. Het was niet verrassend dat de VS en Rusland zich bleven verzetten – op aandrang van Israël – tegen deelname aan het vredesoverleg door Palestijnen uit Oost-Jeruzalem en de diaspora.



● *In het Palestijnse vluchtelingenkamp Ain El-Helwi werd deze week geprotesteerd tegen het vredesoverleg in Moskou. Twee gewapende Palestijnse strijders kijken toe hoe kinderen het overwinningsteken maken.*

Foto: EPA

Maar wat in Palestijnse kring grote bitterheid heeft gewekt, was de opstelling van de Golfstaten en de gretigheid waarmee met name Jordanië zich naar de Amerikaanse eisen schikte. Dat de Palestijnse delegatie zich de luxe kon veroorloven het overleg te boycotten, was uitsluitend te danken aan het wegblijven van Syrië.

De multilaterale conferentie, de derde fase in het vredesproces, is in het leven geroepen door de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, James Baker, als een gebaar naar Israël. Het idee is een vorm van regionale samenwerking te creëren, vooruitlopend op het sluiten van vredesverdragen. Wat de regering-Shamir betreft, is regionale samenwerking een zaak van landen en regeringen. Vandaar dat minister van Defensie Moshe Arens dinsdag onmiddellijk uitriep, dat niemand in Moskou de Palestijnen zou missen. „Ze vormen geen regering en ze zullen ook nooit een regering vormen", profeteerde hij. Israëlische onderhandelaars lieten niet na extra zout in de Palestijnse wonden te strooien door omstandig mee te delen hoe plezierig ('bijna in een vriendschappelijke sfeer') ze in de werkgroepen hadden kunnen praten met hun Jordaanse gesprekspartners.

De Jordaanse televisiekijkers konden via twee televisienetten de toespraken in Moskou rechtstreeks volgen. Ook die van de Israëlische minister van Buitenlandse Zaken, David Levy, kreeg een Arabische simultaan-vertaling. De televisiekijkers konden zelf zien dat geen van de Arabieren de vergaderzaal verliet toen het bordje met de vermelding 'Jordaans-Palestijnse delegatie' werd vervangen door de tekst 'Jordanië'. Het tekende de verhoudingen van na de Golfoorlog.

„De Jordaniërs en de Egyptenaren zijn bereid tot het uiterste te gaan om hun Amerikaanse baas te behagen", schreef een cynisch gestemde commentator in de Israëlische krant Ha'aretz. „En de Saoedi's betalen in petrodollars voor een Amerikaanse paraplu om hen te beschermen tegen Saddam Hoessein. Bush heeft misschien toch winst geboekt door het werk in Irak niet af te maken."

Ironie

Met bitterheid moeten de Palestijnen constateren dat de Golfoorlog en het erop volgende vredesproces tot nu toe alleen vruchten heeft afgeworpen voor Israël. Als een neveneffect van de onderhandelingen heeft het nu diplomatieke banden met de Sovjetunie, China en India. De Israëliërs onderhandelen met Saoedi-Arabië en andere Golfstaten, die daarvoor een alibi hebben gevonden in de Palestijnse deelname aan het vredesproces. Ironie kent geen grenzen.

Het enige Palestijnse succesje was de toevoeging van een werkgroep 'Vluchtelingen' aan de commissies over water, economische sa-

nieuws analyse

menwerking, milieu en wapenbeheersing. Maar de Israëliërs hebben al laten weten dat ze niet zullen toegeven aan het Amerikaans-Russische verlangen daar ook Palestijnen uit de diaspora toe te laten. Ze vinden trouwens dat het onderwerp 'vluchtelingen' niet in het multilaterale overleg thuishoort, maar moet worden besproken bij de bilaterale onderhandelingen in Washington.
Voor de Israëliërs vormen de honderdduizenden Palestijnse vluchtelingen een ongemakkelijk en wel degelijk met schuldgevoelens beladen onderwerp. Het 'recht op terugkeer' mag dan voor de meest pragmatische Palestijnen niet meer betekenen dat ze hun huizen in Haifa of Jaffa opeisen, maar wel degelijk dat ze zich willen vestigen in een toekomstige Palestijnse staat.

Bijna 45 jaar na de Arabische invasie van de prille staat Israël betalen de Palestijnen nog steeds de rekening. Voor hun is het vluchtelingenprobleem niets meer of minder dan de kern van de zaak. Maar in Moskou voerden vertegenwoordigers van landen als China, Canada en Turkije het woord, terwijl de Palestijnse vluchtelingen (de belangrijkste slachtoffers van het conflict) alleen maar naar de televisie konden kijken.

De multilaterale onderhandelingen over regionale vraagstukken zijn mede bedoeld om het directe overleg tussen Israël en zijn buren te vergemakkelijken. Maar men kan zich afvragen of Moskou niet het tegendeel heeft bewerkstelligd. Scherper dan ooit tekent zich nu een as Amerika-Israël-Jordanië af, tegenover een combinatie van Syrië, Libanon en de PLO. En de verkiezingskoorts in de Verenigde Staten en Israël schept evenmin de juiste sfeer voor de bilaterale gesprekken, die volgende maand in Washington moeten worden hervat. Het ziet ernaar uit dat de Israëlische oppositieleider Simon Peres, die wil dat het overleg wordt opgeschort, binnenkort zijn zin zal krijgen.

commentaar

Noodzaak

Meer dan veertig jaar werd de confrontatie tussen Oost en West gekenmerkt door een ongebreidelde bewapeningswedloop. Daaraan lijkt een eind te zijn gekomen. Er is zelfs gerechtvaardigde hoop op een tegengestelde ontwikkeling. Nauwelijks heeft president George Bush radicale reducties in het vooruitzicht gesteld, of zijn Russische tegenvoeter Boris Jeltsin voelt zich geroepen hetzelfde te doen.

Jeltsin heeft voorgesteld het Amerikaanse SDI-project, voor de totstandkoming waarvan de Sovjetunie steeds uitermate beducht is geweest, om te zetten in een gemeenschappelijk Amerikaans-Russisch strategisch verdedigingsconcept. De Verenigde Staten hebben in positieve termen op dit idee gereageerd. Gegeven de complexe materie die in het geding is, zullen concrete resultaten op dit vlak nog wel even op zich laten wachten, hetgeen onverlet laat dat zich in het proces van verdergaande ontspanning een fundamentele verandering in denken en doen aftekent.

Gedurende zo'n twee generaties hebben politici en militaire bevelhebbers het principe van de afschrikking als middel ter voorkoming van oorlogen gehuldigd. Nu is dan toch het besef doorgebroken dat veiligheid niet door 'deterrence' moet worden afgedwongen, maar slechts kan worden bereikt door hechte samenwerking.

Bush en Jeltsin kunnen geen andere kant op. Het zijn bovenal economische en sociale motieven die ten grondslag liggen aan de noodzaak het roer om te gooien. Voor het Amerikaanse staatshoofd gaat het erom nog in dit verkiezingsjaar de in het slop geraakte economie nieuw leven in te blazen en ook in de binnenlandse en sociale politiek hervormingen door te voeren.

Jeltsins problemen zijn aanzienlijk ernstiger van aard. In grote delen van het GOS wordt deze winter honger geleden en leiden miljoenen mensen een volstrekt uitzichtloos bestaan. Onder die erbarmelijke omstandigheden is een radicale besnoeiing van de jaarlijks miljarden verslindende defensiebegroting niet minder dan vanzelfsprekend. Aan begrippen als welvaart en individueel menselijk welzijn is onder de communistische heerschappij in de voormalige Sovjetunie nooit bijzondere waarde toegekend. Het opheffen van dit manco is een van de zwaarste opgaven, waarmee Jeltsin in de toekomst te maken krijgt. Het buitenland is bereid de helpende hand toe te steken, maar het grote werk zal toch door de bevolking moeten worden verricht. Het is aan Jeltsin en andere leiders in het GOS de beproefde, ontevreden volksmassa's van die noodzaak te overtuigen. Inderdaad een kolossaal karwei.

F.S.

Hulp komt terecht bij elite rondom Saddam

Voedselgebrek treft miljoenen Irakezen

AMMAN – In Irak wordt steeds meer honger geleden en de kindersterfte is met sprongen omhoog gegaan. President Saddam Hoessein probeert de schuld daarvoor te leggen bij de Verenigde Naties, die anderhalf jaar geleden een economisch embargo tegen Irak afkondigden, vertellen reizigers uit Irak.

Deze week werden VN-inspecteurs, die in Irak naar verborgen wapens zoeken, in Bagdad belaagd door deelnemers aan een demonstratie tegen de VN-sancties. De politie keek toe en deed niets. Of de Iraakse bevolking in haar geheel de VN verantwoordelijk stelt is de vraag. Mensen die elke dag vechten om de eindjes aan elkaar te knopen zien hoe de schaarse goederen verdwijnen naar de militairen en de heersende elite.

Een aanbod van de VN-Veiligheidsraad om Irak toe te staan een beperkte hoeveelheid olie te verkopen is door Saddam Hoessein afgewezen, omdat 30 procent van de opbrengst moet worden afgestaan aan Koeweit, ter vergoeding van de door de Iraakse invasie geleden schade.

„Ik kan mijn gezin van drie personen niet meer onderhouden", zegt Abdul Wahab, die na zijn ontslag uit het leger naar de Jordaanse hoofdstad Amman is getogen. „Ik heb mijn gezin achtergelaten om van de rantsoenbonnen rond te komen en ben zelf naar Jordanië gegaan om werk te zoeken."

Bonnensysteem

Het voedsel wordt in Irak gedistribueerd via een bonnensysteem, maar volgens Irakezen die in hotels in Amman werden geïnterviewd zijn de hoeveelheden voor een gemiddeld gezin niet toereikend. Er moet op de vrije markt worden bijgekocht, maar de prijzen die daar worden gevraagd zijn voor de meesten van de 17 miljoen Irakezen niet op te brengen.

Hoewel de VN dat bestrijden, komen veel van de internationale hulpgoederen bij de heersende elite terecht, zeggen de Irakezen. Voedsel dat aan maatschappelijke organisaties en ziekenhuizen wordt gegeven gaat vaak rechtstreeks naar de huizen van belangrijke leden van deze groepen en functionarissen van de ziekenhuizen. Ook op de zwarte markt wordt veel van de uit internationale donaties afkomstig voedsel voor hoge prijzen verkocht. Een drie-kiloblik melkpoeder, dat voor de Golfoorlog 27 cent kostte, gaat nu van de hand voor 5,50 gulden, een half maandsalaris gerekend naar de enorme geldontwaarding van de afgelopen tijd.
„Het voedsel dat de regering tegen gesubsidieerde prijs ter beschikking stelt is nog niet voldoende om de helft van mijn gezin te voeden", zegt een Irakees die zich voorstelt als Waheed. „We hebben ons kunnen redden met het spaargeld dat we nog hadden. Maar dat is nu op. Veel mensen hebben hun huisraad verkocht om aan geld voor eten te komen. Maar de prijzen op de zwarte markt zijn zo gestegen dat we ons niets meer kunnen veroorloven."

Hel

Een Iraakse student, die zich bekendmaakt als Abbas, zegt: „Als er een hel op aarde is, is dat Irak voor het gewone gezin. Welke misdaad heeft het Iraakse volk begaan om dit te verdienen?"
Volgens een van de reizigers heeft Saddam Hoessein niet echt succes met zijn pogingen de Verenigde Naties tot zondebok te maken. Hij zegt dat de regerende Baathpartij bepaalde groepen uit de maatschappij gebruikt om in Bagdad massale demonstraties en hongerstakingen tegen de VN-sancties op de been te brengen. Maar op de eerste verjaardag van de Golfoorlog waren voor een dergelijke protestactie niet meer dan 10.000 man te porren.

De VN hebben gezegd de sancties te zullen handhaven tot Saddam Hoessein is afgezet. Maar het leger dat de president aan de macht houdt heeft van tekorten niets te vrezen. De soldaten genieten allerhande toelagen en krijgen regelmatig loonsverhoging. In Bagdad, waar Saddam de meeste steun heeft, is tegen redelijke prijzen voldoende voedsel te krijgen.

Het Iraakse regime neemt een steeds vijandiger houding aan tegenover de westerse pers en geeft geen visa meer af voor belangrijke persbureaus als Associated Press. Een team westerse deskundigen dat Irak afgelopen herfst bezocht, schatte dat 900.000 kinderen ondervoed waren – 118.000 zo ernstig dat zij verhoogde kans liepen om te overlijden. Volgens het team is de kindersterfte opgelopen van 22,7 op de 1.000 voor de Golfcrisis tot 80 nu. Irak heeft niet alleen dringend voedsel en medicijnen nodig, aldus de deskundigen, maar ook onderdelen om elementaire voorzieningen als elektriciteit, drinkwater en riolering te herstellen.

Extreem-rechtse Terreblanche (AWB) dreigt 'beslissende slag' te missen

De Klerk duldt verzet splintergroepen niet

DOOR MATH WIJNANDS

HEERLEN – Een opmerkelijke actie van de Zuidafrikaanse regering begin deze week. Zowel de leider van het radicale zwarte Panafrikaanse Congres (PAC), Bennie Alexander, alsook de beruchte 'grootleier' Eugene Terreblanche van de extreem-rechtse blanke Afrikaner Weerstandsbeweging (AWB) werden door de politie opgepakt en tijdelijk achter slot en grendel gezet. De officiële reden luidde in beide gevallen: gewelddadig optreden tijdens betogingen. Maar vriend en vijand weet dat Pretoria op deze wijze een krachtige daad wilde stellen tegen het gewelddadige verzet tegen de onderhandelingen tussen regering en ANC over een nieuwe grondwet (Conventie voor een Democratisch Zuid-Afrika, CODESA). Want het PAC en de AWB voelen niets voor een democratisch overleg, ze willen elkander slechts met wapens te lijf en prediken de complete oorlog als het onderhandelingsresultaat hun niet zint.

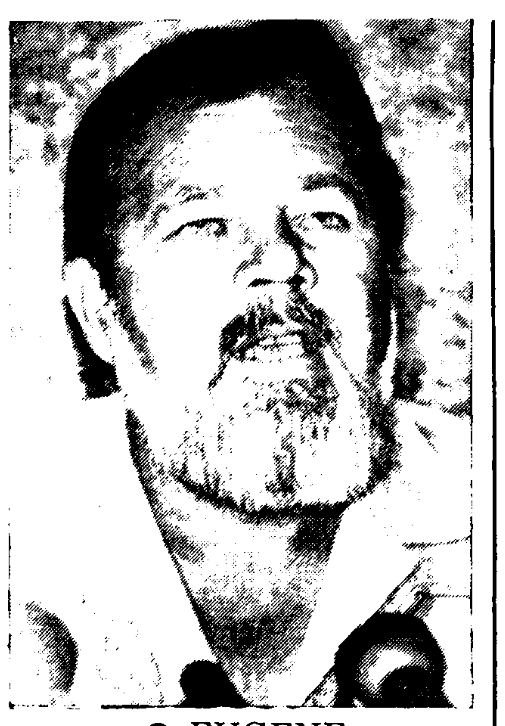
Vooral de racistische AWB ruikt bloed. „Als de regering de macht overdraagt aan de zwarten zal de AWB met geweld de vervallen orde herstellen. Wij zullen de vijanden van de boerenstaat verpletteren", luidt het credo.
Eugene Terreblanche is het prototype van een leider met nazi-ideeën. Een volksmenner die middels opzwepende retoriek zijn blanke aanhang (de 'boeren') tijdens bijeenkomsten in meestal overvolle zalen in vervoering brengt. Hij organiseert veelvuldig militante parades met veel vlagvertoon en wapengekletter. De vlag en het embleem van de AWB lijken als twee druppels water op het hakenkruis van de nazi's.

Echt veel aanhang lijkt de pro-apartheidsgroepering niet te hebben, want Terreblanche weigert het aantal leden bekend te maken. Waren dat er veel, dan zou hij daar ongetwijfeld mee te koop lopen. De beweging doet het vooral goed op het platteland, bij de grootgrondbezitters. Het grote streven is het stichten van een 'superieure' blanke boerenstaat in de provincies Transvaal, Oranje Vrijstaat en delen van Natal, de Kaap en zelfs het onafhankelijke Namibië. Want dat is allemaal 'boeren bloedgrond'.

Hoofdtaak

Daarnaast ziet de beweging het 'keren van het zwarte gevaar' in heel Zuid-Afrika als een hoofdtaak. Bovendien is er in het denken van Terreblanche en zijn 'boereseune' in het land geen plaats meer voor 'de joodse geldmagnaten die zich verrijken ten koste van de Afrikaner.'

De woede van de AWB richt zich voor een groot deel op de regering De Klerk, want die laat de apartheid verwateren. „De hervormingen zijn het tragische begin van het einde van de blanke in Zuid-Afrika, van het Afrikanerdom, van mijn volk. Zonder apartheid is er geen orde. Ik bereid mijn



● EUGENE TERREBLANCHE
...prototype van neo-nazi...

Afrikaners erop voor de macht te grijpen als er een zwart meerderheidsbewind voor de deur staat.

De AWB zal het ANC vernietigen, vermorzelen. Want wij kennen geen compromis tussen Afrikanerdom en het ANC, die zwarte communistische moordenaarsbende", zo gaf Terreblanche in persinterviews zijn mening over de politieke ontwikkelingen in Zuid-Afrika weer.
Hij ontkent evenwel de Afrikaanse Hitler te zijn. „Ek is nie Hitler. Ek is een boer. Ik ben opgegroeid op het platteland in Transvaal. Alles wat ik doe, heb ik geleerd uit mijn grond, mijn gras en uit de genade van God mijn Schepper."

achtergrond

Aanklacht

Of hij erbij is als het ooit zover komt dat de AWB ten strijde trekt, is nog maar de vraag. De arrestatie van Eugene Terreblanche en negen van zijn trawanten heeft namelijk te maken met het gewelddadig verstoren van een toespraak van De Klerk op 9 augustus 1991 in Ventersdorp. Daarbij kwamen drie mensen – medestanders van de AWB overigens – om het leven. Hoewel de tien dinsdag op borgtocht werden vrijgelaten, moeten ze op negen maart voor de rechter verschijnen. Aanklacht: moord. Het is dus heel goed mogelijk dat Eugene Terreblanche de komende ontwikkelingen in zijn land vanuit een gevangeniscel moet gadeslaan.

De aanhouding is tevens een signaal van Frederik Willem de Klerk in de richting van radicale zwarte groeperingen. Zij zullen er rekening mee moeten houden dat geweld niet gedoogd wordt. De aanhouding van leider Bennie Alexander van het PAC – een militante afsplitsing van het ANC die niet meer gelooft in vreedzaam overleg en de apartheid alleen nog maar met geweld wil bestrijden – onderstreept dat alleen maar. In het geval van Alexander was de reden voor de arrestatie veel onschuldiger. Hij nam deel aan een betoging in de zwarte woonwijk Ennerdale bij Johannesburg en werd opgepakt omdat hij de politie belemmerd zou hebben. Bennie Alexander kwam echter snel vrij na het betalen van een borgsom van slechts 33 gulden.
Ook het PAC staat bekend om bloedig optreden. Het afgelopen jaar voerde de militante tak van het 'congres' een campagne tegen de officiële onderhandelingen. ANC-leider Mandela wil in de ogen van de volgelingen van Alexander te veel macht delen met de blanken. Het PAC streeft naar zwarte alleenheerschappij in Zuid-Afrika. De campagne ging het afgelopen jaar gepaard met diverse aanslagen, waarbij een onbekend aantal doden viel.

Politie

Dat het De Klerk menens is bleek vorige week nog maar eens. Tijdens de openingsrede van de 'vierde zitting van het negende parlement' kondigde hij een uitbreiding aan van het Zuidafrikaans politieapparaat en verklaarde dat 'er geen reden meer is voor geweld of revolutie'.

Voor de toekomstige machthebbers zijn een goed functionerende politie en de Zuidafrikaanse strijdkrachten (South African Defence Forces, SADF) van het allergrootste belang. Parallel aan de vredesonderhandelingen vinden thans besprekingen plaats over de toekomst van het SADF en de ontmanteling van de gewapende vleugels van de verschillende partijen.
Deze week bewees De Klerk dat het geen loze kreten zijn. Terreblanche is het eerste slachtoffer van de nieuwe harde lijn van Pretoria.

Telefoonnummer informatie over basisverzekering

Het artikel over de Stichting Ombudsman dat gisteren op pagina 7 van deze krant is verschenen, bevat een storende fout. Het daarin vermelde telefoonnummer voor informatie over de basisverzekering ziektekosten van staatssecretaris Simons is niet 06-13, maar 06-0613. De redactie biedt haar verontschuldigingen aan voor deze onjuistheid.

Voor maximaal honderd miljoen gulden

Mega Limburg geeft waardepapieren uit

Van onze redactie economie

MAASTRICHT – Het provinciaal bedrijf voor elektriciteit en gas (Mega Limburg) in Maastricht gaat waardepapieren uitgeven.

Gisteren deelde Mega mee dat zij Bank Mees & Hope NV opdracht heeft gegeven een Commercial Paper Programma te arrangeren van maximaal honderd miljoen gulden.

Met ingang van 31 januari 1992 is Mega Limburg gerechtigd onder dit programma Commercial Paper uit te geven met looptijden van 14 dagen tot maximaal 24 maanden.

Het Commercial Paper wordt op discontobasis geplaatst en verhandeld. De coupures bedragen minimaal een miljoen. Bank Mees & Hope verzorgt de plaatsing van het Commercial Paper bij beleggers en zal er tevens een markt in onderhouden.

Het programma komt in plaats van het bestaande Commercial Paper Programma van de PLEM dat in 1986 van start ging. Indertijd behoorde PLEM tot het eerste Nutsbedrijf dat gebruik maakte van de door de Nederlandsche Bank gecreëerde mogelijkheid tot uitgifte van Commercial Paper.

Mega Limburg is tot stand gekomen uit een fusie van NV Limburgsche Maatschappij voor Gasdistributie (Limagas) en NV Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij (PLEM). Het bedrijf verzorgt de energiedistributie in geheel Limburg, met uitzondering van het leveringsgebied van de Nutsbedrijven van de gemeente Heerlen, Maastricht en Weert. Medio 1990 vond de aandelenfusie tussen Limagas en PLEM plaats.

Per 1 januari 1992 werd de juridische fusie tussen beide bedrijven gerealiseerd. Mega Limburg is een vennootschap, waarvan de aandelen in bezit zijn van de provincie Limburg (63%) en nagenoeg alle Limburgse gemeenten (37%).

Parijse Mickey startklaar



● *Euro Disney Resort in Parijs nadert zijn voltooiing. Bij het 'moederbedrijf' nabij Orlando in Florida wordt de laatste voorbereidingen getroffen voor de opening in april. Vooral bij de Amerikaanse media is een enorme belangstelling voor het Europese avontuur en daarom ook wordt in Parijs een meer dan normale pr-deputatie gestationeerd voor die opening. In Parijs wordt al gewerkt aan een enorme openingsshow.* Foto: AP

Slecht jaar luchtvaart

BRUSSEL - De Europese luchtvaartmaatschappijen hebben vorig jaar zeven miljoen passagiers minder vervoerd dan in 1990. Het totale vervoer (passagiers en vracht) verminderde met zes procent, zo heeft de Association of European Airlines (AEA), waarin 22 Europese lijdienstmaatschappijen zijn verenigd, bekendgemaakt.

Volgens de AEA is met het afgelopen jaar de groei van de twee voorgaande jaren verloren gegaan. Het totale vervoer was iets kleiner dan in 1989. De sterkste achteruitgang (25 procent) deed zich voor ten tijde van de Golfoorlog en kort daarna, terwijl bovendien het herstel in het passagiersvervoer maar langzaam op gang kwam.

In Europa was er van een groei in het passagiersvervoer eigenlijk pas in december sprake, aldus het AEA.

Textielbond wil een deeltijd-vut

Van onze redactie economie

ALMELO - „De vut in de textiel moet blijven. Daar zijn werknemers èn werkgevers het over eens. Maar om dat mogelijk te maken is wel een verandering van de regeling nodig". Dat zegt Dick de Valk, centraal onderhandelaar van de Industriebond FNV, in een toelichting op het gisteren door de bond ingediende cao-voorstel om in de textielindustrie (22.000 werknemers) een deeltijd-vut in te voeren.

De vut in de textiel - de huidige regeling loopt tot eind dit jaar - dreigt onbetaalbaar te worden. De premie bedraagt nu al 8,25 procent (waarvan 2,23 procent door de werknemers wordt opgebracht). „Bij ongewijzigd beleid komt de vut-premie boven de tien procent", weet De Valk. Het belangrijkste bezwaar hiervan is, zegt hij, dat dan verbetering van andere onderdelen van het arbeidsvoorwaardenpakket in de knel komt.

Bij de laatste cao-onderhandelingen hebben partijen afgesproken dat zal worden bekeken hoe de regeling moet worden aangepast om de vut vanaf 1 januari 1993 veilig te stellen. De Industriebond FNV meent een goede oplossing te hebben met een regeling, waarbij werknemers van 59 jaar voor 20 procent in de vut kunnen (gemiddeld één dag per week), 60-jarigen voor 50 procent en werknemers van 61 jaar en ouder 50 tot 100 procent. Vanaf hun 61ste zouden werknemers dus zelf kunnen uitmaken op welke leeftijd en voor welk percentage zij in de vut gaan.

Nu ligt de vut-leeftijd in de textiel op 60 jaar, „maar dan is het ook alles of niks", aldus de vakbondsbestuurder. Hij zegt dat de animo voor de vut in de textiel ook erg hoog is, omdat de mensen nooit weten of de regeling over een jaar nog wel bestaat. Daarom wil de bond nieuwe afspraken over de vut voor minstens drie en als het kan voor vijf jaar maken. Ook zou het maximum van de (80 procent) uitkering moeten worden gehalveerd tot ruim f 60.000 per jaar. Wijziging van de vut dient volgens de bond gepaard te gaan met de invoering van een goed ouderenbeleid.

Het bedrijfsleven verkent Z-Afrika

DOOR HANS VERBRAEKEN

AMSTERDAM - Het bedrijfsleven in Nederland loopt zich warm voor Zuid-Afrika. Een rondgang langs grote en kleine bedrijven maakt duidelijk dat ondernemend Nederland kansen ziet. Het definitieve einde van het apartheidssysteem lijkt nabij te zijn en internationaal en binnen Nederland raakt het weer geaccepteerd om op grotere schaal activiteiten in Zuid-Afrika te ontplooien. Zo heeft de Europese Gemeenschap op 27 januari het verbod op invoer van ijzer, staal en gouden munten vanuit Zuid-Afrika ingetrokken.

Voorlopig is er geen sprake van investeringsplannen, maar willen de Nederlandse bedrijven een plaats op de markt van 38 miljoen Zuidafrikanen veroveren. In de periode januari tot en met november vorig jaar bedroeg de Nederlandse export naar Zuid-Afrika f 675 miljoen en dat kan veel meer worden. „Het land is al westers georiënteerd. Er is al een infrastructuur, er zijn wegen, er zijn grote winkels en er is koopkracht. Je heeft niet meer te gaan pionieren", luidt het commentaar bij de levensmiddelenketen Unigro en zo ongeveer klinkt het ook bij andere ondernemingen.

Aardverschuiving

Het gaat nog om een fase van verkenning zonder al te hechte banden aan te gaan. Het is immers nog niet zeker wat het resultaat zal zijn van de politieke aardverschuiving die zich momenteel in Zuid-Afrika voltrekt, en of dat resultaat Neerlands entrepreneurs zal bevallen. Het kan uitlopen op een instabiele situatie van gedeelde macht tussen blank en zwart of op een zwarte meerderheidsregering. Over een eventuele investeringscode van zo'n zwarte meerderheidsregering is nog weinig bekend.

Nadat de Tweede Kamer zich vorig jaar maart uitsprak voor normalisering van de handelsbetrekkingen en voor het toestaan van nieuwe directe investeringen van Nederland in Zuid-Afrika, wordt op verschillende niveaus druk gewerkt aan een „come-back" van ondernemend Nederland. Op ministerieel niveau, bij diverse ondernemersorganisaties, bij instellingen die het bedrijfsleven voorlichten en natuurlijk in de ondernemingen zelf. Als het allemaal lukt moet er begin februari bovendien een Nederlandse Kamer van Koophandel in Zuid-Afrika zijn opgericht, met kantoortjes in Zuid-Afrika en Den Haag.

Een duidelijk signaal ging uit van de eerste handelsdelegatie naar Zuid-Afrika sinds de jaren zeventig, onder leiding van drs. F.A. Engering, topambtenaar bij Economische Zaken. Toen die in juni vorig jaar met goede berichten in Nederland terugkeerde, zijn veel Nederlandse ondernemers serieuzer gaan denken over hun mogelijkheden op de Zuidafrikaanse markt.

Diverse ondernemers zijn ook met Engering mee geweest.

De toenemende belangstelling van het Nederlands bedrijfsleven voor Zuid-Afrika blijkt uit de aanmelding van van circa 45 Nederlandse bedrijven voor deelneming aan een handelsbeurs die van 4 tot en met 7 maart in Johannesburg wordt gehouden. De belangstelling komt uit allerlei branches, zoals machinebouw, textiel, bouw, dranken, bloemen, vlees en agro-industrie. Henzo Fotoalbums (310 werknemers) uit Roermond naast Philips Electronics Holding, KLM naast borrelproducent Johs. De Kuyper & Zoon uit Schiedam. Sommige bedrijven exporteren allang naar Zuid-Afrika, andere zijn nieuwkomers op de markt, voor weer andere betekent het een weerzien. Op de lijst van deelnemers aan de tentoonstelling staan verder onder meer Bols en Heineken, koolstofproducent Norit en fabrikant van kopieerapparatuur Océ-van der Grinten. Ze exporteren allang naar Zuid-Afrika en maken daar gebruik van lokale distributeurs. Zij zijn actief buiten de sfeer van ijzer-, staal-, olie- en wapenhandel, waarvoor sinds medio jaren tachtig door de Europese Gemeenschap en de Verenigde Naties uitgevaardigde handelsverboden gelden.

Intercai koopt adviseur Formaat

GELEEN – Intercai Holding in Geleen heeft adviesbureau Formaat bv in Rotterdam overgenomen. Formaat zal onder de eigen naam binnen Intercai blijven werken. Het Rotterdamse bedrijf haalde in 1991 met zes werknemers een omzet van 1 miljoen gulden.

Formaat levert strategisch advies over het gebruik van informatiesystemen en -diensten. Intercai en Formaat werkten het afgelopen jaar al samen voor Rijkswaterstaat aan een verkeerscentrale voor een tunnel onder de Noord. In de toekomst gaan Intercai en Formaat samen nieuwe telematicatoepassingen ontwikkelen voor met name de bankwereld.

munt uit

● RDM

De RDM heeft een voorgenomen bezoek aan Taiwan om verdere afspraken te maken over de bouw van onderzeeboten voor dat land uitgesteld. De werfdirectie zou samen met de algemeen-directeur van Wilton-Fijenoord deze maand naar Taiwan afreizen om een begin te maken met een concrete uitwerking van de bouworder. De directies wachten nog steeds op uitsluitsel of de Nederlandse overheid in beginsel bereid is een exportvergunning voor de schepen af te geven, of dat er slechts toestemming komt voor de levering van componenten.

● Hoogovens

Hoogovens Groep gaat ir. M.C. van Veen per eind december 1992 benoemen tot voorzitter van de raad van bestuur. De huidige voorzitter O.H.A. van Royen treedt dan af omdat hij de leeftijdsgrens van 62 jaar heeft bereikt. Van Veen wordt als voorzitter van de directie Staal (Hoogovens IJmuiden) opgevolgd door A. van der Velden, die nu nog directeur Produktie is.

● OPG

De vakbonden liggen in de clinch met de directie van OPG, dat delen van Medicopharma wil overnemen. De partijen zijn het niet eens geworden over de arbeidsvoorwaarden en garanties voor behoud van de werkgelegenheid bij Medicopharma-dochter Pharbita in Zaandam.

● Signaal

Philips heeft haar resterend belang van twintig procent in de Hengelose Hollandse Signaalapparaten overgedragen aan de Franse meerderheidsaandeelhouder Thomson-CSF. Daarmee heeft Philips zich ontdaan van alle Europese defensieactiviteiten. Een boekwinst heeft Philips niet op het pakket gemaakt.

● Batterij

De batterijfabrikanten Duracell (VS), Varta (Duitsland) en Toshiba (Japan) hebben een samenwerkingsovereenkomst ondertekend voor de ontwikkeling van nikkel-hydride-batterijen. Deze energiebron vindt vooral toepassing in energieverslindende elektronica als mobiele telefoons, camcorders en schoolcomputers.

● Zeep

China heeft zes zeepproducenten, waarvan één uit Hongkong, veroordeeld wegens het namaken van Lux-toiletzeep. De bedrijven kregen boetes opgelegd variërend van 3.676 tot 36.764 dollar. China wil hiermee aantonen dat het serieuze pogingen in het werk stelt buitenlandse merken te beschermen. Aanleiding hiertoe vormt toenemende kritiek, vooral vanuit de Verenigde Staten, dat het land het niet zo nauw neemt met de protectie van buitenlandse merkartikelen.

beurs

Herstel

AMSTERDAM – Op een wat ongeanimeerde Amsterdamse effectenbeurs waren donderdag vooral de uitgevers gevraagd. Er ging slechts voor een half miljard gulden aan aandelen om. De totale omzet in effecten bedroeg f 1,75 miljard. De obligatiemarkt was per saldo een fractie beter.

In de ochtend was Amsterdam arm in arm met Frankfurt en Londen in herstel. De CBS-stemmingsindex bereikte rond 12.00 uur een hoogste punt van 121,4. In de middag kwamen van de buitenlandse beurzen tegengestelde impulsen. Londen zakte weg en veerde weer op aan het eind van de middag. Frankfurt sloot donderdag acht punten hoger en Wall Street opende fors lager. In Amsterdam zakte de CBS-stemmingsindex weg en sloot 0,1 punt lager op 121. De EOE-aandelenindex steeg met 0,27 punten tot 292,66.

Op de hoofdmarkt eindigde slechts een tiental fondsen met winst. Elsevier liep voorop met een koersstijging. Akzo raakte f 1,70 kwijt op f 135,30, Philips verloor twee dubbeltjes op f 31,50 en Olies twee kwartjes op f 146,60. KLM eindigde onveranderd op f 40,10. Ook in de financiële hoek werd verlies geleden. Aegon zakte vijftig cent op f 125,10, Amev en ING een dubbeltje, respectievelijk op f 55,50 en f 49,90. Hunter Douglas leed het grootste verlies. Ondanks de bijna 2,5 cent hogere dollar sloten drie internationals donderdag lager en één onveranderd. Op de lokale markt viel Verto op met een koersdaling van f 2 tot f 32. Het door de banken bevoogde computerfonds HCS zakte een stuiver op f 1. Op de parallelmarkt kon Free Record Shop op de positieve publiciteit over hogere resultaten omhoog met f 1,20 tot f 31,20. DOCdata steeg twee dubbeltjes tot f 6,30.

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
ABN Amro	45,90	45,90
ABN Amro A.in F.	80,30	80,20
AEGON	125,60	125,10
Ahold	78,80	78,90
Akzo	137,00	135,30
Alrenta	192,10	192,10
Amev cert.	55,60	55,50
Bols cert.	46,90	46,60
Borsumij W.cert.	62,20	61,50
Bührm.Tet. c.	43,00	43,10
DAF	24,80	24,90
Dordtsche Petr.	136,00	135,30
DSM	104,80	104,50
Elsevier cert.	103,00	105,40
Fokker cert.	30,00	29,80
Gist-Broc. cert.	32,80	33,40
Heineken	168,70	168,50
Hoogovens nrc	51,60	51,50
Hunter Douglas	73,50	72,00
Int.Müller	63,00	62,00
Int.Ned.Gr. c.	50,00	49,90
KLM	40,30	40,30
Kon.Ned.Papier	45,70	45,30
Kon. Olie	147,10	146,60
Nedlloyd	58,70	58,40
Océ-v.d.Gr.	67,40	67,50
Pakhoed cert.	46,00	45,90
Philips	31,70	31,50
Polygram	39,80	39,80
Robeco	98,70	99,20
Rodamco	54,50	54,40
Rolinco	98,60	98,90
Rorento	71,50	71,60
Stork VMF	44,90	44,90
Unilever cert.	185,00	185,40
Ver.Bezit VNU	82,50	83,00
Volmac Softw.	26,40	26,60
VOC nrc	42,90	43,00
Wessanen cert.	84,70	84,50
Wolters-Kluwer	65,20	65,80

Avondkoersen Amsterdam

ABN AMRO Hold. 46,00-46,10 (45,90)
DSM 105,00 (104,80)
KLM 40,30-40,40 (40,30)
Kon.Olie 146,50-148,00 (147,10)
Philips 31,50-31,70 (31,70)
Unilever 184.10-186.50 (185.00)

Binnenl. aandelen

Binnenl. aandelen	v.k.	s.k.
Aalberts Ind	48,50	48,50
ABN AmroHld.prf.	6,12	6,12
ABN AmroHld.div.	44,10	44,10
ACF-Holding c.	31,60	31,60
Ahrend Groep c.	127,00	128,20
Asd Options Tr.	10,50	10,80
Asd. Rubber	3,55	3,70
Ant. Verff.	420,00	-
Atag Hold. cert	115,00	114,00
Athlon Groep	47,50	47,00
Athlon Groep nrc	46,00	46,00
Aut.Ind.R'dam	87,60	87,60
BAM Groep	86,00	86,50
Batenburg	120,50	121,50
Beers	121,00	121,50
Begemann	123,00	123,00
Belindo	345,20	345,20
Berkel's Patent	1,05	1,05
Blydenst.-Will.	31,00	31,00
Boer De, Kon.	229,00	229,00
Boer De Winkelb.	73,60	73,10
Boskalis Westm.	23,80	23,70
Boskalis pref.	26,60	26,60
Braat Beheer	34,30	34,30
Breevast	10,90	10,90
Burgman-Heybroek	2500,00	2500,00
Calvé-Delft pref	800,00	800,00
Calvé-Delft cert	1173,00	1173,00
Cindu Intern.	160,00	160,00
Claimindo	339,00b	340,00
Content Beheer	24,50	24,50e
Credit LBN	32,50	33,00
Crown v.G. cert.	130,80	129,00
CSM	87,50	87,70
CSM div.91/92	-	-
CSM nrc	87,60	87,60
CSM nrc div.91/92	86,00f	-
DAF cert.	18,90	18,40
Delft Instrum.	26,20	26,50
Desseaux	39,60	39,80
Dorp-Groep	40,00	40,00
Draka Holding	22,60	22,80
Econosto	28,90	28,40
EMBA	214,00	-
Eriks Holding	76,80	76,50
Flexovit Int.	61,00	61,00
Frans Maas cert.	77,00	76,80
Gamma Holding	102,50	102,50b
Gamma pref.	5,65	5,65
Getronics	30,40	30,80
Geveke	41,00	40,50
Geveke div'92	37,50	37,50
Giessen-de N.	99,80	99,80
Goudsmit	38,00	38,00
Grasso's Kon.	102,50	-
Grolsch	183,00	182,50
GTI-Holding	214,00	214,00
Hagemeyer	139,00	139,50a
idem div'91	133,50	134,00
HAL Trust B	14,70	14,50
HAL Trust Unit	14,60	14,50
HBG	202,20	202,00
HCS Technology	1,05	1,00
Heineken Hold.	150,00	150,00
Hoek's Mach.	250,00	251,00
Holl.Sea S.	0,46	0,46
Holl. Kloos	460,00	460,00
Hoop Eff.bank	7,20	7,20
Hunter D.pref.	2,90	-
IHC Caland	60,80	61,20
Kas-Associatie	39,00	38,80
Kempen & Co	9,00	9,20
Klene's Suikerw	794,00	794,00
Kondor Wessels	29,40	29,20
KBB	71,50	70,00
Kon. Sphinx	51,10	51,00
NAGRON	50,00	50,50
NIB	601,00	601,00
NBM-Amstelland	8,90	8,80
NEDAP	340,00a	334,50
NKF Holding	203,00	202,80
Ned.Part.Mij	52,10	52,10
Ned.Springst.	7050,00	-
Norit	23,00	23,00
Nutricia GB	148,50a	147,00
Nutricia VB	157,00a	156,00
Nutricia VB div92	-	-
Nijv.-Ten Cate	96,90	95,80
Océ vd Gr.div92	66,40	66,00
Omnium Europe	8,50a	8,50a
Orco Bank cert.	69,50f	69,40
OTRA	330,00	327,00
Palthe	71,00	70,50
Philips div.'92	30,90	30,90
Pirelli Tyre	19,90	19,80
Polynorm	129,00	128,50
Porcel. Fles	144,00	144,00
Randstad	43,80	43,50
Ravast	28,30	28,40
Reesink	71,80	71,80
Samas Groep	41,70	40,50
Sarakreek	14,50	14,50
Schuitema	1600,00	1600,00
Schuttersveld	50,70	49,50
Smit Intern.	45,50	46,50
St.Bankiers c.	15,80	15,80
Stad Rotterdam c	43,00	43,00
Telegraaf De	91,00	91,40
Textielgr.Twente	92,40	92,00
Tulip Computers	22,70	23,00
Tw.Kabel Holding	120,00	120,00
Ubbink	74,00	74,00
Union	65,20	65,70
Un.Dutch Group	2,90	2,90
Vereenigde Glas	523,00	522,30
Verto cert.	34,00	32,00
Volker Stevin	58,00	58,00
Vredestein	14,80	14,80
VRG-Groep	45,00	46,20
Wegener	58,40	58,50
West Invest F.	16,80	17,00
West Inv.F. wb	114,00f	114,00a
Wolters Kluwer	253,00	257,00
Wyers	32,50	32,50

Beleggingsinstellingen

Beleggingsinstellingen	v.k.	s.k.
ABN Amro Aand.F.	81,00	80,00
ABN Amro Amer.F.	70,00	68,50
ABN Amro Eur. F.	74,00	73,50
ABN Amro Far EF.	54,60	55,00
ABN Amro Liq.Gf.	161,40	161,40
ABN Amro Neth.F.	84,30	83,30
ABN Amro Obl.Gf.	174,90	174,90
Aegon Aandelenf.	34,20	33,60
Aegon Spaarplus	5,25	5,25
ABN Beleg.fonds	60,60	60,30
ALBEFO	51,60	51,60
Aldollar BF $	26,70	26,60
Alg.Fondsenbez.	233,00	-
Alliance Fund	10,60	10,60
Amba	11,30	11,30
Amro North Am.F.	67,20	67,00
Amvabel	81,90	82,40
Asian Tigers F.	62,00	62,30
Asian Select. F.	56,50	56,00
Austro Hung. F.	4,45	4,25
Bemco RentSel.	56,00	56,00
Bever Belegg.	3,20a	3,20a
CLN Obl. Div. F.	109,10	109,30
CLN Obl.Waardef.	112,80	112,80
Delta Lloyd Inv.	29,00	28,80
DP America Gr.F.	36,30	36,70
Dp Energy.Res.	39,10	-
EGF Investm.	130,00	130,00
EMF Rentefonds	67,50	67,50
Eng-Holl.Bel.T1	10,20	10,20
Envir.Growth F.	52,00	51,50
Esmeralda part.	35,40	35,30
Eur.Ass. Trust	6,10	6,10
EMS Growth Fund	104,00	104,10
EMS Income Fund	105,00	105,00
EMS Offsh. Fund	103,30	103,40
EOE Dutch St.IF	313,00	311,00
Eur.Growth Fund	49,20	49,10
Euro Spain Fund	7,40	-
Far East Sel.F.	57,00	57,00
Gim Global	53,10	52,70
Groeigarant	1,55	1,56
Holland Fund	71,00	70,20
Holl. Eur. Fund	48,00	47,70
Holl. Obl.Fonds	123,50	123,50
Holl. Pac. Fund	98,00	99,00
Holl.Sel.Fonds	82,30	82,30
Innovest	80,00	80,30
Interbonds	505,00	505,00
Intereffekt 500	31,10	31,50
Intereffekt wt	100,80	103,50
Investa part.	71,50	70,80
IS Himal.Fund $	7,60	7,50
Jade Fonds	151,90	156,00
Japan Fund	19,40	19,40
Jap.Ind.Alpha F.	8100,00	-
Jap.Sect.Rat.Yen	6500,00	-
Korea Pac.Tr. $	9,00	-
Mal.Capital F.$	7,20	7,20
Mees Obl.Div.F.	116,80	117,00
Mexico Income F.	21,50	-
MK Int.Ventures	9,50	9,50
Mondibel	75,80	75,90
Nat.Res.Fund	1200,00	1180,00
Nedufo A	119,80	119,80
Nedufo B	112,00	117,00b
NMB Dutch Fund	44,50	44,40
NMB Geldmarkt F.	54,08	54,09
NMB Global Fund	46,00	45,50
NMB Oblig.Fonds	36,00	36,00
NMB Spaard.F.	101,42	101,45
NMB Rentegr. F.	117,20	117,20
NMB Vast Goed F.	37,90	37,90
New Asia Fund	6,00	-
Nomura Warr. F.	0,80	0,80
Obam, Belegg.	248,70	249,50
OAMF Rentefonds	11,25	11,25
Orange Fund	20,70	20,70
Pac.Dimensions	87,50	86,90
Pac.Prop.Sec.F.	31,00	31,00
Pierson Rente	112,60	112,60
Postb.Belegg.f.	56,90	56,90
Postb.Verm.gr.f.	53,70	53,70
Prosp.Int.HIP $	3,90	-
Rentalent Bel.	149,00	149,30
Rentotaal NV	35,40	35,40
RG America F.	104,50	104,00
RG Divirent F.	49,10	49,10
RG Europe F.	97,50	97,10
RG Florente	113,40	113,40
RG Pacific F.	95,60	96,20
RG SP Groen	54,30	54,30
RG SP Blauw	51,40	51,40
RG SP Geel	48,50	48,50
Rodin Prop.$	90,00	90,00
Rolinco cum.p	74,80	75,20
Schrod.Int.Pr.F	29,20	29,20
Sci/Tech $	14,50	14,50
Technology Fund	19,20	19,20
Tokyo Pac.Hold.	212,00	213,00
Trans Eur.Fund	80,00	80,20
Transpac.F.Yen	295,00	300,00
Uni-Invest	16,00	16,00
Unico Inv.Fund	77,10	77,10
Unifonds DM	30,80	30,80
Vaste Waard.Ned	65,50	65,50
Vast Ned	110,70	110,50
VIB NV	59,50	59,30
VSB Mix Fund	52,60	52,30
VSB Rente Fonds	108,90	108,90
WBO Intern.	68,50	68,00
Wereldhave NV	123,00	122,50
Yen Value Fund	82,80	83,50
ZOM Florida F.$	45,30	45,30

Parallelmarkt

Parallelmarkt	v.k.	s.k.
Alanheri	29,70	29,40
ABF	110,30	110,30
Berghuizer Papier	45,50	45,50
Besouw Van cert.	47,20	47,70
Biogrond Belegg.	11,00	11,00
Comm.Obl.F.1	97,70	97,80
Comm.Obl.F.2	97,80	97,90
Comm.Obl.F.3	97,90	98,00
De Drie Electr.	12,00	12,00
Delta Ll.Dollarf.	63,70	63,10
Delta Lloyd ECU	63,00	63,00
Delta Lloyd Mix	60,40	60,10
Delta Lloyd Rent	58,40	58,50
Delta Lloyd Vast	56,00	56,00
Dico Intern.	89,00	89,00
DOCdata	6,10e	6,30e
Dutch Take Ov.T.	45,60	45,60
Ehco-KLM Kleding	39,20	39,20
E&L Belegg.1	67,60	67,20
E&L Belegg.2	73,50	73,30
E&L Belegg.3	105,70	105,80
E&L Belegg.4	76,90	76,90
E&L Kap.Rente F.	104,60	104,70
Free Record Shop	30,00	31,20
Gaia Hedge I	109,30	-
Geld. Papier c.	71,20	71,20
German City Est.	47,00	45,00a
Gouda Vuurvast	77,20	77,20
Groenendijk	46,30	46,30
Grontmij	54,00	53,80
HCA Holding	46,50	46,70
Helvoet Holding	37,70	37,70
Hes Beheer	41,30	41,70
Homburg cert.	1,20	1,25e
Inter/View Eur.	3,20	3,20
Kühne+Heitz	44,00	44,20
LCI Comput.Gr.	5,10	5,20
Melle, van nrc	35,50	35,30
Nedcon Groep	43,50	43,20
Nedschroef	82,00	82,50
Neways Elec.	6,30	6,50
New Eur.Htls DM	20,00	20,00
Newtron Hold.	1,80f	1,70
Pan Pac. Winkel	10,50	10,50
Pie Medical	4,90	4,90
Simac Techniek	11,80	11,50
Sligro Beheer	55,50	55,00
Suez Gr.Fund	53,10	53,00
VHS Onr. Goed	1,60	1,60
Vilenzo Int.	41,50	41,50
Welna	242,00	242,00
Wereldhave	4,30	-
Weweler	37,00	36,50

Wall Street

Wall Street	v.k.	s.k.
allied signal	48½	48⅜
amer.brands	45	45¼
amer.tel.tel	37¾	37½
amoco corp	47⅝	46⅞
asarco inc.	21⅛	22
bethl. steel	13¾	14½
boeing co	50⅝	52⅞
can.pacific	17⅜	-
chevron	64¼	63⅜
chiquita	38½	37⅞
chrysler	14⅝	14⅝
citicorp	15¼	15¼
cons.edison	28⅛	28⅜
digit.equipm.	50⅝	50⅛
dupont nemours	48⅝	47⅝
eastman kodak	48¼	49⅛
exxon corp	59⅜	59
ford motor	31¼	30⅝
gen. electric	77⅜	76⅝
gen. motors	32¾	32⅝
goodyear	57¾	58⅝
hewlett-pack.	60	60⅛
int. bus.mach.	91⅞	91⅝
int. tel.tel.	57¾	57¾
klm airlines	22½	22⅜
mcdonnell	69¾	68¼
merck co.	152½	155¼
mobil oil	66¼	65⅛
penn central	25¼	25⅛
philips	17½	17½
primerica	40⅝	41⅜
royal dutch	81⅜	80⅛
sears roebuck	40⅞	41¾
sfe-south.pac.	11¾	12
texaco inc.	60⅝	59⅞
united techn.	49	50⅜
westinghouse	18⅜	19⅜
whitman corp	14⅜	14⅝
woolworth	29¾	29⅝

Advieskoersen

Advieskoersen		
amerik.dollar	1,735	1,855
austr.dollar	1,28	1,40
belg.frank (100)	5,31	5,61
canad.dollar	1,470	1,590
deense kroon (100)	27,50	30,00
duitse mark (100)	110,00	114,00
engelse pond	3,10	3,35
finse mark (100)	39,85	42,35
franse frank (100)	31,40	34,15
griekse dr. (100)	0,85	1,05
ierse pond	2,85	3,10
ital.lire (10.000)	13,80	15,50
jap.yen (10.000)	139,00	145,00
joeg.din.t/m 100	--	--
noorse kroon (100)	27,10	29,60
oost.schill. (100)	15,75	16,25
port.escudo (100)	1,19	1,37
spaanse pes. (100)	1,70	1,86
turkse pond (100)	0,0265	0,0425
zweedse kr. (100)	29,45	31,95
zwits.fr. (100)	123,75	128,25

Wisselmarkt

Wisselmarkt	
amerik.dollar	1,80375-1,80625
antill.gulden	0,9935-0,0235
austr.dollar	1,3365-1,3465
belg.frank (100)	5,4645-5,4695
canad.dollar	1,53425-1,53675
deense kroon (100)	29,020-29,070
duitse mark (100)	112,5800-112,6300
engelse pond	3,2365-3,2415
franse frank (100)	33,025-33,075
griekse dr. (100)	0,9250-1,0250
hongk.dollar (100)	23,0250-23,2750
ierse pond	2,9965-3,0065
ital.lire (10.000)	14,960-15,010
jap.yen (10.000)	143,650-143,750
nwzeel.dollar (100)	96,860-97,860
noorse kroon (100)	28.690-28,740
oostenr.sch. (100)	15,9970-16,0070
port. escudos (100)	1,2880-1,3280
spaanse pes. (100)	1,7845-1,7945
surin.gulden	0,9915-1,0315
zweedse kr. (100)	30,985-31,035
zwits.frank (100)	126,510-126,560
e.c.u.	2,2975-2,3025

Index Amsterdam

CBS-koersindex(1983=100)		
algemeen	201.40	201.10
id excl.kon.olie	194.50	194.50
internationals	205,20	204.70
lokale ondernem.	198,90	199,00
id financieel	144,40	144,30
id niet-financ.	251,80	252,20

CBS-herbeleggingsindex (1983=100		
algemeen	286,70	286,40
id excl.kon.olie	261,60	261,60
internationals	304,60	303,70
lokale ondernem.	267,00	267,10
id financieel	212,90	212,60
id niet-financ.	319,60	320,10

CBS-stemmingsindex (1990=100)		
algemeen	121,10	121,00
internation	133,80	133,20
lokaal	118,70	118,70
fin.instell	126,90	126,60
niet-financ	117,20	117,20
industrie	125,30	125,40
transp/opsl	135,90	135,70

Goud en zilver

Goud onbewerkt 20,410-21,010, vorige 20,130-20,730, bewerkt 22,610 laten, vorige 22,330 laten.
Zilver onbewerkt 210-280, vorige 205-275, bewerkt 320 laten, vorige 320 laten.

Dow Jones

Industrie 3244,87
+ 19,91

Optiebeurs

	serie		omzet	v.k.	s.k.
abn amro	c apr	45,00	187	2,00	2,00
abn amro	c apr	47,50	238	0,70	0,80
abn amro	c okt	45,00	138	2,40	2,60
abn amro	c j93	37,50	225	9,10	8,80
abn amro	c j95	45,00	146	5,60	5,70
akzo	c feb	135,00	206	4,20a	3,00
akzo	p apr	130,00	203	1,50	2,00
akzo	p apr	135,00	140	2,90	3,90
buhr	c apr	45,00	261	1,30	1,30
daf	c jul	25,00	158	2,20	2,10
d/fl	c jun	195,00	350	2,30	2,35
d/fl	p mrt	180,00	383	3,50	2,60
els	c apr	100,00	580	5,90b	8,00
els	c apr	105,00	217	2,90	4,30b
els	c apr	110,00	226	1,30	2,00
els	c okt	105,00	505	5,80	7,00
els	p apr	105,00	198	3,80	2,30
els	p apr	110,00	202	7,50a	5,70
eoe	c feb	290,00	827	5,90	5,90b
eoe	c feb	295,00	1243	3,00	3,00
eoe	c feb	300,00	353	1,40	1,20
eoe	c mrt	295,00	595	5,50	5,70
eoe	p feb	280,00	1753	0,60	0,60
eoe	p feb	285,00	165	1,10	1,10a
eoe	p feb	290,00	1165	2,20	2,20
eoe	p feb	295,00	535	4,40	4,30a
eoe	p mrt	285,00	161	2,10	2,20
eoe	p mrt	290,00	521	3,50	3,30
eoe	p mrt	295,00	281	5,70	5,30
eoe	p apr	280,00	250	1,90	2,00
eoe	p apr	290,00	263	4,90	4,30
eoe	p nov	285,00	195	7,50a	7,50
eoe	p n94	290,00	158	15,00	15,50
gist	c apr	35,00	169	0,90	1,00
hoog	c apr	50,00	161	3,80	3,80
ing	c apr	47,50	413	3,50	3,20
ing	c apr	50,00	259	1,70	1,70
ing	c j94	47,80	196	6,70	6,60
ing	p apr	50,00	212	1,10	1,00
phil	c apr	25,00	155	7,30a	7,10
phil	c o96	35,00	230	8,50	8,30
phil	p o96	35,00	259	5,70	5,80
olie	p feb	145,00	132	1,40	1,70
olie	p feb	150,00	137	3,80	4,30a
olie	p apr	140,00	150	1,20	1,30
olie	p apr	145,00	142	2,40	2,80
olie	p okt	135,00	190	2,80	2,80
olie	p o96	160,00	270	16,50	17,40
top5	p feb	560,00	175	4,20	4,70b
top5	p feb	570,00	197	9,00	10,00

a = laten g = bieden + ex-div.
b = bieden h = laten + ex-div.
c = ex-claim k = gedaan + h
d = ex-dividend l = gedaan + g
e = gedaan + bieden vk = slotkoers vorige dag
f = gedaan + laten sk = slotkoers gisteren

Auto-Info

Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling M 30/5-92

Uitvoering wet Personenvervoer

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend, dat zij bij hun besluit van 28 januari 1992 voor onbepaalde tijd vergunning hebben verleend tot het verrichten van taxi-vervoer, binnen en vanuit het vervoergebied Limburg, aan:
- de heer P.C.J. Thijssen, Schoolstraat 2, 6085 BL Horn met ten hoogste twee taxi's;
- mevrouw I.M.J. Kleuskens-Helgers, Gouverneur Houbenstraat 2, 6118 CM Nieuwstadt, [illegible] wijziging van hun besluit van 19 september 1989, zodat thans aan de heer J.A. Helgers, Keerweg 24, 6122 CL Born, voor onbepaalde tijd vergunning is verleend voor het verrichten van personenvervoer met ten hoogste zes taxi's, binnen en vanuit het vervoergebied Limburg (gedeeltelijke bedrijfsovername);
- mevrouw P.M.M. Willems en de heer G.J. Willems (Taxi Willems V.O.F.), Heinsbergerweg 25, 6061 AG Posterholt met ten hoogste vijf taxi's (uitbreiding met één taxi). Deze beschikking(en) liggen vanaf heden, gedurende dertig dagen, voor iedere belanghebbende ter inzage in de Bibliotheek in het Provinciehuis, Limburglaan 10 te Maastricht. Tegen deze beschikking staat voor degene, die daardoor rechtstreeks in zijn belang wordt getroffen beroep open binnen een termijn van dertig dagen na de openbaarmaking. Het beroepschrift dient te worden gericht aan het College van Beroep voor het bedrijfsleven, Postbus 20021, 2500 EA 's Gravenhage (artikel 65 Wet Personenvervoer). Voorts kan de indiener van een beroepschrift, bij een met redenen omkleed verzoekschrift in afwachting van de beslissing in hoofdzaak, aan de voorzitter van dit College een voorlopige voorziening vragen, indien het belang van de verzoeker een onverwijlde voorziening bij voorraad vordert (artikel 65 Wet administratieve rechtspraak bedrijfsorganisatie). Tevens is ingetrokken het besluit van 19 september 1989 waarbij aan mevrouw M.J. Lucassen-Swinkels, Bosserheide 13, 5855 EA Well voor onbepaalde tijd vergunning is verleend voor het verrichten van personenvervoer met ten hoogste één taxi binnen en vanuit het vervoergebied Limburg (bedrijfsbeëindiging).

Slimme ontwerpers vinden nog meer ruimte

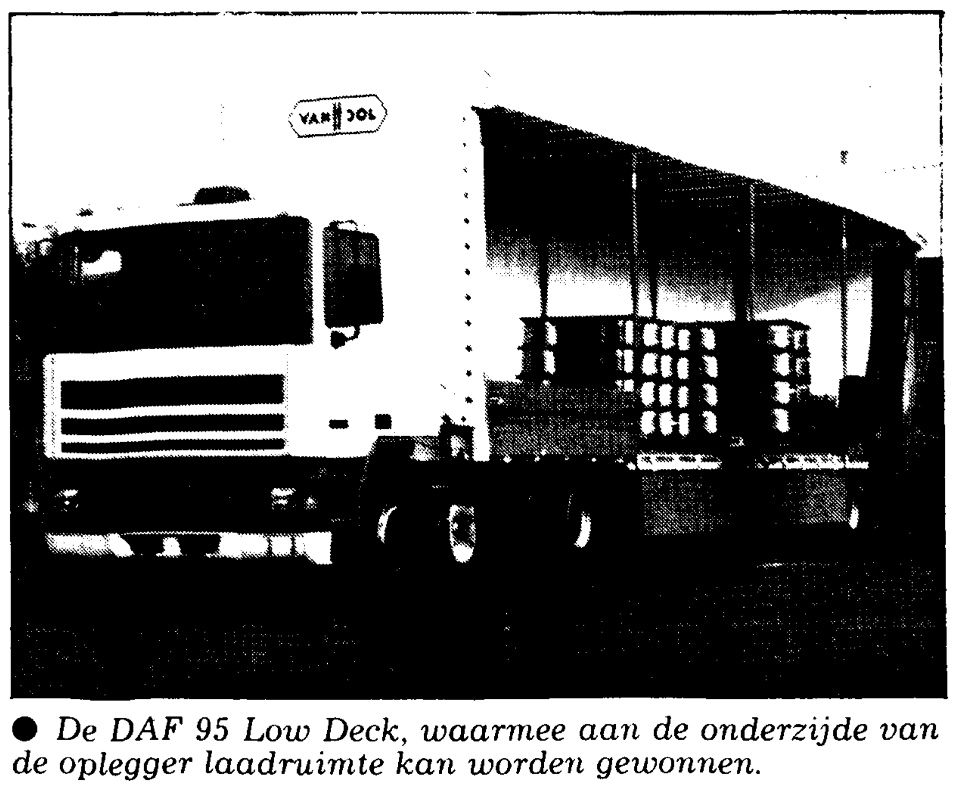
Opleggers zoeken het aan onderkant

DOOR NOL VAN BENNEKOM

Hoe vindingrijk de fabrikanten van vrachtwagencombinaties zijn blijkt uit de introductie op de RAI van trucks met opleggers die belangrijk lager zijn dan normaal. In veel Europese landen mag een oplegger niet hoger zijn dan vier meter. Dat zijn ze dus al jaren. Ook lengte en breedte zijn vastgesteld. Wie dus nog aan laadruimte wil winnen zal de laagte in moeten. Welnu, dat is gelukt.

Het is een van de noviteiten waarmee onze eigen fabrikant DAF Trucks op de proppen komt. Maar ook Renault, Volvo en M.A.N. hebben het voor elkaar.
Nodig was de drastische verlaging van het trekkerchassis en de oplegger. Bepalend was ook de koppelschotelhoogte. Dat is het (draai)punt waar de oplegger aan de truck is bevestigd.
Alle producenten gaan er prat op dat ze 'de eerste' of 'een van de eersten' zijn die de koppelschotelhoogte van 95 centimeter introduceert.

De DAF 95 'Low Deck' is de trekker die schotelhoogtes van 93 tot 99 centimeter mogelijk maakt zonder concessies te doen aan motorvermogen en treingewicht. Daardoor kunnen grootvolume opleggers, de zogenoemde 'mega-trailers' met een nuttige inwendige hoogte van drie meter worden aangehaakt.
Ook in de maat van de wielen viel nog hoogte te winnen. De DAF 95 kan worden geleverd met 19,5 inch en 22,5 inch wielen.



● *De DAF 95 Low Deck, waarmee aan de onderzijde van de oplegger laadruimte kan worden gewonnen.*

Volvo brengt een trekker met een schotelhoogte van 95 centimeter in combinatie met zogenoemde 60 procents banden. Dat laatste is nieuw. De trekker is een puur Nederlandse ontwikkeling, maar het concept is inmiddels overgenomen door Volvo Truck Corporation. Volvo zegt met de introductie van de lage trekker, Low Tractor geheten, te hebben gewacht tot de 60-procents banden beschikbaar waren. Die zijn er nu op beperkte schaal. Men voelde weinig voor 'compromis-oplossingen'. Het toepassen van een 70-procents band op 19,5 inch velgen werd als zodanig ervaren.

Ook M.A.N. heeft zijn trekkerprogramma uitgebreid met een truck die een schotelhoogte van 96 centimeter heeft. De trekker wordt standaard af fabriek geleverd.



● *De diverse extra's geven de nieuwe Peugeot SX een sportief uiterlijk.*

Nieuwe sportieve Peugeots 309

Het Peugeot 309-gamma wordt binnenkort uitgebreid met twee nieuwe modellen; de 3-deurs XS en de 5-deurs SX.
Beide auto's zijn uitgerust met een 1360 cm3 schone monopoint injectiemotor die 55 kW (75 pk) ontwikkelt en is voorzien van een drieweg katalysator met Lambdasonde.
Uiterlijk zijn deze sportieve auto's herkenbare aan de verstralers vóór, een achterspoiler zoals op de 309 GTI, brede stootstrips op de zijkanten, getint glas en turbine wieldoppen.
Het interieur heeft kuipstoelen en een 4-spaaks sportstuur. De stoffen bekleding is donkergrijs met een design van kleurrijke smalle strepen.
Leverbaar tegen meerprijs extra's als lichtmetalen velgen en mistlampen in de voorbumper.
De prijzen van de XS en SX zijn respectievelijk fl 29.425,- en fl 30.500,- (incl.btw).

Gasbedrijf N.-Holland doet proef met thuisvulstations

Rijk moet rijden op aardgas stimuleren

● *Bij het Gasbedrijf Kop Noord-Holland rijden deze Peugeot bestelwagens op aardgas dat via een speciaal vulstation op het terrein van het bedrijf wordt getankt.*

Het rijk moet automobilisten die hun auto op aardgas willen laten rijden fiscaal bevoordelen. Dat vindt het gasbedrijf Kop NoordHolland (GKNH) dat ervoor ijvert om particuliere automobilisten massaal te laten overschakelen op aardgas als alternatieve brandstof. Omdat het rijk auto's op aardgas fiscaal zwaarder belast dan de meer vervuilende benzineauto's, zien weinigen er vooralsnog brood in en kiezen voor de betere infrastructuur van benzine of lpg. „Pas als het rijk het rijden op schoon aardgas van eigen bodem gaat promoten heeft het toekomst," gelooft directeur J.P. Molenkamp van de GKNH.



Als eerste in Nederland heeft het Gasbedrijf Kop NoordHolland in Alkmaar eind verleden jaar een klein thuisvulstation op de markt gebracht. Rijden op aardgas wordt hiermee voor particulieren mogelijk.

Historie

Vóór de Tweede Wereldoorlog reed Van Gend en Loos reeds op aardgas en enkele landen openden stations waar aardgas getankt kon worden. De Nederlandse particulier heeft zich tot nu toe altijd verre gehouden van aardgasautomobielen. Maar de milieuproblematiek en de toenemende mobiliteit spelen en steeds belangrijker rol omdat auto's op aardgas een forse bijdrage leveren aan het terugdringen van de milieuvervuiling en daardoor meer aandacht verdienen.
Het Utrechtse Gasbedrijf Centraal Nederland (GCN) startte om die reden begin jaren tachtig een studie naar rijden op aardgas. Dat resulteerde in het ombouwen van ruim 25 eigen Fordbedrijfswagens. Ook het Gasbedrijf Kop NoordHolland laat naar tevredenheid haar monteurs en controleurs rondrijden in Peugeots en Renaults op aardgas. Op dit moment rijden er een kleine 200 auto's en zeventien bussen op aardgas door Nederland. Het break-even-point, het moment dat het financieel interessant wordt om over te schakelen op aardgas, ligt op vijftientot twintigduizend kilometer per jaar. Een volle tank gas bevat momenteel veertien kubieke meter gas. De pakweg zeven gulden per tank wordt doorberekend in de gasrekening.

Volgens berekeningen van het GKNH schommelt de kilometerprijs bij een aardgasauto rond de vier cent, tegen zestien cent bij een benzineauto. De ombouw van benzine naar aardgas kost ruim drie mille; voor de huur van een thuisvulstation berekent het GKNH per maand fl 88,50 (exclusief btw).
Het milieu is met een aardgasauto zeer gebaat. De uitstoot van CO2, dat verantwoordelijk is voor het broeikaseffect, daalt spectaculair. Bij een aardgasauto ligt deze ongeveer dertig procent lager dan bij een benzineauto.

Prijs stabiel

Ook de Nederlandse economie pikt bij gebruik van aardgas een graantje mee. Tot ver in de eenentwintigste eeuw beschikt de vaderlandse bodem over een aardgasbron. Door aardgas te gebruiken als brandstof voor vervoers- en transportdoeleinden wordt de afhankelijkheid van buitenlandse olieleveranciers aanzienlijk minder en wordt en passant de staatskas gespekt. Groot voordeel voor de particulier is de stabiele prijs. Terwijl verleden jaar de prijs voor lpg bijna verdubbelde, bleef het aardgas op precies hetzelfde niveau.
Aan het rijden op aardgas kleven ook nadelen. De zestig litertank die in de auto wordt gemonteerd, geeft een actieradius van slechts 160 kilometer. Daarnaast verliest de omgebouwde benzinemotor tot vijftien procent van zijn vermogen.

Tanken kan alleen thuis, en dan nog alleen als de eigenaar van de gasauto beschikt over een eigen terrein of een plek bij het huis waar hij een vulstation kan neerzetten. Het Canadese slowfill thuisvulstation dat GKNH aanbiedt doet er ongeveer vijf uur over om een tank te vullen.

Vooral bedrijven met veel auto's als de overheid, nutsbedrijven en het openbaar vervoer, zijn nu al met een wagenpark op aardgas gebaat, meent GKNH-chef Molenkamp. Daarom is het beleid van zowel GKNH als GCN erop gericht vooral deze zogeheten fleetowners binnen te halen.

Tanknet

Volgens GCN-directeur L.P.H. Mobers vormt het ontbreken van een uitgebreid tanknet het belangrijkste obstakel voor de doorbraak naar de particuliere autobezitter. „Oliemaatschappijen zijn terughoudend met de bouw van een aardgastanknet. Daardoor ontstaat een vicieuze cirkel. Want klanten schakelen niet over op aardgas voordat ze er zeker van zijn dat ze aardgas kunnen tanken. En tankstations verkopen geen aardgas, want er zijn nog geen klanten voor. Een beruchte kip-en-ei-situatie die de overheid met doelgerichte maatregelen kan doorbreken."

De overkoepelende organisatie van gasbedrijven VEGIN riep eind '89 een projectgroep 'Motorvoertuigen op aardgas' in het leven. Doel van de projectgroep is de mogelijkheden van aardgas te onderzoeken en als platform op te treden voor een gecoördineerde aanpak in Nederland. Pas als de gasbedrijven hun krachten bundelen kan er een lobby plaatsvinden in de richting van Den Haag. Ook internationaal wordt aan invoering gewerkt. In Stockholm is verleden jaar een internationale kerngroep van mensen uit de gaswereld opgericht die invoering op Europees niveau moet stimuleren.



● *Citroën XM Break, stijlvolle stationwagen, nu ook in Nederland te koop.*

Citroën XM Break mooie stationwagen

DOOR SIEM LEEUWENKAMP

Met veel genoegen zal menigeen nog terugdenken aan de Citroën CX Break. Dat uitgerekte, brede en platte strijkijzer op wielen excelleerde vooral in de Tour de France, met wild gebarende mecaniciens en ploegleiders. Of langssuizend als witte ambulance met blauwe signaleringen tijdens je vakantie in Frankrijk.

Die 492 cm lange CX is niet meer leverbaar, daarmee is geschiedenis van zeventien jaar afgesloten. Het was immers al in 1974 toen de eerste CX als opvolger van de legendarische DS en ID op de markt verscheen. In de plaats van die laatste uitvoering van de CX komt nu vanaf 29 januari de XM Break bij de dealers te staan.

Het is een uiterst stijlvolle stationwagen van 496 cm, waarbij de extra 25 cm lengte in vergelijking met de XM Berline geheel ten goede komt aan de laadruimte. Evenals de CX en BX komt dit model van de firma Heuliez, die er beter dan bij de BX in is geslaagd symmetrie in het ontwerp aan te brengen.

Deze 'boeiende vrachtvervoerder', zo genoemd bij de presentatie in de Citroën Galerie in Amsterdam, hoort thuis in het bovenste marktsegment. Daar gaat het jaarlijks om 5.000 auto's en daarvan neemt deze Break er dagelijks één voor zijn rekening. Voor fl 59.900,- is de 2-ltr. versie met Comfort-pakket leverbaar. Op de Bedrijfsauto RAI staat een goedkopere door de firma Snoeks omgebouwde Van-uitvoering.

Momenteel vindt er een behoorlijke verschuiving plaats van de stationwagen naar de luxueuzere busjes die onder de noemer APV vallen. Een 'All Purpose Vehicle' hoort eigenlijk ook in het H-segment van de XM Break thuis. Het gaat dan om 8.000 auto's waarvan 40 procent op conto van de APV's, waarbij Chrysler Voyager en Renault Espace de lijst aanvoeren. Meest succesvolle aanbieder is Opel met zijn Omega Stationwagen die vanaf 46 mille leverbaar is; als Van kost die 38 mille.

Groot voordeel van deze XM is natuurlijk de standaard hydractieve vering. Daardoor blijft ook bij volle belading - 720 ltr normaal en 1.960 ltr met opgeklapte bank - het weggedrag ongewijzigd goed. Verder kan het zinvol zijn de achterzijde te laten zakken of hoger te stellen, om makkelijker te kunnen beladen.

Technisch is de auto die op dezelfde wielbasis van 285 cm staat gelijk aan de Berline. Er zijn alleen dikkere torsiestangen gemonteerd, verder zitten er standaard dakrails op en is de laadruimte met 1/3 vaste plaat en 2/3 rolscherm afgedekt. Naast de 4 cilinder benzineversie is er een V6 Ambiance van 87 mille, een diesel van 65 mille en een turbodiesel van 75 mille.

Degelijkheid loont voor Spaanse fabrikant

Seat Toledo scoort in hoger marktsegment

DOOR NOL VAN BENNEKOM

Het lijkt erop dat het Spaanse merk Seat zijn ambities waar gaat maken. De intrede in een hoger marktsegment via de Seat Toledo, aanvankelijk met lichte scepsis bij sommigen ontvangen, gaat het concern geen windeieren leggen. Geldschieter en (nieuwe) baas V.A.G. (o.a. Volkswagen) heeft de zaken niet voor niets groot aangepakt.

Dat is ook in Nederland het geval, waar de PON-Holding met de reputatie van Volkswagen-, Audi- en Porsche-importeur, ook voor Nederland het 'betere imago' van de nieuwe loot aan de stam gestalte moet geven. Naast grote broer Pon's Automobielhandel staat in Leusden het spiksplinternieuwe pand van Pon Car, de Nederlandse residentie van Seat.

De komst van de Toledo betekende voor de Seat-dealers een hele omschakeling, want het tijdperk van de Ronda's en de Fura's was voorbij.
Pon Car startte met zijn dealers in maart vorig jaar de voorbereidingen door middel van de actie '400 dagen voor de Toledo'. Dat hield niet alleen technische training in, maar ook de zogenoemde kapitalisering. De meeste dealers moesten immers een gang maken naar hun bankier om de toetreding tot het hogere marktgebied financieel rond te breien.

Start

De Toledo kwam in september. Effectief waren er in 1991 nog drie maanden om de Toledo te verkopen. In het laatste kwartaal werden er 1.111 stuks verkocht, waarvan er 617 in januari op kenteken werden gezet. Een veelbelovende start. Pon Car denkt er dit jaar meer dan 5.000 aan de man te brengen. Meer dan de aanvankelijke prognose.

Wat spreekt de Toledo-rijder nu zo aan? Om dat na te gaan hebben we de Seat Toledo 1.8 GL een tijdje bereden. Niet de duurste, ook niet de goedkoopste.
Deze versie heeft stuurbekrachtiging en voorts een aantal extraatjes, zoals getint glas, verlicht handschoenenkastje, een digitaal klokje en een toerenteller.

Een van de grote pluspunten van het model is, dat hij eruit ziet als een sedan, maar toch vijf deuren heeft.
Die achterklep heeft de klassieke en representatieve lijnen geen geweld aangedaan. De eerste indruk is dat het een verzorgde auto betreft van een Zuideuropese snit maar met Duitse degelijkheid. Dat laatste is vooral te zien aan het interieur met het donkere dashboard. De deurbekleding is benut door er afsluitbare opbergvakjes in aan te brengen. Ook boven het dashboardkastje is een extra vak vrijgelaten.
De Toledo biedt een grote bagageruimte van 550 liter. Met neergeklapte achterbank wordt dat 1.350 liter. De achterbank is niet deelbaar, wat in deze klasse eigenlijk wel geëist zou mogen worden.

Stoelen zijn zonder meer goed en hebben voldoende stelmogelijkheden. Voor lange personen zit dan de versnellingspook wat onhandig ver weg. Maar daar staat tegenover dat de vijfbak buitengewoon licht schakelt.

De 1.781 cc motor met monopunt-injectie levert 88 pk, waarmee hij breed omspringt. Dat blijkt uit het koppel van 140 Nm bij 3.000 toeren. De auto blijft in alle versnellingen pittig doortrekken.



● *De Seat Toledo 1.8 GL is een vijfdeurs auto, die er uitziet als een sedan, met grote bagageruimte.*

Als men met honderd kilometer per uur in de vijfde versnelling rijdt, dan heeft de motor trekkracht genoeg om bij gas geven flink weg te komen. Heel belangrijk bij inhalen. Waar bij verschillende auto's een terugschakeld zou moeten worden, gaat de 1.8 Toledo resoluut door in de hoogste versnelling. Trouwens niet alleen de motor biedt een veilig gedrag, de gehele handelbaarheid is safe. Remmen (voor schijven, achter trommels) zijn uitstekend en het weggedrag is nergens 'zoekerig'.
Met een topsnelheid van meer dan 180 kilometer per uur komt de wagen goed voor de dag. Bij 120 kilometer per uur moet men rekenen op een brandstofverbruik van 7,5 liter op de 100 kilometer, ofwel 1 liter op 13,2 kilometer.

De Seat Toledo is een wagen met een aangenaam geluid. De motor is wel hoorbaar, maar blijft een bescheiden gebrom produceren. Windgeruis is redelijk buiten de portieren gehouden.

De prijs van de Seat Toledo 1.8 GL (met driewegkatalisator en Lambdasonde) is per 7 januari 1992 vastgesteld op 33.395 gulden. Er is al een Toledo te koop voor 29.395 gulden.

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor meer resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,30.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,15 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,80.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,80.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.
Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.
Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron Cebuco Summo Scanner) 079

Personeel aanbod

Vrachtauto-chauffeur met chauffeursdiploma "SOLO" zoekt vaste baan, niet internationaal. Tel. 045-718927.

Communie

Te k. zeer mooi zalmkleurig COMMUNIEJURKJE, lang en wijd. Tel. 045-719132.

Personeel gevraagd

Baanbrekend
1 februari 1992, van 10.00 tot 16.00 uur:
De Nationale Banendag
Baanbrekend voor technici
Kom ook naar:
Techno Time
Nobelstraat 1, Heerlen, telefoon 045-717183.

Wij zoeken
Lingerie-consulentes
voor het verzorgen van lingerie-avonden bij clienten aan huis. U werkt met eigen tijdsindeling en goede verdiensten. Bel 046-379773.

Wegens uitbreiding
Commercieel medewerker M/V
leeftijd tot 30 jr. voor onmiddelijke indienstreding. Opleiding: MEAO C.E. MBA en ervaring in computer-boekhouden. Woonachtig Geleen of omgev. Schriftel. soll. event. met pasfoto richten aan; Vervoer Onderneming
Guus Baggen Limburg BV
Postbus 71, 6160 AB Geleen.

Hulp gevraagd voor friture
plm 18 jr., 32 uur per week. "Het Smulhuis" Kerkeveldstr. 2 Brunssum. Voor telef. afspraak 045-252961.

"Double T's"
Select ladies vraagt met spoed: representatieve dames (min. C-size, max. 40 jr.) voor dienstverlening OP NIVEAU. Zeer hoge verdiensten gegarandeerd.
Als Selected lady u aanspreekt!!
Bel: 0652-900953 (open 10.00-16.00 uur)

Full-time medewerker
cafe BIJSMANS
zoekt nog full-time medewerkers, min. leeftijd 20 jaar, voor 38 uur per week, ook de weekenden. Vaste werktijden of wisseldiensten. Soll. na tel. afspraak 045-717310.

Beddenspeciaalzaak Ruwette
Bongerd 29, Heerlen.
vraagt op korte termijn:
Verkoopster
Wij zoeken een enthousiast iemand van 25-35 jaar, liefst afkomstig uit het beddenvak, maar in ieder geval met veel interesse in slaapkomfort en bedtextiel. Opleiding HAVO-nivo, 20 à 25 uur per week. Uw telef. reaktie: 045 - 717324.

Gevraagd ervaren
Pizzabakker
en gemotiveerde
verkoper m/v
t.b.v. Ital. spec., vereist: zelfstandigheid en ervaring, 30 uur per week, leeft. plm. 30 jaar. Spaghetteria Bella Mamma II, Promenade 52, Heerlen. Tel. 045-740797.

Leuk MEISJE gevr. voor privé en escort. Tel. 045-225333. Intern mog.

Met spoed leuk MEISJE gevr. voorkeur blond, voor goedl. privé-huis te Kerkrade. Hoge verdiensten !! Tel. 045-425100.

Leuke TELEFONISTE gezocht voor privéhuis te Kerkrade. Tel. 045-425100.

BARMEISJES gevr., garantieloon mogelijk en vervoer gratis. Tel. 045-217407. Na 20.00 uur 045-458916.

Gevr. zelfst. werkende KOK, of leerl. kok, 045-443208. Na 16.30 uur 04454-5874

Rest.houder zoekt M/V BUFFETBEDIENDE en/of serveren. Tel. afspraak 046-374330/374076, 043-218917.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Euro bouw zoekt vakbekwame METSELAARS, timmerlieden ijzervlechters voor werk in Duitsland. Tel. van 9.00-17.00 uur: 043-639710

Nieuw 'gevraagd' dames, heren en echtparen. Wie thuis wil ontvangen via fotoboek. Stuur foto en telefoonnummer t.a.v. Sandy, Maaseikerweg 24, 6114 JP Susteren. 04499-4346.

KAPPER/STERS, voor full-time baan. Inl. tel. 045-353665 vragen naar Marion.

gevr. nette FRITUREHULP m/v voor 40 uur per week. Leeftijd tot 35 jr. Ervaring vereist. Betreft een vaste betrekking. Uw tel. reaktie verwachten wij zo spoedig mogelijk op tel.nr.: 046-517774.

Gevr. beslist ervaren vr. FRITUREHULP voor de ma, di en vr. Tel. 045-418725.

BARDAMES gevraagd. Bar La Mirage. Tel. 04492-4663 na 20.00 uur.

Go to FINLAND. Grijp je kans. Om Finland te leren kennen. Via werk en vakantie (18-25 jr). Goed Duits kunnen spreken. Internationale uitgeverij. Tel. 046-746576.

In onze van Melik Slagerij te Stein is plaats voor een ZATERDAGHULP cq. koopavond, heeft u enige verkoopervaring, kom dan even langs of bel voor een afspraak. Slagerij van Melik, Raadhuisplein 57, Stein. Tel. 046-332139.

Welke ged. WAO-er of gepensioneerde SLAGERSVAKMAN heeft nog enkele uren vrij om zijn "hobby" het slagers-vak uit te oefenen voor ca. 16 uur per week in onze slagerij te Geleen. Bent u geïnteresseerd kom dan even langs of bel voor een afspraak. Slagerij van Melik, winkelcentrum Zuidhof te Geleen. 046-742044.

Gevr. ervaren VERKOOPSTERS en chef slagers voor diverse slagerijen. Te bevr. tussen 9.00 en 12.00 uur of na 19.00 uur 046-334317.

Gevr. voor a.s. seizoen KELNER m/v met ervaring. Prettige werkkring. Hotel Bel-Air, Houthem. 04406-40415 na 19.00 uur.

ERVAREN serveerster of kelner en chauffeur voor Pizzeria in Kerkrade. Bellen na 17.00 uur, 045-452817. Ervaren friture-hulp voor Kerkrade, 045-353735. Ervaren friture-hulp voor Vaals 04454-2203.

Ervaren COLPORTEUR gevr. voor de leesmap: bel voor info: 05700-35474.

MEDEWERKSTER gevr. voor slagerij Smeets. Tel. 043-215758. Volksbondweg 7, Maastricht.

Bouwbedrijf SITTARD BV vraagt metselaars; betontimmerlieden en ijzervlechters. Loon 700 DM per week 24 verlof dagen en 8% vakantietoeslag. Aanmelden 04492-1719

Parttime GASTVROUW voor privéclub. Tel. 046-745814.

MEISJE gevr. voor privé-adres, geen club, leuke huiselijke sfeer, tel 045-229091

Te huur gevraagd

Te h. gevr. GARAGEBOX. Tel. 045-728192

Te huur woonhuis nabij centr. Heerlen, 2 slpk, ƒ 600,- excl. Tel. 0932-12453388.

Wij zijn een klein transportbedr. en zoeken op korte termijn tussen Echt en Roermond een weiland te huur. Liefst met stal of loods van plm. 40 m2. Tel. tijdens kant.uren: 045-213760.

Echtpaar zkt. met SPOED woonhuis, 3 slaapk., in regio Sittard. Max. ƒ 700,-. Tel. 08342-3295.

Te h. gevr. WOONHUIS omgev. Vaals, Simpelveld, Hoensbroek, hr. tot ƒ 800,-. Tel. 045-213872.

Met spoed te huur gevr. loods of bergruimte, plusm. 100m2 in Sittard of directe omgeving. Dranken en verhuurservice Frans de Klein en zoon. Tel. 046-518655.

OG te huur

CAFÉ Safir over te nemen, startklaar, dadelijk vrij. Maastrichterstr. 101, Hasselt (B). 0932-11241993.

Vernieuwde KLEDINGZAAK zonder stock over te nemen. Hasselt (B). Dadelijk vrij met woonst. plm. 50 m2. Tel. 0932-11229191

Te h. centr. Geleen ZOLDERKAMER met kitchenette, evt. gemeub. 50m2 vloer ƒ 560,- (borg ƒ 400,-) 046-519388 tot 10 u. en na 18 u.

WOONHUIS te Geleen met 4 gestoff. slpks. en kmrs., badk., garage en tuin voor periode van plm. 1 jr., huur ƒ 800,- per mnd. Br.o.nr. B-9975 L.D., P.B 2610, 6401 DC Heerlen.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

De Makelaar in tevredenheid
Voor een plezierige en correcte behandeling bij: aankoop - verkoop - verhuur - hypotheek en taxatie.
Nedu Makelaardij
Emmaplein 12, Heerlen. Tel. 045-711500.

Snel en goed Uw huis verkopen?
Jos Storms O.G. Past.Vonckenstr.44 Geleen 046-742550
Geen Verkoop! Geen kosten

Landgraaf, riante ligging
Ruim vrijstaand woonhuis. Ind.: Ruime hal, gr. woonkamer, keuken, 3 'slpks., badkamer met ligbad, garage, grote tuin. Pr.n.o.t.k. Inlichtingen: 045-313791.

Woonhuis verkopen???
Wij kopen woonhuizen direct zelf aan, 100% zekerheid en geen makelaarskosten. DENIS VASTGOED, bel vrijblijvend 040-518428.

Te koop
gevraagd
woonhuizen in de prijsklasse tot ƒ 150.000,-. Directe aankoop mogelijk!! Geen verkoop, geen kosten!
LIVAC B.V.
Akerstraat Nrd. 11, Brunssum. Tel. 045-220550

Heerlen
Keurige halfvrijst. woning (bwj. '85) m. kantoorruimte en tuin. Ind.: beg.gr. hal, toilet, woonk. met open keuken Verd.: 3 slpks, badk., c.v.. Pr. ƒ 118.000,- k.k.. Overname subsidie mog.!
Hoensbroek
Sfeervol herenhuis met berging en binnenplaats. Ind.: beg.gr. hal, toilet, U-vormige woonk. (44m2), mooi geïnstalleerde keuken. Verd.: 3 slpks, badk., vaste trap naar zolder c.v. Pr ƒ 135.000,-k.k
LIVAC bv
Akerstraat Nrd. 11 Brunssum, tel. 045-220550.

Lanaken Smeermaas (B)
te koop
Vrijst. appartementenblok, 8 app. in opbouw, 1-2 slaapk., reeds 4 app. verkocht. Woonklaar mei '92. Te bezichtigen na tel. afspr. 0932-11465882 of 0932-11611622 na 18.30 u.

15 jaar vaste rente! 8,6% of 8,9% Bel. 045-712255. Na kant.uren Dhr. J. Wetsels 045-440731. STIENSTRA Hypotheek Service.

WOONHUIZEN te koop gevraagd. Mogelijk blijven wonen tot u andere woonruimte heeft. Wijman & Partners, Heerlen. 045-728671.

Woonhuis te koop gevraagd in SCHIMMERT of omgev. tot ƒ 140.000,-. 04404-2014

Te koop gevraagd: BOUWTERREIN voor een of twee woonhuizen. Simpelveld of naaste omgeving. Br.o.nr. B-0291 L.D., Postbus 2610, 6401 DC, Heerlen.

Te k. vrijstaand WOONHUIS met vrijst. garage op perc. 1135 m2. Pr.n.o.t.k. Tel. 04759-2404 b.g.g. 3061.

HEERLEN, Pasteurstr. 12, goed onderhouden eengezinswoning met o.a. tuin, badk. met ligbad, achterom bereikbaar, ƒ 109.000,- k.k. Wijman & Partners. Tel. 045-728671.

LANDGRAAF, Koempel 20. Eengezins hoekwoning met 3 slaapkamers en vaste trap naar zolder, ƒ 149.000,-k.k. Wijman & Partners. Tel. 045-728671.

LANDGRAAF, Briandstr. 45. Goed onderh. woonhuis met garage, 3 slpks., badkamer met ligbad en 2e toilet, ƒ 118.000,-k.k. Wijman & Partners. Tel. 045-728671.

HEERLEN, Thorbeckestr. 36, goed onderh. woning met 3 slpkmrs. c.v. vaste trap naar zolder, ƒ 96.000,- k.k. Bij 100% financ. is de netto mnd.last ca. ƒ 595,-. Wijman & Partners. Tel. 045-728671.

Uw woonhuis verkopen? Woonhuizen gevraagd in alle prijsklassen, geen verkoop geen kosten. BOPA O/G Tel. 045-324133

Te koop fraai gelegen BOUWTERREIN nabij centrum van Nuth. Event. met achterliggend weiland van ruim halve Ha. 045-241574.

Vooroorlogs WOONHUIS met spoed te koop gevr., opknappen geen bezwaar. 040-520558.

Woningruil

Wij wil er van het dorp naar de stad in het hartje van HEERLEN zeer mooie eengezinswoning. 045-722917.

Bouwen/Verbouwen

Te koop garage/KANTELPOORT (ijzer) met loopdeur, 2.35 x 2.35 mtr. Romeinenstr. 19, Kerkrade-West. Tel. 045-411924.

bouwmat./machines

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

Te k. stalen ROLSTEIGER 9 elementen, compl. ƒ 1.400,- Tel. 045-221217 na 17 uur.

ZIJ-LADER Henley TDC 2712 E, 5 ton, h. 3.65 mtr. met gerev. Ford motor, ƒ 25.000,-. 04923-61953.

ZEECONTAINERS diverse maten te koop. Tel. 045-351243.

Reparaties

TV/video defect
Binnen 24 u. klaar, prijsopg. en garantie; tel. 045-231340 E & E Electronica Brunssum

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122

Diepvries/koelkastreparatie meestal binnen 12 uur. TEBBEN koeltechniek (part) Geen voorrijkosten met garantie. 045-460471

REPARATIE huish. app.: Toenbreker Wasautomaten. 045-325819, gespec. Miele.

ONDERDELEN wasmach. drogers en centrif. Europawg Nrd 181 Ubach o Worms

Landbouw en Veeteelt

Heren veehouders en akkerbouwers voor:
Zedebemesting Bouwlandinjectie
willen wij u graag van dienst zijn met ons 4 wielaangedreven Moerasvoertuig de Terra Gater of onze getrokken veenhuismachine. Voor inlichtingen Loonbedrijf L.Snijders, tel. 04459-1254, H.Andriën tel. 04407-1450.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

RUITER (L dressuur en M springen) zoekt mogelijkheden binnen kring Sittard op basis van kostendeling uw paard te rijden. Reacties: Swier 57, Wynandsrade. Tel. 045-244470.

Te k. 4- en 5-jarige betuigde PAARDEN en recreatiepaarden. Tel. 04754-84117.

Te k. gevraagd SLACHTVARKENS zeer goede prijs. Tel. 045-719132.

Kamers

Gem. kamer. Anjelierstr 131 HEERLEN. Tel. 045-214246 na 18 uur

Bedrijfsruimte

GEMEUBILEERDE kantoren tijdelijk of permanent incl. receptiefaciliteiten, postadres, telefoonbeantwoording, tekstverwerking, vertalingen. Maastricht, Amsterdam, Utrecht. Bel Euro-Business-Center 043-821500.

Auto's

Daihatsu Quadflieg
Terreinauto

Daihatsu Feroza EL Resin Top	1991	ƒ	27.900,-
Daihatsu Rocky Wagon HR D	1985	ƒ	18.750,-
Ford Siërra 2.3 Diesel Combi	1988	ƒ	18.900,-
Austin Metro Van	1990	ƒ	7.950,-
Mitsubishi Galant 23 TD	1983	ƒ	6.900,-

Automaat

Daihatsu Applause Xi Autom.	1989	ƒ	22.900,-

Occasions

Daihatsu Charade GT Ti 3.000 km	1990	ƒ	23.900,-
Daih. Charade diesel TS special	1988	ƒ	11.900,-
Daihatsu Charade TS 50.000 km	1987	ƒ	11.750,-
VW Passat GL 18, grijsmet. 41.000km	1989	ƒ	29.900,-
BMW 316 black line 101.000 km	1987	ƒ	18.900,-
Honda Accord 2.0 EX 40.000 km	1989	ƒ	23.750,-
Opel Kadett 13 LS 41.000 km	1989	ƒ	16.750,-
VW Polo Sedan blauwmet. 11.000km	1989	ƒ	16.900,-
Mazda 1.3 LX 3-drs	1989	ƒ	16.750,-
Ford Fiësta 1.1 lux, rood	1988	ƒ	12.900,-
Nissan Sunny Twincam coupé rood	1987	ƒ	18.900,-
Alfa 33, kl. wit, zeer mooi	1987	ƒ	12.900,-
Ford Siërra 2.0 CL Sedan 98.000 km	1987	ƒ	14.750,-
BMW 316 4-drs. sportvelgen	1984	ƒ	10.900,-
Mitsubihi Colt 15 GLX sport	1986	ƒ	10.900,-
Ford Escort 1.4 CL 5-drs.	1987	ƒ	13.900,-
Ford Escort 1.3 CL kl. bruin 57.000km	1987	ƒ	12.900,-
Opel Kadett 12 LS Sedan kl. zilver	1987	ƒ	13.750,-
Opel Kadett 13 LS 5-drs	1987	ƒ	13.750,-
Opel Kadett 13 GLS 75.000 km rood	1986	ƒ	10.900,-
Alfa Sprint coupe 1.5 kl. zilver	1987	ƒ	14.750,-
Opel Kadett 12 LS 3-drs kl. rood	1984	ƒ	5.950,-
Mitsubishi Cordia 1.6SR	1983	ƒ	6.750,-
Renault 11 TL 5-drs kl. blauw	1983	ƒ	4.750,-
Citroën BX 1.4 RE, 98.000km, rood	1985	ƒ	6.950,-
Citroën BX TR diesel spec. uitv. zilver	1984	ƒ	6.950,-
VW Golf GTS veel acc.	1983	ƒ	7.950,-
Ford Escort 1300 laser kl. blauw	1984	ƒ	6.950,-
Fiat Panda White 34	1985	ƒ	6.750,-
Subaru Mini Jumbo 5-drs.	1987	ƒ	7.950,-
Opel Ascona 16S, 5-drs, kl. blauw	1983	ƒ	4.750,-
Ford Escort 1.3L kl. blauw	1983	ƒ	6.500,-
Fiat Uno 70S 5-drs kl. groenmet	1983	ƒ	5.950,-
Opel GT speciale uitv. 2.2i	1969	op	aanvr.
Skoda 120 LS coupe 43.000km	1983	ƒ	2.950,-
Skoda 120 LS Sedan 58.000 km	1984	ƒ	2.950,-

Diverse inruilers v.a. ƒ 500,-
Reeweg 112, Landgraaf Tel. 045-321810

Jos Bogman Specials

Mazda 626 1.8i, grijmet. HB, 49.000 km	1989
Opel Omega 2.0L aut. bruinmet. LPG 97000km	1987
Austin Mini Magic blauw 17.800 km	1989

Jos Bogman Ford
Officiele Ford-dealer voor Kerkrade, Simpelveld, Wittem, Vaals e.o.
Hamstraat 70, Kerkrade. Tel. 045-423030.

Jos Bogman Specials

Seat Ibiza rood 35.000 km	1988
Mitsubishi 1.5i GLX Sedan groenmet. 32000km	1989
Ford Orion 1.6 CLX grijsmet. 35.000 km	1990

Jos Bogman Ford
Officiele Ford-dealer voor Kerkrade, Simpelveld, Wittem, Vaals e.o
Hamstraat 70, Kerkrade. Tel. 045-423030.

Jos Bogman Specials

Ford Siërra 2.0 GL grijsmet. Sedan 60000 km	1988
Ford Siërra 1.8 CL aut. HB grijsmet. 32.600 km	1989
Ford Siërra Combi 2.0 CL blauw 66.300 km	1988

Jos Bogman Ford
Officiele Ford-dealer voor Kerkrade, Simpelveld, Wittem, Vaals e.o.
Hamstraat 70, Kerkrade. Tel. 045-423030.

Uw VW Audi dealer Ploemen-Schols B.V.

Audi 80 1.8 S Comfort Edition demo	1991		
Audi 80 1.8 S v.a. 1987 tot (pr. v.a.)	1990	ƒ	22.500,-
Audi 80 1.6 CC	1986	ƒ	14.500,-
Audi 100 2.3 E div. acc.	1989	ƒ	39.500,-
Audi 100 CD 2.3 div. acc.	1990	ƒ	49.500,-
Audi coupé 2.3 E 24.000 km	1989	ƒ	49.500,-
Audi 100 2.3 E demo	1991	ƒ	59.000,-
BMW 316i, 2 drs. 42.000 km	1989	ƒ	28.500,-
Mercedes 190 E	1985	ƒ	24.500,-
Volvo 440 GLT	1989	ƒ	26.500,-
Volvo 440 CLE	1990		
Mazda 626 2.2i GLX	1990	ƒ	31.500,-
Ford Siërra 1.6 Laser 1984 tot (pr. v.a.)	1986	ƒ	8.750,-
Ford Escort 1.6	1987	ƒ	15.950,-
Citroën AX GT 1.4	1989	ƒ	16.950,-
Opel Corsa 1.2 S	1987	ƒ	11.500,-
VW Polo Jeton 1.3i	1990	ƒ	18.500,-
VW Passat CL 1.8	1990	ƒ	29.950,-
VW Golf v.a. (pr. v.a.)	1986	ƒ	12.500,-
Volvo 340 CL 1.7 5-drs.	1988	ƒ	16.500,-
Mazda 323 1.5 Envoy	1988	ƒ	16.950,-
VW Golf GTS 1.6	1986	ƒ	14.500,-

Ambyerweg 2, Meerssen.
☎ 043 - 644888.

Göttgens Sittard
Haspelsestr. 20.
Tel. 046-516565.
Audi 80 18 S '87
Escort '85 t/m '88
Siërra '87 t/m '90
Mazda 323 '88
Seat Malaga '89
Suzuki Swift 5-drs. GL '89
Volvo 440 '89/'90
Isuzu Trooper '88
opel Corsa '83 t/m '90
Kadett '85 t/m '91
Ascona '83 t/m '88
Vectra '88 t/m '90
Omega '87 t/m '90
GÖTTGENS SITTARD

Autohandel Johan SCHMIDT heeft diverse auto's in voorraad van ƒ 750,- tot ƒ 6.000,-. Alles met APK. Tel. 04492-2888. Hommert 24, Vaesrade.

Te k. Toyota CELICA XT, bwj. '81, mooie betrouwbare auto, ƒ 2.250,-. 046-743480

Te k. GOLF GTI, bwj. '78, spoilers en l.met.velg., i.z.g. st., ƒ 3.000,-. 046-755248.

MERCEDES Benz 280 coupé, bwj. '77, zilvermet., div. extra's, in perf. st., pr. ƒ 15.000,-. 045-723020.

VW GOLF 1.6 Diesel '86, 5 gang i.nw.st., p.n.o.t.k. Tel. 04450-2325.

Te k. BERLINA Rekord 2.0 S, Pullman inter., bwj. '83, vr.pr. ƒ 6.500,-. Tel. 045-728924 of 045-455754.

Automobielbedrijf
Hensgens B.V.
Nieuwstadt, Kruisweide 3. MAZDA dealer, steeds de nieuwste modellen in voorraad. Tevens bieden wij te koop aan. Een keur collectie inruil auto's. Mazda 626 1800 1.8, 4-drs groen '91; Mazda 626 2.0 L GLX 4-drs met P.S. grijs '90; Mazda 626 1600 LX 4-drs groen '83; Mazda 626 2.0 L GLX HB blauw '88; Mazda 626 2.0 L GLX HB zilver '87; Mazda 626 1600 GLX HB zilver '83; Mazda 626 2.0 L GLX coupé autom. PS zilver '88; Mazda 626 2.0 L GLX coupé rood '89; Mazda 626 2.0 L GLX coupé wit '89; Mazda 323 1500 LX 4-drs zilver '87; Mazda 323 1300 GLX 4-drs '90; Mazda 323 1300 Iris 4-drs wit '90; Mazda 323 1300 GLX 4-drs grijs '87; Mazda 323 1300 GLX 4-drs metal.blauw '86; Mazda 323 1500 GLX 3-drs wit '88; Mazda 323 1300 3-drs sport wit '87; Mazda 929 4-drs 2.0 L blauw '82; Mitsubishi 2.0 L GLS Galant wit '88; Mitsubishi Colt EX rood '88; Mitsubishi 1500 GL combi rood '89; Nissan Sunny 1600 GT 3-drs beige '90; Opel Kadett 1200 3-drs wit '84; Opel Kadett Combi 1200 groen '82; Opel Ascona 1600 4-drs bruin '82; Peugeot 505 GL met schuifdak groen '86; Peugeot 303 GL grijs '82; Peugeot 205 XR 3-drs zilver '88; Renault R 11 GTX rood, '84; Skoda 1300 Luxe groen '86; Subaru Jumbo 5-drs l.blauw '89; Toyota Corolla 1800 XL diesel HB blauw '88; Ford Granada 2300 z.metal '84; Ford Taunus 1600 2-drs autom. beige '81; Ford Escort 1400 3-drs rood '89; Ford Escort 3-drs beige '85; Ford Siërra 2300 Ghia autom. blauw '84; Ford Siërra 1800 5-drs met LPG blauw '87; Fiat Uno 3-drs blauw '88; VW Passat 1600 5-drs wit '88; Honda Civiv 1400 autom. 4-drs wit '89; Citroën BX 1400 wit '88; Lada Sumara 1500 GL 5-drs '89; BMW 326 1800 2-drs wit '87. Inkoop, verkoop, inruilen. Financiering. Tevens APK keuringsstation. Tel. 04498-53055.

Ford Siërra
Sedan, ged. Cosworth uitv., zwart, centr. vergrend. en alarm met afst.bediening, LPG, bwj. 6-'88. Tel. 045-215990.

Autobedrijf Jasper B.V. off. Peugeot Dealer
biedt aan met Leeuwekeur garantie
Peugeot 205 1.4 Accent '89
Audi 80 2.0 E '90
Peugeot 205 1.1 Jun.'87-'89
Citroën BX 1.4E '88
Peugeot 2.5 1.4 XS '88-'89
Fiat Uno 45 '86-'88
Peugeot 405 Mi 16 '88
Fiat Tipo 1.6 ie '88
Peugeot 205 diesel '86
Ford Escort 1.6 Bravo '84
Peugeot 309 1.4 XL Profile '89-'90
Ford Siërra 1.6 Laser '87
Peugeot 309 1.3 GL Profile '86-'87
Mitsubishi Galant 1.6 GL '88
Peugeot 309 1.9 GL D '87
Nissan Bluebird 2.0 HB '88
Peugeot 405 1.6 GL '88-'89
Mazda 323 1.3 GLX '88
Peugeot 405 1.6 GRI '90
Opel Kadett 1.8 E '88
Peugeot 405 1.9 GRI aut.'89
Opel Corsa 1.3 '88
Peugeot 405 1.9 GRI Break '89-'90
Opel Ascona 1.8E '88
Peugeot 405 1.9 SRI '89
Opel Omega Combi aut. '89
Peugeot 505 GR '83-'85-'87
Renault 5 L '87
Talbot Samba GL '83
Renault 21 GT D '88
Talbot Horizon 1.3 LS '84
Rover 213 S '89
Talbot Solara 1.5 GLX '84
Saab 90 '85
Talbot Samba Cabriolet '83
Seat Ibiza 1.5 GLX '88
Volvo 340 1.7 GL '87
VW Golf 1.8 C '87
VW Golf 1.6 CL '85-'89
Dit alles alleen bij
Autobedrijf Jasper B.V. Off. Peugeot Dealer
Windraak 29 6153 AC Munstergeleen
☎ 046-521944.

Peugeot Janssen Kerkrade
Nu 2 jaar garantie op auto's jonger dan 5 jaar

Audi 80 1.8S div. extra's '89
Escort 1.4 CL sch.dak '89
Ford Siërra 1.6 Laser '85
Ford Siërra 2.0 CL K6 '88
Honda Civic 1.4 GL '88
Mitsubishi Colt 1.5 GLX '87
Opel Corsa 1.2S TR '87
Kadett 1.3 Exclusief '86
Peugeot 106 XR 1.1 10-'91
Peugeot XE Accent 1.1 '89
Peugeot 205 GT 1.3 '86
Peugeot 205 XL 1.1 '89
Peugeot 205 XR 1.4 '89
Peugeot 205 Junior '89
Peugeot 309 GR 1.6 '86
Peugeot 309 XR automaat '88
Peugeot 405 GL 1.6 '88
Peugeot 405 1.6 sch.dak '90
Peugeot GR 1.9 sch.dak '88
Peugeot 405 SR 1.6 '88
Renault 9 GTL Louisiane '86
Renault 21 RX 2.0i '87
Toyota Corolla 1.3 SXL '87
VW Golf 1.6 GTi lm-vlg. '82
VW Golf 1.6 Manhattan '89
* Financieren al vanaf ƒ 100,- p/m
* Peugeot prive lease
Peugeot Janssen
Eygelshovergracht 64
6464 GB Kerkrade
045-460500.

Renault 19 GTR groen '91, Renault Clio 1.2i RL wit '92 Honda Civic 1.5i GL 16V '90 Toyota Corolla 1.3 XLI '90 Mazda 121 1.1 DX wit '88 Ford Siërra 1.8 CL aut. '88 Ford Fiësta 1.1i rood '91 VW Polo 1.3i wit 1e eig. '89 Fiat Tipo 1.4 i.e blauw '90 Fiat Uno 45 S groenmet. '89 Lancia Y10 Fire i.e '89 Opel Kadett 1.3i antr.met '89 BMW 324 D champ.met. '87 Peugeot 305 GR break '86 Opel Corsa grijs kent. '85 Ford Escort 1100 Bravo '84 Mini 1000 HL automatic '82 Alle auto's zijn i.z.g.st. Tevens div. inruilers en reparaties, onderhoud, APK keuringen mogelijk. 100% financiering, inruil, Bovac-garantie mogelijk. Autobedrijf
J. Osojnik & ZN
Eygelshovergracht 65, Kerkrade. Tel. 045-460734 b.g.g. 464980.

SAAB SCANIA
Saab occasions tegen betaalbare prijzen
90, 2-drs. roseq.met. '86
90 2-drs. odoardometallic schuif/kanteldak '87
900 GL 3-drs. blauwmetallic sunroof '84
900 C 4-drs. blauwmetallic LPG '86
900i 2-drs. roseq.metallic, stuurbekrachtiging '86
900 4-drs. odoardo '86
900i 4-drs. brons stuurbekr. alu-velgen, airco '87
900 Turbo 4-drs. zwart, elec. schuifdak, alu-velgen, stuurbekr., alarm '88
900i 5-drs. wit, stuurbekr., radio/cass. alarm '89
9000 Turbo 5-drs. zilvermet. cruise-controle, alu-velgen, stuurbekrachtiging '85
9000 Turbo 5-drs. roseq. cruise controle alu-velgen, stuurbekr. airco '85
9000i 5-drs. odoardo, alarm, radio/cass. stuurbekr. '87
9000 Turbo 5-drs. grijsmet. alu-velgen, airco, cruise contr. alarm, stuurbekr. '87
9000 CD 4-drs. odoardo cruise controle, radio/cass. alu-velgen, airco '89
Automobielbedr. KOMPIER 'n begrip in SAAB
Akerstr. 150, Heerlen.
Tel. 045-717755.

O.K. Cars
Golf D 1.6 nw. type, 5-drs., bwj. '84;
Opel Kadett 1.2 '83, 5-drs.;
Kadett 1.3S HB bwj '86 LPG
Kadett Stationcar, 5-drs. bwj. '83;
Corsa 1.2 HB bwj. '86;
Opel Rekord aut. bwj. '81;
Rekord aut. Stationc. bwj'81
Kadett Stationc. bwj. '81;
Opel Ascona 4-drs 16i '82;
Volvo 343 aut. bwj. '81;
Ford Escort XR3i '85;
Escort 1.1 '83;
Ford Capri, 6 cyl., bwj. '79, zeer mooi;
Ford Siërra 1.6 '86 Laser;
Ford Escort 1.6 L '85;
Honda Civic, bwj. '84 3-drs.;
Mercedes 200D '82
Fiat Panda type 750;
Jeep Rancho Matra bwj. '83;
Jeep Samorai bwj. '88, 4w. drive.
Inruil en financ mog.
Verlengde Lindelaan 23,
Oirsbeek. 04492-5782

Audi 80 1.8i S '90 ƒ 29.750,- Chevrolet Corsica LT excl. autom. airco enz. '89 ƒ 32.000,-; Ford Scorpio 2.0i CL Sedan '90 ƒ 31.000,-; Ford Scorpio 2.0 CL '89 ƒ 23.000,-; Ford Scorpio 2.0 GL autom. '86 ƒ 17.750,-; Ford Siërra 2.0 CL 3-drs. '88 ƒ 14.750,-; Ford Siërra 1.6 Sedan Spec. '90 ƒ 23.750,-; Ford Siërra 1.6 CL Sedan '89 ƒ 21.750,- Ford Escort 1400i CL '91 ƒ 23.750,-; Ford Fiësta 1.1i CL 3-drs. '90 ƒ 16.900,-; Opel Omega 2.0i LS '89 ƒ 25.000,-; Opel Manta 2.0i GT 3-drs. '89 ƒ 23.500,-; Renault 25TX '88 ƒ 23.900,- Citroën BX 1.4 RE '88 ƒ 14.500,-; Volvo 340 1.7 DL '86 ƒ 11.000,-; Peugeot 405 GLi LPG '90 ƒ 24.250,-; Peugeot 205 XS div. acces. '90 ƒ 21.500,-; Mazda 626 2.0 Coupé GLX '90 ƒ 26.500,-; Mazda 626 LX HB '90 ƒ 23.900,-; Mazda 626 1.6 LX 4-drs. aut '85 ƒ 9.750,-; Volvo 340 2.0 GLS '84 ƒ 7.500,-. Inr., financ. en Bovag-garantiebewijs. Autobedrijf en APK keuringsstation P. van DIJK & Zn, Hompertsweg 33 Landgraaf. 045-311729.

Mazda 323 1.6i GLX "F" rood en zwart '90/'91; Mazda 323 1.5 HB Ensign '88/'89; Mazda 323 1.5 HB GLX geheel uitgeb. '86; Mazda 323 1.5 en 1.3 Sedan '85, '86, '88, '89; Mazda 626 2.2i GLX coupé 24.000 km ps verl. '90; Mazda 626 2.0 GLX coupé alle extra's '88; Mazda 626 2.0 HB veel extra's '88; Nissan Micra 1.0 DX en 1.2 LX '85, '89; Nissan Sunny 1.3 DX Sedan '84; Nissan Bluebird 2.0 automaat 4-drs '84; Ford Escort 1.6 HB schuifdak '84; Ford Escort 1.3 CL HB 18.000 km '89; Opel Ascona 1.8S LPG van part. '88; Opel Corsa 1.2 TRS sportv. ƒ 7.500,- '85; Opel Kadett 1.2 HB ƒ 2.500,- '81; Mitsubishi Colt 1.2 HB 3-drs rood '87; Toyota 1.3 HB SXL schuifdak '86; Subaru Justy 1.2 HB 3-drs veel extra's '87 Volvo 340 1.4 Sedan wit '84; VW Jetta 1.3 C katalysator '87; Audi 80 1.8S schuifdak 1e eig. '89; Renault 11 1.2 1e eig. broadway uitv. '86; Mazda Dealer Auto LEYMBORGH B.V. Bornerweg 2-8 Limbricht. 046-515838.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: Audi 80 1.8 S m. '88; VW Passat C Diesel 5-drs. '86; Nissan Bluebird 2.0 LX '86; Opel Rekord 2.0 GLS LPG '86; Audi 100 CC 5 E aut. m. '84; Honda Civic 1.3 5-bak '84; Ford Siërra 2.3 DL 5-drs. '84 Fiat Uno 45 S 5-bak '85; Rover 3500 Van der Plas '83; Citroën Axel 12 TRS '85; Suzuki Bus geel kent. '83; Mercedes 200 D '78; Honda Accord 1.6 EX autom. m. '83; Ford Escort 1.6 D '85; Opel Kadett 1.2 S '83; Mercedes 190 E airco '83; Ford Escort 1.3 L RS uitgeb. '83; Ford Siërra 2.0 GL autom., '83; Datsun Stanza 1.8 GL autom., '83; Audi 80 LS '80; Renault Fuego GTL '83; Porsche 924 i.z. g.st. '76; Volvo 343 GL aut. '80; Nissan Sunny '83; Opel Kadett Caravan 12 S '80; BMW 316 LPG '82; VW Jetta 4-drs 1.6 S '80; BMW 320-6 ƒ 1.500,-. Inkoop, verkoop financiering, diverse inruilers. Akerstraat Nrd 52C Hoensbroek. Tel. 045-224425. Geopend van 10.00-18.00 uur, zaterdag 10.00-17.00 uur.

Bovag autobedrijf Loek SCHAEPKENS. Aanbiedingen: Opel Combo diesel '90 grijs kent. ƒ 14.900,-; Opel Kadett 1.3i nw. st. '90 ƒ 19.900,-; E Kadett Luxe '87 zeer mooi ƒ 10.900,-; Corsa 1.3i veel extra's, 1e eig. '89 ƒ 15.750,-; Corsa diesel '88 Swing ƒ 12.250,-; Corsa 1.2 S '87 zeer mooi ƒ 11.900,-; 3x Kadett D '81 t/m '84 v.a. ƒ 3.250,-; Kadett coupé ƒ 1.950,-; 3x Volvo 345 GL '82 t/m '84 v.a. ƒ 3.500,-; Volvo 440 LPG '90 i.nw.st. ƒ 18.900,-; Fiat Panda 750 Luxe '86 ƒ 6.250,-; Citroën Visa 11 RE '84 ƒ 4.950,-; Renault 9 duurste uitv. '85 ƒ 7.950,-; 2x Toyota Celica '84 zeer mooi ƒ 6.950,-; Toyota Corolla GL diesel '85 ƒ 6.500,-; Ford Siërra 5-drs. 2.0 ƒ 5.250,-; Ford Escort diesel '86 ƒ 11.900,-; Suzuki Jeep zeer mooi ƒ 8.500,-; Honda Civic type '86 ƒ 8.750,-; VW Golf diesel 4-drs. blauwmet. veel extra's ƒ 5.500,-; Golf '87 LPG zeer mooi ƒ 12.250,-; Passat 5-drs. GLS 1e eig. zeer mooi ƒ 3.950,-; Golf MX '79 ƒ 2.500,-; Mitsubishi Galant Turbo diesel nieuwe APK ƒ 2.950,-; Nissan Cherry 1.3 GL '83 ƒ 4.900,-. Diverse inruilers v.a. ƒ 750,-. Klimmenderstraat 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

LOVEN Heerlen BV biedt aan zeer interessante occasions: Mazda 626 Sedan GLX 1.8 '88; Mazda 626 Sedan 2.0 GLX '88 met stuurbekr.: Mazda 626 Sedan 2.0 LX Diesel '84; Mazda 626 coupé 2.0 GLX 12 V, 8-10-'87 nw. model; Mazda 626 Coupé 2.0 GLX '88 div. opties weinig km; Mazda 626 HB 2.0 GLX LPG '88; Mazda 626 HB 2.0 GLX met stuurbekr. '88; Mazda 626 HB 2.2i LX '88 met stuurbekr airco cruisecontroll Amerik. uitv.; Mazda 626 HB 2.0 Diesel '86; 2x Mazda 323 Sedan 1.3 LX '86; Mazda 323 Sedan 1.5 GLX '86; Mazda 323 F Coupe 2x '90; Mazda 323 HB 1.3 LX autom. '87; Mazda 323 HB 1.3 LX 5-drs. automaat '89; Opel Kadett 1.2 S '85/'86; Opel Kadett 1.3 S '86/'88; Ford Escort 1.4 CL '89; Ford Siërra 2.0 Laser '85; Honda Civic aut. '82/'83; Lancia Y10 Touring '86; Mitsubishi Colt 1.5 GLX '87; Mitsubishi Galant 1800 GL '88; Nissan HB 1.5 GL '85; Peugeot 405 SRi 1.9 9-10-'87; Peugeot 205 GR 1.6 aut met stuurbekr. schuifdak 6-11-'87; Volvo 340 GL '88; VW Golf CL 1.6 '87; VW Jetta 1.8i 3-10'89. Div. goedkope inruilauto's: Ford Capri 1.6 '79 ƒ 3.500,-; Hyundai Pony '82 ƒ 2.750,-; Opel Kadett 1.3 '80 ƒ 2.750,-; Opel Kadett 1.2 N LPG '80, ƒ 2.750,-; Mazda 323 '78 automaat ƒ 1.500,-. Eigen financiering APK-keuringsstation. Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 045-722451.

Autocentrum VEENSTRA: Mazda 323 GLX 1.5 aut. '89 ƒ 17.400,-; Mazda 626 LX 1.8 stationcar t. '89 ƒ 20.500,-; Toyota Starlet '86/'87 v.a. ƒ 8.500,-; VW Golf 1800 GT BBS-uitv. '88 ƒ 23.500,-VW Golf 1300 CL '87 ƒ 13.900,-; Mazda 626 LX 5-drs. '89 ƒ 20.900,- Mazda 626 GLX 2.0, autom. '88 ƒ 18.500,-; Fiat Tipo 1600 DGT '88 ƒ 16.500,-. Honda Accord 2.0EX '87 ƒ 17.900,-Honda Civic 1.5 GL '88 ƒ 16.900,-; Ford Escort 1600 i type '88 ƒ 14.250,-; Ford Escort 1400 CL '87 ƒ 12.250,-; Ford Siërra 1.6 CL 3-drs. type '88 ƒ 14.900,-; Opel Kadett 1300 club '85 '87 va. ƒ 10.500,-; Opel Kadett 1.3 GL 4-drs. '87 ƒ 14.250,-; Opel Corda 12S 4-drs. '86 ƒ 8.750,-; Opel Ascona 1.6 S 4-drs. '87 ƒ 12.500,-; Bovag-garantie, inruil, financiering. Autocentrum P. Veenstra, Valkenburgerweg 13 Voerendaal. 045-752999

OPGELET, gevr. voor export, pers. en bedrijfsauto's in alle prijsklasses v.a. ƒ 500,- . Schade of defect geen bezw. Contant geld. 045-727742 b.g.g. 723076.

Wij betalen ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO ('S). Gratis afh. 045-422217

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 04455-2689.

Auto KALDENBORN wij betalen ƒ 400,- tot ƒ 30.000,- voor uw auto! 045-411572.

Inkoop-verkoop auto's. Tevens laswerk en poetswerk. Autohandel DE ANJELIER, Anjelierstr. 123 A, Heerlerheide. Tel. 045-231448.

Te k. Suzuki SWIFT G[illegible] '86, 64.000 km, w[illegible] ƒ 8.250,-. 045-256003.

Te k. AUDI 80 SL, tr[illegible] sunr., APK 10- '92, ƒ 2.750,-, inruil mog[illegible] 045-464785.

Te k. Ford TAUNUS [illegible] Bravo, bwj. '81 ƒ 1.3[illegible] tel. 045-223465 na 17.00

Te k. exclusieve MER[illegible] DES 190 E, bwj. '85, z[illegible] vele extra's, ƒ 27.5[illegible] Achter den Winkel [illegible] Schaesberg-Landgraaf.

Alfa 33 1.3 Junior, rood, [illegible] eigenaar, '87, ƒ 8.7[illegible] Volvo VEDERS Sitt[illegible] 046-510342.

Alfa SUD TI bwj. '80, AP[illegible] '92, zeer mooi, pr. ƒ 1.5[illegible] Tel. 045-415528.

AUDI 80, 4-drs., t.'81, i[illegible] st., APK, ƒ 2.100,-. [illegible] 045-217202

Moet weg! AUDI 100 [illegible] bwj. '83, t.e.a.b. Tel. [illegible] 227894.

Te k. AUDI 80 LS, bwj. [illegible] t.e.a.b. Tel. 045-315253.

Te k. BMW 320i, bwj. [illegible] Tel. 04498-58213.

BMW 316 1800 cc, LPG, [illegible] mooie auto, 3-[illegible] ƒ 10.750,-. Volvo VEDE[illegible] Sittard, 046-510342.

Te k. BMW 320 6-cyl. [illegible] APK febr. '93, ƒ 2.950,-. [illegible] 045-254139.

Citroën AXEL 8-'86, APK [illegible] '92, duurste uitv., 5-ve[illegible] 79.000 km., weg.bel. ƒ [illegible] verbr. 1:15, ƒ 3.950,-. [illegible] 04455-2763

Daihatsu CHARADA [illegible] bwj. juni '85, kl. zwart/ro[illegible] sportvelgen, 5-gang, 3-d[illegible] km.st. 42.000, i.z.g.st., [illegible] ƒ 4.250,-. Tel. 046-527379.

INKOOP goede auto's, co[illegible] geld. Joosten, Schamen[illegible] 3, Maastricht. 043-634978.

Ford TAUNUS 1600 GLX [illegible] drs., LPG-install. APK [illegible] 8-10-'92, in st.v.nw., [illegible] '82, ƒ 2.250,-. 045-323178.

Ford ESCORT 1.3 mo[illegible] Laser, '85, zeer mo[illegible] ƒ 5.750,-. Tel. 045-454087.

Te k. FORD Taunus, AP[illegible] bwj. '80, pr. ƒ 1.250,-. [illegible] 04499-4529.

Te k. Siërra 1600 LASER, [illegible] drs. bwj. '82, pr. ƒ 2.950 [illegible] Gar. Schaepkens, Klim[illegible] menderstr. 110, Klimmen [illegible] Tel. 04405-2896.

Te koop Ford FIËSTA 1.1 [illegible] bwj. '79, APK 9-2-[illegible] ƒ 1.400,-. Tel. 045-253887.

Te k. Ford ESCORT XR[illegible] bwj. '81, nwe banden en [illegible] laat. APK 1-'93, vr.[illegible] ƒ 3.000,-. Tel. 043-258462.

Nissan PATROL Turbo [illegible] mod. '90, 57.000 km, vr.[illegible] ƒ 32.000,-. na 16.00 u[illegible] Laanderstr. 85, Heerlen.

Van part. Nissan PATRO[illegible] 3.3 turbo diesel, bwj. '87, i[illegible] kleine diesel mog. Tel. 04[illegible] 519343.

Te k. MAZDA 626, bwj. '8[illegible] z.g.a.n., APK 16-1-199[illegible] km. 47.000, vr.pr. ƒ 11.500 Tel. 045-325646, Kapittel[illegible] 20, Landgraaf van 17-20 uur

Te k. MAZDA 626, alle ex[illegible] tra's, bwj. '83, ƒ 2.950, Autobedr. Loek Schaepkens Klimmenderstr. 110, Klim[illegible] men. Tel. 04405-2896.

Te koop MAZDA 626 Coupé 2.0 GXL, bwj. 8-'83, blauw[illegible] met., div. extra's, in st. v[illegible] nw., pr. ƒ 5.500,-. Tel. 046-740382.

MERCEDES 450 SLC, bwj[illegible] '73, moet nog ingevoerd worden, tel. 046-338473.

Te koop MERCEDES 190 D zilver, verl., alu velgen; 190 D rood '87; 190 D rookzilv[illegible] amg-uitv.; 190 E rood [illegible] '86 verl. alu velgen; 190 E aut. blauwmet. Inr. mog. Kerkraderweg 198, Heerlen 045-414372.

MITSUBISHI 2300 GLX tur[illegible] bo diesel, 4-drs. 1e eig. km st. 120.000, bruinmet. APK i.nw.st. bwj. '82, ƒ 3.500,- 045-323178.

Te k. Mitsubishi GALANT 1.6 GL, bwj. 2-'88, APK 2[illegible] '93, LPG, roest en schade vrij, vr.pr. ƒ 9.950,-. In[illegible] event. mog. 04754-85676.

Mitsubishi PAJERO, bwj. '8[illegible] LB 2300 TD, pr. ƒ 27.500,- Tel. 045-352391

MITSUBISHI Bus L300, 1.[illegible] Panil-Van, benz. i.nw.st. bwj. '88, pr. ƒ 12.500,-. Autobedr. Loek Schaepkens, Klimmenderstr. 110, Klimmen Tel. 04405-2896.

Mitsubishi LANCER 1500 GLX, wit, 1986, 77.000 km 1e eig., radio-cass., trekh. i.z.g.st., vaste pr. ƒ 9.450,- 04492-4680, na 18.00 uur.

Nissan BLUEBIRD 1.6 LX 4-drs., bwj. '87, nw. model kl. wit, stuurbekr., APK '93 radio-cass., 5-gang, nwe banden, in st. van nw., pr. ƒ 9.250,-. Tel. 046-740621.

Te k. Classic Car DELO[illegible] RIAN bwj. 1981, Turbo, prijs ƒ 85.000,-. Tel. 046-747411

Opel Vectra 1.8 i 4-drs. '90 Kadett aut. 5-drs. '90; Kadett 1.3i 5-drs. '89; Kadett GSi 2.0 3-drs. '87; Corsa 1.[illegible] 3-drs. '88; Passat Stationc. 1.800 '91; BMW 318i '91. Inruil en financ. mog., 1 jaar garantie. Garage Hanne[illegible] BUISMAN, Stenenbrug 6 Landgraaf. Tel. 045-323800

Te k. Opel KADETT, bwj. '87 vr.pr. ƒ 12.250,- met LPG, auto als nieuw. 045-419260

Opel KADETT E 1.3 S, bwj. '86, sportvlgn., i.z.g.st. Tel. 04493-3315, na 17.00 uur.

Opel ASCONA 16 S, 2-drs, nw.mod., bwj.'83, met LPG install., APK gek. 8-10-'92, pr. ƒ 3.750,-. 045-323178

Opel KADETT 1200, 2-drs, '81, nieuwe APK, LPG installl. ƒ 2.450,-. 045-323178

Voor Piccolo's zie verder pagina 10

Nederland 1

13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.00 ●● Journaal.
16.07 Tom en Jerry. Tekenfilmserie.
16.21 (TT) Service salon. Gevarieerd middagprogramma. Presentatie o.a. Karin de Groot.
17.30 Ereprijs 17. Familieprogramma.
18.00 Boggle. Woordspel. Presentatie: Hans Schiffers.
18.28 Ja, natuurlijk extra. Natuurfilmserie. Vandaag: De Octopus Dofleini, de grootste octopussoort.
18.58 De roze panter. The pink panther, tekenfilmserie. (herh.).
19.02 Different world. Amerikaanse comedy-serie. Dwayne gaat lesgeven op Hillman, maar dat gaat nogal anders dan hij zich voorgesteld had.
19.29 Cosbyshow. Amerikaanse comedy-serie. Cliff en Clair zijn diep geschokt als Vanessa verteld dat ze wil gaan trouwen.
20.00 (●●+TT) Journaal.
20.25 Night of the fox. Amerikaanse mini-serie van Charles Jarrot. Met: George Peppard, Deborah Raffin, Michael York e.a. Deel 1. Lente 1944. Een Amerikaanse soldaat met vitale kennis over D-day spoelt aan op het door Duitsers bezette eiland Jersey. De geheim agenten Harry Martineau en Sara Drayton krijgen de opdracht hem van het eiland te krijgen of desnoods te liquideren.
21.57 Cheers. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Rat girl. Lilith is totaal van slag als een van haar proefdieren overlijdt. Sam is van slag omdat hij een vrouw niet kan versieren.
22.23 Dokument. Hoppen in de polder, reportage over het Sidhadorp in Lelystad waar tweemaal per dag gemediteerd wordt.
23.02 Hercule Poirot. 5-delige serie misdaadverhalen naar het werk van Agatha Christie. Slot: The third floor flat. Bij thuiskomst na een theaterbezoek ontdekken Poirot en Hastings dat er een vrouw op de derde verdieping vermoord is.
23.50 Miniatuur. Mooie beloften. (herh.).
23.59-00.04 ●● Journaal.

Nederland 2

13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.00 ●● Journaal.
16.08 Muziek uit duizenden. Bekende muziek uit opera's en musicals met o.a. het Promenade Orkest o.l.v. Jan Stulen. Herh.
16.55 Derrick. Duitse misdaadserie. Afl.: Diebach's vrouw. De mooie Maria Diebach is getrouwd, maar heeft een verhouding met haar exbaas Haffner. Tijdens haar bezoek wordt hij echter vermoord en Derrick moet in actie komen om de moordenaar te zoeken. Herh.
17.54 TV dokter. Herh.
18.00 ●● Journaal.
18.20 De bal is rond. Jeugdsportprogramma. Presentatie: Walter Tiemessen.
18.58 De teenage hero turtles. Tekenfilmserie.
19.26 Wetenswaardevol met Wubbo Ockels. Populair-wetenschappelijk magazine. Presentatie: Wubbo Ockels. Afl.2: Het belang van dieren. Over dierentherapie, verschillende aspecten van dierproeven en bionica.
20.00 (TT) Op goed geluk. Spelprogramma waarin Carry Tefsen vrijgezellen koppelt.
20.45 (TT) Medisch Centrum West. Nederlandse ziekenhuisserie. Afl.: De waarheid. Internist Victor Brouwer komt in conflict met zijn collega of zij wel of niet een opgegeven kankerpatiënte de waarheid moeten vertellen.
21.41 TV dokter. Medische tips van Ferdinand Zwaan.
21.42 TROS tv show. Talkshow met Ivo Niehe.
22.35 Crime time. 2-wekelijks magazine over alle facetten van de misdaad. Presentatie: Jaap Jongbloed.
23.15 Maximum overdrive. Amerikaanse speelfilm uit 1986 van Stephen King. Wanneer de aarde in de staart van komeet Rhea-M geraakt, heeft dat desastreuze gevolgen voor de aardbewoners. Electrische apparatuur en motoren raken dermate ontregeld, dat zij de mensen aanvallen en doden. Met: Emilio Estevez, Pat Hingle, Laura Harrington e.a.
00.50-00.55 ●● Journaal.

Nederland 3

08.55-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
10.00 (TT) Nieuws uit de natuur. Afl.16.
10.30 Computerjournaal. Afl.4.
11.00-11.30 (TT) Schooltv-weekjournaal. Afl.18.
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.55 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 ●● Journaal.
18.15 Sesamstraat.
18.30 (●●+TT) Jeugdjournaal.
18.40 (TT) Het Klokhhuis.
19.00 Wat doe jij nou? Programma over school en beroepskeuze.
19.30 Schilderpaletten: Afl.4: Oproer, van Eugène Dalacroix.
19.54 Uitzending van de D'66.
20.00 ●● Journaal.
20.25 Rotland. 6-delige serie over de Belgisch-Nederlandse popscene. Afl.5: Bloed zweet en gitaren met Claw Boys Claw en Spo Dee O Dee.
20.54 Hartseerland. Extreem rechtse organisaties in Z-Afrika, portret.
21.44 Epiloog op Hartseerland.
22.00 ●● Journaal.
22.15 Studio Sport journaal.
22.30 NOS-Laat. Met om 23.00 Gesprek met de minister-president.
23.10 About Truus Bronkhorst. Portret van deze kunstenares.
23.55-24.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.



● *Emilio Estevez. (Nederland 2 – 23.15 uur)*

RTL4

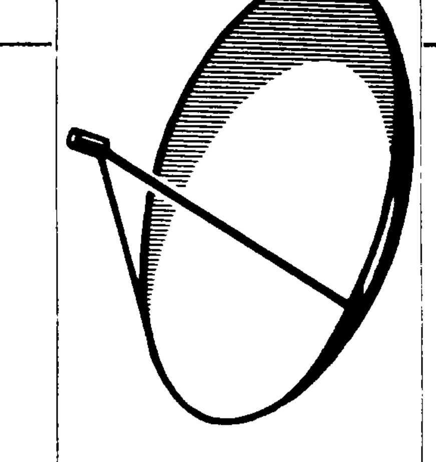
6.55, 7.25, 8.00, 8.30 en 9.05 **Nieuws.**
7.00 en 7.30 Cartoons.
8.05 The bold & the beautiful. Serie. Herh.
8.35 M.A.S.H. Serie.
9.10 Love boat. Afl.: My mother, the chaperone (1).
10.00 Goede tijden, slechte tijden. Herh.
10.30 As the world turns. Serie.
11.15 De 64.000 gulden vraag. Herh.
11.50 Hitbingo. Herh.
12.50 Clips.
13.00 Match extra: Davis Cup. Een rechtstreeks verslag van de Davis Cup, die wordt gehouden in de Houtrusthallen in Den Haag. Het Nederlands team, bestaande uit Haarhuis, Siemerink, Koevermans en Kraijcek komt uit tegen het team van Zwitserland.
17.00 5 uur show. Presentatie: Catherine Keijl.
18.00 Zes Uur Nieuws.
18.20 Prijzenslag.
18.50 Scrabble. Telefoonspelletje.
19.00 Rad van fortuin.
19.30 Avondnieuws.
20.00 Goede tijden, slechte tijden.
20.30 Wie ben ik? Spelprogramma waarin twee teams van Ron Brandsteder en André van Duin, het tegen elkaar opnemen.
21.10 De prins van Bel Air. Amerikaanse comedyserie.
21.40 Get a life. Amerikaanse comedyserie.
22.05 Spies like us. Amerikaanse speelfilm uit 1985, geregisseerd door John Landis. De aartsleugenaar Emmett Fitz-Hume en de playboy Austin Millbarge worden door de Amerikanen in dienst genomen om in Rusland te spioneren.
23.50 Nieuws.
00.05 Match extra: Davis Cup. Samenvatting.
00.35 M.A.S.H. Amerikaanse serie. Herh.
01.00 The Oprah Winfrey Show. Amerikaanse talkshow. Herh.
01.45 Teletekst. Selectie van pagina's uit -Text met het geluid van Radio.

België/TV 1

14.30-15.30 Schooltelevisie. 14.30 Mundiale vorming; 15.00 Nederlands.
15.45 L'invitation. (De uitnodiging). Zwitserse speelfilm uit 1973 van Claude Goretta. Met: Jean-Luc Bideau, Jean Champion, Michel Robin e.a.
17.30 Mooi en meedogenloos. (The bold and the beautiful), Amerikaanse serie. Afl.350.
17.55 Nieuws.
18.00 Tik tak. Animatieserie. Afl.31.
18.05 Postbus X. Jeugdserie. Vandaag: Zwart goud.
18.30 TV 1 - Top 30.
19.03 Buren. (Neighbours), serie.
19.25 Mededelingen.
19.30 Journaal/Sport.
20.00 Sledge Hammer. Amerikaanse serie. Afl.17: Verloren broeder.
20.25 De sleutels van het Fort Boyard. Spelprogramma.
21.30 Matlock. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Volbloed. Aansl.: Paardenkoersen.
22.30 Vandaag/Sport.
22.55 De vrije Fransman. (The free Frenchman), 6-delige serie. Afl.3.
23.40-23.45 Coda. Stefaan van den Bremt: Beginselen.

België/TV 2

18.55 Nieuws.
19.00 500 Jaar Latijns-Amerika. Afl.1: Het Tawantinsuyu, een oude wereld.
19.30 Het Capitool. (Capitol), Amerikaanse serie. Afl.332.
19.53 Benny Hill.
20.00 Vlaanderen vakantieland.
20.35 Kijk uit! Verkeerstip.
20.40 In het rusthuis. Documentaire over oude mensen in een rusthuis.
21.30 Journaal/Sport.
22.00 Affiche. Informatief programma over het kunstaanbod.
22.20-23.25 Die schöne Müllerin. Liedcyclus van Schubert op teksten van Wilhelm Müller. Uitgevoerd door Zeger Vandersteene en Levente Kende.



België/RTBF 1

12.10 Vacatures. **12.25** La fete dans la maison. Herh. **13.00** Nws. **13.35** Tu m'as sauvé la vie, Franse speelfilm uit 1950. Met: Fernandel e.a. **15.00** Striptease. Herh. **16.00** Autant savoir. Herh. **16.20** Clips. **16.35** Nouba nouba. **17.25** Serie. **18.25** La fete à la maison. **19.00** Ce soir. **19.30** Journal. **20.05** Jours de guerre, doc. **21.15** La grande evasion (The great escape), Amerikaanse speelfilm uit 1962. Met: Steve McQueen, Richard Attenborough e.a. **00.05** Nws. **00.25-00.30** Bourse.

België/Télé 21

14.00 Cursus Ned. **14.30** Cursus Engels. **15.00-15.15** Muzzy in Gondoland 4. **16.50** Halda (Le deporter de l'enfer), doc. **17.10** Azimuts. Herh. **17.40** Nouba Nouba. **18.30** A Amenager. **19.00** Radio 21. **19.30** Journal. **20.00** L'île mystérieuse (Mysterious island). Amerikaanse speelfilm uit 1961 van Cy Endfield. **21.40** Journal. **22.15** Art 21: Marguerite Duras. **23.10** Ce soir. **23.25-23.45** Coup de film.

TV 5

07.00 Nws. **07.40** Cursus Fr. **08.00** Clin d'oeil. **08.05** Can. Nws. **08.20** Affiche/Nws. **08.30** Selection One world. **08.55** Eurojournal. **09.55** La marche du siècle. Herh. **11.25** Magellan. **11.40** Science cartoon. **11.50-11.55** Nws. **16.05** Nws. **16.15** Faut pas rever. Herh. **17.15** La vérité est au fond de la marmitte. **17.40** Cursus Fr. **18.00** La compete, tekenfilm. **18.30** Nws. **18.50** Clin d'oeil/Affiches. **19.00** Trente millions d'amis. **19.30** Belg. Nws. **20.00** Strip tease. **21.00** Nws. **21.30** Récital Patrick Bruel. **23.00** Nws. **23.20** Média Sud. **23.35-00.25** Résistances.

RAI UNO

06.55 Ochtend-/middagprogr. **18.00** Flash. **18.05** Occhio al biglietto. **18.15** L'Italia chiamo. **18.50** Il mondo di Quark. **19.30** Una storia di Enzo Biagi. **19.50** Che tempo fa. **20.00** Giornale. **20.40** La sporca dozzina. **21.40** Borsavalori. **23.00** Linea notte. **23.15** 25 anni la nostra storia. **00.00** Che tempo fa. **00.30** Oggi al parlamanto. **00.40** Mezzanotte e dintorni. **01.00** DSE. **01.30** La provinciale. **03.20** Linea notte. **03.35** Urlo Selvaggio. **04.55** Hopperman. **05.20** Linea notte. **05.35** Divertimenti. **06.05** Una donna si ribella.

BBC 1

07.00 Teletekst. **07.30** Ontbijttelevisie. **10.05** Kilroy, discussie. **10.50** Hot chefs. **11.00** News. **11.05** Playdays. The tent stop. **11.25** Stoppit and Tidyup, serie. **11.35** No kidding with Mike Smith, quiz. **12.00** News. **12.05** Travel show extra. **12.30** People today, talkshow. **13.00 News. 13.20** Pebble Mill, talkshow. **14.00** News. **14.30** (TT) Neighbours, serie. **14.50** The last hunt, Amerikaanse speelfilm uit 1956 van Richard Brooks. **16.30** Lifeline. Herh. **16.40** One mother's family, tekenfilm. Herh. **16.50** Bitsa. **17.05** Mr Nobody's eyes, verhaal. **17.20** The further adventures of SuperTed, tekenfilm. Afl.: Bubbles bubbles everywhere 2. Herh. **17.30** Take two, kinderprogramma. **17.55** Newsround extra. **18.05** (TT) Grange Hill, jeugdserie. **18.35** (TT) Neighbours, serie. Herh. **19.00** (TT) News. **20.00** Wogan, talkshow. **20.35** (TT) Harry and the Hendersons, serie. Afl.: The bigfoot that ate Seattle. **21.00** (TT) Grace and favour, serie. **21.30** (TT) Caught in the act, homevideo's. **22.00** (TT) News. **22.30** (TT) Love hurts, serie. Afl.: Cured! **23.20** (TT) Gallipoli, Australische speelfilm uit 1981 van Peter Weir. **01.10** The stranger within, Amerikaanse speelfilm uit 1974 van Lee Philips. **02.20-02.25** Weer.

BBC 2

09.00 Breakfast news. **09.15** Westminsterm. **10.00** School-tv. **11.20** Around Scotland. Afl.: Story of a story part 3. **11.40** School-tv. **14.20** Greenclaws, kinderserie. Vandaag: Greenclaws gaat op vakantie. Herh. **14.35** Crystal Tipps and Alistair, kinderserie. Afl.: Surprise. Herh. **14.40** School-tv. **15.00** News. Aansl.: Words and pictures. **15.15** Cursusinformatie. **15.20** Sport on Friday. Met: cricket; snooker; FA Cup; schaatswedstrijden van de Olympische spelen in Albertville. Met om 16.00 News. **16.50** News. **17.00** Catchword, quiz. **17.30** Behind the headlines. **18.00** Cricket:The second test match. **18.35** The clothes show. Herh. **19.00** (TT) Thunderbirds, serie. Afl.: Cry wolf. **19.50** Dr. Who, sf-serie. Afl.: The mind robber. Herh. **20.10** 100 Percent, jongerenmagazine. **21.00** Public eye. **21.30** (TT) Old garden, new gardener. **22.00** Victoria Wood as seen on TV, comedyserie. Herh. **22.30** Arena: Masters of the canvas. **23.30** Newsnight. **00.15** Persoverzicht. **00.30** Scrunity. **01.00** Weer. **01.05-01.40** Behind the headlines. Herh.

Sportnet

08.00 Eurobics. **08.30** Skiën. **09.00** Basketball. **10.30** Eurobics. **11.00** Paardesport. **12.00** IJshockey. **14.00** Paardesport. **15.00** Eurobics. **15.30** Skiën. **16.00** Rodelen. **17.00** Tennis. **17.30** Pilote. **18.00** Skiën. **19.00** Basketbal. **19.30** Dragracen. **20.30** World sports special. **21.00** Go. **22.00** Front runner, film. **22.30** Basketbal. **00.00** Boksen.

Eurosport

09.00 EK Basketball. Herh. **10.30** Road to Albertville. Herh. **11.00** Motorsport news. **12.00** Trans world sport. Herh. **12.30** Voetbal. Herh. **14.00** Kickboksen. Herh. **15.30** Tennis: Davis Cup. **21.30** News. **22.00** Boksen. Herh. **23.30** Tennis. Herh. **01.00-01.30** News.

Super Channel

06.30 US market wrap. **06.40** Business insiders. **07.05** Business view. **07.30** Sports news. **07.35** News focus. **08.30** Spiegel tv. **09.00** The mix. **09.30** Super shop. **10.00** Victory. **10.30** The mix. **11.50** Music news. **12.00** Super shop. **12.30** Hello Austria Hello Vienna. **13.00** Japan business today. **13.30** Beyond tomorrow. **14.00** All mixed up. **14.50** Music news. **15.00** Wanted. **16.00** On the air. **17.50** Music news. **18.00** Wyatt Earp. **18.30** I spy. **19.30** Inside edition. **20.00** Inside golf. **20.30** Tennis magazine. **21.00** Wild America. **21.30** Spiegel TV. **22.00** World news. **22.30** Sports news. **22.45** US Market wrap up. **23.00** Sundowners, film. **00.35** Music news. **00.45** Blue night. **01.15** Supershop. **01.45** The mix all night.

MTV Europe

07.00 Awake on the wildside. **10.00** Paul King. **13.00** Simone. **16.00** Greatest hits. **17.00** Report. **17.15** At the movies. **17.30** News at night. **17.45** 3 from 1. **18.00** Prime. **19.00** Yo! Raps today. **19.30** Dial MTV. **20.00** Ray Cokes. **22.00** Greatest hits. **23.00** Report. **23.15** At the movies. **23.30** News at night. **23.45** 3 from 1. **00.00** Post modern. **01.00** Kristane Backer. **03.00-08.00** Night videos.

CNN

09.45 Newsroom. **12.30** Business Morning. **13.30** Business day. **15.00** Larry King. **16.00** World day. **17.30** Crier and Co. **20.00** World business tonight. **21.00** The int. hour. **23.00** World business tonight. **23.30** Showbiz today. **00.00** The world today. **01.00** Moneyline. **01.30** Crossfire. **02.00** Prime news. **03.00** Larry King. **05.00** Showbiz today.

Duitsland 1

09.00 Tagesschau.
09.03 Der Denver-Clan. Serie.
09.45 T'ai chi chuan.
10.00 Tagesschau.
10.03 ...wenn Schnee liegt, sieht es ja keiner... Reportage vanaf Olympische locaties in Frankrijk. Herh.
10.50 Hundert Meisterwerke. Das Jagdfrühstück, van Gustave Courbet. Herh.
11.00 Tagesschau.
11.03 (TT) Killer. Komedie van Gert Steinheimer. Herh.
12.35 Umschau.
12.55 Persoverzicht.
13.00 Tagesschau.
13.05 ARD-Mittagsmagazin.
13.45 Wirtschafts-Telegramm.
14.00 Tagesschau.
14.02 ●● Sesamstrasse.
14.30 Leben unter dem Eis. Natuurfilm over de Groenlandse kustgebieden.
15.15 Tagesschau.
15.20 Rübezahl und der Wilderer. Kinderfilm.
15.35 Die kleine Meerjungfrau. Sprookjesfilm naar het verhaal van Andersen.
17.00 punkt 5 - Länderreport.
17.15 Tagesschau.
17.25 WWF-Studio.
17.35 Heidi und Erni. Serie. Afl.: Alles für die Fische; Rosa oder blau.
18.30 Hier und Heute.
18.45 Knastmusik. Serie. Afl.: Streik.
19.20 ●● Herzblatt. Show.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 (TT) Die Bestechlichen. (Les ripoux), Franse speelfilm uit 1984 van Claude Zidi.
21.59 Tagesthemen-Telegramm.
22.00 ARD-Brennpunkt: Die neue KSZE - ein Dach für ganz Europa? Discussie.
22.30 Tagesthemen. Actualiteiten met Bericht aus Bonn.
23.00 Die lieben Verwandten. Serie. Afl.: Die Rache der Gerechten.
23.25 Sportschau.
23.50 Die Intriganten. (Executive suite), Amerikaanse speelfilm uit 1953 van Robert Wise.
01.30 Tagesschau.
01.35-01.40 Z.E.N. Beobachtungen in Marokko: Der Drechsler.

Duitsland 2

09.00 Zie Duitsland 1.
13.45 EURO. Europees magazine.
14.30 Herr Sanders lebt gefährlich. Duitse speelfilm uit 1943 van R.A. Stemmle. Met: Paul Verhoeven, Else v. Möllendorf, Gretl Schörg e.a. Aansl.: Ratschlag für Kinogänger (VPS 15.55). Vandaag: Herr Ober (Rufz.) van Gerhard Polt.
16.00 Heute.
16.05 Der Kurier der Kaiserin. Serie. Afl.: Ein freier Holländer. Wanneer de koerier op Pruisisch grondgebied door een vijandelijke patrouille wordt opgepakt, doet hij zich voor als een Hollandse koopman.
16.30 Pfiff. Sport voor de jeugd.
16.55 ZDF-Glückstelefon.
17.00 Heute.
17.10 Sport heute.
17.15 ●● Länderjournal.
17.55 en 18.25 Die Simpsons. Tekenfilm. Afl.: Der Versager/ Das Maskottchen. Aansl.: Programma-overzicht (VPS 18.50).
19.00 Heute.
19.20 Der Landarzt. Serie. Afl.: Arzt im Zwielicht.
20.15 (TT) Ein Fall für zwei. Politieserie. Afl.: Härter als Glas. Meubelmaker Lohse wil het recht in eigen hand nemen als de man die volgens hem zijn dochter heeft vermoord door de politie wordt vrijgelaten. Zijn vrouw roept de hulp in van advocaat Franck.
21.15 Die Reportage: Das Inserat. Eerste van drie reportages over de woningnood in Duitsland.
21.45 Heute-journal. Aansl.: Politbarometer (VPS 22.10).
22.20 Ein verrücktes Paar. Sketches met Grit Boettcher en Harald Juhnke.
22.50 Die Sport-Reportage. Met o.a. alletiek: int. indoor in Karlsruhe.
23.20 Allein gegen die Mafia. 28-delige serie. Afl.5. Corrado moet de aanwijzingen van de ontvoerders precies opvolgen en niets over de zaak bekend maken. Als Cirinna vrij is, zal ook zijn dochter worden vrijgelaten.
00.25 Heute.
00.30-02.20 Asphalt Dschungel. (The asphalt jungle), Amerikaanse speelfilm uit 1950 van John Huston. Met: Sterling Hayden, Jean Hagen, Sam Jaffe e.a.

Duitsland 3 West

08.55 Gymnastik im Alltag. **09.10** Schooltelevisie. **09.40** Natuurkunde. **10.10** Schooltelevisie. **11.40** Teletekstoverzicht. **11.50** Das Recht zu lieben (68), serie. **12.15** Wetenschap en aids. **13.20** Portret kunstenares Tremezza von Brentano. **13.45** Feierabend in Halle? Reportage. **14.15** West 3 aktuell. **14.20** FensterPlatz. **15.25** Linie K, cultureel magazine. **15.55** Sport Aktuell. **16.00** West 3 aktuell. **16.05** Sonne, Wein und harte Nüsse (13), serie. **16.30** Schooltelevisie. **17.30** Bedrijfseconomie. Les 7. **18.00** Aktuelle Minuter. **18.01** Degrassi Junior High, jeugdserie. **18.25** Jongerenmagazine. **19.00** Aktuelle Stunde. **20.00** Reportage over de toenemende populariteit van de Amerikaanse levensstijl. **20.45** Geschiedenis van Silezië. **21.30** West 3 aktuell. **21.45** Weekoverzicht. **22.30** Merry-go-round, Franse film (1978) van Jacques Rivette. Ben en Léo raken betrokken bij een complot rond een erfenis van 6 miljoen. **01.03** Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

08.15 Telegym. **08.30** Cursus economie. **09.15** Schooltelevisie. **10.40** Programma-overzicht. **16.00** This week. **16.15** Actualités. **16.30** Zoom - Your English magazine. **17.00** Cursus economie. **17.30** Robbi, Tobbi und das Fliewatüüt, kinderserie. **17.55** Philipp. **17.58** Der Doktor und das liebe Vieh. **18.26** Das Sandmännchen. **18.30** Südwest-Journaal. **19.00** Toeristische tips. **19.15** Alles was Recht ist. **20.00** Lindenstrasse, serie. **20.30** Culturele kalender. **21.00** Nieuws. **21.15** Documentaire over het leven van een gehandicapte. **22.00** Harald und Eddi, sketches met Harald Juhnke en Eddi Arent. **22.30** ● Der Boss und sein Engel (Le cold), Franse speelfilm uit 1960 met o.a. Fernandel. Filosofieprofessor Gustave Migonnet is een wereldvreemde vrijgezel. Op weg naar een congres merkt hij in de trein niet eens dat een bankrover zijn buit in zijn tas verstopt. **00.00** Laatste nieuws. **00.02** Programma-informatie.

RTL Plus

06.00 Früh-Magazin. 6.05 GeldMarkt; 6.30 Guten Morgen Deutschland.
08.55 Der Engel kehrt zurück. (Highway to heaven), serie. Afl.: Rufmord.
09.45 Reich und Schön. (The bold and the beautiful), serie.
10.10 Dr. med Marcus Welby. Serie. Afl.: Die Kehrseite der Medaille.
11.00 Lieber Onkel Bill. (Family affairs), Amerikaanse serie. Afl.: What did you do in the west, uncle? Herh.
11.30 Tic Tac Toe. Spelprogramma.
12.00 Familieduell. Spelprogramma.
12.30 Der Hammer. (Sledge Hammer), serie. Afl.: Der Justiz-Hammer.
12.55 RTL aktuell.
13.00 Ein Vater zuviel. (My two dads), serie. Herh.
13.30 California Clan. (Santa Barbara), serie.
14.20 Die Springfield Story. (The guiding light), serie.
15.05 Dallas. Serie. Afl.: Das Lösegeld.
15.55 Chips. Misdaadserie. Afl.: Lügen haben kurze Beine. Herh.
16.45 Riskant! Spelprogramma.
17.10 Der Preis ist heiss. Spelshow.
17.45 Durchgedreht. Videoshow.
17.55 RTL aktuell.
18.00 Elf 99.
18.45 RTL aktuell.
19.15 Pazifikgeschwader 214. (Black sheep squadron), serie. Afl.: Ein Bienenschwarm. Herh.
20.15 Midnight run - 5 Tage bis Mitternacht. Amerikaanse speelfilm uit 1987 van Martin Brest. Met: Robert de Niro, Charles Grodin, Yaphet Kotto e.a.
22.25 Hamburger Hill. Amerikaanse speelfilm uit 1987 van John Irving. Met: Anthony Barrile, Michael Patrick Boatman, Don Cheadle e.a.
00.15 Pension zur freien Liebe. (La pension du libre amour), Franse speelfilm uit 1974 van Jack Angel. Met: Colette Mareuil, Gérard Mara, Christine Lacquin e.a.
01.45 Hamburger Hill. Film. Herh.
03.25 Der Tod fährt mit. Westduitse speelfilm uit 1962 van Denis Scully. Met: Sonja Ziemann, Tony Wright, Helmut Schmid e.a.
04.45 After hours. Magazine.
05.10 Der Hammer. Herh.
05.35 Ein Vater zuviel. Serie. Herh.



● *Barbara Stanwyck als Julia Treedway in 'Executive Suite'. (Duitsland 1 – 23.50 uur).*

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT 1. **08.30** Bezaubernde Jeannie. Amerikaanse serie. Herh. **09.00** SAT 1 Blick. **09.05** Rückkehr nach Eden. Australische serie. Herh. **10.00** Wahre Wunder. Showprogramma. Herh. **10.55** Hunter. Amerikaanse misdaadserie. Herh. **11.55** Glücksrad. Spelprogramma. Herh. **12.40** Tip des Tages. **12.45** Tele-Börse (13.00 SAT 1 Blick). **13.35** Unter der Sonne Kaliforniens. Amerikaanse serie. **14.00** Tennis: Davis Cup, Brazilië - Duitsland, live. **17.00** SAT 1 Blick. **17.05** Geh aufs Ganze. Spelshow. **18.15** Bingo. Spelprogramma. **18.45** Guten Abend, Deutschland. **19.20** Glücksrad. Spelprogramma. **20.05** WetterNews. **20.15** Der Morgen danach. Amerikaanse thriller uit 1986. Herh. **22.05** Spottschau. Satirisch programma. **22.35** Der Weisse Hund von Beverly Hills. Amerikaanse griezelfilm uit 1982. Herh. **00.00** SAT 1 Blick. **01.10** Bademeister - Report. Duitse sexfilm uit 1973. Herh. **01.40** Vorschau/Videotext.

TV — FILMS VIDEO

BBC 1
14.50 The last hunt (1956-USA). Western van Richard Brooks, waarin een kudde bizons verwoestingen aanricht. Met o.a.: Robert Taylor, Steward Granger en Lloyd Nolan.

BRT 1
15.45 L'Invitation (1973-CH/F). Schijnbaar simpele, maar munitieus geobserveerde film van Claude Goretta van vergelijkbare kwaliteit met het werk van Tsjechov. Onopvallende kantoorbedienden verrast zijn collega's in buitenhuis.

Duitsland 1
20.15 Les Ripoux (1984-F). Vrolijke komedie zonder moreel van Claude Zidi over een filosofische en inschikkelijke politie-inspecteur, die zich ergert aan een nieuwe, plichtvolle collega.

RTL Plus
20.15 Midnight Run (1988-USA). Snelle actiefilm over premiejager en ex-smeris Robert de Niro. Subliem spel van de hoofdrolspelers, scherp script van George Gallo, eersteklas actie-opnamen.



● *Philippe Noiret en Thierry Lhermitte in 'Les Ripoux'. (Duitsland 1 – 20.15 uur).*

RTL4
22.10 Spies like Us (1985-USA). Onderhoudende lachfilm van John Landis waarin Chevy Chase en Dan Ackroyd spion willen worden. Dan blijkt dat ze aangenomen zijn om als lokvogel te dienen.

RTL Plus
22.25 Hamburger Hill (1987-USA). Koele, prikkelige reconstructie door John Irving van een slachtpartij in Vietnam. Vakkundige vechtscènes. Met o.a.: Anthony Barrile en Michael Partick Boatman.

Duitsland 3 West
22.30 Merry-go-Round (1979-F). Man en meisje, elk onafhankelijk van elkaar op zoek naar dezelfde verdwenen vrouw, kruisen elkaars pad in deze film van Jacques Rivette. Met: Maria Schneider en Joe Dallessandro.

Super Channel
23.00 The Sundowners (1950-USA.) Film van George Templton over bandieten-broertjes. Winton C. Hoch zorgt voor mooie beelden. Verder met Robert Preston, John Barrymore jr en Robert Sterling.

Nederland 2
23.15 Maximum Overdrive (1986-USA). Regiedebuut van Stephen King, die zelf het scenario schreef. Vrachtwagens en elektrisch gereedschap komen tot leven als een komeet de aarde passeert. Absoluut dieptepunt van King.

Duitsland 1
23.50 Executive Suite (1954-USA). Knap verhaal van Robert Wise over de machtsstrijd in een groot bedrijf naar de roman van Cameron Hawley. Met o.a.: William Holden, Barbara Stanwyck en June Allyson.

RTL Plus
00.15 La pension du libre amour (1974-F). Regie van Jack (Eddy) Angel (Matalon). Seksniemendalletje met Colette Mareuil en Gérald Maro in de beklagenswaardige hoofdrollen.

radio

Radio 1
Elk heel uur nieuws, behalve om 7.00 uur. 7.00 Gelukwens t.g.v. de verjaardag van H.K.H. koningin Beatrix. ca. 7.02 Nws. 7.10 Het Gebouw met om 7.09 Afdeling nieuws (7.30 Nws.). 8.30 De tafel van NL. 9.30 Het archief. 10.05 De reddeloze reportage. 11.05 De documentaire. 12.05 Afdeling nieuws. (12.30 Nws.) 12.34 Informatie voor de vissers. 12.55 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 13.10 Hier en Nu (om 13.45 Kerk vandaag). 16.05 VARA Radio I vrijdageditie (17.30 Nws). 20.04 NCRV-Bulletin. 21.04 NCRV-vrijdag-sport. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 Veronica's Oh, Wat een nacht, met om 0.02 De stemband. 2.02 Oh, wat een nacht. 5.02-7.00 Ook goeiemorgen.

Radio 2
Elk heel uur nieuws, behalve om 7.00 uur 7.00 Gelukwens t.g.v. de verjaardag van H.K.H. koningin Beatrix. ca. 7.02 Nws. 7.10 KRO's ontbijtshow. 8.30 Postbus 900. 8.50 Het levende woord. 9.04 Adres onbekend. 10.04 In antwoord op..... 11.50 Postbus 900. 12.04 Alleen op vrijdag. 14.04 Ratel plus. 15.30 Binnenlandse zaken. 16.04 Gerard de Vries draait op verzoek. 17.04 Nederlands hitwerk. 18.04 Gesprek met de minister-president. 18.09 Opium radio. 20.30 Hersengymnastiek. 21.00 Zie Radio 1 (tot 7.00).

Radio 3
Elk heel uur nieuws, behalve om 7.00 uur. 6.02 Ook goeiemorgen. 7.00 Gelukwens t.g.v. de verjaardag van H.K.H. koningin Beatrix. ca. 7.02 Nws. 7.10 Ook goeiemorgen. 9.04 Goud van oud. 12.04 Van Diepen draait door. 15.04 De top 40. 18.04 De avondspits. 19.04 Dinges en Van Inkel. 22.04-24.00 Countdown café.
NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Sporen in het verleden. 10.00 In gesprek. 10.55 Vrijzinnig vizier. 11.00 Een leven lang. 12.00 Nws. 12.05 Toegift. 12.15 Hobbyvitaminen. 13.00 Nws. 13.10 Het Gebouw deze week met om 13.10 Het interview; 14.00 Het onderzoek; 14.30 Muziek uit het Gebouw;

Radio 4
7.00 Gelukwens t.g.v. de verjaardag van H.K.H. koningin Beatrix. ca. 7.02 Nws. ca. 7.10 Vroeg ochtendconcert 1: Beroemde klavierpedagogen. 8.00 Nws. 8.02 Vroeg ochtendconcert 2: Variaties over Spanje. 9.00 Grote Russische meesters (7): Kirill Kondrasjin (1). 9.55 Franse muziek uit deze eeuw. 11.05 Het internationale concertcircuit: Boedapest Festival Ork. met piano. 12.30 Jazz op vier - concert. 13.00 Nws. 13.02 Operette: Uit de Biedermeiertijd. 14.00 Orgelbespeling. 14.30 Songs of praise. 15.00 Klein bestek. 15.45 Uit de schat der eeuwen. 16.15 Crème du baroque. 17.00 De psalmen. 17.20 Concertante. 18.00 Nws. 18.02 Muziekjournaal. 19.00 Uit het muziekarchief. 20.00 Nws. 20.02-24.00 Supplement: A. De grote oversteek. B. Aandacht voor de October Meeting 1991.

Radio 5
6.30-6.50 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 8.30 De onderstroom. 8.55 Scheepspraat. 9.00 Nws. 9.02 15.00 Het idee; 16.36 Welingelichte kringen. 17.35 Postbus 51 radiomagazine. 17.55 Mededelingen en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Paulus de boskabouter. 18.20 Uitzending van het GPV. 18.30 Homonos. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en het Berbers. 20.15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees. 20.30 De bijbel open. 20.55 België totaal. 21.05 Schoolagenda. 21.20 Zicht op Israël. 21.40-22.00 Theologische verkenningen.

Omroep Limburg
07.00 Limburg Aktueel. 8.00 Radio Euregio. 8.30 Limburg op vrijdag. 9.00 Licht Limburgs. 10.00 Op de valreep. 12.00 Limburg Aktueel. 13.00 Overname landelijke zender. 17.00 Limburg Aktueel. 18.00 Het Podium. 18.30 Vasteloavesleedjeskonkoer.

België/Radio 2
06.00 Nieuws. 6.05 Voor dag en dauw. 8.00 Nieuws 8.10 Het leven is mooi. 10.00 Nieuws 10.03 Platenpoets. 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Goed op vrijdag. 14.00 Het Algemeen Belang. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Hitriders. Toppers en platen van vroeger. 20.00 Het eenzame hartenburo. 22.00 Nieuws 22.05 Country-side. 23.30 Nachtradio.

België/BRF
06.35 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten (7.45 Veranstaltungskalender. 8.30 Besinnliche Worte). 9.10 Musikexpress. 10.00 Gut Aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. (12.15 Veranstaltungskalender). 13.00 Treffpunkt Frischauf. 14.05 Musikzeit heute: Klassik leicht serviert. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight: Euro-Tops. 17.05 Oldiekiste. 18.10 BRF-Aktuell + Sportvorschau. 18.40-20.05 Konzertabend.

RTL Radio
04.00 Frühschicht. Voor vroege vogels. 6.00 Guten Morgen Deutschland. 9.00 Radio Shop. Muziek en actualiteiten. 12.00 RTL-Mittag. 14.00 RTL-Radio Café. 16.00 Feierabend. 18.00 Neues aus Kino, Video, Musik. 21.00 Je t'aime. 24.00-04.00 Radio-Nacht.

WDR 4
04.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 8.07 Morgenmelodie und Wetterbericht. 9.05 Musikpavillon. 12.00 Nachrichten und Wetter. 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt (13.00 Mitmenschen). 14.00 Nachrichten. 14.05 Stichwort Wirtschaft. 14.07 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um Fünf. 17.07 Musikexpress. 20.00 Nachrichten. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.10 Musik zum träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.

KOOPSTAD AKEN

AKEN BRUIST VAN VEELZIJDIGHEID!

MORGEN LANGER SAMSTAG van 9.00 uur tot 18.00 uur

Nikon · Mamiya · CONTAX · YASHICA · PENTAX · RICOH

Spiegelreflex
Canon — 444,–
Canon — 777,–
Minolta — 999,–
Nikon — 666,–
Nikon — 2992,–

Sucherkameras
Canon — 444,–
Pentax — 292,–
Pentax — 343,–
Contax — 1494,–
Minolta — 151,–

Objektive
Vivitar — 99,–
Tokina — 191,–
Beroflex — 151,–
Sigma — 494,–

Filme
Kodachrome — 9.90
Konica — 55,–
Fuji — 66,–
Fuji — 77,–

Video
Sony — 1595,–
Sony — 1881,–

Wir haben alle Sigma Objektive am Lager. Kindermann-Überblendprojektoren vorrätig. Achtung: Sie können uns auch wie vor mit dem Auto erreichen. Wir sprechen niederländisch.

der aktive Fotoladen!

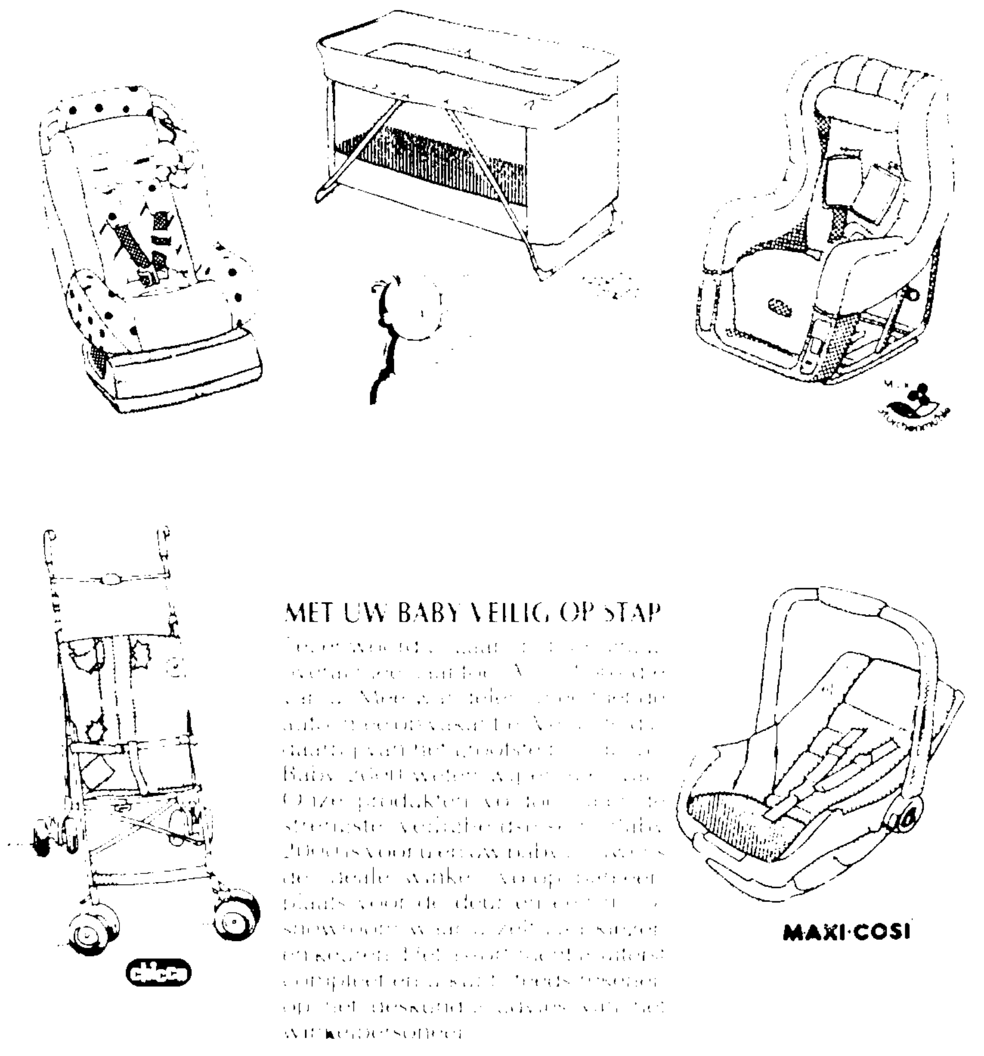
Audiophil Foto

2xIN Aachen, Annuntiatenbach 30
Aachen, HIT-Markt, Gut Kullen

Jeans Center American Stock

DENIM PULLOVERS CORDUROY BROEKEN JACKS
20-30-50% KORTING
KINDERPARKA'S Olive 152-164-170-US
20,- DM
BODYWARMERS
20,- DM
Edwin · viele mehr

ABARTE LIJSTEN
Galerie Am Elisengarten



MET UW BABY VEILIG OP STAP

MAXI-COSI

baby 2000
VEILIGHEID INBEGREPEN

GRATIS KATALOGUS '92 Baby 2000
Wewelddaan ... 1930 Zaventem

Im ... zum Modemarkt

Nutzen Sie Ihre Chance – greifen Sie zu! Noch warten tolle Angebote im **Mode-** und **Stoffbereich** auf Sie!

Wo Mode chic und preiswert ist

Elégance modemarkt

Baby-artikelen direkt uit Duitsland. Dat scheelt stukken!

Baby-Paradies

Alles für Ihr Baby + Kind



5100 Aachen
Kleinmarschierstr. 40-46
Tel. 0949-24133186

De grote speciaalzaak voor baby en kind in het centrum van Aken

de prijsREUS – de prijsREUS

Buggy-sportwagen mit Sitzverstellung DM 129,95

Maxi Cosi Baby-Autositz hübsche Streifen Dessins DM 99,95

Herlag Reisewagen DM 298,–

DM 298,–

Reisebett Pack'n Play DM 198,–

Kombi-Kinderwagen in Quadro Art DM 359,–

Buggy DM 79,95

Hochstuhl Tripp Trapp original Stokke DM 209,–

Geopend: ma.-vrij. 9.30 tot 18.30 uur
zaterdags 9.00 tot 14.00 uur
lange.zat. 9.00 tot 18.00 uur
parkeergelegenheid achter onze zaak

Tussen Dom en theater

Baby-artikelen direkt uit Duitsland. Dat scheelt stukken!

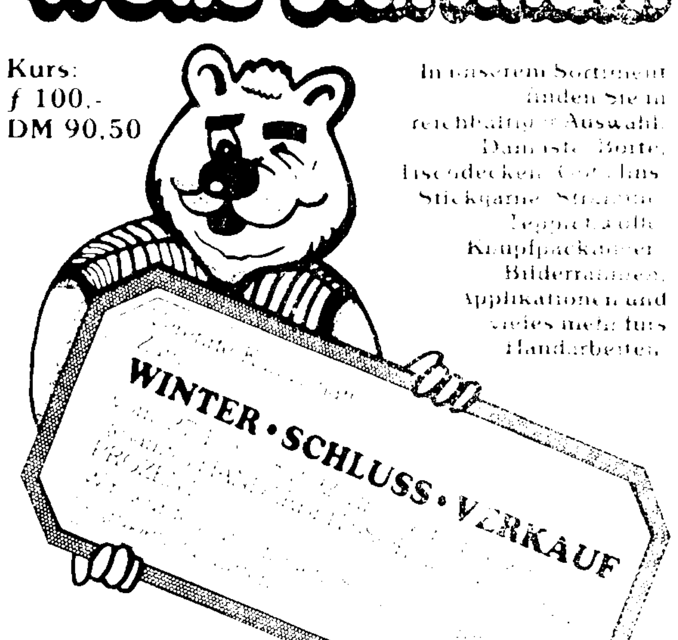
WOHNKLASSIKER



WARRINGS INTERIEUR

Wolle Hartmuth

Kurs: ƒ 100,- DM 90,50



WINTER-SCHLUSS-VERKAUF

AKEN BRUIST VAN VEELZIJDIGHEID!

Auto's

Te k. PEUGEOT 205 Junior wit, bwj. 1986. tel. 045-42...

Peugeot 505 GR 2.0 LPG ... blauwmetallic ... ƒ 10.750 ... VEDERS Sittard 046-510342

PEUGEOT 205 Junior 56 ... bwj. 87 ... blauw 3-drs ... 5-gang APK ... km.st. 69.000 pr ƒ 8.750,- Tel. 046-750506

RENAULT 4 TL bwj. 82 ... APK 16-9-92 Tel. 045-724417

... SAMBA 7-82 APK ... 92 wit 3-drs zeer mooi ... km ... ƒ 1.950,- ... 04455-2763

TOYOTA Celica GT 16V 120 PK ... 87 ƒ 23.500,- Tel. 045-321871

Te k. Toyota COROLLA ... DX 86 3-drs APK 9-... Tel. 045-225090

... VW JETTA 1300 ... 4-drs bwj. 7-80 ... 124.500 km ... sportvlgr ... z.g.st. ... 04... 425581 na 16.00 uur

VW GOLF diesel met rev. motor, bwj. 81 grote achterlichten APK 92 i.st.v.nw. ƒ 2.950,- Tel. 045-323178

Te koop VW GOLF Memphis 1.3 bwj. 1989. 46.000 km. prijs ƒ 18.500. Tel. 045-751251

VW GOLF 13 S. kl. rood bwj. dec. 80. APK okt. 92 techn. perf. staat. ƒ 2.900,- Tel. 045-316342.

VW DERBY GL 80. APK 11-92 radio mooi en goed ƒ 1.750,- Inl. 045-726175

Te k. VW GOLF, bwj. 87, z.g.st. ... blauw ... vr.pr. ƒ 14.000,- Tel. 045-710914

Te k. VW DERBY GLS ... bwj. 79. APK vr.pr. ƒ 1.750,- 045-257871

Te k. VW GOLF 1.3 LS APK div. access. bwj. 80 pr. ƒ 1.650,- Tel. 045-226775

Te k. weg. omstandigh. VOLVO 340 DL 5-87 47.000 km. pr.n.o.t.k. 045-316954 b.g.g. 045-314672

Te k. VOLVO 345 L bwj. 81 met APK 4-drs zeer mooi Tel. 045-314281

Te k. VOLVO stationcar aut. ƒ 1.250,- Autobedr. Loek Schreibers Kimmenderstr. 110 ... mmen 04405-2896

Volvo 240 ... stationcar ... automaat ... VEDERS Sittard 046-510342

Volvo 480 ... VEDERS Sittard 046-510342

... VOLVO 440 ... ... 515543 of 046-522092

VOLVO 240 GL ... model 86 ... 127.000 ... Piet Heynstr. 22 Geleen

Koopje: VOLVO 440 GL bwj. 89, zwartmet ...

SUBARU ... 82 ...

Wij ... AUTO ... met vrijwaring ...

... Vectra 1800 GT 89 ... Stationcar CLD ... Audi 80 1.9 E ... extra's kl. zwartmet ... Nissan Sunny 1300 88; ... 82 Citroen Visa ... 85 ƒ 5.500,- Seat ... ƒ 5.800,- Ford Escort ... 86 Fiat Regatta ... 84 ƒ 4.000 Ford ... GL 79 ƒ 1.250,- ... 1200 S 87 ... 230E veel extra's ... BMW 732i 83 ƒ 6.900,- ... Ascona 1600 83 ... Opel Kadett 1200 84 Autobedrijf WEBER inruil, financ., bovag-garantie ... Schaesberg ... 414175

Te k. AUDI 100CC 5 cyl. 2.3 ... bwj. 84 i.z.g.st. Tel. ...12321

CITROEN CX 2000 Reflex ... APK ... plekjes ... 045-244947

Te k. CHARADE TS turbo ... mod. bwj. aug. ... ƒ 9.750,- inr. mog. ...

FIAT UNO cabrio Bertone ... ƒ 12.750,- Bovag-gar. 045-244947

Te k. Ford ESCORT 1.3 ... bwj. 83 ƒ 4.500,- ... 045-427108

Div. Citroens BX 14, 87 t.m. 89. Citroen BX 16 TRi 87; Seat Ibiza 1.5 GLX 91; div. Lada Samara's '87 t.m. '90. Lada 2105 1.5 88. Toyota Celica 2.0 XT 82. Autobedrijf CHIARADIA. Seat en Citroen Dealer. Trichterweg 122 Brunssum 045-212843

Suzuki Samurai Cabrio de luxe met geel kenteken, km.st. 23.000. bwj. 89. Suzuki SJ 413 VJX, grijs kenteken, 65.000 km., bwj. 85. Mitsubishi Pajero Turbo intercooler bwj. 90 40.000 km.; Mitsubishi Colt Turbo bwj. 84. Honda Civic 1400 Sedan Autom., 4-drs., 23.000 km. bwj. 88. Austin Metro 1300 Surf, 3-drs., bwj. 87. Mitsubishi Lancer 1200, bwj. 81. Autobedrijf HAVE. Industriestr. 31 Sittard Tel. 046-515195. Tevens het adres voor verhuur spuitcabine, reparatie en APK II

Te koop gevr. AUTO'S en bedrijfsauto's, schade defect geen bezwaar 045-720200.

Te k. wegens vertrek naar buitenland. GOLF Memphis bwj. okt. '88, 58.000 km en BMW 518i, bwj. '90, 67.000 km. beide auto's schadevrij. Inl. 045-715806 tussen (09.00-13.00 uur)

Wij geven het meeste voor uw AUTO! U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

Cont. geld bet. wij voor AUTO'S vanaf bwj. '81. 045-414372 06-52981872

Te k. zeer mooie NISSAN Patrol turbo diesel, bwj. '88, alle extra's vr.pr. ƒ 28.500,- inr. mog. Tel. 045-420119

Nissan SUNNY 1.5 Sedan, 1985, ƒ 6.500,-, stereo, 5-bak. Bovag-gar 045-244947

Te k. Opel Rekord 4-drs. '84 VW Jetta, bwj. '82, Volvo 340 DL 5-drs bwj. '83 enz. Garage Piet DE LA ROY & ZN. Hoofdstr. 114, H'broek Tel. 045-212896

PEUGEOT 205 GL 5-drs '84, 92.000km, rood, Bovag-gar. ƒ 7.750,-. 045-244947

Te k. VOLVO 360 GLS, bwj. '85, i.z.g.st., ƒ 7.000,-. Tel. 045-243714.

Sloopauto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en

Schadeauto's

Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-254049

Te k. gevr. sloop en SCHADEAUTO'S. Autosloperij Marxer, 045-720418

Wij geven U de HOOGSTE prijs voor Uw auto, sloop- en schade-auto. 045-228398

RAPIE Stiba lid vraagt loop-, sloop- en schadeauto's, met vrijwaringsbewijs. Locht 70, Kerkrade. Tel. 045-423423

Te koop gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tel. 046-525759

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-519637 046-512924

Bedrijfswagens

150 Bestelbussen, Vans en Personenbusjes aanwezig.
Alle merken, prijsklassen en bouwjaren aanwezig!!!
"Bedrijfswagencentrum"
Voltaweg 11, Echt, Limburg. Tel. 04754-87933. Fax 87958

Te k. MITSUBISHI Canter bwj. 85 diesel, Hydrolaad-klep, gesl. laadbak 4 mtr. gewicht 3.264 kg. Tel. 045-719414 of 726420

Autocentrum VEENSTRA Mazda bestel 2200 diesel ... 89 ... Valkenburgerweg ... Voerendaal Tel. 045-...

Auto onderdelen en accessoires

Kerp Electrocentrum

* Heeft voor elke vrachtwagen, auto of bus de juiste starter of dynamo op voorraad!
* Reparatiedienst voor alle starters en dynamo's
Voor een vakkundig advies gaat u naar

KERP B.V.

In de Cramer 37, Heerlen, Tel. 045-716951

Ink. verk. goede gebruikte AUTOBANDEN. Passartweg 39, Heerlen. 045-222675

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel 045-719966

Aanhangwagens

Gesl. AANHANGWAGENS lxbrxh 2.00x1.05x1.90 m met deur lxbrxh 1.30x1.00x0.85 m met deksel. Tel. 045-415146 na 18.00 uur

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel 045-719966

Motoren

Te koop HONDA CB 750 K bwj. 80 motor verkeert in zeer goede staat, pr. ƒ 5.000. Tel. 046-580195 bellen na 18.00 uur

HONDA XR 350 m. 85, zeer weinig gereden ƒ 2.950. Tel. 045-...

KOOPSTAD aken

AKEN BRUIST VAN VEELZIJDIGHEID!

MORGEN LANGER SAMSTAG van 9.00 uur tot 18.00 uur

Möbel, Mode, Kunsthandwerk auf drei Etagen

dansk møbelhus in Aachen

Peterstraße 44-46 Ecke Blondelstraße • P Bushof • Tel: 09.49.241.49077

NAAIMACHINES
met onder- en boven-transport
met 21 programma's
hfl. 1.248,-
Overlock 786
hfl. 1.298,-
Eigen servicedienst in Nederland
ANC Wim Heinrichs
Büchel 46 - Aken
(bij Horten t.o. park.gar. Büchel)
Tel. 0949-241-34438

LAMPENFIEBER
Vaalserstr. 37, Aken, tel. 09 49 241.74333
EXCLUSIEVE VERLICHTING | *GROTE SORTERING HALOGEENLAMPEN*
Diverse schitterende AANBIEDINGEN TOT 30% KORTING
lampenfieber
Ook zaterdags met de auto bereikbaar.

WINTER-SCHLUSS-VERKAUF!

Vom 27.1 bis 8.2. Bloß nicht verpassen!



Damen-Shirts in reiner Baumwolle 1/4 Arm **5.-**

Damen Long-Shirts in 5 aktuellen Farben **15.-**

Damen Glanzgarn-Pullover mit Applikation 49,– **39.-**

Damen-Blusen diverse Modelle einfarbig oder gemustert **29.-**

Damen-Hosen aus Viskose-Mischung mit Bundfalten und Gürtel in vielen Unifarben **29.-**

Damen-Blusen aus Viskose in chicen Drucks aktuelle Hemdenform **39.-**

Damen-Röcke hochwertige Markenware modische Kurzform uni oder gemustert **49.-**

Hochwertige Damen-Kombi-Einzelteile Blusen, Röcke, Hosen und Jacken stark reduziert z.B. **49.-**

Herren Sweat-Shirts in verschiedenen Uni-Farben **19.-**

Herren T-Shirts reine Baumwolle große Farbpalette **10.-**

Attraktive Krawatten in vielen Dessins Reine Seide **19.-**

Aktuelle Herren-Pullover verschiedene Jacquarddessins Wollmischung **29.-**

CAVORI **Herren-Hemden** in modischen Ausführungen **49.-**

Herren Stonewash-Jeans Five-Pocket-Form Gr. 46-56, 24-28, 90-106 **29.-**

Herren Baumwoll-Mäntel Trenchcoat und Hänger auch mit Ausreißfutter **98.-**

Herren Flausch-Saccos mit Cashmiranteil, Farben: anthrazit, bordeaux **149.-**

Herren City-Anzüge ein- und zweireihig Uni und Streifendessins **249.-**

Herren Lederblousons softiges Rindsnappa in modischer Form, auch in Ziegenvelours **298.-**

Aachen, Großkölnstraße 15-31, Am Markt
Morgen langer Samstag bis 18 Uhr geöffnet

P Mostardstraße, direkt am Haus
Ca. 1000 Parkplätze rund um Sinn

sinn rundum Symbolisch

(Huis)dieren

De Kynologenclub Geleen

Organiseert m.i.v. 2 maart 1992 bij café Vroemen te Groot Genhout voor alle ras- en niet rashonden: puppytraining, elementaire gehoorzamheid 1, 2 en ringtraining. Inschrijfformulieren en info: 04750-40206 of 04406-41886.

HONDE-, kippen- en konijnenhokken vanaf ƒ 195,- Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade- Tel. 045-460252.

Te k. 2 langharige TECKELTJES, teefjes, 3 en 2 jaar oud. Schandelerstr. 18, Heerlen. Tel. 045-725644.

YORKSHIRE-TERRIER, 11 mnd. zeer lief, uiterste pr. ƒ 200,-. Tel. 045-228869.

Te k. ras DWERGPINCHER reu 1½ jaar oud, tel. 046-524485.

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl.America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

Te k. Yorkshire TERRIËRTJES, kennel Oosheim, Langstraat 50, Schimmert, tel. 04404-1527.

Te k. DOBERMANNPUPS en Berner Sennenpups. Tel. 08866-2483.

VOGELS, eenden, fazanten, raskippen, duiven en papegaaien. Alle hoenders, hofdieren. Klein America Achel(B) 09-32-11644489

Caravans

Te k. gevr. TOURCARAVANS v.a. bwj. 1980. Tel. 04492-5296.

Nu VOUWWAGEN voordeel bij H. Stassar, Heisterberg 78 Hoensbroek 045-224200

Te k. Adria TOURCARAVAN 3-4 pers., i.z.g.st., vr.pr ƒ 3.750,-. Tel. 045-320614 's morgens.

Te k. STA-CARAVAN met wc, en warm/koud water, als woonhuis ingericht, vr.pr. ƒ 12.000,-. Inr. middelgrote tourcaravan tot plm. ƒ 2.500,- mog. Info. 046-373145.

14 februari Valentijnsdag. De dag voor de liefste wensen. Ook via een PICCOLO vanaf ƒ 13.25. Voor meer info 045-719966.

Opleidingen

ANWB en Bovag erk. Verkeersschool WISCHMANN & Zn voor al Uw rijbewijzen, motor, auto, vrachtauto, bus trekker en oplegger, auto en vrachtauto met aanhangwagen, opleiding voor alle chauffeursdiploma's. 045-321721 Landgraaf 8 en 10 daagse opleiding voor personenauto ook mogelijk. Start avondcursus chauffeursdiploma 6-2-'92.

Goed gerichte studiebegeleiding in Heerlen en Hoensbroek. BIJLESSEN in alle vakken v.a. ƒ 15,- per uur, verzorgt door een ervaren team van docenten in Heerlen en Maastricht. Inl. E.C.H. 045-741102.

Kachels/Verwarming

KACHELS, keuze uit 200 st. Jac. Köhlen, Rijksweg N. 104, Sittard. 046-513228.

KACHELS, inzethaarden, grote keus, gratis geplaatst. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen, 04459-1638.

Radio e.d.

Te k. complete STEREO-INSTALLATIE, merk B & O, 7 jaar oud. Tel. 045-722297.

Bel de Vakman

Hans LIPS voor timmer-, dak en zinkwerk met garantie. Vraag vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

SCHILDERS kunnen nog behang en schilderwerkzaamheden aannemen. Tel. 045-210020.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Voor al uw SANITAIR, gas, water, c.v., badkamers. Ook aanleg. Tel. 045-441211

Mode Totaal

Te k. excl. BRUIDSJURK mt. 36 met jasje, pr. ƒ 800,-. Tel. 045-728193.

Rijles

Uw RIJBEWIJS op Saba in 8 dagen via autorijschool De Antillen. Inl. 04750-32428. Niet geslaagd geld terug. Vr. naar onze voorwaarden.

S.D.L. biedt u aan: RIJBEWIJS A-B-C of D binnen 8 dagen op de Ned. Antillen, vanaf ƒ 3.500,- all in, garanties mog. Tel. 010-4626668 of 4666535.

Huw./Kennism.

Welke lieve eenv. VROUW tussen 60-65 jr., die nog in geluk en liefde gelooft en net als ik dit erg mist, schrijft mij eens. Ben weduwnaar 69 jr. Mijn hobby's: fietsen, natuur wandelen en sport. Br. met tel.nr. Br.o.nr. B-0318, LD, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

MAN 65-plus, zkt. vrouw voor inwoning, om eenzaamheid op te lossen, huidskleur onbelangrijk. Br.o.nr. B-0319 L.D., Postbus 2610, 6401 DC, Heerlen

TV/Video

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 65,-. Nieuwe KTV's v.a. ƒ 298,-, betaling v.a. ƒ 25,- p.mnd. Radio/TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Goede KLEUREN-TV'S met gar. Philips grootbeeld v.a. ƒ 125,-. Ook zeer recente TV's. Reeds 25 jaar TV-Occ Centr. Geel, Grasbroekerw. 25, Heerlen. 045-724760.

Kleuren TV's 8-12 kan. v.a. ƒ 65,-. Afst.bed. v.a. ƒ 125,- oa. Philips. Radio/TV FRANK BV, Bokstr. 33 Heerlerheide. 045-213432.

Computers

Te k. AMIGA 500, kl. monitor, 1 Mb geheugen, diskdrive, diskettes. Tel. 045-317226, na 17.00 uur.

Te k. XT P.C. merk RECOM met 20 MB HD, 5¼" drive incl. monochr. monitor, vr.pr. ƒ 800,-. Tel. 04450-2393.

Te k. COMMODORE 128, incl. diskdrive, portable KTV, Final Cartridge, Joystick en veel programma's, ƒ 850,-. Tel. 045-426322 na 18.00u.

Te k. COMMODORE 64 met veel toebehoren, pr.n.o.t.k. Tel. 045-320954 na 17uur.

Laat je hart spreken op Valentijnsdag. Via een PICCOLO vanaf ƒ 13.25. Voor meer info 045-719966.

Zonnebank/-hemel

Te k. ZONNEHEMEL merk Rio 1 jr. oud. Tel. 045-324249.

In/om de tuin

SCHUURTJES, tuinhuisjes, garage's, hondenhokken, vele afm. reeds v.a. ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, 6464 GA Kerkrade. Tel. 045-460252

Kunst en Antiek

Te k. GEVRAAGD antieke meubels en inboedels. P. Cortenraad, Riemst (B). 09-32.12261156.

Te koop antieke EETHOEK, pr.n.o.t.k. Tel. 045-224363.

Braderieën/Markten

Hulsbergse vrije Paasmarkt
2e Paasdag 20 april

Voor iedereen toegankelijk, zowel marktkooplieden als vrije handel. Wilt u uw spulletjes, die reeds jaren op zolder liggen, kwijt, dit is uw kans!!
Standwerkersconcours met fraaie prijzen.
Antiek-, curiosa- en rommelmarkt. Voor elk wat wils.
In een overdekte en verwarmde ruimte de gehele dag non-stop muziek en show. Diverse eetkramen en groot buffet.
Heeft u interesse of wilt u nadere informatie, neem dan contact op met: F. de Bruyn 04405-3031 of R. Verlaan 04405-2548

Muziek

Super Aanbieding
uit onze midi-afdeling
Roland JX1 Synthesizer
van ƒ 1.860,- voor ƒ 999,-
KOOP BIJ DE MAN, DIE HET OOK BEDIENEN KAN!
STALMEIER MUSIC de muziekspecialist
HOOFDSTRAAT 32 TEL 045 214253 HOENSBROEK
Donderdag koopavond

Gezocht DIRIGENTE voor div. amateurkoren in Limburg, opleiding niet noodzakelijk maar wel een pre, bv. opleiding S.N.K. amateur koor-dirigent. Tevens zoeken wij nog 2 (kerk)organisten voor de regio Sittard. Inl. Smit Koor en Dirigenten Contact, Millenerweg 43, 6118 BT, Nieuwstadt of tel. na 20.30 uur 04498-56050 of 54202.

Te k. YAMAHA-PIANO, als nieuw. Tel. 045-414697.

PIANO of vleugel? Kopen of huren? De grootste keuze bij Van Urk. Vraag offerte. Bel. 010-4363500. Van Urk, Westersingel 42, R'dam.

ACCORDEON te k. merk Weltmeister klaviertoetsen 120 bas, 1 jr. oud als nieuw met koffer, vr.pr. ƒ 900,-, Julianastraat 9, Schinveld.

Mooie TROMPET incl. koffer plus toebehoren, ƒ 200,-. 045-712372, na 13.00 uur.

Foto/Film

Compl. DOKA-UITR., vergr. Philips PCS 1000 incl. alle toebeh., ƒ 200,-. Tel. 045-712372, na 13.00 uur.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Huish. artikelen

IJSK. ƒ 95,-; gasforn. ƒ 95,- diepvries ƒ 150,-; wasautom ƒ 175,-. 045-725595.

Te k. Miele WASMACHINE, ƒ 100,-. Tel. 045-259962.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Te koop gevr.

Gebr. SWINKELS zijn verhuisd naar De Beitel 74, Heerlen. Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer/metalen. 045-422025.

POSTZEGELS, munten, telefoonkaarten aan en verkoop. Postzegelhandel Kern Locht 100 A, K'rade-west. Tel. 045-410911.

Te k. gevr. spelende en DEFECTE KTV'S v.a. 1982. Tel. 045-213432.

Voor Piccolo's zie verder pagina 20

14 februari Valentijnsdag
Wens je vriend(in) het allerbeste.
Al vanaf ƒ 13.25 plaats je een piccolo.
Voor meer info 045-719966

GEZELLIG

Voor inlichtingen/reservering advertenties op deze pagina. Els Swaans 045-739383.

Het doek gaat voor u open...



Miranda van Kralingen op zondag 9 februari in Kerkrade

VRIJDAG 31 JANUARI	
Heerlen	Dramatische Kunstkring: twee eenacters en een monoloog van Tsjechov - 20.30 u. (Kleine Zaal)
Kerkrade	Het Litouws Ballet: Het Zwanenmeer
Kerkrade	Joebielejoem 5 X 11 joar Tsirkes, carnavalesk circus t.g.v. 5 X 11 jarig bestaan van de Kirchröatsjer Vasteloavends Verain - 20.11 u. (Rodahal)
Sittard	Les Funambules: Flic Flac, familievoorst. - 19.00 u.
ZATERDAG 1 FEBRUARI	
Heerlen	Douwe Heeringa & Kompagnie: Douwe zingt...., chansonprogr. - 20.30 u. (Kleine Zaal)
Kerkrade	Opera Zuid: La Traviata UITVERKOCHT
ZONDAG 2 FEBRUARI	
Heerlen	Limburgs Jeugdtoneel: Het betoverde kasteel - 14.30 u.
Kerkrade	In Bed with Madonna, film
Sittard	Toon Hermans UITVERKOCHT
DINSDAG 4 FEBRUARI	
Heerlen	Private Lives, komedie met o.a. Willem Nijholt en Trudy Labij
Kerkrade	Grigory Zhislin, viool, & Nina Kogan, piano
Sittard	Luka Bloom, popconcert
WOENSDAG 5 FEBRUARI	
Kerkrade	Vincent en ik, kinderfilm - 14.00 u.
Kerkrade	Torch Song Trilogy, film
Sittard	Private Lives, komedie met o.a. Willem Nijholt en Trudy Labij
VRIJDAG 7 FEBRUARI	
Sittard	Flairck: De Optocht, theaterconcert
ZATERDAG 8 FEBRUARI	
Heerlen	Joe Pass & Paco Pena, jazz- en flamencogitaar
Heerlen	Mars Teunisz: 't Erelid, cabaret - 20.30 u. (Kleine Zaal)
ZONDAG 9 FEBRUARI	
Heerlen	Lydia Gitana: Música de Espana, gitaarconcert - 12.00 u.
Kerkrade	Miranda van Kralingen, sopraan; liederenavond
Sittard	Hoe verzin je het, musical voor de jeugd vanaf 6 jr. - 14.30 u.

Aanvang voorstellingen 20.00 uur, tenzij anders vermeld.

Wij zien u graag in de schouwburg!

stadsschouwburg heerlen — tel. kassa: 045-716607
wijngrachtmuziektheater kerkrade — tel. kassa: 045-454141
'de stadsschouwburg' sittard — tel. kassa: 045-510616

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Vrijdag 31 januari 1992 ● Pagina 13

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363.

Advocaat Peters dreigt met kort geding

Ultimatum gevangenen aan directie Geerhorst

Van onze verslaggever

SITTARD – De directie van de strafgevangenis 'de Geerhorst' heeft tot woensdag 5 februari de tijd om de beperkende maatregelen in te trekken voor de gedetineerden in de extra beveiligde inrichting. Na die datum spant advocaat H. Peters uit Sittard namens vier gedetineerden een kort geding aan tegen de Staat der Nederlanden en de directie van de gevangenis.

Volgens de vier gevangenen, die nog in voorarrest zitten, is hun bewegingsvrijheid na de geruchtmakende ontsnapping van twee weken geleden, drastisch ingeperkt. „Mocht de directie de beperkingen niet versoepelen of instemmen met een gesprek, dan stap ik naar de rechter," zei mr Peters.

„Voor deze maatregelen ontbreekt iedere wettelijke basis. De mogelijkheid tot communicatie voor de gedetineerden in de extra beveiligde inrichting is bijna minimaal. Zij hebben, in tegenstelling tot andere gevangenen, geen gelegenheid om hun klachten te deponeren bij de beklagcommissie voor gedetineerden. Dit specifieke geval is des te schrijnender, omdat deze vier gevangenen nog niet veroordeeld zijn."

Per 1 februari wordt het telefoneren vanuit alle extra beveiligde inrichtingen (EBI) aan banden gelegd. Een woordvoerder van het ministerie van justitie verklaarde dat een aantal incidenten binnen het gevangeniswezen aanleiding was voor deze maatregel: „Inderdaad, een van die incidenten was de laatste ontsnapping uit 'de Geerhorst'. De beveiliging wordt keer op keer getoetst. Het telefoonverkeer binnen de inrichtingen was iets te vrij, daarom hebben we een verscherping aangebracht."

Volgens de nieuwe regels mag een gedetineerde in de EBI nog maar twee keer per dag tien minuten telefoneren en worden alle gesprekken opgenomen en afgeluisterd.

Actiegroep weer in strijd tegen vakantiepark

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – De stichting Natuurbehoud Strijthagen verzet zich tegen de nieuwe plannen van de gemeente Landgraaf om in het Strijthagerbeekdal een vakantiepark aan te leggen. Voorzitter Paul Baur zet grote vraagtekens bij het onderzoek dat zou aantonen dat de geplande bebouwing het natuurlijk milieu in het kwetsbare beekdal niet verstoort.

Baur: „Nu is er ineens een onderzoek van een mij volkomen onbekend bureau met een conclusie die haaks staat op het onderzoek dat de Raad van State destijds liet uitvoeren. Ik vrees dat dat een onderzoek is geweest, waarvan de conclusies bij voorbaat vaststonden."

De Raad van State blokkeerde in 1990 eerdere plannen voor een bungalowpark, nadat uit een onderzoek van het Rijksinstituut voor Natuurbeheer in Leersum was gebleken dat de watertoevoer naar de beek ernstig zou lijden onder bebouwing en bestrating langs de oevers.

Verscheidene raadsleden hebben het college woensdag tijdens een besloten vergadering van de commissie Algemene Bestuurlijke Aangelegenheden al gevraagd om inzage in het rapport. Dat is opgesteld door CSO Adviesburo voor Milieu-onderzoek.

De stichting Natuurbehoud Strijthagen handhaaft onverkort het oude standpunt dat er geen vakantiepark in Strijthagen moet komen. De toezegging dat het park een open karakter krijgt en de Landgraafse bevolking het gebied kan blijven bezoeken, is onvoldoende, stelt Baur.

„Dat zeggen ze al negen jaar. Misschien komt er niet meteen een hek omheen, maar na de vijfde inbraak zegt de politie eenvoudig: 'een hek, of we komen niet meer' en dan is het gebeurt met het de toegankelijkheid voor de Landgraafse burger."

Zuidgeest voelt zich gepasseerd door collega-wethouders

Politieke rel in Heerlen rond renovatie stadhuis

Van onze verslaggever

HEERLEN – In Heerlen is een politieke rel ontstaan rond de verbouwing van het stadhuis.

Wethouder Jos Zuidgeest voelt zich gepasseerd door andere collegeleden. Deze zouden achter zijn rug om de architect andere opdrachten gegeven hebben. Zuidgeest vreest dat deze manoeuvre de gemeente veel geld gaat kosten. Hij stapt daarom op als voorzitter van de stuurgroep die de hele operatie coördineert.

Heerlen wil ruim 500 ambtenaren onderbrengen in het Eurostaetegebouw, meteen naast het stadhuis. De afspraak was dat het stadhuis zelf voornamelijk gereserveerd zou worden als vergaderruimte.

Volgens Zuidgeest kwam de architect op 17 januari ineens met twee andere varianten op de proppen, waarbij het bovenstaande uitgangspunt verlaten is.

„Tot mijn verwondering heeft de architect, buiten mij om, gesprekken gevoerd met bestuurders en ambtenaren. Dit heeft hem kennelijk de vrijheid gegeven een andere opdracht uit te werken dan mij bekend was. Buiten het officiële circuit om werd gewerkt aan een andere visie."

Ongenoegen

Op 21 januari verwoordde Zuidgeest zijn ongenoegen in de collegevergadering. Maar blijkbaar met onvoldoende respons, waarop hij het voorzitterschap neerlegde. Zuidgeest blijft wel lid van de stuurgroep.

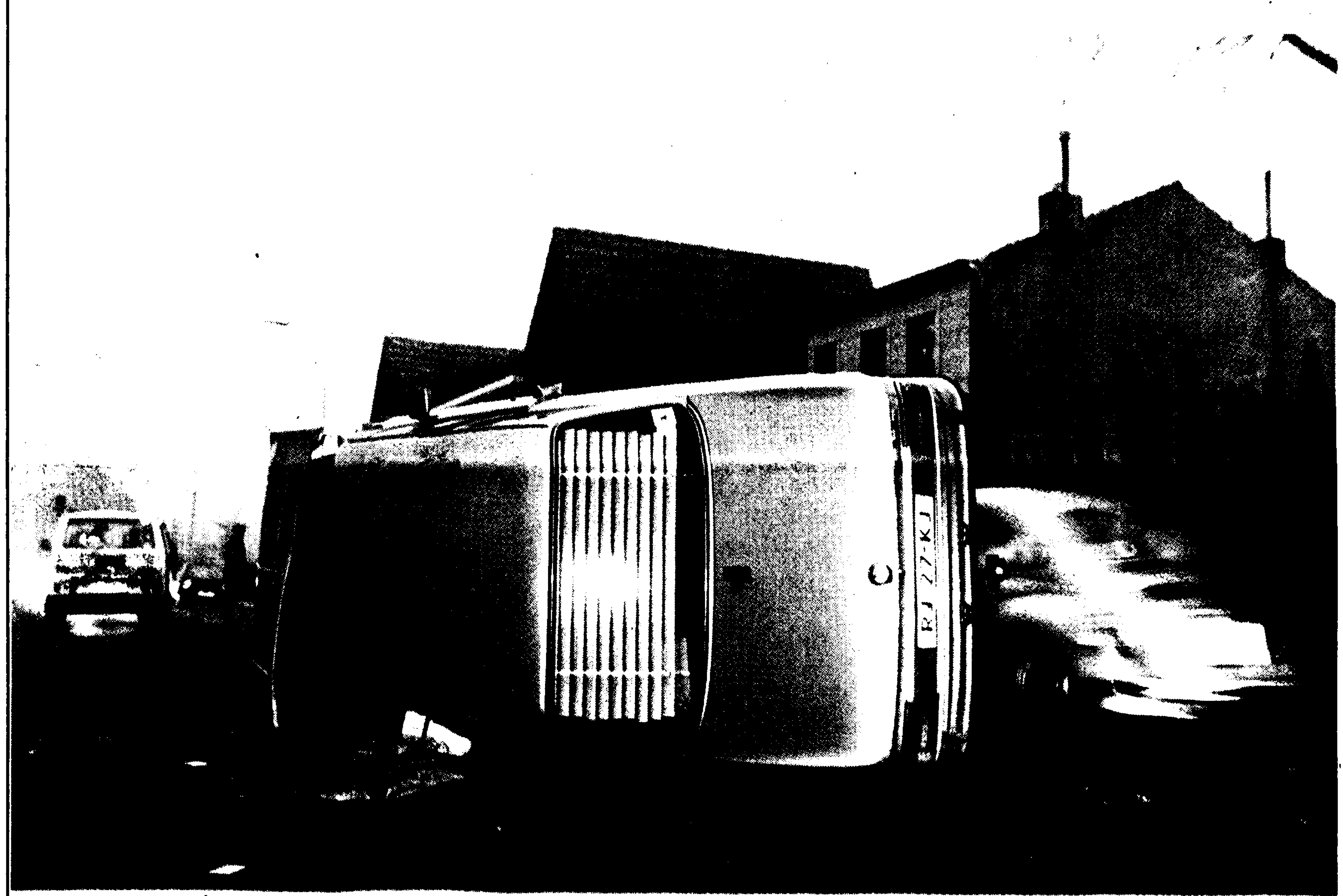
„De weg die nu gevolgd wordt, betekent vertraging van het bouwproces, dat inmiddels in de toren begonnen is, of minstens onzorgvuldige besluitvorming. De beoogde bezuinigingen bij Interne Zaken zullen niet of nauwelijks gehaald worden, en daarmee dreigt de dekking voor ongeveer twee miljoen verbouwingskosten weg te vallen," aldus Zuidgeest gisteravond tijdens de commissie Financiën.

CDA-fractievoorzitter Hans Goijen vraagt zich af waarom Zuidgeest niet de collegevergadering van 11 februari heeft afgewacht. Daarin worden de andere varianten gepresenteerd, die op dit moment nader uitgewerkt worden.

„Wethouder, u moet zich als een collegiaal bestuurder gedragen," waren zijn pinnige woorden. Arie Kuijper nam het namens de PvdA-fractie op voor Zuidgeest.

Waarop Goijen weer boos werd: „Ik protesteer ten felste. Hier wordt de indruk gewekt dat andere collegeleden zich onbehoorlijk hebben gedragen. Ook de andere varianten blijven binnen het gestelde budget."

Rein Hummel (Groepering Heerlen-Noord) en Peter van Zutphen (SP) vroegen de kwestie te agenderen voor de volgende raadsvergadering. Zuidgeest zei dit verzoek binnen het college te bespreken.



● *Een automobilist (32) uit Geleen verloor gistermiddag omstreeks vijf uur de macht over het stuur, toen hij bezig was een portie kip te verorberen tijdens het autorijden. Zijn personenwagen raakte in een slip en ramde vervolgens een lantaarnpaal aan de rechterzijde van de Parallelweg in Heerlen.*
Een 57-jarige Landgravenaar kon de wagen niet meer ontwijken en botste achterop, waardoor de BMW nog een koprol maakte. De hongerige chauffeur van de BMW raakte licht gewond. Zijn passagier, een 33-jarige Sittardenaar, is met zware hoofdpijn ter observatie opgenomen in het Heerlense De Weverziekenhuis.
De man heeft waarschijnlijk een scheurtje in de schedel opgelopen. De autobestuurder uit Landgraaf kwam met de schrik vrij. Zijn wagen liep flinke blikschade op. Foto: KLAUS TUMMERS

Rubberfabriek gaat failliet

KERKRADE – De fabriek van rubberprodukten Ruplex in Kerkrade is gisteren failliet verklaard. Directeur J. Schilder laat weten dat er onderhandelingen gaande zijn over een overname van Ruplex en de zeven werknemers. Hij wil nog niet meedelen welk bedrijf Ruplex mogelijk zal overnemen.

Ruplex heeft naar verluidt vorig jaar een grote order verloren van Duitse autofabrikanten naar aanleiding van de Golfoorlog en de oliecrisis. Volgens Schilder is dat echter niet de oorzaak. „Dat verlies heeft zich hersteld. We hebben orders uit andere industrietakken gekregen. We draaiden voluit, de prognoses waren goed en er waren genoeg mogelijkheden. De banken wilden echter niet meewerken", aldus de directeur.

Messetrekker aangehouden

KERKRADE – Een 25-jarige man uit Kerkrade heeft gistermiddag een winkel overvallen en de winkelierster met een mes verwond. Hij is later op de middag door de politie aangehouden.

De man kwam rond half twee de winkel binnen en eiste, onder bedreiging met een mes, het geld van de winkeldame. Toen de vrouw dit weigerde, verwondde hij haar licht met het mes.

Op het gegil van de vrouw kwamen twee mannen af. Zij overmeesterden de overvaller die evenwel wist te vluchten. Omdat de politie een nauwkeurig signalement van de dader had, kon hij later op de Ahornstraat worden aangehouden.

De verdachte is een bekende van de politie.

'Staanverbod' blijft gehandhaafd in APV

Bijna geen terras meer in centrum Maastricht

MAASTRICHT – Maastricht laat alleen terrassen toe op plaatsen waar een strook van tenminste anderhalve meter overblijft voor voetgangers en ander verkeer, zoals hulpdiensten. Voor terrassen is, op enkele uitzonderingen na, geen plaats in het voetgangersdomein van het kernwinkelgebied.

Dat blijkt uit de gemeentelijke Terrassennota die burgemeester en wethouders van Maastricht hebben vastgesteld. In de nota zijn ook de resultaten van gehouden inspraak verwerkt.

Met geen woord wordt in de nota gerept van een verbod dat ten tijde van de inspraak veel tongen en pennen in beweging heeft gezet, het verbod namelijk om 'op een terras alcoholhoudende drank te verstrekken aan personen die geen gebruik maken van op het terras aanwezige zitplaatsen'.

Dat verbod is weliswaar in verband gebracht met de terrassennota, maar is in werkelijkheid terug te vinden in de Algemene Politie Verordening.

Van gemeentewege werd desgevraagd toegelicht dat dit met het verbod bedoeld is als een 'kapstokartikel' ter beteugeling van eventuele uitwassen. Bij dergelijke gelegenheden zal overigens ook worden opgetreden tegen lieden die staande een kop koffie of glaasje fris consumeren....

De gemeente geeft de uitzonderingen aan voor terraslokaties in het directe kernwinkelgebied. Zo worden in de Platielstraat op beperkte schaal terrassen toegestaan buiten zaterdagmiddag en buiten topdagen zoals de zogenaamde Belgendagen. Op de Kersenmarkt is plaats voor een avondterras en mogen de stoelen ook buiten op zaterdag vanaf 17 en zondag na 13 uur.

Op het gedeelte van de Markt tussen Kleine Gracht en Boschstraat wordt vooralsnog een doorgang voor voetgangers gehandhaafd en op het Sint Amorsplein wordt de terrasgrens gewijzigd. Op het Vrijthof blijft alles bij het oude. Op korte termijn wordt wel bekeken of op dit plein parasols vervangen kunnen worden door semi-permanente overkappingen.

LSO mogelijk op tournee in Griekenland

MAASTRICHT – De kans is groot dat het Limburgs Symfonie Orkest in juli een concerttournee door Griekenland gaat maken. Het orkest heeft van een Griekse impresario een uitnodiging ontvangen om een serie van drie tot vijf concerten te geven op Kreta en het Griekse vasteland.

Het LSO kwam in contact met de Grieken via concertmeester staat onder contract van hetzelfde impresariaat. „Het LSO kan inderdaad op uitnodiging naar Griekenland," aldus Sharon. „Dat betekent dat de hele tournee door de Grieken geregeld zal worden. Momenteel zijn we met de impresario over financiële zaken in onderhandeling. Het betreft kleinigheden, de kans dat de tournee doorgaat, is groot."

De LSO-directie heeft de orkestleden nog niet officieel om goedkeuring gevraagd van deze plannen. „Maar ik heb gemerkt dat mijn collega's zo'n trip wel zien zitten," aldus de concertmeester, die verwacht dat de Grieken de door het orkest gestelde financiële voorwaarden binnenkort zullen accepteren.

Het LSO zal tijdens als de tournee doorgaat in ieder geval optreden in Athene, Patras en op Kreta.

Busbanen in stad Heerlen

HEERLEN – Vrije busbanen en een betere doorkruisbaarheid. Dat zijn twee concrete suggesties die het bureau Goudappel Coffeng doet voor het Heerlense centrum.

Volgens het bureau moet het centrum per fiets en openbaar vervoer beter bereikbaar worden. Alleen in dat geval kan de verkeersgroei binnen de perken blijven.

Heerlen heeft binnen de centrumplannen een bedrag van 14,5 miljoen gereserveerd voor verkeerstechnische verbeteringen. Op dit moment wordt berekend of de voorstellen van Goudappel binnen dat budget passen.

Winkeldief gepakt na achtervolging

MAASTRICHT – Doordat twee Maastrichtse ondernemers een winkeldief hadden gevolgd tot op de Markt, kon deze door de politie worden aangehouden. Daar passeerde een passerende politiepatrouille die door de winkeliers op de hoogte werd gesteld van de winkeldiefstallen. De verdachte, een 25-jarige inwoner van Schinnen, bleek over 900 gulden aan gestolen goederen bij zich te hebben.

Inbreker op heterdaad betrapt

MAASTRICHT – De Maastrichtse politie heeft een 32-jarige uit Maastricht afkomstige persoon ingesloten, nadat deze betrapt was bij inbraak in een pand aan de Mergelweg. In de dader werd vanuit de omgeving gesignaleerd in het pand waarna de politie dit omsingelde en aan de achterzijde de man sommeerde naar buiten te komen. Deze opende aan de voorzijde een raam op de eerste verdieping en klom vervolgens naar buiten. Toen hij zich uit de voeten maakte, liep hij in de armen van de daar verdekte opgestelde politie. Hij bleek een geldbedrag en een aantal sieraden buit te hebben gemaakt.

Videotheekhouder in arm geschoten

ECHT – Woensdagavond rond half tien vond in Echt een gewapende overval plaats op een videotheekhouder. De daders belden aan aan de achter de videotheek gelegen woning. De eigenaar opende de deur waarna de overvallers binnenkwamen. In de woning ontstond een worsteling, waarbij door een van de daders met een vuurwapen geschoten werd. De kogel doorboorde de arm van de videotheekhouder. Na het afgaan van het schot sloegen de daders op de vlucht. Er werd niets meegenomen. De videotheekhouders moest in het ziekenhuis worden opgenomen.

Samenwerking tussen klinieken

SITTARD – Het Maaslandziekenhuis gaat op het gebied van revalidatie samenwerken met de Lucaskliniek in Hoensbroek en Franciscusoord in Valkenburg.

Directiesecretaris J.ter Huurne legt uit dat twee revalidatie-artsen uit Hoensbroek en Valkenburg in het ziekenhuis van Sittard of Geleen gedetacheerd worden. Het ziekenhuis beschikt zo over een full-time revalidatie-arts: drs M.Hanen van de Lucaskliniek voor 80 procent, revalidatie-arts D.Jaeken voor 20 procent.

De samenwerking zal in principe twee jaar duren. Daarna zal bekeken worden of de zij voortgezet en mogelijk zelfs uitgebreid kan worden.

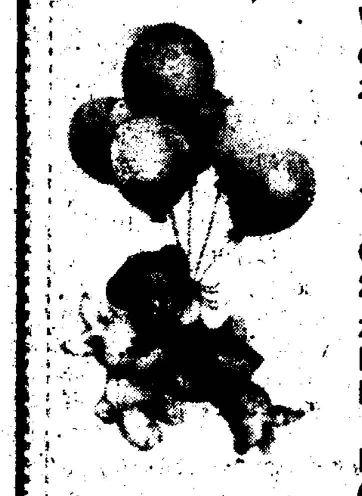
Hulptransport snel naar Moskou

BEEK – De stichting bejaardencentrum Beek verwacht uiterlijk de tweede week van februari al naar Moskou te vertrekken met een busje hulpgoederen. De kleding- en voedingsmiddelen zijn bestemd voor de gezinnen van de Russische theatergroep TAM die afgelopen zomer tijdens het Limburgs straattheaterfestival optrad. De acteurs van TAM leenden toen het volkswagenbusje van verzorgingstehuis Sint Franciscus. Als dank hiervoor gaven zij een uitvoering voor de bewoners van het Beekse bejaardentehuis. Om TAM de winter door te helpen is nu een spontane hulpactie op touw gezet. Tijdens hun bezoek aan Moskou zal het organiserende viertal ook proberen contacten te leggen met bejaardencentra aldaar. Iedereen die deze actie wil steunen, kan een bedrag overmaken op rekeningnummer 10.49.94.207 van de Rabobank Beek onder vermelding van TAM. Ook staat in de hal van Sint Franciscus aan de Mauritslaan een speciale bus voor donaties klaar.

Hoera!
Met vreugde geven wij kennis van de geboorte van

Bjorn Prins

zoon van
Anita en Hub
Heerlen, 28 januari 1992
Kampstraat 96
6466 BW Kerkrade



Wij zijn erg gelukkig met de geboorte van onze zoon

Dennis

Geboren op
27 januari 1992
zoon van
René en Marianne
Linden-Slijpen

Ranzaerstraat 22
6311 AK Ransdaal

---

†

Geen mens is onmisbaar,
want het leven gaat voort,
maar nu jij niet meer bent
is dat leven verstoord.

Na een liefdevolle verpleging hebben wij afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jan Wemmers

echtgenoot van

Jans Meijer

Hij overleed, voorzien van de h. sakramenten der zieken, op 72 jarige leeftijd temidden van zijn dierbaren.

De bedroefde familie:
Landgraaf: J.B. Wemmers-Meijer
Brunssum: Hans en Marianne Wemmers-Reijnders
José, Gerard en Jan Willem
Heerlen: Alie en Nick Weijenborg-Wemmers
Nicole en Jacqueline
Familie Wemmers
Familie Meijer

6374 TX Landgraaf 29 januari 1992
Salesianenstraat 25

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de crematie, zal worden overgedragen op zaterdag 1 februari om 14.00 uur in de parochiekerk van de H.Theresia en Don Bosco te Lauradorp.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar vanaf 13.40 uur gelegenheid is tot schriftelijke condoléance.
Vrijdag 31 januari wordt de dierbare overledene bijzonder herdacht in eucharistieviering om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer te Nieuwenhagen, Beuteweg 32, alwaar van 18.15 tot 18.30 uur gelegenheid is om afscheid van hem te nemen.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar voor hetgeen hij voor ons heeft betekend, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat na een werkzaam leven en een langdurige ziekte, van ons is heengegaan in de leeftijd van 75 jaar, onze lieve vader, mijn zorgzame broer, zwager, oom en neef

Albert Vonken

De diepbedroefde familie:
Landgraaf: John Vonken
Landgraaf: Peter Vonken
Landgraaf: Gerda Sterk

Landgraaf, 29 januari 1992
Hoofdstraat 2[illegible]
Corr.adres: Grevenstraat 48, 6372 JG Landgraaf
De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op maandag 3 februari a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg, Hoofdstraat, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op het r.k kerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Avondkransgebed tot intentie van onze dierbare overledene zaterdag 1 februari a.s. om 18.40 uur in voornoemde dekenale kerk, waarna aansluitend avondmis.
Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

[illegible] heeft onze broer en zwager,

Victor Scagliati

echtgenoot van

C. Kessen

[illegible] Hij overleed in Victoria BC, Canada, op de leeftijd van 65 jaar. Wij [illegible] maar dankbaar [illegible] mooie en fijne herinneringen die hij [illegible]

Familie Scagliati
Familie Kessen

Corr.adres: [illegible]
[illegible] VICTORIA BC
CANADA

[illegible]

Ella Claessen-Haemers

[illegible] op 2 februari in de Pancratius[illegible] om 11.15 uur.

[illegible]

Moegestreden, maar dankbaar voor de vele mooie dingen waarvan hij in dit leven heeft mogen genieten, en geheel vol overgave aan de Heer, heeft, na een leven van hard werken, afscheid moeten nemen, mijn lieve levensgezel, onze broer, zwager, oom en neef

Jan Bodifee

weduwnaar van

Greet van Dijken

levensgezel van

Mienie Helsen-Lammers

Hij overleed in de leeftijd van 71 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, in het De Weverziekenhuis te Heerlen.

Heerlen: M. Helsen-Lammers
Heerlen: Frans Helsen
Marij Helsen-Kleikers
Patrick en Daniël
Heerlen: Hein Helsen
Wendy en Danny
Familie Bodifee
Familie Van Dijken
Familie Helsen
Familie Lammers

6415 BR Heerlen, 29 januari 1992
Zwollestraat 6

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 3 februari a.s. om 11.00 in de parochiekerk van de H. Drievuldigheid, Venlostraat te Heerlen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats Imstenrade te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Onze dierbare overledene zal bijzonder worden herdacht in de eucharistieviering van zaterdag 1 februari om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
Voor vervoer kerk-begraafplaats v.v. is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 76 jaar mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager oom en neef

Paul Zelissen

echtgenoot van

Lies Schmitz

In dankbare herinnering:
Schinnen: A.E. Zelissen-Schmitz
Puth: Werner en Hannie Zelissen-Schäfer
Patrick en Nicolle
Monique en Patrick
Schinnen: Lambert en Gerda Zelissen-Demarteau
Puth: Leo en Tilla [illegible]
Paul en Nicole
Schinnen: Mariet en [illegible]
Chantalle
Schinnen: Marie-José [illegible]
Schinnen: Marlene [illegible]
Familie Zelissen
Familie Schmitz

30 januari 1992, Zandberg [illegible] Schinnen
De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 3 februari a.s. om [illegible] uur in de parochiekerk van de H. Dionysius te Schinnen, gevolgd door de begrafenis [illegible]
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondwake van zondag 2 februari a.s. om 18.30 uur in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in het streeklandmortuarium Wauben, [illegible] dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

In plaats van kaarten

†

Het is ons onmogelijk om iedereen te bedanken voor de belangstelling, het medeleven en de vele condoléances, die wij mochten ontvangen na het overlijden en bij de begrafenis van onze zoon, mijn verloofde, onze broer, schoonbroer, oom en kleinzoon

Jo Reinartz

Familie Reinartz
Angelique
Familie Verheyen

St. Odiliënberg, januari 1992
De zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 1 februari 1992 om 19.00 uur in de basiliek van de H.H. Wiro, Plechelmus en Otgerus te St. Odiliënberg.

OVERLEDEN

† Johanna van [illegible], oud 84 jaar, weduwe van Richard Drenth. Corr.adres: Prins Bisschopsingel? [illegible] 181 D, 6224 CM Maastricht. De gebedsdienst zal worden gehouden op zaterdag 1 februari om 14.00 uur in de aula van het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen. Er is geen condoleren.

† Johannes Dekkers, oud 81 jaar, echtgenoot van wijlen Maria Leunen, Rothem-Meerssen. Corr. adres: Holstraat 26, 6231 AD Meerssen. De eucharistieviering zal plaatshebben op zaterdag 1 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Rothem-Meerssen. Er is geen condoleren.

† Joseph Weijenberg, oud 76 jaar. Corr.adres: M. [illegible]-Weijenberg, [illegible]straat 18, 6227 CM [illegible]-Maastricht. De eucharistieviering zal worden gehouden op zaterdag 1 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus Banden, Heer-Maastricht. In de kerk gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

† [illegible], 81 jaar, echtgenoot van Toos van Lierop, [illegible] 8, 6017 BC Thorn. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden zaterdag 1 februari om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Michaël te Thorn.

---

†

In de moeilijkste dagen van mijn leven
wist ik dat ik niets weet
en God alles

Dankbaar voor alle mooie en fijne herinneringen die zij ons achterlaat, geven wij u kennis dat geheel onverwacht van ons is heengegaan

Helena Maria Hubertina Schiffers

echtgenote van

Peter Breukers

Zij overleed in de leeftijd van 78 jaar.

Brunssum: Peter Breukers
Brunssum: Leny en Jo Cox-Breukers
Brunssum: Hein en Miep Breukers-Habets
Hoogerheide: Tiny en Egon Vissers-Breukers
En haar kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Schiffers
Familie Breukers

6443 AR Brunssum, 30 januari 1992,
Doorvaartstraat 16
Gelegenheid om afscheid te nemen, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur in het mortuarium van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum.
Avondwake zaterdag om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.
In de St. Vincentiuskerk, aan de Pr. Hendriklaan 378 te Brunssum, zal de plechtige uitvaartdienst gehouden worden op maandag 3 februari a.s. om 14.00 uur.
De crematieplechtigheid vindt aansluitend plaats in het crematorium te Heerlen aan de Imstenraderweg.
Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is uw naam in het condoléanceregister te schrijven.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Volkomen onverwacht is, in zijn 56e levensjaar, van ons weggenomen mijn lieve man, mijn pa, mijn schoonpa

Jo Thönnissen

Jeannie Thönnissen-Goltstein
Marc en Marion

6471 CN Kerkrade-Eygelshoven, 29 januari 1992
Veldhofstraat 140
De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 3 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk St. Johannes de Doper te Eygelshoven, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen.
Samenkomst in voornoemde kerk, waar vooraf gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Voor vervoer van de kerk naar het crematorium v.v. is gezorgd.
Avondwake zaterdag 1 februari om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze als zodanig beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd om haar heengaan, doch dankbaar voor alles wat zij voor ons deed en betekend [illegible] toch nog onverwacht is overleden, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, tante en nicht

Elisabeth Paziak

weduwe van

Willem Hensgens

Zij overleed in de leeftijd van 78 jaar.

De bedroefde familie:
Kerkrade: Hedwig en Leo Vliegoel
Kerkrade: Katy en Net Lelieveld
en haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Hensgens

[illegible]
De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 3 februari a.s. om [illegible] uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Kerkrade-Kaalheide, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene zaterdag 1 februari a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in het streekmortuarium (gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek), St. Pieterstraat 145 te Kerkrade-Chèvremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

De 1e jaardienst voor Robin Maertzdorf zal worden gehouden op zondag 2 februari om 11.00 uur in de St.-Jozefkerk te Kaalheide, Kerkrade.

Robin

't nieuwe jaar dat net begon.
Waar jij bent
schijnt voor altijd de zon.
In ons hart ging de zon onder
toen jij ons verliet.
'n Jaar zonder jou,
met veel verdriet.

André, Mariet,
Miranda en Linda
Maertzdorf

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man en mijn vader

Alex Bremen

betuigen wij u hiermede onze oprechte dank.

Mevr. N. Bremen-Janssen
Monique en Peter

Januari 1992
De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 1 februari a.s. om 19.00 uur in de dekenale kerk van de H. Gregorius de Grote te Brunssum.

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor haar betekende, geven wij met droefheid kennis, dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder en schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Wiesje Gloudemans-de Mey

echtgenote van

Harry Gloudemans

Zij overleed, gesterkt door de h. sacramenten, in de leeftijd van 71 jaar.

Eygelshoven: Harry Gloudemans
Hoensbroek: Ton en Truus Gloudemans-Jaminon
Iris
Carmen
Maya
Familie de Mey
Familie Gloudemans

6471 AB Eygelshoven, 29 januari 1992
Wimmerstraat 4
De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 1 februari om 12.30 uur in de parochiekerk H. Johannes de Doper in Eygelshoven, waarna om 14.00 uur de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium in Heerlen, Imstenraderweg 10.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
De overledene zal bijzonder herdacht worden in de avondmis van vrijdag om 19.00 uur in eerder genoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in het streekmortuarium in Chèvremont, St. Pieterstraat 145. (Gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek).
Gelegenheid tot afscheidnemen vrijdag van 18.00 tot 19.30 uur.
Liever geen bezoek aan huis.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Met grote verslagenheid vernamen wij het plotseling overlijden van

Wiesje Gloudemans-de Mey

echtgenote van

Harry Gloudemans

Moge haar familie de kracht vinden dit verlies te dragen.

Leden Oranje Comité Eygelshoven

Met verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van

Wiesje Gloudemans

echtgenote van onze beschermheer

Harry Gloudemans

Samen hebben zij ons vele jaren gesteund in voor- en tegenspoed.
Wij wensen Harry en zijn familie veel sterkte met dit verlies.

Bestuur en leden Fluit en Tamboerkorps "Ons Genoegen '79" Eygelshoven

---

Dankbetuiging

Wij willen familie, vrienden en kennissen onze oprechte dank betuigen voor het medeleven en de belangstelling ondervonden tijdens de ziekte en na het overlijden van mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Agnes Pieters-Brull

De volle kerk, de condoléances, brieven en bloemen waren voor ons een grote steun en troost.
Het is fijn te weten dat zij door zovelen werd gewaardeerd.
Wij danken u hartelijk hiervoor.

[illegible]
kinderen en kleinkinderen

Heksenberg, januari 1992
De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 2 februari 1992 om 10.30 uur in de parochiekerk H. Gerardus Majella te Heksenberg-Heerlen.

Dankbetuiging

Er schieten ons woorden tekort voor het overweldigende medeleven, condoléances, bloemen en h. missen bij het heengaan van

Miets Palmen-Daemen

Aan allen onze hartelijke dank.

Hens Palmen,
kinderen, klein- en achterkleinkinderen.

Heerlen, januari 1992
De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 2 februari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Gerardus Majella te Heksenberg-Heerlen.

In plaats van kaarten

Voor alle liefde, vriendschap en zorg ondervonden bij het lange ziek-zijn en het overlijden van mijn lieve man en onze vader

Jan Roekx

zeggen wij u van harte dank.

D. Roekx-Jagersma
en kinderen

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 2 februari om 9.45 uur in de St-Augustinuskerk te Geleen.

Nieuwe concurrent voor onderwijsbureau's

VBS in Maastricht door fusieperikelen

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De ruzie die vorig jaar de fusie tussen administratiekantoren voor het onderwijs in Maastricht en Meerssen begeleidde, heeft in Maastricht geleid tot de opening van een nieuw kantoor van de VBS, de landelijke vereniging van bijzondere scholen op algemene grondslag. Twintig scholen, waarvan het merendeel katholiek, hebben hun administratie bij de VBS ondergebracht.

Vorig jaar fuseerden de (katholieke) onderwijsbureau's van Meerssen en Maastricht, die samen ongeveer honderddertig scholen bedienden. Er ontstond echter onenigheid, waarna de Maastrichtse directeur Ton Henrar ontslag nam. Tegelijkertijd kondigde een twintigtal scholen aan geen gebruik meer te willen maken van de diensten van het fusieverband, het nieuwe Onderwijsbureau Zuidelijk Limburg (OZL) in Meerssen. Henrar is toen met het VBS in Den Haag gaan praten, met als uitkomst het nieuwe kantoor dat vandaag in Maastricht geopend wordt. „Ik heb er wel aan gedacht om helemaal voor mezelf te beginnen, maar het bleek beter om ons ergens bij aan te sluiten," aldus Henrar.

Volgens directeur mr S. Steen van de VBS in Den Haag spelen in Zuid-Limburg ook veranderingen in het katholieke karakter van de scholen een rol. „Een aantal van onze huidige twintig klanten zijn al halfweg met de overstap van katholiek naar algemeen bijzonder onderwijs," aldus Steen.

VBS-directeur Henrar in Maastricht denkt daar echter anders over: „Tijdens de fusie zijn er afspraken niet nagekomen en bovendien waren er veel klachten over de dienstverlening van het OZL. Daarom zijn de scholen nu bij ons."

Voorzitter W. Appelboom van de stichting OZL betreurt het vertrek van de scholen naar de andere organisatie, maar het ligt volgens hem niet aan de kwaliteit van het OZL. „Het kantoor in Maastricht voelde zich tijdens de fusie overdonderd door het grotere en wat modernere kantoor in Meerssen en dat is nooit meer goed gekomen. Henrar heeft de scholen meegenomen waar hij een bijzondere relatie mee had." Door het plotselinge vertrek van eenzesde van de klanten zullen er volgens Appelboom bij het OZL arbeidsplaatsen verloren gaan.

Sleper bijna gezonken



● *De duw/sleepboot Pandora van schipper Vaes is gisteren op een scheepswerf te Maasbracht bijna gezonken. Volgens de rijkspolitie te water was er een kraan van het koelwatercircuit kapot gegaan waardoor de boot snel vol water liep en slagzij maakte. Door de kraan weer te plaatsen en het ruim leeg te pompen kon worden voorkomen dat de Pandora zonk.* Foto: JEROEN KUIT

Directeur drs Derckx wordt niet opgevolgd

Ziekenzorg Sittard slankt directie af

Van onze verslaggever

SITTARD – Het bestuur van de stichting Ziekenzorg Westelijke Mijnstreek in Sittard (met onder meer het Maaslandziekenhuis) wil de directie afslanken. Op dit moment bestaat het directieteam uit vier leden en vanaf volgend jaar moeten dat er drie zijn. De afslanking wordt bereikt door een vacature van directievoorzitter drs J.Derckx, die begin 1993 afscheid neemt, niet meer op te vullen.

Kort geleden wilde bestuursvoorzitter ir S. de Bree niet bevestigen dat er plannen waren om een dergelijke maatregel te nemen. De Bree vond toen dat hij er niets over moest zeggen, omdat de kwestie nog onderwerp van overleg met de ondernemingsraad was.

De afslanking van het directieteam is een vervolg op de eerder ingezette koers om geleidelijk meer verantwoordelijkheid bij het zogeheten tweede echelon te leggen: diensthoofden, instellingsdirecteuren en dergelijke.

Fusie

Bij de fusie tien jaar geleden van de destijds zelfstandige ziekenhuizen en verpleegklinieken in Sittard en Geleen ontstond een team van zeven directeuren. Dat aantal is in de loop der jaren al teruggebracht tot vier, terwijl ook allerlei andere onderdelen van met name de twee ziekenhuisorganisaties werden gereorganiseerd c.q. gecentraliseerd.

Formeel is nog steeds sprake van een voornemen van het bestuur van de Sittardse stichting. In de ondernemingsraad heeft de directievacature al ter discussie gestaan, maar volgens directiewoordvoerder mr J. ter Huurne heeft de OR nog geen advies uitgebracht. Ook met onder andere de diensthoofden wordt nog over het afslankingsvoornemen overlegd, aldus de woordvoerder.

Start nieuwbouw Eurocontrol



● *De directeur van Eurocontrol in Beek, P. Stalpers, gaf gisteren in het bijzijn van een groot aantal genodigden het officiële startsein voor de nieuwbouw van het luchtverkeersleidingcentrum. Stalpers schepte een kruiwagen vol met leem, op de plek waar medio 1995 tweehonderd verkeersleiders met nieuwe computer- en radarapparatuur het vliegverkeer zullen leiden. Hun werkterrein beslaat het luchtruim van de Benelux en noord-Duitsland.*
Het huidige gebouw is te klein en de apparatuur is binnenkort ook aan vervanging toe. In het bestaande centrum worden over drie jaar waarschijnlijk simulatoren geplaatst voor de opleiding van luchtverkeersleiders.
Met de bouw en de aanschaf van apparatuur is een investering van ongeveer f 100 miljoen gulden gemoeid. Het geld wordt opgebracht door Nederland, België, Duitsland en Luxemburg.
Bij Eurocontrol werken in totaal 550 mensen. Het centrum bestaat in februari twintig jaar en wordt in stand gehouden door twaalf lidstaten. Italië, Zwitserland, Oostenrijk en Hongarije zullen zich waarschijnlijk spoedig ook bij Eurocontrol aansluiten. Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Maatschappelijk werkster over opvang kind:

'Er moet hoe dan ook een oplossing komen'

Vervolg van pagina 1

VAALS – Samantha werd in 1990 in de Hondsberg opgenomen. Volgens dokter Romijn was bij de opname bekend dat Samantha een achterstand had in haar geestelijke ontwikkeling. Bovendien toonde ze ernstige gedragsstoornissen.

Medio 1991 was de observatie-tijd eigenlijk voorbij. „Maar omdat we nog niet voldoende inzicht hadden in de mogelijkheden of onmogelijkheden van Samantha hebben we toestemming aan de ouders gevraagd om verder te zoeken. We hebben nog een enkele externe deskundigen hun mening gevraagd. Uiteindelijk hebben wij het advies gegeven om Samantha te plaatsen in een zwakzinnigen-inrichting."

Daarna begonnen de problemen pas echt. „Wij doen in onze kliniek alleen aan diagnostiek en op een bepaald moment houdt dat op. Wij willen zeker waar dan ook en met wie dan ook praten en denken over een oplossing. Maar meer kunnen wij ook niet. De oplossing zelf hébben wij niet," zegt Romijn.

Hoe moet het nu verder met Samantha? Anke van Heesch, maatschappelijk werkster bij de Sociaal Pedagogische Dienst in Heerlen bemiddelt bij het zoeken naar een oplossing: „Wij zijn bijna 'uitbemiddeld', maar er nog niet in geslaagd een instituut te vinden dat de behandeling van Samantha op zich wil nemen. Het kind kan absoluut niet terug naar huis. Wij blijven het proberen. Er moet hoe dan ook een oplossing komen. Maar eens houdt het zoeken wél op."

De vader van Samantha is wanhopig: „Samantha is pas geleden een dag hier geweest. Ze heeft de hele dag geschreeuwd, gebonkt, zichzelf geslagen. Wij kunnen dat echt niet aan. De situatie wordt echt onhoudbaar als wij haar weer moeten opnemen."

De vraag wat er met het kind moet gebeuren, houdt ook de directeur Rutten van de Paulus-stichting in Sittard, bezig. „Het gaat er niet alleen om wat er nu direct moet gebeuren, maar vooral ook wat op langere termijn het beste voor het kind is."

Op dit moment is nog intensief overleg gaande. „Ik weet zeker dat we er wel uit zullen komen," aldus de heer Rutten.

Verontruste Plateaubewoners hekelen plan GS

Bezwaarschrift tegen afgraving van 't Rooth

Van onze verslaggever

MARGRATEN – De stichting Verontruste Plateaubewoners heeft bij de provincie een lijvig bezwaarschrift ingediend tegen een verdere afgraving van het Plateau van Margraten. Zoals bekend willen GS het bedrijf Ankersmit toestemming geven nog eens dertig hectare kalksteen te winnen waardoor het dorp 't Rooth definitief van de kaart wordt geveegd. De stichting vindt dat onaanvaardbaar en in strijd met eerdere toezeggingen. Eerder tekende ook het gemeentebestuur van Margraten al bezwaar tegen verdere afgraving van het Plateau aan.

Volgens de stichting gaan GS volledig voorbij aan het streekplan Zuid-Limburg. Daarin staat dat het gebied waar de afgraving is gepland een hoge landschappelijke waarde heeft waar recreatie en toerisme zouden moeten worden uitgebreid. De stichting kan zich niet aan de indruk onttrekken dat de provincie eigenlijk altijd voorstander is gebleven van afgraving van 't Rooth, ook al sprak de regering twee jaar geleden het 'onaanvaardbaar' uit.
Een ander verwijt aan het adres van GS is ze het economisch belang van Ankersmit te zwaar hebben laten wegen. Bij het bedrijf zou de werkgelegenheid van 200 mensen op het spel staan als er niet verder mag worden afgegraven. De stichting betwijfelt dat en verwijst in dat verband naar Enci. Dat bedrijf beweerde enkele jaren geleden ook dat er banen zouden verdwijnen als het niet langer op het Plateau van Margaraten aan de slag mocht. „Nog geen twee weken na de afwijzing legde Enci een alternatief op tafel waarbij bedrijf én werk behouden konden blijven".

Limburgers aangehouden in Marokko en Italië

Van onze verslaggever

HEERLEN - In de Marokkaanse havenstad Tanger zijn twee Limburgers gearresteerd nadat in hun vrachtwagen 2500 kilo hasj was gevonden. Het gaat om P. uit Roosteren en G. uit Kerkrade.

Het heeft er alle schijn van dat hun aanhouding in verband staat met de eerdere arrestatie in de Italiaanse grensplaats Aosta van W. uit Vlodrop en een inwoner van Helmond. De laatste is in het Belgische Neerpelt directeur van een im- en exportbedrijf. De Helmondenaar huurde voor zijn transporten regelmatig een expeditiebedrijf in dat op naam stond van P. uit Roosteren en W. uit Vlodrop. De firma is inmiddels failliet verklaard. Twee jaar geleden werd in Marokko in een vrachtwagen van het bedrijf een grote partij hasj aangetroffen. De chauffeur zit momenteel een gevangenisstraf van zes jaar uit.

De Helmondenaar zou het brein achter de hasjsmokkel zijn. De Belgische politie heeft huiszoeking gedaan bij zijn bedrijf in Neerpelt, maar wil over de resultaten daarvan niets kwijt.

Belg slaat automobilist uit Limburg hersenschudding

HERK-DE-STAD – Een automobilist uit Nederlands-Limburg en een Belgische vrachtwagenchauffeur kregen het met elkaar aan de stok in Herk-de-Stad. De Nederlander stoorde zich zo aan het rijgedrag van de Belg, dat hij dit op ondubbelzinnige wijze kenbaar maakte.

De fikse woordenwisseling die daarop volgde resulteerde uiteindelijk in een knokpartij. Daarbij werd de Nederlandse chauffeur ernstig gewond. Hij werd met een flinke hersenschudding opgenomen in het ziekenhuis. De rijkswacht ging achter de Belgische vrachtwagenchauffeur aan om hem de les te lezen en een verbaal te overhandigen.

Raad van State bekritiseert Geen Uitbreiding Vliegveld:

'Het lijkt er op of U tegen windmolens vecht'

Van onze correspondent

DEN HAAG/BEEK – „Het lijkt in beide zaken of U tegen windmolens vecht." Dit zei staatsraad mr P. van Dijk van de Raad van State gisteren tegen advocaat H. Waelen van de Vereniging geen uitbreiding vliegveld Beek.

De vereniging voerde twee procedures voor de afdeling rechtspraak van deze hoogste administratieve rechter. Een procedure betreft een door de Rijksluchtvaartdienst verleende ontheffing voor het gebruik van een deel van het noord-oost platform. In de tweede procedure vecht de vereniging de onttrekking van de afritten bij Beek op de rijksweg aan.

De procedure rondom het noordoostplatform is het gevolg van een fout bij de aanwijzing van het rijksluchtvaartterrein in 1971. Bij deze aanwijzing werd gebruikt gemaakt van een kadastrale kaart en lijst, die niet geheel overeenkomen. Daardoor behoort een gedeelte van het platform niet tot het luchtvaartterrein.

De Rijksluchtvaartdienst heeft dit opgelost door een tijdelijke ontheffing voor dit stuk grond van 250 vierkante meter te verlenen. Eind dit jaar hoopt het ministerie van verkeer en waterstaat dit deel van het platform definitief als luchtvaartterrein aan te wijzen.

Deze gang van zaken zette bij de afdeling rechtspraak vraagtekens ten aanzien van het processuele belang van de vereniging bij ongedaan making van de ontheffing. Walen liet weten dat de vereniging veel waarde hecht aan een correcte toepassing van de regels vanwege de geluidzonering rond de luchthaven. Omdat door het betrekken van de 250 vierkante meter de luchthaven wordt uitgebreid, zou een aanwijzings- en zoneringsprocedure moeten plaats hebben.

„Het gaat om een procedure, die met veel waarborgen is omgeven en waarbij de belangen van de omwonenden van een luchthaven kunnen worden afgewogen," zei Waelen. Een ontheffing vanwege een tijdelijke situatie is volgens Waelen geen reden om de uitbreiding van de luchthaven met een deel van het platform te accepteren.

De vereniging en Rijksluchtvaartdienst verschillen van mening of het omstreden deel van het platform daadwerkelijk door vliegtuigen gebruikt wordt. Volgens advocaat Waelen heeft op 6 januari vorig jaar een vliegtuig op dit deel van het platform proefgedraaid. Volgens de Rijksluchtvaartdienst wordt het platform slechts gebruikt om vliegtuigen te parkeren en naar de start- en landingsbaan te taxiën.

Een schorsingsverzoek van de vereniging werd in september 1990 door de voorzitter van de afdeling rechtspraak afgewezen omdat in de praktijk nauwelijks vliegtuigen op het stukje grond zullen komen.

Afritten

De onttrekking van de twee afritten staat volgens Waelen in verband met de aanleg van twee afritten voor het bedrijvenpark Technoport. Dat goed van pas komen voor een uitbreiding van de luchthaven. Volgens Rijkswaterstaat zouden de twee nieuwe afritten echter ook zonder de uitbreiding van het vliegveld zijn aangelegd, omwille van de verkeersveiligheid.
Volgens Waelen is het argument van de verkeersveiligheid er met de haren bijgesleept. Hij vond echter weinig gehoor bij de Raad van State. „De vereniging heeft geen concreet belang bij handhaving van de huidige afritten," zei staatsraad P. van Dijk.
De afdeling rechtspraak doet over enige tijd uitspraak.

Politie dreigt met ingrijpen in Algiers

ALGIERS – De Algerijnse politie heeft gisteren gedreigd dat zij geweld met geweld zal bestrijden, nadat een dag eerder betogers en politie-agenten slaags raakten. Door de waarschuwende taal van de politie wordt in Algiers druk gespeculeerd dat het vrijdaggebed opnieuw uit zal lopen op gevechten tussen islamitische fundamentalisten en de politie.

„Alle politie-eenheden zullen geweld, alle geweld, met alle beschikbare middelen beantwoorden," verklaarde een hoge politiefunctionaris op de staatstelevisie. Zijn aankondiging volgde op botsingen in de wijk Bacharah waarbij, volgens het Algerijnse persbureau APS, woensdag ten minste één dode is gevallen.

Kranten meldden dat bij de Sunnamoskee in de wijk Bab-el-Oued, die geldt als een bastion van het Fundamentalistische Islamitische Reddingsfront (FIS), incidenten vandaag vrijwel niet uit kunnen blijven.

De krant 'El Watan' bericht, onder aanhaling van welingelichte bronnen, dat de moskee onder controle van de staat is gesteld. De staat heeft in de moskee een nieuwe imam benoemd die het vrijdaggebed, waarin normaal een FIS-leider voorgaat, zal leiden.

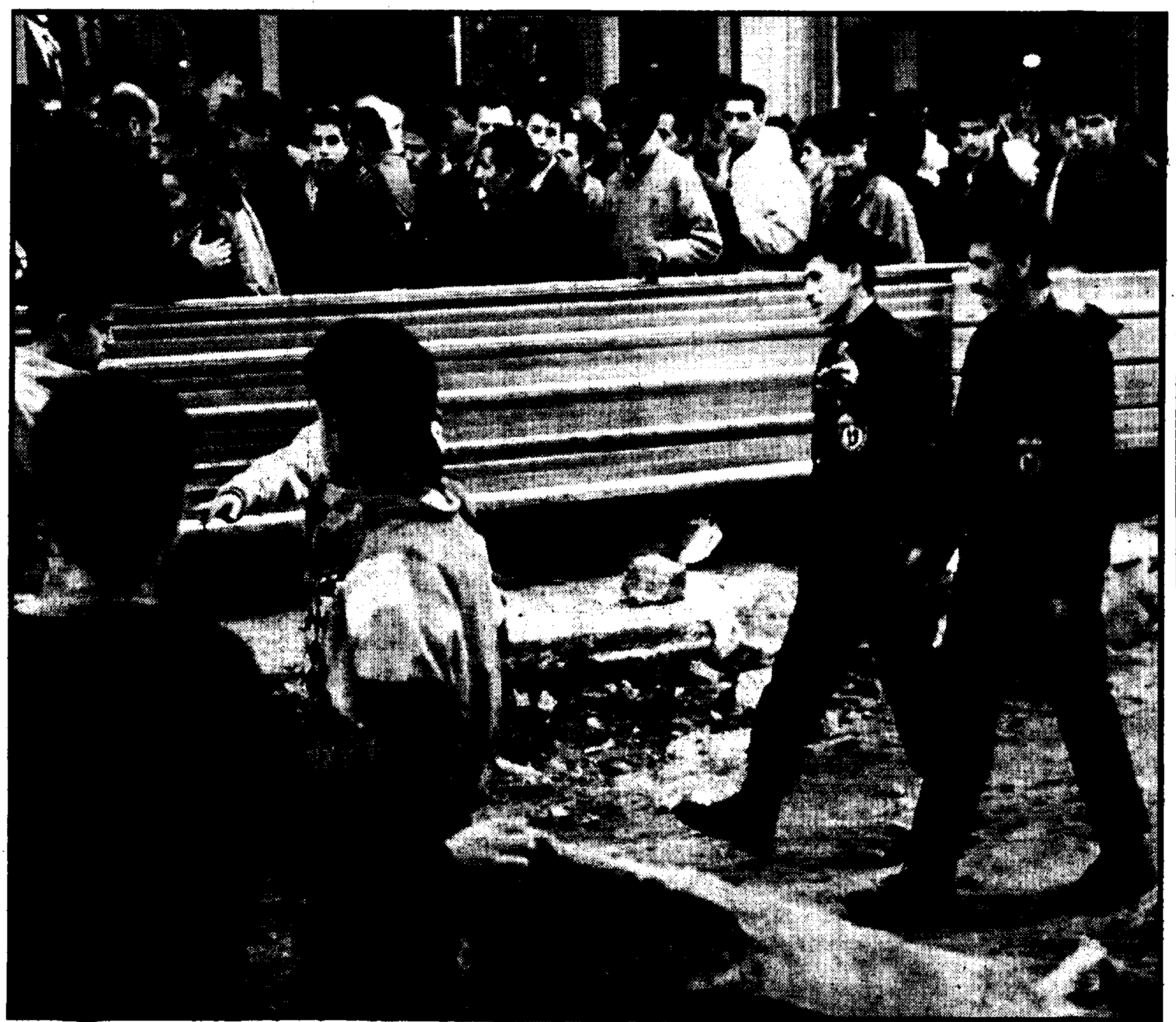
„Voor morgen (vandaag, red.) ziet het er niet naar uit dat de 'roekelozen' met de armen over elkaar zullen toekijken bij het offensief van de autoriteiten om het normale leven te herstellen," stelt El Watan.

„In ieder geval doet de installatie van een nieuwe imam het ergste vrezen."

De krant 'El Moudjahid' voegt daar nog aan toe dat het FIS schoolkinderen gevraagd heeft voor het vrijdaggebed naar de Sunna-moskee te gaan. „Wil (het FIS) dat zij als een schild fungeren," vraagt de krant zich af.

De tweede man van het FIS, Rabah Kebir, die dinsdagavond gearresteerd werd, is gisteren voorgeleid aan het parket en overgebracht naar de Serdkadji-gevangenis in Algiers.

Zijn advocaat vertelde dat hij beschuldigd wordt van het aanzetten tot rebellie.



● *Twee Algerijnse politie-agenten surveilleren, met het oog op mogelijke ongeregeldheden tijdens het vrijdag-gebed, in de hoofdstraat van Algiers.* Foto: EPA

Zusjes misbruikt door broer

MEDEMBLIK – Een 22-jarige man uit Medemblik is woensdag in zijn woonplaats door de politie aangehouden op verdenking van incest en verkrachting. De man zou vanaf zijn elfde jaar zijn twee zussen meerdere malen hebben misbruikt. De aanhouding werd verricht nadat beide zussen bij de politie aangifte hadden gedaan van de zedendelicten. De verdachte zou sedert 1980 zijn zusjes een groot aantal malen seksueel hebben misbruikt.

Twee doden bij schietpartijen in Rotterdam

ROTTERDAM – Bij twee schietpartijen in de nacht van woensdag op donderdag op verschillende plekken in Rotterdam zijn twee mensen om het leven gekomen. Het gaat om het zesde en zevende slachtoffers van een misdrijf dit jaar in de Maasstad. Vorig jaar verloren in Rotterdam 22 mensen het leven door een misdrijf.

Een 25-jarige Rotterdammer blijkt het slachtoffer te zijn van een schietpartij in de wijk Overschie. De man werd dood in zijn auto gevonden en is volgens een politiewoordvoerder of vlakbij of in zijn auto neergeschoten. De politie heeft in de buurt van het misdrijf een zeventienjarige vrouw aangehouden. De aanleiding tot en de toedracht van het misdrijf onderzoekt de politie nog.

Eerder in de nacht werd in de Proveniersstraat een man doodgeschoten. De schietpartij in de Proveniersstraat vond plaats in een café. De identiteit van het slachtoffer is nog niet vastgesteld.

De politie heeft zeven bezoekers van het café aangehouden en wil via hen het hoe en waarom achterhalen. Op een steenworp afstand van het café is een handvuurwapen gevonden.

Gemeenten willen meer geld voor stadsvernieuwing

DEN HAAG – De gemeenten vinden dat er nog een bedrag van twintig miljard gulden nodig is om de stadsvernieuwing te voltooien. Dat is negen miljard meer dan staatssecretaris Heerma (Volkshuisvesting) daarvoor wil uittrekken. Bovendien willen de gemeenten afspraken met het rijk maken over wat er moet gebeuren als zich onvoorziene tegenvallers aandienen.

Dat blijkt uit een reactie op de ontwerp-nota Belstato (Beleid voor stadsvernieuwing in de toekomst), die de Vereniging van Nederlandse Gemeenten (VNG) gisteren heeft gepresenteerd. Volgens Belstato is stadsvernieuwing het wegwerken van achterstanden in oude wijken. Heerma meent dat daarvoor nog [...] miljard nodig is en dat het pro[...] rond 2005 voltooid kan zijn.

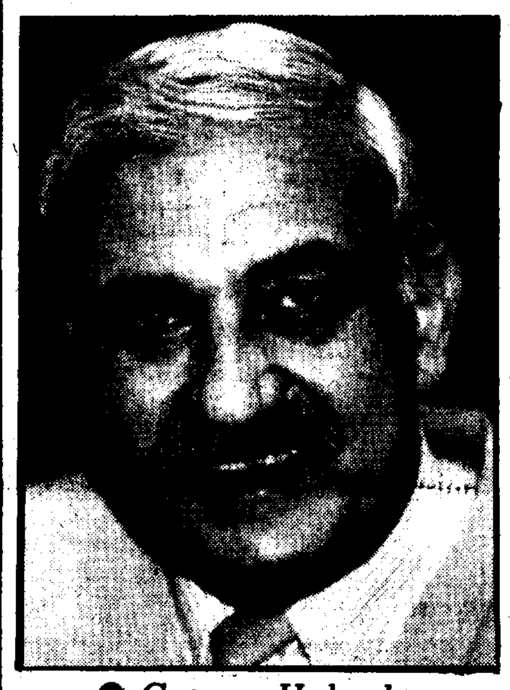
Toen Belstato vorig najaar gep[...] senteerd werd, liet de VNG we[...] dat niet 11, maar 15 miljard op ta[...] moest komen. Na uitvoerige be[...] keningen komt de vereniging tot [...] conclusie dat die veronderstelli[...] nog te optimistisch was.

Volgens de VNG ontbreekt in Be[...] stato voor een bedrag van 3,9 m[...] jard voor zaken die niet geraam[...] maar wel noodzakelijk zijn. H[...] gaat onder meer om de gemeentel[...] ke bijdragen voor aanvullen[...] nieuwbouw en reserveringen vo[...] de naoorlogse woningvoorraad.

Georges Habache verpleegd in Frans ziekenhuis

Zieke terrorist kan niet vervolgd worden

DOOR HANS GERTSEN



● *Georges Habache*

PARIJS – Georges Habache, de le[...] der van het Volksfront voor de B[...] vrijding van Palestina die sin[...] woensdagavond in een Parijs z[...] kenhuis wordt verpleegd, he[...] niets te vrezen van de Franse ju[...] tie. Volgens president Mitterra[...] loopt er noch een nationaal, no[...] een internationaal arrestatiebe[...] tegen de oprichter van de radica[...] Palestijnse beweging. De Fran[...] autoriteiten beschouwen de kom[...] van Habache als 'een puur me[...] sche zaak'.

Habache wordt algemeen [...] schouwd als het brein achter e[...] reeks van vliegtuigkapingen en t[...] roristische acties in de jaren zev[...] tig en tachtig. De leider van [...] Volksfront staat bovendien beke[...] als een fervent tegenstander van [...] vredesproces voor het Midden-O[...] ten.

Georges Habache werd woensd[...] avond met een speciaal vliegt[...] van het Franse Rode Kruis van[...] zijn woonplaats Tunis naar Pa[...] vervoerd, nadat hij maandagav[...] was getroffen door een hersenblo[...] ding. Het Franse Rode Kruis was[...] hulp geroepen door haar Palestijn[...] zusterorganisatie, de Rode Hal[...] Maan. De broer van Yasser Arafat[...] president van die organisatie.

Georges Habache is opgenomen [...] het Rode Kruis-ziekenhuis He[...] Dunant in Parijs. Daar zou hij [...] operatie moeten ondergaan. [...] komst van de beruchte terrorist[...] leider heeft vooral in Franse opp[...] tiekringen verbazing en verbij[...] ring gewekt. Zowel de Franse[...] ministeries van binnenlandse za[...] als buitenlandse zaken hebb[...] vooraf goedkeuring verleend aan [...] komst van Habache.

Volgens het Franse Rode Kruis g[...] het om een 'puur humanitaire za[...] en blijft het Rode Kruis trouw a[...] haar principe van neutraliteit. O[...] de toestand van Habache is wein[...] bekend. De leider van het Volk[...] front, die in 1979 al een do[...] beroerte werd getroffen, [...] spraakproblemen hebben. Rond [...] ziekenhuis hebben de Franse au[...] riteiten scherpe veiligheidsmaat[...] gelen getroffen.

Deskundigen nodig voor betere opvang Jolanda

ASSEN – Het Hendrik van Boeijenoord in Assen stelt een commissie van drie deskundigen in die het personeel moet begeleiden bij de opvang van de ernstig gedragsgestoorde Jolanda Venema (26). Dat is gistermiddag met de ouders van Jolanda overeengekomen. De commissie zal bestaan uit het paviljoenhoofd, een orthopedagoog en een zogenoemde casemanager.

De ouders van Jolanda Venema schakelden deze week opnieuw de publiciteit in om een betere behandeling van hun zwakzinnige dochter af te dwingen. Vader Venema zei gisteravond alle vertrouwen te hebben in deze oplossing. „De commissie krijgt vergaande bevoegdheden binnen het Van Boeijenoord. Dat is nodig ook, want met name bij het middenkader zullen heel wat heilige huisjes omver moeten," stelt hij.

Vooral na de overplaatsing van zijn dochter in september naar een ander paviljoen, heeft het volgens Venema danig geschort aan een goede begeleiding van het personeel dat met de dagelijkse zorg van Jolanda is belast.

Door verloop en ziekte onder de medewerkers werd nieuw personeel ingeschakeld dat niet de gelegenheid heeft gekregen om zich de behandelmethode, zoals die door de zogenoemde commissie-Noorda is ontwikkeld, eigen te maken.

Door de minder intensieve begeleiding is Jolanda de afgelopen maanden zo nu en dan teruggevallen in haar oude (soms destructieve) gedragspatroon. De verbeteringen dank zij het zogenoemd Very Intensive Careproject (VIC) dat in 1989 is begonnen en nog duurt tot volgend jaar, wil Venema echter niet onder stoelen of banken steken. Hij wil dan ook zeker niet spreken van een mislukt project.

Nederlanders met cocaïne aangehouden

PERPIGNAN – Twee Nederlanders zijn dinsdag aan de Frans-Spaanse grens aangehouden met 3,3 kilo cocaïne in hun auto. De aanhouding had plaats tijdens een routinecontrole bij de grenspost Perthus, zo is gisteren uit goed ingelichte bron vernomen.

De Nederlanders, van 26 en 36 jaar, zijn in voorlopig arrest geplaatst. Ze hadden de verdovende middelen, met een waarde van ruim één miljoen gulden, in plastic zakken onder hun trui verborgen. Ze kwamen uit Spanje en wilden waarschijnlijk naar Nederland.

d'Ancona wil structurele opvang voor nieuwkomers

UTRECHT – Minister d'Anco[...] (WVC) zal zich blijven inzetten vo[...] een structurele opvang van alle [...] granten die Nederland binnen[...] men. Na een aanvankelijk moei[...] me werving onder vrouwen vo[...] deze opvangprojecten, blijkt nu [...] ook vrouwelijke nieuwkomers [...] enthousiast aan deelnemen.

De bewindsvrouw zei dit dond[...] dag in Utrecht bij de opening v[...] het Landelijk Steunpunt Buite[...] landse Vrouwencentra.

Dit nieuwe steunpunt moet volg[...] d'Ancona een brug zijn tussen [...] diverse groepen vrouwen: de vo[...] loopsters en de vrouwen uit [...] maatschappelijke ontwikkeling n[...] zo goed kunnen bijhouden.

Wethouder Savelsbergh over toename trek naar de stad

Meer wooncomplexen in centrum Heerlen

Van onze verslaggever

HEERLEN – In het centrum van Heerlen moeten meer wooncomplexen gebouwd worden om te kunnen voldoen aan aan de behoefte van mensen die terug willen keren naar de stad. Dat is de mening van wethouder Hub Savelsbergh, die pleit voor 'massalere' woningbouw. „We moeten meer plaats inruimen voor woningbouw in het centrum. De praktijk is dat veel ouderen daar willen gaan wonen, waar alle voorzieningen op een loopafstand zijn. Daar moeten we ons centrumplan op afstemmen."

„De zogenaamde Corioveste, een flatcomplex aan de Parallelweg is bijvoorbeeld enorm in en wordt nog eens met 81 appartementen uitgebreid. Maar dat is slechts een druppel op een gloeiende plaat."

Tuin

Ook voor startende gezinnen zou het centrum aantrekkelijk zijn. Bijvoorbeeld voor mensen die nog niet per se een tuin hoeven, maar die wel winkels, cafés en allerlei andere voorzieningen bij de hand willen hebben.

Savelsbergh memoreert een plan van MBO/Ruyters en aannemers Muyres voor een woontoren op het Van Grunsvenplein bij de schouwburg.

Maar er wordt niet alléén gedacht aan woontorens. Op de plaats waar nu nog het Missionair Centrum staat, moet eind 1993 de bouw van start gaan van luxe woningen, mèt een tuin.

Daarnaast is het streven erop gericht om leegstaande verdiepingen boven winkels bewoond te krijgen. „Veel ondernemers vrezen dat ze huurders die voor overlast zorgen, niet meer kwijt raken. Ook wordt door het maken van een aparte ingang de etalage smaller."

„Veel eigenaren kijken alleen naar het rendement van hun pand. Ik bel ze wel eens op: 'Doe iets aan je pand. Dan brommen ze instemmend, maar er gebeurt niets.'"

Toch neemt het aantal panden dat grondig wordt opgeknapt, inclusief kamers op de bovenverdieping, toe. „Voor zo'n pand kun je maximaal 50.000 gulden subsidie krijgen. Van dat potje wordt optimaal gebruik gemaakt," zegt Savelsbergh.

Ontwerper verliest kort geding

MAASTRICHT – De 48-jarige ontwerper van stenen dierssculpturen Evert Borger heeft het kort geding verloren dat hij in Maastricht had aangespannen tegen Jo Bongers in die plaats. Hij verweet deze door het namaken van genoemde sculpturen en het verhandelen daarvan inbreuk te maken op aan hem, Borger, toekomende auteursrechten.

President mr P. Broekhoven van de rechtbank te Maastricht deelt deze opvatting echter niet. Volgens hem zijn de in geding gebrachte sculpturen te weinig oorspronkelijk om ze te kunnen onderbrengen onder de strekking van de Auteurswet.

Deze keramische produkten bezitten naar zijn mening 'te weinig onderscheidend vermogen ten opzichte van de talloze, in eindeloze variatie aangeboden soortgelijke produkten van anderen' om ze te kunnen bestempelen tot werken van kunst zoals door de Auteurswet bedoeld.

Ook in ander opzicht heeft Bongers naar het oordeel van de president niet onrechtmatig ten opzichte van Borger gehandeld.

Op grond van dit alles wijst mr Broekhoven de door Borger ingediende eisen volledig af en veroordeelt hij hem in de kosten van het geding.



● *De verbouwing van de kleuterschool tot revalidatiecentrum stagneert door geldgebrek.*

Student betrapt Maastrichtenaar

LANAKEN – Bij een inbraak in een studentenhuis in Veldwezelt is een man uit Maastricht op heterdaad betrapt. Een student, die thuis kwam, stond plots oog in oog met de dief, die hem met een dolk bedreigde. Deze Maastrichtenaar zette het op een lopen toen hij de imiddels gealarmeerde rijkswacht zag aankomen. Bij zijn aanhouding bleek dat hij gestolen goederen op zak had, voornamelijk juwelen, allemaal eigendom van studenten uit hetzelfde home. De man werd na verhoor naar huis gestuurd.

Nieuw centrum voor hulp aan grensregio's

GRONAU – In Gronau is woensdag het Euregiohuis officieel geopend. Het centrum helpt de 54 Europese grensregio's bij de aanpak van de samenwerking op sociaal, economisch en cultureel gebied. Het is ondergebracht in het gebouw van Euregio in Gronau omdat deze Duits-Nederlandse organisatie de meeste ervaring heeft met grensoverschrijdende samenwerking.

Het samenwerkingsverband Euregio telt 105 gemeenten in Oost-Nederland en het aangrenzende deel van Duitsland. Het bevordert sinds 1958 de contacten tussen de mensen aan de weerskanten van de grens. Dat gebeurt door culturele- en sportuitwisselingen en het met steun van de Europese Gemeenschap, nationale en regionale overheden uitvoeren van actieprogramma's voor economie, milieu en onderwijs.

Euregio heeft tevens een ombudsfunctie voor onder andere consumenten.
De organisatie wordt bestuurd door een raad waarin bijvoorbeeld PvdA en SPD de socialistische fractie, en het CDA en de CDU de christelijke fractie vormen.

Vele andere grensregio's in Europa kennen zo'n gestructureerde samenwerking nog niet. 'Vooral in Zuid-Europa laten de contacten te wensen over,' verklaart Wim van Gefen, secretaris van Euregio en de Werkgemeenschap van Europese Grensregio's (WVEG), een belangenorganisatie die in het Euregiohuis domicilie houdt.

Alle grensregio's kunnen voor informatie over scholing, aanvragen van subsidies en dergelijke bij het Euregiohuis aankloppen.

Akkerbouwers gaan over op fruitteelt

Van onze verslaggever

LOTTUM – Behalve in akkerbouwmatig te telen groenten hebben akkerbouwers, die vanwege de dalende graanprijzen op zoek naar alternatieve teelten zijn, plots ook belangstelling in machinaal te oogsten fruit; te weten: bakpruimen en morellen.

Tot die constatering komen vruchtbomenkwekers, onder wie Jan Rulkens uit Maasbracht, de voorzitter van de ruim 300 leden tellende Limburgse Boomkwekersvereniging die gisteren in Lottum de algemene vergadering hield.

In zijn jaarrede concludeerde Rulkens dat in 1991 'goede afzetresultaten werden geboekt'. „Ook de verkoopverwachting voor het voorjaar 1992 is redelijk positief."

Het totale areaal van de Limburgse boomkwekers omvatte in 1991 1429 ha. Het areaal vruchtbomen werd met 96 ha tot 400 ha ingekrompen; het areaal rozestruiken met 17 ha tot 358 ha. Tegenover die inkrimping stond een forse uitbreiding van het oppervlak 'bos- en haagplantsoen'. Het werd van 147 ha in 1990 tot 242 ha in 1991 uitgedijd.
In navolging van voorzitter Rulkens bepleitte de voorzitter van het Produktschap voor Siergewassen, Jaap van der Veen, 'dat de grondontsmetting in de boomkwekerij snel terug moet'. „Indien dat niet gebeurt, ontlok je een standpuntbepaling door milieugroepen, waardoor je aan de muur wordt genageld," waarschuwde hij opstandigen.
In navolging van Van der Veen raadde Rulkens de leden aan om alle medewerking te verlenen aan een enquête die het Centraal Bureau voor de Statistiek instelt naar het gebruik van bestrijdingsmiddelen in de boomkwekerij. Door middel van deze steekproef hoopt het ministerie van Landbouw, Natuur en Visserij een referentieniveau te kunnen vaststellen. Er zit verder niets achter, stelde Rulkens kopschuwen gerust.

Internationale Bouworde start inzamelingsactie

Nederlanders bouwen in Polen kinderkliniek

Van onze verslaggever

HEERLEN – Met Nederlandse hulp wordt op dit moment in Polen een kleuterschool verbouwd tot revalidatiecentrum voor gehandicapte kinderen. De afgelopen maanden hebben vrijwilligers die via de stichting Internationale Bouworde in Nijmegen waren uitgezonden, een deel van de bouw voor hun rekening genomen. Het revalidatiecentrum verrijst in het gehucht Mikoszow, in de buurt van de stad Wroclac.

Het gaat om een initiatief van de Poolse zusjes Malgorzata en Krystyna Kobel. De eerste is moeder van een gehandicapt kind, de tweede arts. Omdat ze van de Poolse autoriteiten geen subsidie krijgen, hebben ze hulp in het buitenland gezocht. Uiteindelijk kregen ze die van de Internationale Bouworde die bouwvakkers stuurde. Maar de bouw vordert maar langzaam omdat er in Polen gebrek is aan bouwmateriaal en gereedschap. En als er al wat te krijgen valt, is het meestal peperduur.

Binnenkort zendt de Internationale Bouworde weer een aantal bouwvakkers uit. Verder is de vrijwilligersorganisatie met een inzamelingsactie begonnen. Niet alleen om de bouw af te kunnen ronden, maar ook om de revalidatiekliniek aan geld te helpen voor de aanschaf van apparatuur, medicijnen, keukeninrichting etcetera.

De Internationale Bouworde heeft daarvoor een speciaal rekeningnummer geopend. Donaties kunnen worden overgemaakt op postbanknummer 860700 van de Stichting Bouworde Nederland, St. Annastraat 172, 6524 GT Nijmegen onder vermelding van revalidatiecentrum Celestyn.

Gezamenlijke werving MECC en Eurogress

AKEN – Het Eurogress in Aken het het MECC in Maastricht zijn een gezamenlijke reclamecampagne gestart bij 3000 bedrijven in de Euregio Maas-Rijn. Dit is de eerste grote gezamenlijke actie van de beide congrescentra sinds zij in september vorig jaar afspraken hadden gemaakt over samenwerking.
Volgens Eurogress-evenementenleider Eugen Rider, is het de bedoeling in de toekomst op veel gebieden samen te werken. „We denken dan aan het gezamenlijk organiseren van grote congressen, gemeenschappelijke internationale werving, uitwisseling van technische hulpmiddelen en afspraken bij grote investeringen."



● *Mgr Bär, bisschop van Rotterdam samen met de overste buiten dienst Verharen nadat de eerste de oud-Heerlenaar de versierselen behorend bij de pauselijke onderscheiding had opgespeld.* Foto: ANP

St.-Silvesterorde voor Oud-Heerlenaar

HEERLEN/WOENSDRECHT - De Stichting Militair Lourdes Bedevaart heeft gistermiddag in Woensdrecht afscheid genomen van haar oud-voorzitter luitenant-kolonel b.d. J.M.J. Verharen. Bij die gelegenheid mocht de oud-Heerlenaar Jan Verharen uit handen van mgr drs R. Ph. Bär, bisschop van Rotterdam en van de Nederlandse Krijgsmacht, de pauselijk onderscheiden in de Orde van Sint Silvester ontvangen.
De heer Verhagen kreeg deze onderscheiding vanwege zijn jarenlange verdiensten voor de organisatie van de militaire Lourdesbedevaarten. Als voorzitter van het militaire Lourdescomité vervulde hij een spilfunctie tussen minister, bevelhebbers, het krijgsmacht ordinariaat en de deelnemers aan de militaire ontmoetingen in Lourdes. Verharen is inmiddels opgevolgd door legeraalmoezenier P.C.M.L. Vermeulen ofm.
De Stichting militaire Lourdes Bedevaart organiseert jaarlijks een internationale militaire ontmoeting in het Zuidfranse bedevaartsoord. Dit jaar gebeurt dat in mei en het vertrek is zoals gebruikelijk vanuit Maastricht. Naast enkele honderden Nederlandse militairen en Defensie-ambtenaren, komen er dit jaar ruim 20.000 militairen uit zo'n twintig Europese landen in Lourdes bij elkaar.
Bij zijn afscheid toonde oud-voorzitter Verharen zich bezorgd over de toekomst van de militaire bedevaart. „In zekere zin spelen ons de veranderde oost-westverhoudingen parten. De ontspanning brengt een verminderde motivatie met zich mee om naar Lourdes te gaan", aldus de oud-Heerlenaar, die tot slot niet uitsloot dat de belangstelling mede door de verkorting van de diensttijd terugloopt.

LSO steunt plan orkestvoorziening

Van onze verslaggever

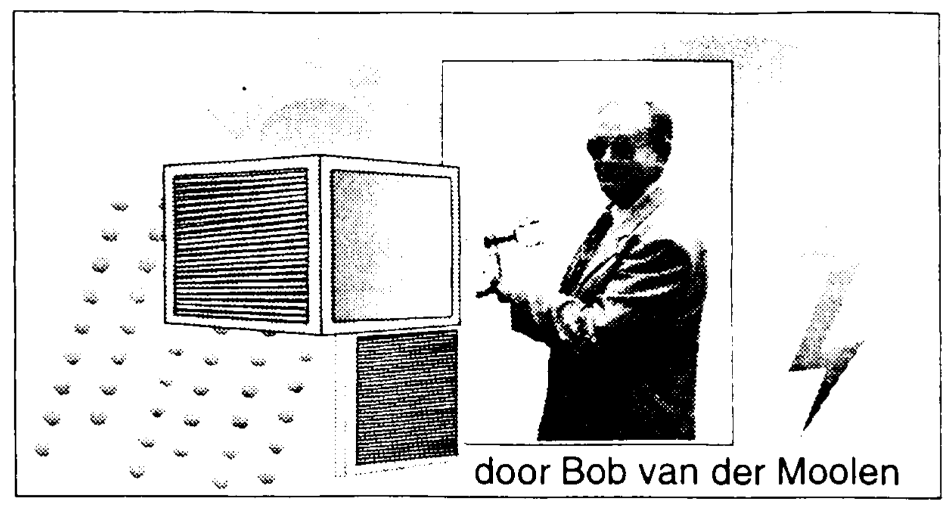
MAASTRICHT – Het Limburgs Symphonie Orkest in Maastricht schaart zich achter het alternatieve plan voor de muziekvoorziening 'Een keuze voor Kwaliteit'. Dit plan biedt, met steun van de betrokken provinciale en gemeentelijke besturen, de beste uitzichten op een adequate structuur voor de regionale orkestvoorziening in Nederland en de positie van het LSO daarin.

Dat is het resultaat van intensieve besprekingen tussen bestuur en directie van het LSO enerzijds en delegaties van het Noord Nederlands Orkest, het Gelders Orkest en het Brabants Orkest anderzijds.
Het alternatieve plan is een reactie van de regio-orkesten op de voornemens van minister d'Ancona van cultuur.
Daaruit blijkt dat er in de orkestvoorziening opnieuw moet worden bezuinigd. Gezelschappen in de Randstad blijven evenwel buiten schot.
Het rapport 'Een Keuze voor Kwaliteit' is gericht op het behoud van de bestaande muzikale infrastructuur, behoud van de vijf standplaatsen, behoud van werkgelegenheid en vooral op verbetering van de kwaliteit van de symfonische muziek in Noord-, Oost- en Zuid-Nederland.

Het alternatieve plan sluit aan op de gezamenlijke beleidsplannen van het Brabants Orkest en het Limburgs Symphonie Orkest en voorziet naast drie regionale orkesten in Groningen, Arnhem en Eindhoven onder meer in een opera-produktiekern in Maastricht.

Bovendien blijft het LSO zelfstandig, waarbij het symfonische aandeel tenminste zestig procent bedraagt.

limburgs weerhoekje



door Bob van der Moolen

Januari droog en somber

De eerste maand van hete jaar en de tweede van de winter was droog en erg somber. De zon bleef 17 dagen geheel onzichtbaar, daar stonden slechts vier heldere dagen tegenover.
Januari, ook wel louwmaand genoemd, bood weinig opzienbarends. Het was zeker geen spectaculaire wintermaand, daarvoor ontbraken de noodzakelijke ingrediënten: sneeuw en strenge vorst.
Toch heeft elke maand wel iets dat vermelden waard is op weergebeuren zoals:
1) de totaal gevallen hoeveelheid neerslag. Normaal valt er 64 mm, dit jaar precies de helft: 31.8 mm en dan nog uitsluitend als regen.
2) de gemiddelde luchtdruk bedraagt in onze omgeving in januari 1015 mba. Dit jaar wordt de uitzonderlijk hoge luchtdruk van 1030 mba in de logboeken opgenomen.
3) het vrij grote aantal dagen met mist; normaal 3 nu 8 dagen.
4) na 20 januari kon de ijsmuts op, vanaf die datum heeft het elke dag gevroren, helaas niet hard genoeg waardoor de schaatsen meestentijds in het vet bleven staan.
De hoogste temperatuur werd met 12.7° bereikt op 9 januari, het koudst werd het in de nacht van 24 januari toen de thermometer -8.1° aanwees.
Toch bleef januari iets aan de zachte kant, de gemiddelde temperatuur kwam uit op 2.4°, tegen 2.1° normaal.
Er werden 15 vorstdagen en 2 ijsdagen (dagen waarop het kwik in 24 uur niet boven het vriespunt uitkwam). In vergelijking met voorgaande jaren is januari 1992 de somberste en de koudste van de laatste vier jaar; alleen januari 1989 was nog droger (26 mm).
Deze week was het precies 50 jaar geleden toen de laagste temperatuur ooit in Nederland werd gemeten. In Winterswijk vroor het op 27 januari 1942 27.4°.

weerspreuk *Komt de wind uit het Noorderland lang houdt het weder stand*

Het zijn kleine roze, gele of bruine tabletjes en je kunt er urenlang van dansen. Volgens een hardnekkige mythe zouden de veelkleurige pilletjes de seksualiteitsbeleving verhevigen en daarom wordt het ook wel de 'love-drug' genoemd. Het gaat om 'Ecstasy' of XTC, de populaire drug die jongeren slikken om een ruimer blikveld en een enorme stoot energie te krijgen . Het is puur chemisch spul dat in verscheidene laboratoria onder meer in de grensstreek wordt gefabriceerd en vervolgens voor het tienvoudige wordt verkocht. Het is niet te controleren wat voor kwaliteit je koopt en de drug is nog zo nieuw dat het effect op lange termijn volslagen onbekend is. Bij proeven op ratten hebben Antwerpse wetenschappers ontdekt, dat het hoofdbestanddeel van XTC, safrol, binnen twee jaar kanker veroorzaakt. Een te hoge dosering kan leiden tot acute opname in een psychiatrisch ziekenhuis of zelfs dodelijk zijn. Intussen blijven honderden jongeren tussen de 17 en 26 jaar onbezorgd feesten en zit de politie met de handen in het haar.

'XTC-gebruikers te herkennen aan de open autoraampjes'

Over de liefdespil met het macabere naspel



● *Jongeren kunnen urenlang blijven dansen op de dreunende House-muziek na het nemen van een XTC-tabletje.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

in het nieuws

DOOR ANGELI POULSSEN

HEERLEN – „Wij herkennen gebruikers van XTC aan het feit dat ze met open raampjes rijden in de winter. Zodra we ze proberen aan te houden, rollen de tabletten al over straat," vertelt G. Kammermans, hoofdinspecteur van de narcoticabrigade in het Belgische Hasselt. In de stad zelf speelt het probleem niet direct. Ecstasy circuleert veelal in de kleine grensdorpen, waar in grote discotheken 'House'-muziek wordt gedraaid. Om uren achter elkaar de dreunende beat van die muziek te kunnen volgen, om remmingen kwijt te raken en sneller in contact te komen met anderen, slikken de tieners in toenemende mate XTC. En vervolgens stappen ze in de vroege ochtend doodgemoedereerd weer in hun auto om huiswaarts te keren.

Kammermans: „Wanneer de pillen nog niet uitgewerkt zijn is het zeer gevaarlijk om auto te rijden. Het pepmiddel maakt dat je roekeloos wordt, harder gaat rijden en vaak onaanvaardbare risico's neemt. Gelukkig kunnen we tegenwoordig via een urinetest binnen 48 uur laten vaststellen dat er XTC gebruikt is. Wanneer we iemand in België oppakken die XTC gebruikt of dealt, krijgt hij een een minimum straf van drie maanden gevangenis en bijna 5000 gulden boete. Maar het is een probleem om gebruikers of dealers te herkennen. Meestal wordt het in vriendenclubjes verkocht of in een thuissituatie. We moeten al echt razzia's houden en heel snel mensen in de kraag vatten om hen met het spul in bezit te betrappen."

Agressie

Volgens de hoofdinspecteur is het dealen in XTC-tabletten 'big business'. Het produceren van een tablet kost een kwartje. In de discotheken en op de feesten worden deze verkocht voor 30 tot 50 gulden. Dealers verdienen duizenden guldens per weekend. Uiterlijk en grootte van de tabletten verraden niets over de werking ervan. De echte XTC bestaat uit een chemische combinatie die MDMA wordt genoemd. Maar er worden ook andere combinaties op de markt gebracht onder dezelfde naam.

De gebruiker weet eigenlijk nooit wat hij slikt. „Gelukkig hebben we na afloop van een feest nog geen lijken hoeven te verzamelen, maar soms flippen mensen echt uit en kan de energie zich uiten in agressie. XTC is niet zo onschuldig als het lijkt, alle drugs blijven gevaarlijk," aldus Kammermans van de Hasseltse politie.

Nu de Belgische politie haar toezicht verscherpt, verplaats de 'ecstasy-scene' zich weer richting Nederland. De Maastrichtse politie heeft zeer recent nog een partij van 25.000 tabletten in beslag genomen. „Het gebruik van de drug XTC levert weinig overlast op. De mensen slikken het op feestjes in besloten kring en het komt zeer zelden voor dat men gaat stelen om aan geld te komen voor de pillen. Maar XTC is sinds 1988 opgenomen in de opiumwet en dus strafbaar," aldus een agent van de Maastrichtse narcotica-afdeling.

Hippietrip

Volgens een woordvoerder van het Maastrichtse Consultatiebureau voor Alcohol en Drugs (CAD) is het XTC-gebruik bij jongeren inderdaad een groeiend probleem. „Van onze veldwerkers in de scene begrijpen wij dat er steeds meer ecstasy geslikt wordt. Omdat het gebruik vaak incidenteel is en met grote tussenpauzes, is het vaak zo dat men er niet aan verslaafd is. Maar het spul kan wel tot verslaving leiden en in combinatie met alcohol, tot agressie. Bovendien gaat bij langdurig gebruik de polsdruk en de bloeddruk omhoog en treden er in de afbouwfase uitputtingsverschijnselen en angstgevoelens op. Mensen die astmatisch zijn kunnen er zelfs ademhalingsproblemen door krijgen."

Ecstasy is een oude drug in een nieuw jasje. Het produkt MDMA werd in 1914 al ondekt en gebruikt als vermageringsmiddel. Later werd het in het Amerikaanse leger gebruikt als 'waarheidsserum' en in de psychiatrie onder andere als middel om patiënten met fobiën te behandelen.

Tegenwoordig worden de pillen in allerlei aantrekkelijke vormen op de markt gebracht als zijnde een onschuldig pepmiddel voor wilde feestjes. Werd het verschijnen van XTC in het begin nog afgedaan als een overleefde hippietrip uit de zestiger jaren, inmiddels zijn politie en hulpverlenende instanties zeer serieus bezig met preventie en bestrijding van dit fenomeen.

streeksgewijs

Telefooncirkel bestaat 5 jaar

SIMPELVELD – In bejaardencentrum Bocholtz werd onlangs het eerste lustrum gevierd van de Telefooncirkel.

Oprichtster Tiny Scheepers en de dames Vliegen, Nievelstein, Gardier en Schiffelers werden door Betty de Wert van de Stichting Welzijnswerk voor Ouderen in Simpelveld/Bocholtz bedankt voor hun inzet. Van de Telefooncirkel maken voornamelijk alleenstaande ouderen gebruik.

Volgens mevrouw Conjaerts uit Bocholtz is de telefooncirkel een prima idee. „Ons groepje binnen het telefooncircuit bestaat uit zeven dames. Wij bellen elkaar elke morgen tussen negen en half tien. Als iemand niet reageert, is er iets aan de hand en gaat iemand een kijkje nemen in de woning.

Nog niet zo lang geleden kreeg ik geen gehoor bij een bejaarde dame. Ik heb toen meteen de huisarts gebeld. Zij bleek inderdaad ziek te zijn en was niet meer in staat om zelf de dokter te raadplegen. Op die manier werkt de telefooncirkel uitstekend."

Lang keuvelen of elkaar via de telefooncirkel de laatste nieuwtjes vertellen, is volgens mevrouw Conjaerts niet de bedoeling. „In eerste instantie gaat het er om naar elkaars gezondheid te informeren en of er hulp van derden moet worden ingeroepen. Lange verhalen worden dus niet verteld. Op die manier neemt de telefonische cirkel immers te veel tijd in beslag. En bovendien is dat veel te duur."

'Van Semplevei tot Simpelveld'

SIMPELVELD – Heemkundevereniging 'De Bongard' houdt dinsdag 4 februari in zaal Dackus aan de Irmstraat in Simpelveld een lezing met als thema 'Van Semplevei tot Simpelveld'. De lezing wordt verzorgd dooor drs. H. Franssen en begint om 20 uur. In de geschiedenis van Simpelveld en Bocholtz komen onder andere aan de orde de oudste bronnen, de Romeinen, kerken, veldnamen en boerderijen. Niet-leden betalen fl 3,50 entree.



● *De 'Ow Wiever' van Simpelveld.*

carnaval

● Tot nieuwe prins van de Hoensbroekse CV De Bistrojanen '77 werd Sjef Frissen uitgeroepen. Prins Sjef I houdt zaterdag van 19.30 tot 21.11 uur receptie. Tevens is er dan gelegenheid om Piet Smulders te feliciteren met zijn elf-jarig lidmaatschap. Na de receptie wordt het Oudprinsebal gehouden. Op deze avond wordt de nieuwe ordedrager van de serieuze humor uitgeroepen.

● Eric Douven is de nieuwe heerser over 't Keescheriek va Bengelder'. Prins Eric I houdt carnavalszondag 1 maart vanaf 11.33 uur receptie in het Ontmoetingscentrum in Bingelrade.

● Zondag is het 33 jaar geleden dat in Simpelveld een 'Ow Wiever'-vereniging werd opgericht. Ook T. Bosch-Knops viert dan haar 33-jarig jubileum. Om 11 uur is er een mis in de parochiekerk. Van 14 tot 16 uur is er receptie in café De Kroon, Kloosterstraat 11.

● Vanavond wordt vanaf 20.11 uur in het gemeenschapshuis, Oudenboschstraat 50, in Wijnandsrade de nieuwe heerser over het Veldkretserrijk geproclameerd. Entree fl8.

● Zaterdag houdt CV Sjilvend Alaaf vanaf 20 uur de jaarlijkse bonte avond in gemeenschapshuis 't Kloeëster. Kaarten kosten fl7,50 aan de kassa, een gulden minder in de voorverkoop.

● Mathieu Mertens heerst als Mathieu II over het Soeplummelerijk van Heerlerbaan. Zaterdag houdt hij van 20.11 tot 21.30 uur receptie in Narrentempel 't Drieluik in Heerlerbaan.



● *Prins Sjef I van de Bistrojanen.*



● *Prins Eric I van de Keescheknup.*



● *Prins Mathieu II van de Soeplummele.*

journaal kort

HEERLEN

● De gemengde recreatieve badmintonclub zoekt nog enkele leden vanaf 18 jaar. Men komt op woensdag van 20 tot 22 uur bijeen in de gymzaal aan de Schimmelpenninckstraat. Voor informatie: G.Stoffels, ☎045-218608 of H.van Kuyk, ☎045-722332.

● In het Kreativiteitscentrum kan de cursus Certificaat A Video worden gevolgd. De cursus begint 1 maart en het examen wordt op 11 april afgenomen. Op maandag 3 februari om 19.30 uur wordt geheel vrijblijvend uitgebreide informatie verstrekt. Voor inlichtingen: John Herstein, ☎045-718072.

● Ten bate van de SOS-kinderdorpen wordt op carnavalsdinsdag, 3 maart, een grote bridgedrive gehouden in Auberge de Rousch, Kloosterkensweg 17. Inschrijven bij dhr. Cox, ☎045-725738, mevr. Pilz, ☎717562 of mevr. Hollman, ☎711990.

● In maart start Fiom-Limburg weer met gespreksgroepen voor gescheiden ouders. De groepen bestaan uit acht personen, die tien keer een wekelijkse bijeenkomst van twee uur houden. Aanmelden kan tot 10 februari via ☎045-740082.

● Zymose houdt op verschillende plaatsen in Heerlen en Hoensbroek cusussen zelfverdediging voor vrouwen. De kosten voor de tien lesbijeenkomsten bedragen fl30. Voor aanmelding: Zymose, ☎045-227400.

● In de aula van Huize De Berg wordt vandaag, vrijdag, om 19.30 uur een oecumenisch avondgebed gehouden met als thema 'Reik een hand naar de gevangenen'.

HOENSBROEK

● In Ons Huis wordt maandag 3 februari van 14 tot 16 uur spreekuur van burgerraadslieden gehouden.

KERKRADE

● Het spreekuur voor ex-mijnwerkers wordt maandag 3 februari van 14 tot 16 uur gehouden in het CMW, Kloosterraderstraat 20.

● In het Credozaaltje van de Joseph en Norbertuskerk wordt dinsdag 4 februari een informatie-avond gehouden over de leer van Bruno Gröning.

BRUNSSUM

● Tot en met 4 maart exposeert Therese Vossen uit Bunde in het bestuurscentrum van Brunssum. Het betreft een overzichtstentoonstelling met kleurrijke motieven. Kijken kan op werkdagen van 9 tot 12.30 en van 13.30 tot 17 uur.

Geslaagd

WIJNANDSRADE – Eric Plas uit Wijnandsrade studeert 6 februari af aan de Erasmusuniversiteit in Rotterdam als bedrijfskundige.

HEERLEN – H.M.J. Quaedvlieg uit Heerlen studeerde 30 januari af aan de Rijksuniversiteit van Leiden, aan de faculteit van de Rechtsgeleerdheid.

HOENSBROEK – Aan de Rijksuniversiteit Limburg slaagde Jos Kleijntjens uit Hoensbroek voor zijn doctoraal examen Gezondheidswetenschappen, afstudeerrichting Beleid en Beheer.

Kerkraadse kanarie sleept titels weg

KERKRADE – K. van Hoof uit Kerkrade heeft met zijn kanarie de hoofdprijs in de wacht gesleept bij de Landelijke Speciaalclub Harzards. Twee weken geleden was de vogel van Van Hoof ook al Nederlands kampioen.

Tijdens het kampioenschap van de Speciaalclub komen de beste vogels van Nederland bij elkaar. De Kerkraadse kanarie - die overigens nog geen naam heeft, maar alleen een ringnummer – kreeg daar het meeste aantal punten. Het vogeltje zong het mooist. Hij kon knorren, kloeken, fluiten en ander geluiden maken. Hij kreeg de titel 'meesterzanger'.

prikbord

● Snorkelen

De Maastrichtse onderwatersportclub 't Piepke die tweemaal per week in zwembad De Dousberg bij elkaar komt, wil geïnteresseerden het snorkelen en het gebruik van perslucht bijbrengen. Daartoe wordt ook in februari weer gestart met een cursus. Voor diegenen die verder willen worden dan opleidingen gegeven voor het snorkel- en duikexamen van de Nederlands onderwatersport Bond. Voor meer informatie: Tom Cornips (043-472492) of Han Bergs (043-431376).

● 'Focolare'

'Het groeit verder'. Dat is het thema van een aantal avondbijeenkomsten in Heerlen, Venlo en Stramproy die de Focolarebeweging binnenkort in Limburg houdt. De drie avonden op 4 (Heerlen), 5 (Venlo) en 12 februari in Stramproy vinden allemaal van 20 tot 22 uur plaats in respectievelijk het gemeenschapshuis Welten (Weltertuynstraat 44), het Jeugdgebouw 'Vogelhut' (Merelweg 1) en in de zaal van Oudertrefcentrum Frans Strouxstraat 13a. Inlichtingen: Henno en Annemiek Kurstjens (045-272678), Hans op 't Veld (040-411630) en zr. Brunhilde Anger (04956-1350).

● Open dag

Voor (toekomstige) medewerkers in de vlees(waren)industrie, slagersbedrijven en pluimvee-industrie worden in alle cursusplaatsen van de 'SVO, Opleiding voor de Vleessector' open dagen gehouden voor geïnteresseerde jongeren (en hun ouders). Ook decanen, medewerkers en cliënten van studie- en beroepskeuze-, arbeids- en migrantenbureaus zijn welkom om kennis te maken met de verschillende beroeps- en opleidingsmogelijkheden in de vleessector. Door heel Nederland, ook in Heerlen, zijn dertien SVO-cursusplaatsen. Er worden demonstraties gegeven en leerlingen en docenten zijn aanwezig om vragen te beantwoorden. Tijdens de open dag in Utrecht, waar ook de MBO-opleiding is gevestigd, wordt tevens de nationale vakcompetitie voor leerlingen gehouden. De open dag op de SVO Heerlen, Voskuilenweg 127, vindt op maandag 16 maart plaats van 14.00 tot 20.00 uur. De vleessector in Nederland heeft een groot tekort aan vakkundige medewerkers, met name in verkoopfuncties en op middenkaderniveau. Inlichtingen: mw. IJ. Geerts, tel. 030-717121.

● Paragnosten

Met als thema 'Paranormaal genezen en helderziendheid' houdt de praktijk voor paranormale geneeswijze en paragnosie Verstappen-Vandeberg (Hiemstenrade 50 te Sittard) op woensdag 5 februari een lezing. Deze lezing, in gemeenschapshuis Ophoven (Landweringstraat 112) te Sittard, wordt gegeven door mevrouw M. Vandeberg en de heer J. Verstappen, paranormale genezers, paragnosten. Aanvang 20.30 uur; kaarten (f 8,50) zijn verkrijgbaar aan de kassa. Info: 046-581596 of 045-320322.

● Dyslexie

De afdeling Limburg van Balans, de landelijke vereniging van ouders met kinderen en van (jong-)volwassenen met ontwikkelings-, gedrags- en leerstoornissen, waaronder m.b.d. en dyslexie, houdt op 4 februari om 20.00 uur in Maastricht een thema-avond over 'Dyslexie' (woordblindheid). Deze avond, in Le Grand Café 'De Herremenie' aan de Kruisherengang 4, wordt verzorgd door de kinder- en jeugdonderwijspsycholoog, de heer Russ. Naast de aanwezigheid van mensen van de Vereniging 'Woortblind' zullen er ook informatieve films worden vertoond over begeleiding, onderzoek en ook de beleving van dyslextische mensen naar voren komt. Kosten zijn: f 3,50 voor leden en f 5,00 voor nietleden. Informatie en/of aanmelding mevrouw T. Tummers, 045-271964 of de heer J. Herregodts, 04750-19842.

● Maria

Tijdens een Mariaviering op zondag 2 februari, wordt in de nieuwe Mariakapel van Moresnet het genadebeeld 'Maria, Hulp der Cristenen' geplaatst.

● Lezing COC

Tineke de Haan houdt op zondag 2 februari in het COC Heerlen (Honigmanstraat 2) een lezing over het verenigingswerk en haar toekomst. Na de lezing, die om 15.00 uur begint, is er discussie.

weekend agenda

APOTHEKEN

De avond-, weekend- en zondagsdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.
Brunssum - Schinveld.
Schinveld, A ge Water 20, ☎272899.
Heerlen.
De Hesselle, Bongerd 25, ☎719545. B.g.g. ☎711400.
Landgraaf.
Landgraaf, Pasweg 6 Schaesberg, ☎326900. Voor spoedgevallen dag en nacht bereikbaar.
Kerkrade - Eygelshoven.
Van Wersch, Hoofdstraat 41, ☎452010.
Kerkrade-West.
Snijders, Kampstraat 114, ☎420777.
Bleijerheide.
Noodapotheek Pricksteenweg. Zaterdag van 10.30 tot 16 uur en zondag van 12 tot 13 uur en van 18 tot 19 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.
Simpelveld - Bocholtz.
Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld, ☎441100. Zaterdag van 11 tot 15 uur en zondag van 14.30 tot 15 uur. Voor spoedgevallen kan men terecht van 22 tot 22.30 uur.
Hoensbroek - Heerlerheide.
Heerlerheide, Corneliusplein 2, ☎211377.
Nuth.
Voor spoedgevallen eigen apotheek (b.g.g. ☎711400).

TIGH - Heerlen.
☎711400. (Informatie over avond- en weekeinddiensten van artsen, tandartsen, apothekers en het Groene Kruis.)

GROENE KRUIS

Wachtdienst voor spoedgevallen: Heerlen: ☎713712. Nuth-Voerendaal-Simpelveld: ☎04405-2995. Brunssum-Schinveld-Jabeek: ☎259090. Hoensbroek-Merkelbeek-Bingelrade: ☎225588. Kerkrade: ☎459260. Eygelshoven-Landgraaf: ☎323030.

ARTSEN

Heerlen.
Voor spoedgevallen ☎711400 (brandweercentrale) bellen.
Kerkrade-Oost.
Tot zaterdag 12 uur vlg. telefoon beantwoorder van eigen huisarts. Voor spoedgevallen éérst telefonisch contact opnemen met de dienstdoende arts. Van zaterdag 12 uur tot zondagmorgen 10 uur Passage, ☎452012. Van zondagmorgen 10 tot maandagmorgen 8 uur Van de Poel, ☎452913.
Simpelveld - Bocholtz.
Vrijdag en zaterdag Schiffelers, ☎04451-1500. Zondag Mom, ☎443938.
Schaesberg.
Zaterdag Ypenburg, ☎322072 en zondag Ypma, ☎320660.

Patiënten gezondheidscentrum Hoensbroek-Noord kunnen dag en nacht bellen, ☎214821. Uitsluitend voor spoedgevallen: ☎231800.
(Overigen dienen in geval van nood eerst de eigen huisarts te bellen.)

TANDARTSEN.

Heerlen - Hulsberg - Voerendaal.
De Ponti, Hogeweg 14 Voerendaal, ☎750417. Spreekuur zaterdag en zondag van 11 tot 12 uur. B.g.g. bel TIGH, ☎711400.
Kerkrade - Ubach over Worms - Nieuwenhagen - Eygelshoven.
Bos, Bleijerheiderstraat tegenover de apotheek, ☎452500. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 19 tot 19.30 uur.
Simpelveld - Bocholtz - Gulpen - Vaals - Wijlre - Wittem.
Janssen, Hofstraat 9 Wittem, ☎04451-1969. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.
Brunssum - Schinveld - Nuth - Hoensbroek - Schinnen.
Schmitz, Mozartstraat 20a Brunssum, ☎252536. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.

HULPDIENST SOS

Dag en nacht bereikbaar, ☎719999.

Geslachtsziektebestrijding: 24-uurs infolijn, ☎740136.

Procureur wil vrijspraak

DEN BOSCH – „Ik kan niet aantonen dat deze twee mannen de 35-jarige organisator van een feest, tijdens een vechtpartij hebben gemolesteerd", aldus mr A. Franken, procureur-generaal bij het Gerechtshof in Den Bosch.
Een man uit Voerendaal (24) en een Hoensbroekenaar (22) waren in hoger beroep gegaan tegen straffen van de politierechter in Maastricht. Beiden werden veroordeeld tot een boete van fl1.500 of 30 dagen vervangende hechtenis
De mannen zouden op 26 juni 1988 in Schimmert deel hebben genomen aan een vechtpartij waarbij een 35-jarige man werd gemolesteerd. Zelfs na verhoor van 7 getuigen kwam dit niet vast te staan. De procureur-generaal meende dan ook dat zij, door gebrek aan bewijs, vrijspraak diende te vragen. Uitspraak 11 februari.

Ontmoetingsruimte voor asielzoekers in oude kleuterschool

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – Landgraafse asielzoekers krijgen een ontmoetingsruimte in de voormalige kleuterschool Op gen Hei. De stichting Vluchtelingenwerk Landgraaf krijgt in het gebouwtje kantoor- en vergaderruimte.

Ouders van leerlingen van de naast het gebouw gelegen basisschool Op gen Hei protesteerden tevergeefs tegen de ontmoetingsruimte. Zij pleitten voor een openbare speelgelegenheid op de plaats van het kleuterschooltje.

Van de beoogde integratie van asielzoekers met de Landgravenaren zou bovendien niets terechtkomen. „Op deze wijze komen zij niet in contact met volwassen allochtonen, maar alleen met zeer jeugdigen", schreven enkele ouders aan de raad.

„Verziekte elementen zaaien onnodige onrust", veroordeelde Marga Kölgens (Vrouwenappèl), toen de raad het voorstel voor de ontmoetingsruimte behandelde. „De buurt heeft meer te vrezen van racistische medeburgers dan van asielzoekers." Ook Rob Silvertand (Gulpers) 'liepen de rillingen over de rug' bij dergelijke reacties op de komst van de ontmoetingsruimte. „Onze enig juiste reactie is plaatsvervangende schaamte."
Wethouder Thei Gybels zei best te begrijpen dat ouders zich zorgen maken. „Maar de Landgraafse ervaringen uit het verleden met asielzoekers geven geen enkele aanleiding om daaraan allerlei angsten te koppelen."
Alleen de fractie Landgraaf '81 trachtte nog de ontmoetingsruimte te verplaatsen naar het oude wijkgebouw De Kleikoel. Wethouder Gybels maakte echter duidelijk dat sluiting daarvan onontkoombaar is, waarna de gehele raad instemde met de komst van de asielzoekers-sociëteit naar de voormalige kleuterschool.

Schuur Oude Hopel volgens raad geen huis

LANDGRAAF – Het gebouwtje aan de Hopelerweg 192 in Landgraaf is een schuur en geen woning. De gemeenteraad nam gisteren het advies van de Arob-commissie over om de bestemming 'agrarisch gebied met hoge landschappelijke waarde' niet te wijzigen.

De bewoners van het huisje, Cor en José Timmermans, spanden een Arob-procedure tegen de gemeente aan, toen ze vorig jaar geen toestemming kregen voor een verbouwing. De gemeente stelde vervolgens dat het optrekje zelfs helemaal niet als woonhuis mag dienen.
Volgens de gemeentelijke Arob-commissie past een bestemming als woonhuis niet in het geldende bestemmingsplan voor de Oude Hopel.
Wethouder Wiel Heinrichs zei zich gebonden te achten aan de door de raad ingestelde Arob-commissie. Bezwaren van Vrouwenappèl, Abdissenbosch 2000 en VVD legde hij naast zich neer.
De familie Timmermans kan echter nog beroep tegen de raadsbeslissing aantekenen bij de Raad van State.

Heerlense primeur begin 1993 opgeleverd

Heksenberg krijgt eerste seniorenhof

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – Woningbouwvereniging De Volkswoning start in april van dit jaar met de bouw van de eerste seniorenhof in de gemeente Heerlen.

Het complex komt te liggen op het voormalige voetbalterrein van Groene Ster aan de Bruinkoolweg/Hei-Grindelweg in de wijk Heksenberg. Het project voor 55-plussers gaat volgens directeur Léon Meij van De Volkswoning ruim vier miljoen gulden kosten. Begin 1993 wordt het complex opgeleverd.

De seniorenhof bestaat uit 27 zelfstandige woningen, gebouwd rondom een gemeenschappelijke ontmoetingsruimte. „De huizen zijn gelijkvloers en goed toegankelijk voor mensen met een handicap, door bijvoorbeeld extra brede deuren", zegt Meij. Hij noemt het complex 'een overgangsfase tussen de eensgezinswoning en een bejaardenhuis'.

Juist in Heksenberg zou grote behoefte bestaan aan woningen voor 55-plussers. „In de wijk is geen bejaardenhuis. De bewoners hebben jarenlang voor de komst van de seniorenhof geknokt, ze zijn dolgelukkig met de plannen. In elk geval zijn er nu mogelijkheden om ook op latere leeftijd zelfstandig in de wijk te blijven wonen."

Huur

De indeling van de huizen in Heerlens eerste seniorenhof bestaat uit een woon- en eetkamer, een keuken, twee slaapkamers en een douche. Volgens voorlopige berekeningen wordt de huur van de woningen in ieder geval niet hoger dan 645 gulden. Dit bedrag is exclusief gas, water en licht en servicekosten.

De Volkswoning verwacht ruim 350.000 gulden aan subsidies voor het project. „Een deel daarvan, waarschijnlijk zo'n 50.000 gulden, krijgen we van de gemeente Heerlen. Het leeuwenaandeel van drie ton komt van de provincie", meent Meij. Het project in de wijk Heksenberg krijgt voorlopig geen vervolg. Meij: „Naar mijn weten blijft het voorlopig bij deze seniorenhof."



● Rolstoelpatiënten, die een kliniek in Kerkrade moeten bezoeken, worden voortaan gehaald en gebracht met eigen 'taxibusjes' van het ZVBM.
Foto: KLAUS TUMMERS.

Gezondheidszorg Kerkrade schaft busjes aan

Verpleging vervoert 'rolstoelers' zelf

Van onze verslaggever

KERKRADE – Mensen die zijn aangewezen op medische dagbehandeling in Kerkrade worden voortaan vervoerd met eigen busjes van de Kerkraadse gezondheidszorg, ZVBM. Voorheen werden deze, voornamelijk, rolstoelpatiënten gehaald en gebracht door een particuliere taxi-onderneming. De ZVBM heeft nu drie aangepaste busjes aangeschaft.
Met de aanschaf van de busjes is een investering van om en nabij de twee ton gemoeid. Omdat het taxivervoer wordt uitgespaard en omdat met de busjes ook goederen vervoerd zullen worden, verwacht de ZVBM dat de kosten terugverdiend worden. „Maar de kosten zijn van ondergeschikt belang. Ook als we er geld op toe zouden moeten leggen, hadden we het gedaan. Het gaat om het belang van de patiënt", verklaart voorlichter W. de Rouw van de stichting.
De behoefte aan vervoer is de laatste jaren sterk toegenomen binnen de Kerkraadse gezondheidszorg. Dagelijks worden vele patiënten vervoerd tussen de diverse klinieken van de stichting, maar ook van ver buiten de regio Kerkrade naar de Hambos- of Lückerheidekliniek.

Omdat de passagiers ouder en hulpbehoevender worden, neemt de vraag naar goede begeleiding onderweg toe. De kans is aanwezig dat een gewone taxichauffeur bij calamiteiten te weinig adequate hulp kan bieden. Het eigen rolstoelbusje wordt nu bestuurd door een verpleger annex chauffeur.

in gesprek

● Rimburg

Alles gaat weg uit ons prachtig dorpje. Eerst de post, toen het tankstation en nu de bibliobus nog, want daar heeft de gemeente geen geld voor. Maar wel voor uitbreiding van Op de Kamp, dat zonder auto ook nog moeilijk te bereiken is vanuit Rimburg.

Voor de oudere mensen hier wordt het alsmaar erger, het sociale contact is verloren gegaan toen de post dicht ging. Je ziet ze niet meer onze oudjes, want ze geven nu volmachten om hun geld af te halen.
De weg naar Waubach is zeker in de winter voor vele van hen zeer omstandig. Verschillenden gingen nog wel naar de bibliobus, maar dat kan binnenkort ook niet meer. Heb je een lege tank, duw de brommer dan maar naar Waubach.
Ook naar de asbestbuizen die ze geplaatst hebben op op de Rimburgerweg kraait geen haan meer. Maar ja, we hebben nooit meegeteld en we zullen ook nooit meetellen in de gemeente Landgraaf. Waarom plakken ze ons niet met kranten dicht, dan zijn ze tenminste van ons af. Of met een paar asbestbuizen meer, zo lukt het ook!

RIMBURG, Elly Wassen

● Dansfestival

Naar aanleiding van uw artikel over het dansfestival van 26 januari jl. in de Stadsschouwburg Heerlen dit schrijven. U geeft in het artikel uw, nogal negatieve mening over een demonstratie stijldansen. Tot onze spijt en grootste ongenoegen wordt deze mening later in het artikel niet opgevangen, integendeel u kraakt het hele stijldansen af op het moment dat u letterlijk schrijft „Op de marmeren vloer van de foyer laten de leerlingen van dansschool Degenkamp zien dat stijfdansen en stijldansen soms dicht bij elkaar liggen." Dat er dansscholen zijn die het totale tegendeel bewijzen valt in het hele artikel niet te lezen. Vreemd!
Ik kan mij niet voorstellen dat u na het zien van een slechte voetbalwedstrijd het recht heeft een negatief artikel over voetbal in het algemeen te schrijven. U zult zich moeten beperken tot uitsluitend deze wedstrijd.
Sinds jaar en dag hebben dansscholen veelal het stempel 'stijf en ouderwets'. Onze dansstudio probeert daar al jaren iets aan te doen. Wij verkopen een ongedwongen sfeer, moderne muziek, moderne dansen, moderne en sfeervolle accommodatie, kortom gezelligheid.
Gemma Klerckx, presentatrice in de foyer belde ons en zei: „Jullie show was vernieuwerd, verrassend (zoiets verwacht men duidelijk niet van een dansschool), zeer gevarieerd." Ze vond het vooral leuk dat we geen gebruik maakten van de geijkte kostuums. (Het publiek heeft nu eenmaal een bepaalde verwachting van een dansschool, 'stijf, ouderwets'). Marcel Simones, de podiumcoördinator, reageert nogal ontzet: „Jullie show was helemaal niet stijf, van het begin tot het eind zat er vaart en leven in. De show was dynamisch, bruisend, dat voelde je gewoon." Fiedel van der Hijden de organisator van het dansfestival reageerde na afloop enthousiast: „Uitstekend! Professioneel in elkaar gezet. Goed getimed, af". In uw artikel staat weliswaar „de warmbloedige lambada heeft zich meester gemaakt van het massale publiek", maar er wordt niet bij vermeld dat deze show een onderdeel is van een dansschool, namelijk de onze.

KERKRADE, Dansstudio Lotus, Richard en Leonie Kebeck

Einde lokale omroep angstig dicht genaderd

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – Media Profile, het produktiebedrijf van Omroep Landgraaf, gaat bekijken of het nog zin heeft de samenwerking met deze lokale omroep voort te zetten. Dat zei Karl Kamperman van Media Profile gisteravond nadat de Landgraafse gemeenteraad niet bereid was gebleken de financiële tekorten van de omroep te dekken.

„Het enige dat de raad heeft willen doen, is nu al betalen voor diensten die Omroep Landgraaf later nog moet leveren, zoals het uitzenden van de raadsvergaderingen", zei Kamperman. „Dat maakt de kans dat de omroep uiteindelijk verdwijnt, angstig groot."

Ook omroep-voorzitter Anka Frins reageerde teleurgesteld. „De radiouitzendingen kunnen we nu in ieder geval vergeten. Bovendien wordt onze onderhandelingspositie met mogelijke sponsors en adverteerders veel zwakker. We kunnen hun immers niet garanderen dat we in augustus nog in de lucht zijn."

Kamperman vult aan: „Ons marketingplan ligt klaar, maar nu stapt geen weldenkende zakenman erin."

Omroep Landgraaf had zijn hoop gevestigd op de raad, omdat het voorstel van het college de omroep onvoldoende ruimte geeft om radio- en televisie-uitzendingen normaal voort te zetten.

B en W willen echter niet verder gaan dan nu al 30.000 gulden betalen voor de raadsuitzendingen en nog nader te bepalen produkties. Daarnaast gaat het gemeentebestuur proberen kabelexploitant CAI-Landgraaf te bewegen het tarief met een kwartje te verhogen, ten gunste van de lokale omroep. Voor 1 juli moet het bestuur tenslotte met een doortimmerd plan voor de toekomst komen.

Alle fracties beaamden dat Omroep Landgraaf vrijwel niet meer valt weg te denken in het Landgraafse medialandschap.
Met name Rob Silvertand (fractie Gulpers) uitte daarbij echter ook scherpe kritiek. „De gemeente heeft in 1990 al een ton investeringssubsidie in de omroep gestoken. Nu blijkt uit het accountantsrapport dat het nog steeds een puinhoop is.

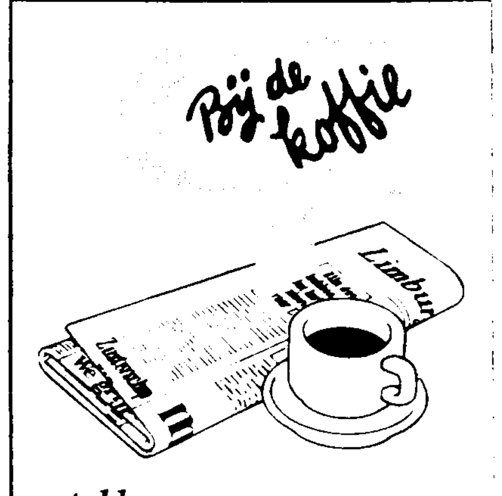
Bovendien is niet het bestuur, maar Media Profile de baas bij Omroep Landgraaf."
Zo erg is het nou ook weer niet, suste Jan Bonten (PvdA). Ook zijn partij schaarde zich echter achter het collegevoorstel, tot onsteltenis van Marga Kölgens: „Terwijl wij discussiëren of een touw of een ladder zullen gebruiken om hem te redden, gaat de drenkeling kopje onder."

In een laatste reddingspoging vroeg Kölgens een schorsing aan, waarin Abdissenbosch 2000, Vrouwenappèl, Horbach/Bertram en VVD ijlings een alternatief voorstel produceerden: een extra financiële injectie van 68.000 gulden om het Omroep Landgraaf mogelijk te maken het tot juli uit te zingen om dan met gedegen voorstellen terug te komen naar de gemeente.

Wethouder Thei Gybels hield vast aan het collegevoorstel. Er zijn tevel onzeker factoren, vond hij. „Als de lokale omroep CAI-Landgraaf er niet van weet te overtuigen dat het tarief met een kwarte verhoogd moet worden, en als de inkomsten uit sponsoring en reclame tegenvallen, is ook 68.000 gulden onvoldoende om Omroep Landgraaf te redden."

Daarna was de zaak snel bekeken. Alleen de indieners van het alternatieve voorstel gaven daaraan hun steun, een stemming over de door het college beoogde marsroute was niet eens meer nodig.

De op de publieke tribune ruim vertegenwoordigde medewerkers van de lokale omroep verlieten hoofdschuddend het raadhuis. „We begrijpen er niets van. Iedereen zegt dat Omroep Landgraaf moet blijven, maar dit doet ons de das om."



Alleen

● *Je bent al vier jaar alleenstaand. Dan nog kun je in Kerkrade een afvalstoffenrekening krijgen die gebaseerd is op een volledige gezin. Dat overkwam Kerkradenaar J. Sturtz. Deze maakt zich boos, want zijn toiletgebruik en waterbehoefte zijn – natuurlijk – niet conform de rekening. De gemeente is wel op de hoogte van zijn thuissituatie en ook van die van andere alleenstaanden. Maar deze kennis is nog niet tot alle afdelingen doorgedrongen. „Het bevolkingsregister is niet automatisch doorgekoppeld naar het belastingenregister", laat ambtenaar Rutten weten.*

Alleen (2)

● *Om het 'financieel' recht te trekken moeten alleenstaanden naar het gemeentehuis. Daar kunnen zij op de afdeling bevolking een briefje afhalen waarop staat dat zij inderdaad alleenstaand zijn. Dat briefje moet vervolgens verstuurd worden naar het zuiveringsschap dat de rekeningen verstuurd. En het zuiveringsschap stuurt ten slotte een – hopelijk – correcte rekening. „De automatische doorkoppeling zit eraan te komen. Dat zou voor ons een zegen zijn", aldus de ambtenaar. En voor vele alleenstaanden!*

Bloemen

● *Met de aanstaande verkiezing van de 'Bloemist van het Jaar' zijn spannende weken aangebroken voor bloemist Cynthe van Aken uit Vaals. Hij is een van de tien genomineerden die kans maken op deze titel. De verkiezing van de 'Bloemist van het Jaar' is een initiatief van Bloemenbureau Holland, een organisatie die actief is op het gebied van marketing en promotie van de Nederlandse sierteeltsector. Dit bureau zet daarom ook jaarlijks de bloemist die het beste blijk geeft van klantgericht ondernemen, in het zonnetje. Op zaterdag 14 maart zal de uiteindelijke winnaar bekend worden gemaakt. In de jury zitten mensen van de Vereniging Bloemist Winkeliers, Bloemen Bureau Holland, veilingen en handel- en marketing- en adviesbureau's.*

Bloemen (2)

● *Hoe komt zo'n verkiezing nu tot stand? Ongeveer driehonderd bloemisten reageerden op de oproep om zich kandidaat te stellen. Van dit aantal stuurden er uiteindelijk 180 de uitgebreide vragenlijst in. Na selectie bleven zestig bloemisten over, die naar de volgende ronde gingen. Verschillende malen werden deze zestig kandidaten door een anonieme bezoeker bezocht en opgebeld. Daarvan werden rapporten opgesteld waarin een beoordeling werd gegeven over punten als organisatie, personeel, inrichting, produkten, presentatie, promotie, communicatie en service. En op basis van dit gedegen en herhaald onderzoek werden uiteindelijk de tien genomineerden gekozen.*

Drol

● *Computers kunnen 'rare sprongen' maken. In een bekend, 'wild' omroepblad spelen acteurs en actrices niet langer de hoofdrol in een film. Voor dat karweitje heeft de computer een andere naam bedacht. Ladies and gentleman, dit is de hoof-drol van vanavond. Ligt er natuurlijk aan wie de sterren van de hemel speelt...*

Kerstaktie

● *Misschien wat vroeg in het jaar, of juist iets te laat. Via dit 'nakomertje' laat Vredeskoor Nuth weten dat de kerstaktie 'Help Poolse kindertehuizen' een groot succes is geworden. Verschillende collectes brachten 1095 gulden in het laatje van de Stichting Witam. Dit geld wordt gebruikt om voor Poolse kinderen een vakantie in ons land te organiseren.*

Kerstaktie (2)

● *Voor mensen die belangstelling hebben om een kind voor de zomervakantie (18 juli tot 8 augustus) te 'adopteren', organiseert de Stichting Witam een informatiebijeenkomst op 7 februari in herberg De Zwarte Ruiter in Gulpen. Belangstellenden kunnen bellen met L. Jaspar ☎045-244219 of W. Embrachts ☎045-241253.*

KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. R/J Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

In- en verkoop 2e HANDS meubelen en antiek. Tel. 045-724943, Rotterdamstr. 80a, Heerlen.

Te koop diverse SHOWROOMKEUKENS in zowel klassiek als modern tegen zeer aantrekkelijke prijzen. Te bevr.: Plan Keukens bv Rijksweg 21 Gulpen. Tel. 04450-2490.

Voor al Uw 2e hands MEUBELS ook antiek (veel keus) Kouvenderstr. 208, H'broek

Te k. stereo TOREN in kast Pioneer, vr.pr. ƒ 275,-; salontafel doorsn. 90 cm Queen Anne ƒ 100,-; salont. doorsn. 90 cm marmer vr.pr. ƒ 175,-. Inl. 045-722804.

SHOWROOMKEUKENS en div. apparaten tegen zeer spec. kortingen. Cema BV, Burg. Lemmensstr. 216, Geleen, tel. 046-747575.

Te k. wollen KARPET afm. 2.00 x 3.00 mtr., z.g.a.nw. Tel. 046-528246.

Te k. compl. moderne inrichting (woonk. en eeth.), tel. 046-521083.

Pracht zwaar eiken EETHOEK, incl. 6 eik. stoelen ƒ 975,-, als nw. 045-323830

Weg. omst. te k. massief eiken Limburgse HANDWERKMEUBELEN o.a. wandkast ƒ 650,-, kaaskast ƒ 450,-, salontafel ƒ 450,-. Tel. 04492-6062.

In- en verkoop 2 hands MEUBELS, ook kleingoed. Oranjestr. 30, Hoensbroek. Tel. 045-231437

Werkkleding

Overalls, broeken, jassen, jacks, hemden, truien, bodywarmers, petten, sokken, laarzen, schoenen, ook met stalen neus enz. enz. Bij K. Stienstra en Zn., Wagenschutsweg 21, Palemig-Heerlen. Tel. 045-722334.

Te koop wegens opheffing

Confectierekken en standaards chroom - Lips brandkast lederen clubfauteuils - boekenkast - grootbeeld kleuren TV chroom staande lamp en kapstok - tafelnaaimach. (nieuw) Husqvarna met stoel - Gazelle sportfiets Tour de France.

De Zwaluw
Promenade 137, Heerlen

GEBIT gebroken? Tandtechn. praktijk Hoonhout voor nwe gebitprothese en reparaties. Akerstr. N. 328 Hoensbroek 045-228211

Uw toekomst voorspellen d.m.v. KAARTLEGGEN. Consult dinsdag en donderdag volgens afspraak. Tel. 043-649667 b.g.g. 252274.

Te k. diverse INBOUW-STOPKONTAKTEN/schakelaars en lichtdimmer; rugzak met metalen draagstel; eiken tafeltje plm. 80x30; wollen kleed 140x170. Te bevr. 045-727339.

Te k. compl. 2-pers. slaapkamer, gebr. wit; jongens communiepakje mt. 140, zeer mooi (Chatelaine) Tel. 045-351653

1 GASCOMFORT 4-pits bruin; 1 gascomfort 3-pits wit; versch. artiestenkleding; 2 gr. flessen à 3½ ltr. 1 wijnbrand en 1 cognac; 1 compl. body-building app.; 1 strijkmach.; 2800 singles en LP's 1 kindermountainbike, Conventuelenstraat 4, Kaalheide-Kerkrade-W.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Bel uw eigen **provinciebox** voor Limburg! Babbel, klets, ratel roddel... 50 ct p/m 06-320.330.86

Nymf Linda Geniet van 2 kanten, 50 cpm 06-320.320.14

Griekse Porno Marcha v. achter 50 cpm 06-9618

Dikke donkere vrouw stroop jij m'n rok eens op schat. Lekker he! 50 ct p/m 06-320.323.46

Ze is in de 40, elegant, tikkie pervers, tikkie dominant, pakt haar buurmeisjes en jongens en wil jou...Durf je? 50 ct p/m 06-320.323.56

S&M Bizarbox Dien live je meesteres! Ze is er tussen 13.00 u en 17.00 u 's-middags. 50 ct p/m 06-320.320.65

Hete ruige straatsex Sexy ding voor 50 ct p/m 06-320.320.77

Sexstandjes Wij doen elk standje Grieks, 69, frans, vrijen. Probeer 't. Meisjes en vrouwen. Lekker vlug! 50 ct p/m 06-320.320.59 Live met mij bel 06-95.06

Buurvrouw en haar buurmeid Ze geeft sexles! 50 ct p/m 06-320.320.39

Meisjesporno 50 ct p/m 06-320.320.52

Ruige Porno 50 cpm HARD HARD HARD 06-320.320.53

SSSex meisjes 22222 2 handen vol! 50 ct p/m 06-320.320.22

Lesbische vrouwen 50 ct p/m 06-320.320.37

Lesbi meisje Klein en strak. De vrouw ziet dat ik een zwart doorzichtig slipje aan heb. Dan doet ze m'n rokje omhoog. Pak me. 50cpm. 06.320.330.92

EROX voor een livesex-gesprek! De madam verbindt je door! 50 cpm. 06.95.06.

Meisje in een witte **Doorzichtige** jas, zonder slipje eronder, ze bukt.50cm 06.320.330.93

Ga liggen, ontspan je en doe met je handen wat Wendy je vraagt.... **Wendy** 06-320.331.03 - 50 ct p/m

Sex Top 10 De grootste en beste telesex Computer van de Benelux Kies de sexlijn die jij wilt 50 cpm 06- 320.320.40 VOOR ELK WAT WIL(D)S 1 NUMMER 10 MEISJES

TELEROTICA Een bordeel vol rijpe vrouwen waar je live mee kunt sexen. 50 cpm. 06-96.36

Sex op z'n Grieks. Kies je prooi zelf. 50 cpm. 06-320.327.17

Homosex voor 2 Draai eerst 06-320, en dan: SM Limburg ....325.18 Jack Off Privé..321.16 Darkroom....324.16 Gay Pervers...329.16 Travestie...325.09 Transsexueel...321.36 Bi-sex....323.36 Jongens-sex....325.19 Studenten-sex...327.56 50 ct p/m Pb. 75141 A'dam

06 Gay Café Limburg De box met al jaren lang de meest spannende afspraken! 50 cpm 06-320.327.55

Sex voor 2 hete jongens & meiden direct apart, 50 cpm 06-320.325.00

Twee hete jongens gaan tot het uiterste **Homo Live** 06-320.330.12 (50 ct. p/m)

Buurvrouw en haar hete buurjongens 06-320.328.01 - 50 ct p/m

Aangeboden meisjes met hun tel.nummer Bel 06-95.11 - 50 ct p/m

Homo-Jongens Hoor ze lekker tekeer gaan 06-320*330*88 - 50 ct p/m

Partnerruil Direkt apart met mannen en vrouwen voor 'n orgie!! 06-320.330.91 - 50 ct p/m

Hete meisjes zoeken allemaal sexkontakt. 06-320*320*36 - 50 ct p/m

Hete meisjes willen **Sexkontakt** 06-320.330.42 - 50 ct p/m

****Bi-Sex Prive**** Zoek je 'n heet meisje of een lekkere boy??? Direkt afspreken, ook voor trio 06-320.330.46 - 50 ct p/m

Zoek jij snel sexkontakt?? **Tippellijn** 06-320.330.79 - 50 ct p/m

Zoek je een hete boy? **Gay Dating** 06-320.330.95 - 50 ct p/m

Triosex-kontakt 06-320.320.92 - 50 ct p/m Ook voor partnerruil.

Meisjes hoor je op sexadressenlijn 06-320*330*60 - 50 ct p/m

100 hete meisjes zoeken **Sexkontakt** 06-320*326*66 - 50 ct p/m

Blonde Natasja doet het met 2 buurjongens 06-320*327*77 - 50 ct p/m

Gewillige dames zoeken 'n slippertje. 06-320.328.00 - 50 ct p/m

Tessa is zo'n lekker **meisje** 06-320*328*88 - 50 ct p/m

Het 1e nummer v Nederland **Eroti-call** 06- 50 cpm 320.320.69

Het is wel slikken voor die **Knullen** Bel nu 06-320.327.01 50 ct p/m

Gezocht: Onderdanige boys en strenge mannen. Bel nu **S.M. voor twee** 06-320.329.99 - 50 ct p/m

Homokontakt Zoek je 'n hete jongen? 06-320*330*18 - 50 ct p/m

Sexkontakt Wie zoekt er 'n ondeugend avontuurtje met 'n meisje? Vele meisjes zoeken sex. 06-320.330.66 - 50 ct p/m

Altijd succes Zoek jij een leuke vriend of vriendin? Afspreeklijn 06-320.320.33 - 50 ct p/m

Sexafspraakje Vraag naar haar telnummer 06-320.320.44 - 50 ct p/m

Hete meiden zijn op zoek ***Porno Dating*** 06-320*321*44 - 50ct p/m

PORNOFOON 06-320.320.76 (50 ct p/m)

Meisjes zoeken kontakt!! **Sexadvertenties** 06-320.325.80 - 50 ct p/m

Gewillige meisjes en vrouwen willen alles met jou doen. Vraag naar hun tel.nr. voor 'n hete **vrijpartij** 06-320*326*33 - 50 ct p/m

Sex voor twee Direkt kontakt met meiden, vrouwtjes en stoeren hete knullen 06-320.330.90 - 50 ct p/m

Adressen van dames privé, clubs en escorts, de dames vertellen je zelf wat ze te bieden hebben en geven ook hun adres en tel. nr. 06-96.85 (50 cpm)

Bisex voor twee direkt apart met een heet meisje of 'n lekkere jongen 06-320.330.87 - 50 ct p/m

GAY-PRIVE Wil jij snel een discreet afspraakje maken met een lekkere boy. 06-320.322.75 Samen direkt apart (50cpm)

Kleed me uit! Suzanne heeft zin in een hete vrijpartij 06-350.211.14 - 50 ct p/m

Hoge nood. 06-320.320.89 - 50 ct. p/m

Meisje, 24 jr. Zoekt gratis sex per telefoon of bij mij thuis. 06-320.324.96 (50 cpm)

2 Meiden 1 man, 1 zweep en zijn bizarre methode... 06-320.330.51 (50 cpm)

Adressen (n i e u w) van dames én heren privé, clubs en escorts! Ze vertellen zélf wat ze te bieden hebben en geven hun adres en tel.nr. 06-9559 50 ct p/m

Verboden! Pornosex. Ik ben Marleen en doe dingen die eigenlijk niet zijn toegestaan! Doe je met me mee? (75 ct p/m) **06-340.320.80**

Hot/Lips Livetapes! Ruw, vergaand, bloedstollend en maximale porno? Dat hoor je 24 uur per dag via nummer (75 ct p/m) **06-340.340.40**

245 Hete Meisjes geven hun tel.nr. aan je door en willen dan graag 'n (sex)afspraak met je maken (75 ct p/m) **06-96.45**

Zin in een Avontuur? Vrije vrouwen & meisjes zijn op zoek naar een avontuur op sex/gebied! Heb jij ook zin? (75 ct p/m) **06-340.340.95**

Nu al: 610! Vrouwtjes vertellen wie ze zijn, wat ze lekker vinden en geven dan hun tel.nr. aan je door! (75 cpm) **06-340.310.10**

Telezoenen Kan Live! Lekker live telezoenen tot diep in de nacht met Anneke Dominique, Anita en Dolores? (75 ct p/m) **06-340.340.50**

Live/Tele Piepshow! Wil jij dat Nora, Mieke, Tinga of Nikki zich live uitkleden door de tel.? Draai dan: (75 cpm) **06-340.340.25**

Tele(Live) Massage? Lekker live een massage met Desiree, Carla, Inge of Joyce door de telefoon? Draai dan: (75 ct p/m) **06-340.340.11**

Stiekem Livevrijen. Tot diep in de nacht lekker 100% Live /vrijen met Debby, Myra of Joan? Bel dan snel (75 cpm) **06-340.340.10**

Het kost je nog geen minuut om te horen of er wat voor je smaak op de lijn hangt bij Boys Privé 06-9556 (ca. 50 cpm)

De 06-Wallen 06-9644 M.O.O.O.S. 50 ct p/m

Bisex kontaktlijn Ook trio-sexkontakt 06-320.325.01 - 50 ct p/m

Echt LESBISCH of maar zo'n 50%. Voel je behoefte aan contact met vrouwen? De box van vrouw tot vrouw. 06-320.327.78 (50 cpm)

Dames de keus is aan U! Druk op een 0 voor een andere partner- De Wiplijn 06-9555 (50 ct p/m)

Life S.M. Geknield vertelt Helen alles wat ze ondergaat. 06-320.340.69 (50 cpm)

Kontakten/Klubs

Club Merci Ook het nieuwe jaar gaan wij er vol tegenaan. Rijksweg Zuid 241, Geleen. Tel. 046-745814. Wij hebben plaats voor 2 leuke meisjes.

Paradiso privé 045-317032 Europaweg Nrd. 158, Landgraaf v.a. 14 uur t/m 04.00 uur. Vele leuke dames aanwezig.

Video Express Erotische films bij U thuis gebracht en opgehaald. Discretie verz. 4 films 7 dagen ƒ 30,-. Ook Homo en S.M. Tevens Movie-box verhuur. Tel. 045-426833.

Privéclub Amorosso Met Angela, Michelle, Deborah, Samantha, Melanie en NIEUW NIEUW: Tamara, Jolanda en Christien. Rijksweg Zuid 105, Geleen. Tel. 046-756335

Privéhuis Brigitte Tel. 045-232069 of 045-212570.

Onweerstaanbaar **River-side-club** A2 afslag Echt, Ohé en Laak. Dijk 2, Ohé en Laak. 100 mtr. voorbij camping De Maasterp Open van maandag t/m vrijdag van 14.00 t/m 02.00 uur. Creditcards accepted. Tel. 04755-1854.

Porky's Pretpark!! NIEUW CINTHIA 19 JR. EN TINA ☎ 045-228481 / 229680 nu ook zaterdags open van 11-19 uur.

Katja's Relax-place ƒ 50,- all-in Tel. 045-423608.

Maison d'amour Simpelveld Met mooie meisjes, ook voor alle THAISE MASSAGES. Open ma. t/m vr. 14 uur. 045-445120, Dr. Poelsplein 33.

Paren en alleenstaanden Parties Iedere vrijdag en zaterdag vanaf 21 uur met Sexy Shows

Club Pallas Rijksweg 1, Lemiers-Vaals. 04454-1195, v.a. 11.00 uur. Tevens dames gevraagd. Intern mogelijk, vervoer aanwez.

APART APART De enige echte Chantal is weer terug, van 16.00 tot 23.00 uur. Tel. 045-213457.

Sappig, erotisch fruit bij **LYDIA** Onvergetelijk........... 046-749662 11 tot 23 uur.

Lust live lekker Wij zitten 24 uur lang klaar om jou klaar te maken. 50 ct p/m 06- 320.330.73

****045-326191** * Escort all-in ***

Love Escort ☎ 045-320905 Vanaf 18.00 uur. Nieuw CHANTAL 18 jaar.

Nieuwe meisjes Peggy Privé en Escort ma-vr 11.00-22.30, wo tot 19.00 u. Tev. Thaise massage. Tel. 046-374393.

Buro Yvonne nu buro Sittard Tel. 046-523203.

Jonge dames ontvangen thuis vandaag topless. Tel. 045-229091

Nieuwe meisjes bij **Privé Yvonne** Kapelweg 4, Kerkrade. Tel. 045-425100, 7 dgn geopend 11-24 u. zond. 15-23 u.

Club Dolce Vita Hedenavond in onze exclusieve, romantische club, sexy lingerie. Ongelooflijk mooi toezicht in onze gezellige club. Tevens vragen wij nog een leuke assistente. Tel. 04750-30746, Rijksweg 15, Linne. Limburg.

Pret met Shirley in bed. 045-727538.

Buro Geleen Bem. in adr. 046-748768

gezellige Escort Bel dan 045-727854.

Privé Daisy van ma. t/m. vrijd. vanaf 11 uur, iedere dag 'n verrassing Tel. 045-229091.

2 films tegelijk zien? **Videoclub** 045-718067, meisje aanw.

!Splinternieuw! Bij Angel Nieuw Veronica (22), Priscilla, nieuw Boy (26) voor dames! Ook voor heren! Met nieuw Dino (23 jr.) Voor ieder wat wils: live-shows, privé, SM, partnerruil, lesbies, trio's, Vib shows, striptease. "Attentie" voor een spec. prijsje erotisch scheren. Bel voor info 045-274587. Leuk meisje altijd welkom. Iedere woensd. en dond. SM aanbieding.

!Gespierde Boy! Met nieuw Dino (23) voor dames met lef en heren met moed. komen wij U tegen moet. "Hij staat" ook klaar voor trio's, escort en privé. 045-274587.

Emanuelle Af 10 uur, ook zat. en zond. Meisje gevr. 045-721759.

Gevraagd **Meisjes** Vervoer gratis. Intern mogelijk. Tel. 04454-1195.

Escort Service voor een leuk meisje bij u thuis of hotel v.a. 18 t/m 3 u. Tel. 045-422685

Meisje 18 jaar b.z.a. voor escort. Tel. 045-427473

Privé Brigitte en **Nieuw Chantal** v. 11-23 uur. 045-254598.

Prive Heerlen-centrum van 11.00 tot 18.00 uur. 045-714707.

Totale Ontsp. Massage door 1 of 2 **Jonge Meisjes** 045-353489

Cinderella Nieuwe meisjes aanwezig. Oude Rijksweg Nrd. 56, Susteren. Naast tennishal.

Nieuw Escort Pricilla en snel bij u thuis of in hotel. ☎ 045-428849.

Privé en escort **Anita** Tel. 045-352543

Escort Tel. 045-428856.

Club "La Belle" De Nr. 1 in Kerkrade. Iedere dag geopend van 20.00 tot 04.00 uur. Iedere dag shows. Relaxen va. ƒ 100,-. Vele sexy meisjes verwachten u in een gezellige sfeer. K'rade/Spekholzerheide Graverstr. 13. 045-416143.

SM TESSA Tel. 04498-59513. Wegens drukte slavin gevr. Intern mogelijk.

Donna privé en escort. Tel. 045-727158

Meesteres **Katja** 043-254183.

Escort All night service v.a. 22.00-6.00 u 045-462257

Sacha's Escort v.a. ƒ 100,- all-in Tel. 06-52980255.

CORSTENS-VERSCHUREN Helmond koopt

Zat. 1 febr. mankanaries lichte kleur 10 donkere 7 popjes alle kleuren 7 rode & roodzalm man & popjes 15 kneu- & sijsbast 11 putterbast 27.50 pst. GLOSTER, WITTE & KUIVEN SPEC. PRIJS d. duiven 10 meeuwen 4 zebra's 7 parkieten 10 engelse 15 valken 25 witte etc. 35 roseicollis 20 pp. Brengen: SITTARD 10.30-11.15 Putstr. 10 HEERLEN 12-12.30 Emmastr. 7a TERBLIJT 1.15-2 Rijksw. 46 BEEK 2.30-3.15 Maastrichterln. 7.

Rolluiken (Heroal-systeem) **Zonwering Kunststoframen**

Th. Hendrik

P. Greymansstraat 18 SCHINVELD tel. 045-256371 Vraag vrijblijvend prijsopgave

GIRO 454000

AMNESTY INTERNATIONAL

Die schönste Verbindung von Leben und Wohnen ligne roset



Modell KOGA

5100 aachen, wirichsbongardstraße 18 gegenüber elisenbrunnen telefon 0949-241/407919-20

ligne roset — bp-parkhaus wirichsbongardstraße

ZATERDAG 1 FEBRUARI — 10 jaar toonaangevend in Chesterfield Meubelen

HEERLEN MOTEL Snelweg N 281 afslag Cramer 11-17 uur

Chesterfield-SHOW



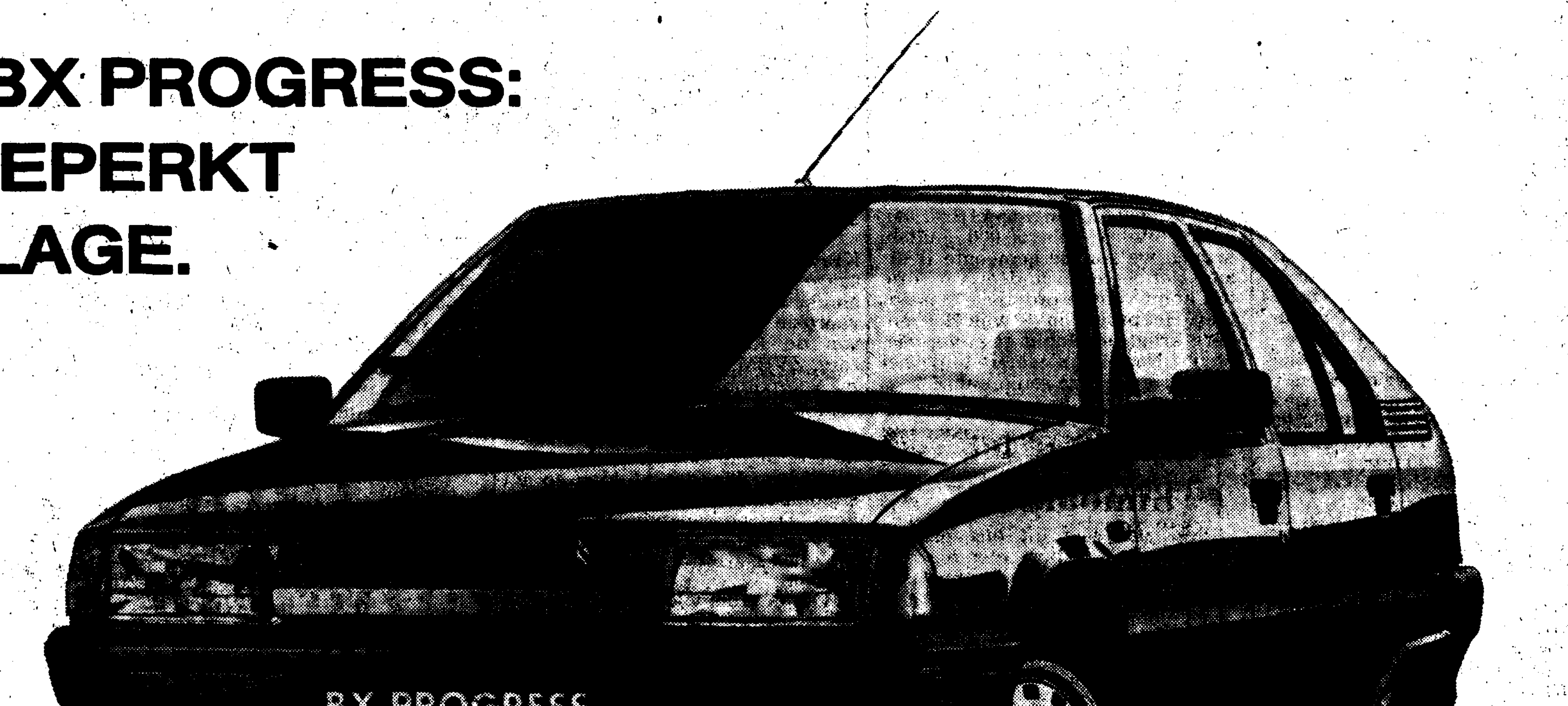
LID BUREAU MEUBEL BEDRIJVEN

Gegarandeerde kwaliteit Engelse Chesterfields in Connoly leder (Rolls-Royce). • 3 jaar garantie. • Met garantie certificaat. • Rechtstreeks van de fabriek.

PRIJSVOORBEELD 3 zits+2 zits+1 zits **f.5995.-**

MY WAY IMPORT: 01830-27988

DE LUXE BX PROGRESS: ALLEEN BEPERKT IN Z'N OPLAGE.



Is de Citroën BX Progress het voorbeeld van betaalbare luxe? Er valt veel voor te zeggen. Zoals de soepele 1.6 liter injectiemotor. Het uiterst comfortabele hydropneumatische veersysteem. En niet te vergeten de luxe aankleding. Een paar voorbeelden: getint glas rondom, metallic lak, in hoogte verstelbare voorstoelen, velours bekleding en aluminium velgen, het is allemaal standaard. Evenals z'n 6 jaar carrosserie garantie. Toch kost de Citroën BX Progress niet meer dan f 30.950,-*. Klein minpuntje: de oplage. Die is zeer beperkt. Maar als u er zó op vooruit kunt gaan, heeft u toch niet veel bedenktijd nodig?

CITROËN

C I T R O Ë N   B X   P R O G R E S S .   F 3 0 . 9 5 0 , - *

* Prijs incl. BTW, excl. kosten rijklaar maken. Prijs geldt tot 1.2.92. Wijzigingen voorbehouden. Citroën prefereert Total.

BRUNSSUM, Chiaradia, Trichterweg 122, tel. 045-212843. **GULPEN,** Van Roosmalen, Rijksweg 113, tel. 04450-1450. **HEERLEN,** Sondagh, De Koumen 36, tel. 045-223300. **KERKRADE,** Van Leeuwen, Strijthagenweg 129, tel. 045-453355. **MAASTRICHT,** Van Roosmalen, Wilhelminasingel 58-62, tel. 043-215154. **SITTARD,** Nizet, Industriestraat 14, tel. 046-511051.

Limburgs Dagblad

sport

Roda JC'er tegen PSV voor het eerst in vier jaar gepasseerd

Jarige René Trost naar bank verbannen

KERKRADE – Met in het achterhoofd nog het fraaie spektakel, twee weken geleden, tegen Feyenoord is Roda JC er vanavond (aanvang 20.00 uur) op Kaalheide veel aan gelegen de kwalificatie 'reuzedoder' verder eer aan te doen. Dat zal dan gebeuren zonder René Trost, die precies op de dag dat hij zijn vijfentwintigste verjaardag viert voor het eerst in vier jaar gepasseerd is voor het basisteam.

Een maatregel van trainer Adrie Koster, die de verdediger totaal niet zint. „Het is net alsof iemand je pardoes met een hamer op de kop slaat. Ik had niet gedacht dat ik zo weinig krediet had. Ik kan me niet vinden in deze maatregel en de trainer heeft ook geen duidelijke reden gegeven waarom ik ernaast sta. Hier is het laatste woord zeker nog niet over gesproken, want mijn vertrouwen in de trainer is behoorlijk aangetast".

Volgens Adrie Koster hoeft René Trost zich niet druk te maken. „Het is puur een taktische maatregel, die te maken heeft met de wijze waarop we PSV willen aanpakken. Verder moet Trost hier niets achter zoeken. De volgende keer staat hij wellicht weer in de basis". Trost kan zich niet neerleggen bij de motivering van Koster. „Ik werk keihard en heb de laatste vier jaar alleen wedstrijden gemist wegens blessures of schorsingen. Daarom vind ik deze maatregel toch wel vreemd".

Bert Verhagen debuteert na een schorsing van een wedstrijd weer in het hart van de Roda JC-defensie. Marc Luypers schuift op naar de linkerzijde, waardoor René Trost uit het basiselftal is verdwenen. Voor de rest geeft Koster de voorkeur aan dezelfde spelers die afgelopen zondag MVV bedwongen. Niet in de selectie zijn opgenomen Ogechukwu (ziek), Paul Janssen, Diliberto en Ter Avest (blessures).

Adrie Koster ziet voldoende perspectief om tegen PSV een fraai resultaat te behalen. Het publiek gelooft daar blijkbaar ook weer in. In de voorverkoop werden al ruim vierduizend kaarten aan de man gebracht en Roda JC-directeur Servé Kuijer verwacht vanavond zeker tienduizend bezoekers. „We zullen trachten de draad van het duel tegen Feyenoord door te trekken. Toen hebben we prima gevoetbald, maar ontbraken de doelpunten". Om dat doel te bereiken, weigert Koster zijn team aan te passen. „Roda JC moet weer een ploeg worden, die voor ontzag bij de bezoekende club zorgt. We spelen voor eigen publiek. Dan moeten we proberen spektakel te bieden".

Wellicht daarom ook ligt Koster niet wakker van het al of niet spelen van Romario. De Braziliaan kampt met een spierblessure en is vandaag niet van de partij. „Natuurlijk is Romario een klasse apart, maar in wezen verandert er niets aan de speelwijze. De andere aanvallers zijn ook van grote klasse. Ook als Romario wel had gespeeld, was de taktiek niet veranderd". Behalve Romario, kan PSV ook geen beroep doen op Van Beukelen, Van Aerle, Scheepers en De Jong.

Gerald Vanenburg, die in elk geval zal opdraven, verkondigde deze week dat Roda JC vanavond een flink pak slaag krijgt. „Dat komt prima uit", aldus assistent-trainer Ad Versluys. „Met dergelijke uitspraken zijn we alleen maar blij. Dat maakt de motivatie om PSV een hak te zetten er alleen maar beter op".

Roda JC gaat de zaal in

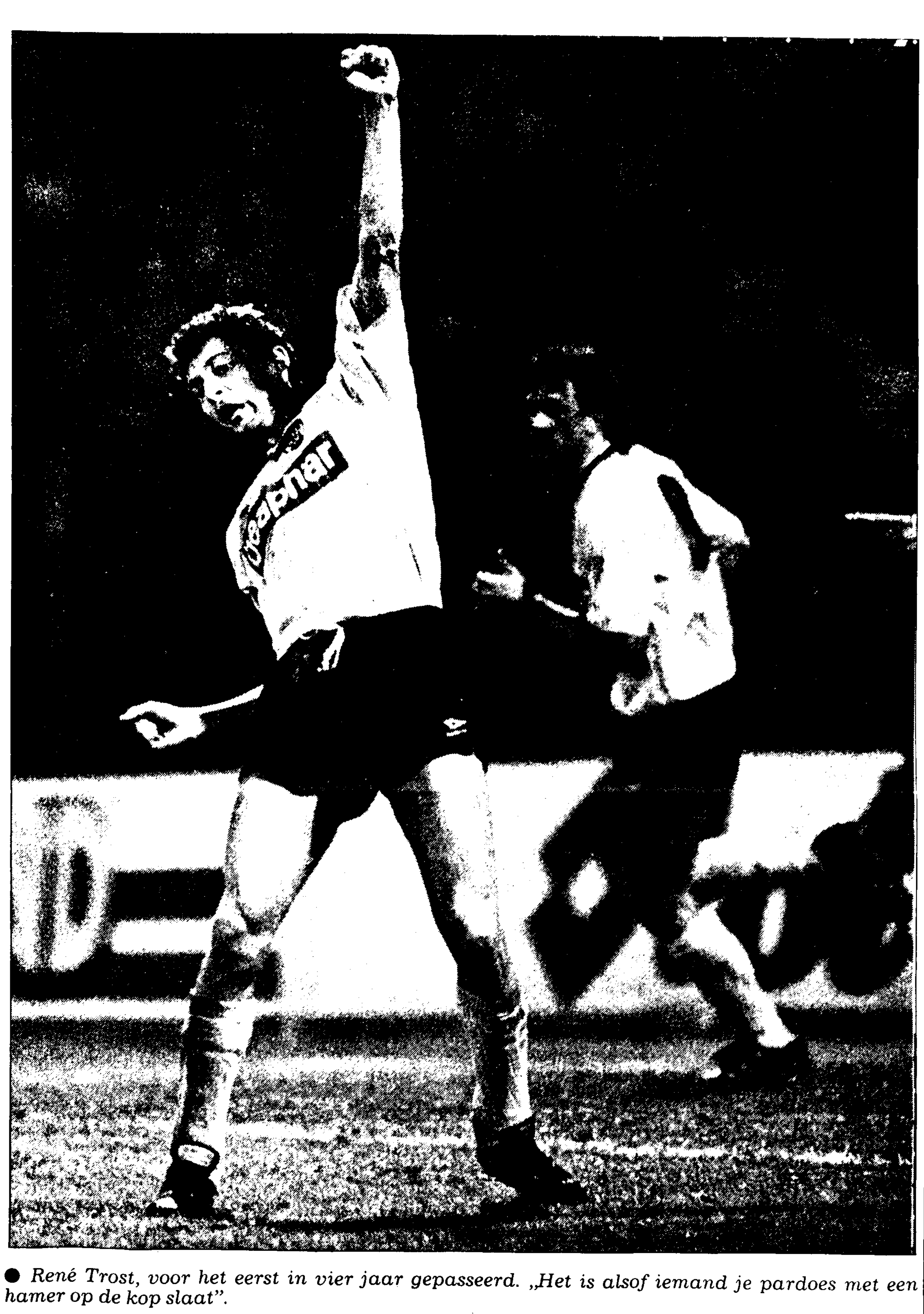
KERKRADE – Roda JC zal morgen, zaterdag, deelnemen aan een zaalvoetbaltoernooi in het Westduitse Warendorf in de buurt van Münster. Tegenstanders zijn onder meer Arminia Bielefeld en Hertha BSC. De Kerkradenaren treden aan met zeven spelers, te weten Waterreus, Senden, Hanssen, Hofman, Van der Luer, Romero en Stefan Jansen.

In mei naar buitenland

KERKRADE – Roda JC zal na afloop van de competitie, die op 3 mei al eindigt, enkele weken in het buitenland vertoeven om deel te nemen aan internationale toernooien. Vrijwel zeker zullen de Kerkradenaren twee weken naar de Verenigde Staten reizen, terwijl bovendien nog wordt onderhandeld over deelname aan toernooien in Marokko en Zuid-Italië.

7 februari tegen Groningen

KERKRADE – Het competitieduel Roda JC-FC Groningen, aanvankelijk gepland op 21 februari, zal nu definitief gespeeld worden op vrijdag 7 februari. Het duel is verplaatst, omdat op woensdag 19 februari op Kaalheide het inhaalduel tegen Vitesse op het programma staat. De KNVB-bekerontmoeting tegen FC Utrecht wordt gespeeld op woensdag 26 februari.



● *René Trost, voor het eerst in vier jaar gepasseerd. „Het is alsof iemand je pardoes met een hamer op de kop slaat".*

Foto: DRIES LINSSEN

Kessler tekent bij

SITTARD – Georg Kessler heeft zijn contract bij Fortuna Sittard met een jaar verlengd. Hij blijft in elk geval tot het einde van het seizoen 1992-1993 in dienst van de club. Kessler zal als technisch directeur leiding geven aan het totale technische gebeuren bij Fortuna. Tevens zal hij voor het komende seizoen de veldtrainingen voor het eerste elftal blijven verzorgen.
Bij Mönchengladbach is de Nederlandse assistent-manager Robbie Hanssen op non-actief gesteld. Hanssen, die tijdens het EK voetbal in 1988 in West-Duitsland als teambegeleider van Oranje was aangesteld, werd het slachtoffer van een slepende controverse tussen manager Rolf Rüssmann en trainer Jürgen Gelsdorf. Hanssen was sinds 1981 jeugdtrainer in Duitsland.

Een op vijf atleten naar dopingcontrole

MADRID – Een op de vijf atleten zal tijdens de Olympische Spelen in Barcelona een dopingtest moeten ondergaan. In totaal zullen er 1850 onderzoeken naar het gebruik van verboden middelen plaatsvinden. Dit is tien procent meer dan vier jaar geleden in Seoul.
Een laboratorium in Barcelona is belast met het uitwerken van de testen. Het instituut moet de resultaten binnen 24 uur klaar hebben. Bij de individuele onderdelen zullen de nummers één tot en met vier van een finale zich steeds bij de controle moeten melden. Bij de teamsporten worden twee leden van een ploeg uitgeloot.

Programma betaald voetbal

eredivisie

Vandaag 20.00 uur
Roda JC - PSV

PSV	22	15	6	1	36	50 – 21
Feyenoord	23	14	7	2	35	37 – 14
Ajax	22	14	4	4	32	50 – 17
Vitesse	22	12	6	4	30	38 – 17
Twente	23	10	6	7	26	41 – 31
Groningen	20	9	6	5	24	30 – 22
Roda JC	22	9	6	7	24	30 – 28
Utrecht	23	6	12	5	24	23 – 22
RKC	22	7	9	6	23	43 – 37
Sparta	21	7	7	7	21	33 – 38
Willem II	22	7	5	10	19	27 – 30
Volendam	22	7	5	10	19	22 – 31
MVV	22	6	7	9	19	21 – 32
SVV/Dordrecht '90	20	7	3	10	17	28 – 42
Fortuna Sittard	21	2	9	10	13	21 – 33
Den Haag	23	3	7	13	13	20 – 46
De Graafschap	23	3	6	14	12	19 – 40
VVV	21	1	5	15	7	19 – 51

roda jc - psv

Vandaag 20.00 uur
Scheidsrechter: Wegereef

Roda JC (opstelling): Bolesta, Senden, Verhagen, Hanssen, Luypers, Broeders, Boerebach, Van der Luer, Hofman, Arnold, Huiberts. Reservebank: Smits, Trost, Stefan Jansen, Romero.
PSV (opstelling): De Ron, Gerets, Heintze, Popescu, Van Tiggelen, Valckx, Koeman, Vanenburg, Kalusha, Ellerman, Kieft.

'Na het EK moet Dick het gaan doen'

Gullit verkiest Advocaat

Van onze sportredactie

DEN HAAG – Ruud Gullit, aanvoerder van het Nederlands elftal, gaat het liefst met Dick Advocaat als coach naar de VS, waar in 1994 de eindronden van het wereldkampioenschap worden gehouden. Dat zegt hij in een interview met het weekblad Nieuwe Revue. Gullit: „Na het Europese kampioenschap moet Dick het gaan doen. Ik vind hem een goeie. Als hij de voorronde doet, moet hij erbij blijven, als we de VS halen. Ik zal hem dus adviseren de taak van Michels over te nemen."

Marco van Basten kan zich vinden in de mening van zijn clubgenoot. De spits van AC Milan en Oranje formuleerde zijn gedachten kernachtig: „Ik vind dat een bondscoach die de kwalificatie afdwingt, ook het eindtoernooi moet doen. Ik vind het wel heel erg makkelijk als Cruijff zegt dat hij alleen de eindronden wil doen. Een bondscoach behoort altijd bij het elftal te zijn. Platini en Beckenbauer hebben ook hun nek uitgestoken toen Duitsland en Frankrijk hen nodig hadden. Ik ken Johan goed en ik weet dat hij graag bondscoach had willen worden. Dat had hij in zijn hoofd. Ik heb een grenzeloos respect voor hem, maar ik vind niet, dat hij nu goed bezig is."

In het bewuste artikel uit Gullit ook kritiek op de handelwijze van het bestuur betaald voetbal van de KNVB, om Cruijff voor de functie als bondscoach tijdens de eindronden te polsen. „Die beslissing is genomen door de KNVB. Die vind ik heel dom. Maar het is nu eenmaal gebeurd. Iedere coach die de eindronden haalt, wordt in Amerika ondergesneeuwd door Cruijff."

In de loop van volgende week neemt Advocaat de beslissing of hij beschikbaar is voor de post-Michels, die na het EK in Zweden met pensioen gaat.

Schumacher stelt afscheid uit

MÜNCHEN – Toni Schumacher heeft op verzoek van de clubleiding zijn afscheid bij Bayern München uitgesteld. De doelman, die in de bundesliga terugkeerde om de plaats in te nemen van de langdurig geblesseerde Raimond Aumann, blijft in elk geval tot 8 februari bij de selectie van Sören Lerby. De 37-jarige sluitpost meldde eerder door de aanstaande rentree van Aumann te stoppen. Na 8 februari blijft Schuamcher wel op afroep beschikbaar.

Dynamo Dresden neemt maatregelen

DRESDEN/BERLIJN – Dynamo Dresden heeft maatregelen getroffen tegen medewerkers die in het verleden voor de geheime Oostduitse politie (Stasi) hebben gewerkt. Teamarts Wolfgang Klein en fysiotherapeut Horst Friedel kregen te horen dat een vertrek op prijs werd gesteld. Het tweetal nam ontslag. De twee spelers die eveneens voor de Stasi actief zijn geweest, blijven echter in training. Van dit duo heeft Frank Lieberam inmiddels een proeftraining afgewerkt bij een club uit Zuid-Korea. Aanvaller Torsten Gutschow heeft geen plannen Dresden te verlaten.

Nieuwe wielerbaan Oslo van de baan

OSLO – De baanwedstrijden bij de wereldtitelstrijd wielrennen in 1993 zullen plaatsvinden in het schaatsstadion van Hamar. In een brief aan UCI-voorzitter Hein Verbruggen schrijft minister Kleveland van Cultuur, dat de piste in het stadion van Hamar op tijd in orde zal zijn voor het houden van wielerwedstrijden.

Swaziland hoopt op medaille

MSABANE – Swaziland hoopt in Albertville een indrukwekkend debuut te maken op de Olympische Winterspelen. Het Afrikaanse land heeft één deelnemer ingeschreven. Een skiër. Keith Fraser, geboren Schot, hoopt op een medaille voor het dwergstaatje, waar in 1960 voor de laatste keer een sneeuwvlokje werd gesignaleerd. Hij neemt deel aan de slalom en de reuzenslalom.
„Ik heb getraind met Zwitsers, Italianen, Nederlanders en Oostenrijkers", verklaarde de 23-jarige Fraser. „Van hen heb ik veel geleerd."

Prijzen hotelkamers Barcelona te duur

BARCELONA – Voorzitter Juan Antonio Samanranch van het Internationaal Olympisch Comité heeft de hoteleigenaars in Barcelona aangespoord de prijzen voor de kamers tijdens de Zomerspelen drastisch te verlagen.

De Spanjaard verklaarde na een vergadering met de burgemeester van de Catalaanse stad en zakenmensen uit de stad, dat Spanje door de prijsverhogingen flink aan populariteit inboet.
De hoge hotelkosten zijn een voortdurende bron van onenigheid tussen het IOC en het organisatiecomité COOB '92. Sportofficials betalen tijdens de Spelen bij de duurste hotels gemiddeld 450 dollar (ruim 900 gulden) per nacht.
In september gingen de hoteleigenaars akkoord met een prijsverlaging van vijftien procent voor één overnachting. „Ik hoop dat ze die lijn voortzetten", aldus Samaranch.

Ook vrouwen achter halters in Bocholtz

BOCHOLTZ – In de sporthal van Bocholtz zijn zondag de Nederlandse kampioenschappen gewichtheffen. Aan de titelstrijd doen naast de mannen ook vrouwen mee. In totaal nemen vierentwintig deelnemers plaats achter de halters. De leden van de organiserende krachtsportvereniging Helios maken een reële kans om enkele medailles in de wacht te slepen.

De zuidelijke favorieten bij de heren zijn Pascal Lataster, Ruud Middelhoven, Eric Dokter, Roger Godschalk en Wiel Frijns. Bij de dames houdt Mariet Spronk uit Margraten de Limburgse eer hoog. Het toernooi duurt van 12.00 tot 17.00 uur.

Agu niet tegen VVV

MAASTRICHT – De Nigeriaanse doelman Alloy Agu van MVV zal morgen niet kunnen aantreden in de derby tegen VVV. De keeper verblijft nog in Senegal, waar hij met de Nigeriaanse nationale ploeg vierde werd bij de Africa Cup. Agu zal vervangen worden door Erik de Haan.

sport kort

● BASKETBAL – De basketballers van landskampioen Den Helder zijn er niet in geslaagd tegen Estudiantes Madrid voor een tweede verrassing te zorgen. Het duel in de halve finales van de Europa-cupstrijd (groep B) ging in Madrid met 87-98 verloren.

Kans HIV-besmetting in sport minimaal

DEN HAAG – De baas van de Olympische beweging, Samaranch, heeft de medische commissie van het Internationaal Olympisch Comité (IOC) gevraagd of er bezwaar is tegen deelname van de Amerikaanse basketballer 'Magic' Johnson aan de zomerspelen in Barcelona. Johnson draagt het HIV-virus, waardoor hij Aids zou kunnen krijgen - is dat een risico voor andere spelers?

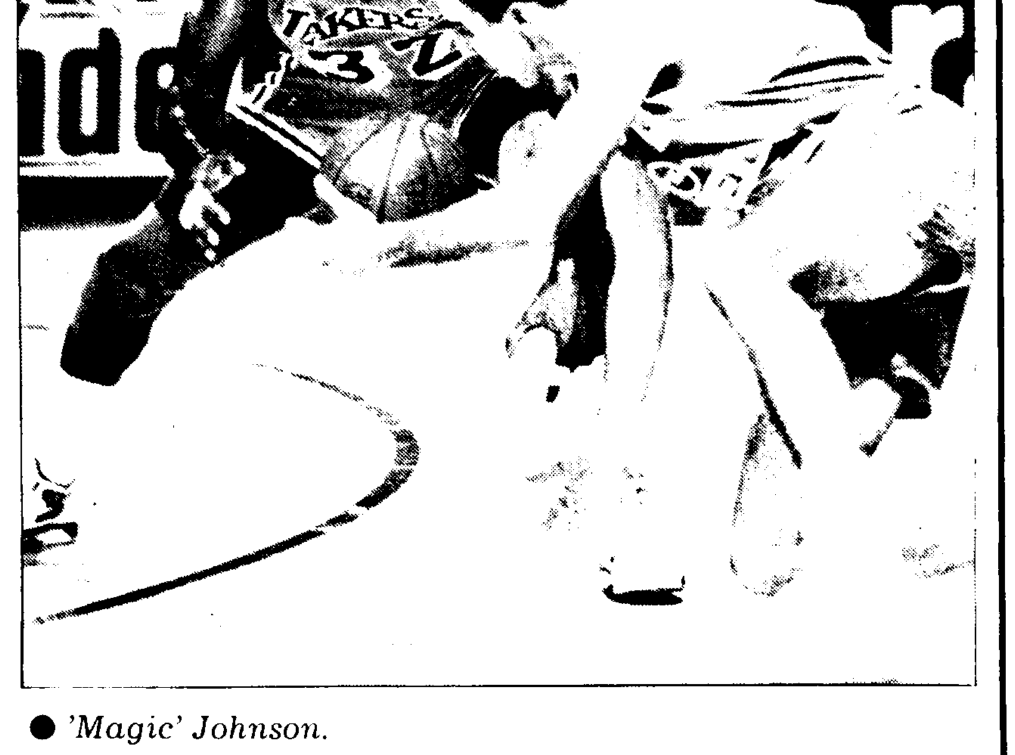
De IOC-commissie kan eigenlijk maar één antwoord geven: Johnson is welkom, zijn virus vormt geen enkel beletsel om mee te doen aan de Olympische wedstrijden. In kringen van het Australische basketbal denken sommigen daar anders over. Het hoofd van de medische commissie van de Australische basketbalbond en enkele nationale spelers hebben geprobeerd een Olympische deelname van de bekende Amerikaan te verhinderen.

Wiebe van der Woude van de Nationale Commissie Aidsbestrijding: „Er zijn geen gevallen bekend waarbij iemand tijdens sporten is besmet met het HIV-virus".

Het risico besmet te raken met het HIV-virus tijdens sporten is nog vele malen kleiner dan in de gezondheidszorg. Van der Woude: „En in de gezondheidszorg is die kans al extreem klein. Besmetting kan plaats vinden bij bloed-bloed contact. Zo'n contact moet ook nog eens langdurig zijn, zonder dat er verder hygiënische maatregelen zijn genomen."

Ook de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) acht het HIV-besmettingsgevaar in de sport „zeer klein". Een goede hygiëne en juiste verzorging van bloedende sporters is wat betreft de WHO voldoende om HIV-besmetting tegen te gaan.

Rob de Haas, coördinator van het project 'Bloedhygiène in de sport': „Wij wijzen sportbonden en sportscholen op twee zaken. Hoe kun je open wonden bij sporters het beste verzorgen en wat is de beste spuithygiëne." Per jaar worden in de Nederlandse sportwereld tussen de 250.000 en 400.000 injecties gegeven. De Haas: „Het gaat ons in dit geval slechts om één ding: het besmettingsgevaar tegengaan door schone spuiten te gebruiken, als je dan toch wil injecteren."



● *'Magic' Johnson.*

Daviscupteam zonder Krajicek ● Polsblessure hindert Siemerink

Gehavend tegen Zwitserland

DEN HAAG – Het Nederlandse Daviscupteam moet het dit weekeinde in de wedstrijd voor de eerste ronde van de wereldgroep tegen Zwitserland doen zonder Richard Krajicek. De 20-jarige 'thuisspeler' ondervindt nog te veel last van een tijdens de open Australische titelstrijd in Melbourne opgelopen blessure aan de rechterschouder. Jan Siemerink en Paul Haarhuis komen nu voor Nederland in de enkelspelen uit, Haarhuis en Mark Koevermans vormen naar alle waarschijnlijkheid het dubbel.



● *Jan Siemerink komt vandaag ondanks een lichte polsblessure in actie tegen de Zwitser Rosset.* Foto: ANP

Het resultaat van de loting in het Kurhaushotel te Scheveningen loting was, dat Siemerink vandaag in Houtrust Sport de openingspartij speelt tegen de Zwitserse nummer twee Marc Rosset. Haarhuis neemt het vervolgens op tegen Jakob Hlasek, de nummer achttien van de wereld. Zaterdag staat het dubbelspel op het programma, zondag worden Siemerink - Hlasek en Haarhuis - Rosset gespeeld. De definitieve samenstelling van de dubbels moet pas een uur voor het begin aan de Franse hoofdscheidsrechter Claude Richard worden opgegeven. Voor de vorm gaf de Zwitserse coach Roland Stadler voorlopig de namen van tweede keus Claudio Mezzadri en Ignace Rotman op.

Reserve

De beslissing over het niet meedoen van Krajicek was dinsdagavond al gevallen. „Maar dat wilden we nog even voor ons houden", zei coach Stanley Franker. „We wilden de Zwitsers niet wijzer maken dan ze al waren. Ze zullen trouwens wel hun vermoedens gehad hebben, dus een echte verrassing was het nou ook weer niet." Reserve Jacco Eltingh werd vanuit Monte Carlo opgetrommeld om zich bij de ploeg te voegen.

Krajicek sprak in het met belangstellenden uitpuilende zaaltje van het Kurhaus, waar Betty Stöve de loting verrichtte, van een geweldige tegenvaller. „Ik heb dinsdag voor het eerst weer wat geserveerd. Het voelde eigenlijk best wel goed aan. Ik had minder last. Maar 's avonds kwam de pijn weer opzetten. Toen hebben we de knoop doorgehakt. Het had geen zin langer te wachten", aldus de nationale kampioen, die de blessure omschreef als een lichte ontsteking van de bicepspees. „Dat is een hele fragiele pees. Die kun je niet zonder risico extra belasten. Anders wordt het echt een heel ernstige blessure. Het is gekomen door overbelasting. Ik heb de zaak tegen Michael Stich teveel geforceerd."

Krajicek zal zich voor alle zekerheid nog in het Dijkzigt-ziekenhuis in Rotterdam aan zijn kwetsuur laten onderzoeken. „Afhankelijk van het genezingsproces hoop ik toch wel weer vanaf 10 februari in Brussel en daarna in Stuttgart te spelen".

Het scheelde maar weinig of ook Jan Siemerink was wegens een blessure (pols) niet beschikbaar geweest. De Rijnsburger, die zich ook liet onderzoeken, kon Franker woensdag pas geruststellen na een trainingspartij van anderhalf uur. „Ik heb er al sinds Kerstmis, toen ik in Australië was, last van. Het was heel vervelend, want het ging weg na een weekje rust, maar het kwam daarna toch weer terug. Ook begin deze week hinderde het me bij de backhandslagen en de volley's. Met serveren had ik geen last gelukkig. Eigenlijk moet ik er niet mee doorspelen, want als ik heb gespeeld wordt de pols wel wat dikker. Maar zoals het nu aanvoelt is het te doen. Ik kan er tegenaan."

Zelfvertrouwen

Stanley Franker betreurde het enerzijds, dat Krajicek niet mee kon doen. „Die jongen barstte na zijn goede prestaties natuurlijk van het zelfvertrouwen. Aan de andere kant heeft hij nog nooit een partij op supreme court gewonnen. Dat kun je van iemand als Hlasek niet zeggen.

Baansoort

Die heeft zelfs vier toernooien op die baansoort op zijn naam gebracht. Haarhuis en Siemerink kunnen op supreme goed uit de voeten. Het wordt een heel moeilijke, onvoorspelbare wedstrijd. Van groot belang is daarbij, dat Siemerink met winst begint tegen Rosset".

De tennisbond maakte gisteren na de loting van de gelegenheid gebruik om de nieuwe hoofdsponsor te presenteren. De bank Credit Lyonnais gaat voor een jaar als geldschieter fungeren en vervangt ABN/Amro.

Schaatsers de boot in

DAVOS – Als het aan sprinttrainer Wopke de Vegt ligt, gaan de schaatsers deze zomer de roeiboot in. Voortdurend zoeken schaatscoaches naar manieren de training tijdens de langdurige voorbereidingsmaanden te variëren.

Buiten het seizoen bestaat de oefenstof hoofdzakelijk uit fietsen en skeeleren. „De beweging vergt explosiviteit en coördinatie", aldus De Vegt. „Dat maakt roeien tot een geschikte trainingsvorm. Al zullen we in eerste instantie wel moeite hebben in de boot te blijven." Ook binnen de kernploeg van de vrouwen allrounders zijn er plannen om in het voorjaar en zomer het water op te gaan.

Roger Wassen: 'Mentaal nog sterker worden'

van onze correspondent

HORN – Roger Wassen is een tevreden man. De tennisser kan terugblikken op een geslaagd optreden in het Portugese Satellite circuit. Wassen wilde er vooral ervaring opdoen. „Het is een goede leerschool geweest. Ik wilde weten hoever ik stond ten opzichte van andere spelers. Ik heb gemerkt dat ik nog een jaar nodig heb om zonder problemen mee te kunnen in het Satellite-circuit".

Wassen heeft in de drie toernooien in de kwalificatie steeds verloren van spelers die in het hoofdtoernooi enige ronden wisten te overleven. In het eerste toernooi in Vilamoura verloor hij van de Amerikaan Wervie, de nummer 600 van de wereld, die vervolgens het hoofdtoernooi won. In het tweede toernooi won hij van spelers die in het eerste toernooi tot de tweede ronde van het hoofdschema waren doorgedrongen. Wassen weet waar het nu nog aan ontbreekt. „Zij bereiden zich mentaal beter voor op de wedstrijd. Dat doe ik nog niet. Ik zal dat ook moeten gaan doen."

Coach Geert Quaedvlieg beaamt dit. „Hij laat zich nog te veel intimideren door zijn tegenstander. Dit zal hij nog moeten leren. Speltechnisch kan hij ze wel al aan".

Het is de bedoeling dat de 15-jarige Wassen dit jaar nog op de ATP-ranking zal komen. Quaedvlieg: „Ik hoop dat hij de kans krijgt van Stanley Franker, de bondscoach, om het Nederlands Satellite circuit te spelen. Hij moet hem dan wel de wild-cards voor het hoofdtoernooi geven".

Voor Wassen wachten nog enige drukke weken. Het eerste weekeinde in februari moet hij trachten de nationale titel bij de jongens tot en met 16 jaar in Weert te veroveren. Daarna gaat hij met het nationale team naar een toernooi in het Franse Lille als voorbereiding op de toernooi om de Novotel Cup in Veldhoven.

sport kort

● AUTOSPORT – De Nederlandse autocoureur Arie Luyendijk, woonachtig in de Verenigde Staten, is op zoek naar een nieuwe renstal. Zijn huidige team, geleid door Vince Granatelli, heeft voor het komende Indy Cart-seizoen onvoldoende geldschieters gevonden.

● WIELRENNEN – Zonder nadere uitleg heeft de Russische wielerbond zijn vier deelnemers aan het WK veldrijden voor profs en amateurs komend weekeinde in Leeds teruggetrokken. Financiële problemen liggen waarschijnlijk ten grondslag aan de afmelding.

● WORSTELEN – Zondag wordt in Deventer het NK worstelen Grieks-Romeinse stijl gehouden. Simson Landgraaf komt in actie met Huub Kessel, Frans Snijders en Eric Bos.

● SQUASH – Zondag speelt koploper Squashclub Maastricht tegen de nummer twee, Squashworld Amsterdam. Nationale kampioen Lucas Buit speelt tegen Raymond Scheffer; Eric van der Pluym tegen Michael Vertogen en Miller Pocorni tegen Hans Frieling. Aanvang 14.30 uur.

● BOKSEN – De finales van de Zuidnederlandse bokskampioenschappen vinden op 11 april in Maastricht plaats. De voorrondes worden in vijf plaatsen gehouden, waaronder Brunssum (21 maart).

● TAEKWONDO – Zondag worden in de sporthal Rumpen in Brunssum de Open Limburgse taekwondo-kampioenschappen gehouden. Aanvang 10.30 uur. Finales tussen 14.00 en 16.00 uur.

● BUSREIS – De Vriendenkring Fortuna Sittard organiseert bij voldoende deelname zaterdag een busreis naar Tilburg voor het duel Willem II-Fortuna. Aanmelden tot vandaag 18.00 uur bij mejuffrouw L. Douven, Vaart te Oirsbeek of bij de familie Brassé, Jupiterstraat 38 in Geleen. Vertrektijden zaterdag: Geleen om 17.00 uur, Sittard 17.15 uur.

● HANDBAL – In de zaalhandbalcompetitie bij de heren worden morgen de volgende wedstrijden gespeeld: Sittardia-Esca (19.45 uur, Stadssporthal Sittard); Bevo-Hellas (20.30 uur, Piushof Panningen) en Tachos-V&L. Zondag: OSC-Blauw Wit.

Volleyballers graag terug in Oranje, 'maar niet als jojo's'

Zoodsma en co spelen het hard



● *Ronald Zoodsma (tweede van links) en Robert Grabert (toekijkend) confronteren de volleybalbond met harde eisen.*

MOERS – De vier in Italiaanse dienst spelende en sinds vorige week weer voor het Nederlands volleybalteam gekandideerde Ronald Zoodsma, Rob Grabert, Peter Blangé en Jan Posthuma steken morgen de koppen bij elkaar om eensluidende voorwaarden te formuleren voor hun terugkeer in Oranje. Het viertal wil daarmee voorkomen dat het in individuele gesprekken met afgevaardigden van de Nederlandse volleybalbond tegen elkaar wordt uitgespeeld.

„Leer mij de bond kennen. Wij spelen het nu hard en zakelijk," aldus Jan Posthuma in het Duitse Moers, waar hij samen met Ronald Zoodsma voor Gabeca Montichiari uitkwam in de Europacupwedstrijd tegen de Moerser SC.

Bedragen

Aan de voorwaarden die het kwartet stelt, valt niet te tornen. „Wij zijn gevraagd om terug te keren en kunnen bepalen wat voor ons acceptabel is of niet," aldus Ronald Zoodsma. „Gooit de bond vervolgens de deur dicht, dan is dat jammer. Meer voor de bond en het team dan voor ons. Want wij redden ons wel. Dan pakken we gewoon het extra geld mee dat na de reguliere competitie in de strijd om het open Italiaans kampioenschap te verdienen valt. Dat zijn geen lullige bedragen."

De voorwaarden zijn hard en liggen redelijk voor de hand. De volleybalbond moet de bodemprocedure over de transfergelden van Rob Grabert en Peter Blangé staken en de geëiste transfervergoeding voor beide spelers laten schieten. Bovendien moet de bond de door beide spelers gemaakte kosten voor juridische bijstand vergoeden. De Italië-gangers verwachten van de bond ook een meer dan redelijke financiële vergoeding voor hun inspanningen voor het Nederlands team.

Jan Posthuma en Ronald Zoodsma willen naast een aantal financiële eisen ook bedingen dat ze niet als jojo's worden gebruikt. Het team dat geselecteerd wordt voor het pre-Olympisch toernooi, moet na kwalificatie ook naar Barcelona worden afgevaardigd. Zoodsma: „Ik wil me in de training best nog even meten met jongens als Basje Koek, al moeten ze niet de illusie hebben dat we niet sterk genoeg zijn voor het team. Met ons vieren er bij, staat er weer een wereldteam. Een keiharde selectie? Akkoord. Maar als het team er staat, gaat dat team ook verder. Welke twaalf er dan overblijven, is aan Selinger. Dat wij bij die twaalf horen, staat voor mij als een paal boven water."

De Italiaanse clubs zullen hun Nederlandse werknemers geen strobreed in de weg leggen. Trainer-coach Stelio de Rocco van Montichiari: „Ze horen in het Nederlands team thuis, omdat ze gewoon goed zijn. Vooral de terugkeer van spelverdeler Peter Blangé is een absolute noodzaak. Wij zullen de jongens geen strobreed in de weg leggen."

sport in cijfers

VOETBAL

San Salvador Vriendschappelijke wedstrijd. El Salvador - Gemenebest van Onafhankelijke Staten (GOS) 0-3 (0-2). 8. Tsjerysjev 0-1, 22. Tsjerysjev 0-2, Sjljostov 0-3.
Kuala Lumpurtweede ronde Olympisch kwalificatietoernooi: Zuid-Korea - China 3-1 (1-0), Qatar - Japan 1-0 (0-0), Koeweit - Bahrayn 3-0 (3-0). Eindstand: 1. Qatar 5-8, 2. Zuid-Korea 5-7, 3. Kuwayt 5-6 (8-3), 4. China 5-6 (7-5), 5. Japan 5-3, 6. Bahrayn 5-0. Qatar, Zuid-Korea en Koeweit gekwalificeerd voor Olympische Spelen in Barcelona.

ATLETIEK

Mannheim Internationale indoorwedstrijden. Mannen 60 m: 1. Görmer 6,72, 2. Bringmann 6,76, 3. Burkart 6,80, 6. De Kom 6,88. 200 m: 4. De Kom 21,57.

GOLF

Bangkok Johnnie Walker Classic, 800.000 gulden. Stand na eerste ronde: 1. Richardson 63 slagen (negen onder par), 2. Ballesteros, Lanner beiden 65, 4. Palmer, Hunter 66, 6. Price, Kase, Langer, Senior, McLean, Spencer, Rafferty, Gimson allen 67, 116. o.a. Van der Velde 73.

TENNIS

Tokio, 650.000 gulden. Vrouwen, enkelspel, tweede ronde: Shriver - McNeil 6-4 6-1, Sukova - Shi Ting 7-5 6-4, Magdalena Malejeva - Capriati 6-1 6-2, Sanchez - McQuillan 3-6 6-3 6-2, Sabatini - Endo 6-2 6-5.
Auckland, 180.000 gulden. Vrouwen, enkelspel, tweede ronde: Strnadova - Gomer 6-3 6-3, Reggi - Faber 6-4 6-4.

Lauda adviseur bij Ferrari

HEERLEN – Voormalig wereldkampioen Niki Lauda keert wellicht terug in de Formule 1-wereld. De Oostenrijker is met de Italiaanse renstal Ferrari, waarvoor hij in de jaren zeventig uitkwam, in gesprek over een functie als adviseur. Lauda stapte in 1985 uit de autosport en begon een eigen vliegtuigmaatschappij.

Topbiljarten in Ulestraten

ULESTRATEN – Dit weekeinde is er drie dagen topbiljarten in café Walk-Inn te Ulestraten. Vandaag, morgen en zondag wordt het Zuidnederlands kampioenschap eerste klasse libre afgewerkt, met de vier Limburgse finalisten Labatzki, Liebregts, Gielen en Meessen. Vanavond en morgenavond, telkens om 19.30 uur, komt Willems Koeltechniek met Jean Bessems voor de competitie driebanden in actie tegen respectievelijk Teletronika 2 en Sint Willebrord. Catenaccio treedt zaterdag (13.30) aan tegen Zutex met Rini van Bracht. Zondag (13.30) caramboleert Tristar tegen Poppeliers, de ploeg van Raymond Ceulemans.

Verongelukt op weg naar WK

KOPENHAGEN – Twee jeugdige Deense veldrijders en een begeleider zijn op weg naar het vliegveld in Kopenhagen om het leven gekomen bij een auto-ongeluk. Het drietal was op weg naar Leeds, waar in het weekeinde de wereldtitelstrijd plaatsvindt. Twee andere inzittenden raakten zwaar gewond. De vijf zaten in een busje, dat door de gladheid slipte en op een tegemoetkomende vrachtwagen knalde. Het busje vloog direkt in brand. De twee veldrijders waren zestien en zeventien jaar oud, de begeleider 32.

A-lijst met drie nieuwe Limburgers

HILVERSUM – Op de nieuwe A-lijst, de hoogste categorie van Nederlandse tennisspelers, is Limburg met zeven namen vertegenwoordigd. Stephan Ehritt, Pascalle Druyts en Mara Eijkenboom zijn van de lijst verdwenen. Nieuw zijn Hans Peter van Oirschot, Gijs Verheijen en Annique Snijders (allen A-2). De enige Limburger op de A-1 lijst is Tom Nijssen. Armand Custers heeft een klein stapje terug gedaan, hij is nu A-2. Deze kwalificatie geldt ook voor Eveline Hamers en Marinka Bartels.

Condooms even niet bereikbaar

BRIDES-LES-BAINS – Voor condooms kan de plaatselijke bevolking van Brides-Les-Bains een poosje niet terecht in de veiligheidszone rond het Olympisch dorp. In de weken vóór en tijdens de Winterspelen is dat gebied tussen 22.00 uur en 09.00 uur voor onbevoegden hermetisch afgesloten. Ook de condoomautomaat op de grens van de enclave mag niet door buurtbewoners worden aangeraakt. Die ontnuchterende ervaring deed deze week een vrouw uit het Franse Alpenstadje op. Veiligheidsagenten hielden haar op weg naar de automaat resoluut tegen. Een arts van het Franse organistiecomité bracht uitkomst. Hij verstrekte de vrouw enkele condooms uit zijn privé-apotheek.

Zandstra: 'Liever geen 500 meter'

DAVOS – Falko Zandstra voelt er weinig voor tijdens de Olympische Spelen te starten op de 500 meter. De kortste afstand in Albertville is twee dagen na de 5000 meter en daags voor de 1500 meter, twee onderdelen waarop de Europese kampioen zeker wel start. Zandstra is wel in voor een optreden op de 1000 meter. Op die afstand is de Heerenvener nationaal kampioen. „Ik rijd liever geen 500 meter".

Honderd gewonden bij voetbalduel

DHAKA – Bij voetbalgeweld in Bangladesh zijn honderd mensen gewond geraakt. Tijdens een competitiewedstrijd gingen twee spelers met elkaar op de vuist na een omstreden arbitrale beslissing. Daarna stormden supporters van beide teams het veld op om zich in de strijd te mengen. Pas na twee uur kon de veldslag, waarbij stenen en bamboestokken werden gehanteerd, worden beëindigd. De politie moest traangas en rubberkogels gebruiken.

Eerste Limburgse schaatsmarathon

GELEEN – Woensdag 26 februari vindt in Geleen de eerste internationale schaatsmarathon in Limburg plaats. De wedstrijd telt voor de KNSB-marathoncup en wordt gehouden in het recreatiecentrum Glanerbrook.

limburgs dagblad | sport | oostelijke mijnstreek

Legendarische Limburgia-speler kijkt met genoegen terug

Piet bruist van herinneringen

Van onze correspondent
EDDY BUDÉ

BRUNSSUM – Piet Bruist (69) is een begrip in Brunssum voor diegenen die de gloriejaren van voetbalclub Limburgia hebben meegemaakt. Het was in de zomer van 1950 toen de blauw-witten in een uitverkocht Olympisch Stadion met een vernietigende 6-0 zege op Ajax als eerste Limburgse club de landstitel binnensleepten. Ruim veertig jaar na dato blikt de nog altijd kwieke Piet Bruist met zijn onafscheidelijk twinkelende ogen met genoegen terug op tien jaar topvoetbal in Brunssum.

„Ik ben begonnen bij Schuttersveld", vertelt Piet Bruist, jarenlang werkzaam op het hoofdbureau van de Staatsmijnen in Heerlen. „Op mijn veertiende stapte ik over naar Limburgia, toen al een club van naam. Toch duurde het nog negen jaar voordat ik in het eerste zat. Dat weet ik nog goed. Het was in 1945 en de oorlog was net afgelopen. We moesten uit tegen Go Ahead. In een heel oude LTM-bus, die viel zowat uit elkaar, reisden we naar Deventer. Daar maakte ik mijn debuut."



● *Een van de dierbare herinneringen van Piet Bruist, de teamfoto van het legendarische Limburgia.* Foto: FRANS RADE

Opmars

Piet Bruist groeide als speler mee met de unieke opmars van de Limburgianen. Eerst fungeerde hij als verdediger, later kwam hij als voorhoedespeler veel beter uit de verf. Bruist was snel, kopsterk en had het in zich met onnavolgbare bewegingen tegenstanders op het verkeerde been te zetten. Maar ook zijn tactische inzicht werden een veelgeroemd facet van het spel dat de Brunssummer op de grasmat neerzette.

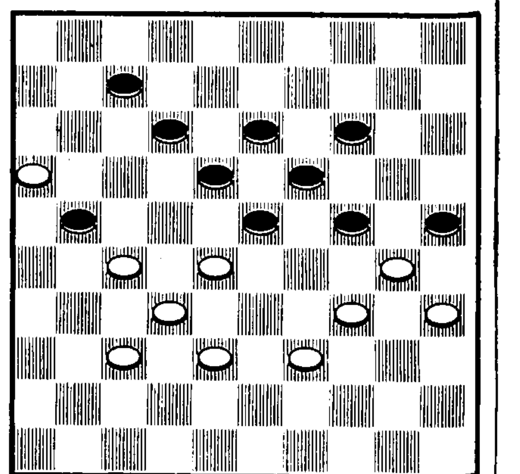
Zo herinnert Piet Bruist zich nog schaterlachend hoe hij in 1950 te Venlo de vermaarde PSV-speler Franssen in de kampioenswedstrijd om de 'afdeling' een rad voor ogen draaide. „Franssen was mijn bewaker en hij wist dat ik snel was. Het maakte niet uit waar ik liep, of hij zou mij volgen. Het eerste half uur hield ik mij bewust erg stil. Ik deed eigenlijk nauwelijks actief mee met het spel. De aandacht van Franssen voor mij verslapte, maar toen ik vlak voor rust de bal kreeg, ging ik er als een hazewind vandoor en scoorde na een lange rush met een ontzettende pegel in de rechterbovenhoek 1-0. We wonnen overigens met 2-1."

Enschedese Boys, Heerenveen, Ajax, Blauw Wit, Maurits en Limburgia, dat waren de ploegen die in 1950 streden om de hoogtse nationale voetbaleer. Piet Bruist had met vijftien treffers een belangrijk aandeel in het behalen van de Nederlandse titel. „Als beloning zijn we drie weken op kosten van de club naar Spanje gegaan. Een onvergetelijke tijd. Daar alleen al had ik een boek over kunnen schrijven. Zo sliepen we in een tent. We maakten de gekste avonturen mee. Met ploeggenoot Frits Cox kwam ik ondermeer in een piepklein bootje kilometers van de kust vandaan in een verschrikkelijke storm terecht. We hebben toen de dood letterlijk in de ogen gezien."

Piet Bruist straalt als hij eraan terugdenkt. Hij kreeg aanbiedingen van het Spaanse Sabadell en Heerenveen, de club van de legendarische Abe Lenstra. „In 1954 kreeg ik bij Limburgia mijn eerste profcontract. Voor een overwinning kreeg ik vijfendertig gulden, voor een gelijkspel twintig gulden en als we verloren vijf gulden. Achteraf denk ik wel eens, 'stom dat je niet op die Spaanse aanbieding bent ingegaan'. Ik kreeg toen tachtigduizend gulden geboden, maar ik durfde niet."

In 1955 speelde Piet Bruist zijn laatste wedstrijd. Ajax-Limburgia 0-1. „De tijden zijn veranderd. Vroeger stonden alleen maar vrienden in het veld. Dat had zijn uitwerking op het publiek, dat dolenthousiast was. Nu bestaat het gros van de voetballers uit louter individualisten. De agressie op het veld slaat over naar het publiek. Het geld heeft veel kapot gemaakt. Vroeger was het zo slecht nog niet."

In de halve finale van het NK hebben enkele spelers zich al nadrukkelijk gemeld voor de eindstrijd. Auke Scholma begon slecht maar ging er daarna eens goed voor zitten. Hij won vier keer achter elkaar en bevestigde zo zijn faam van halve finale-specialist. Verder lijkt voor Geert van Aalten de toch zware halve finale niet meer dan een verplicht nummer.
Wesselink, die ik tot de nieuwe Nederlandse top reken, won in de halve finale o.m. van de moeilijk te kloppen theoreticus Wim van der Kooy.
Van der Kooy-Wesselink
1. 32-28 19-23 2. 28x19 14x23 3. 37-32 10-14 4. 41-37 14-19 5. 34-29 23x34 6. 39x30 5-10 7. 44-39 10-14 8. 30-25 18-23 9. 40-34 12-18 10. 46-41 7-12 11. 34-29 23x34 12. 39x30 1-7 13. 50-44 17-22 14. 44-39 11-17 15. 32-28 18-23 16. 45-40 23x32 17. 38x18 12x23 18. 33-28 23x32 19. 37x28 7-12 20. 39-33 12-18 21. 40-34 8-12 22. 34-29 20-24 23. 29x20 15x24 24. 43-39 18-23 25. 42-37 23x32 26. 37x28 13-18 27. 39-34 18-23 28. 31-26.
De décorwisseling die hiervan het gevolg is blijkt gunstig voor zwart. Mogelijk had Van der Kooy daarom achteraf i.p.v. 27. 39-34 toch liever 27. 48-42 gedaan.
28... 23x32 29. 34-29 32-38 30. 29x20 38x29 31. 30-24 19x30 32. 35x33 16-21!
Onaangenaam voor wit, Wesselink gaat op het belangrijke veld 27 af en zal daarna zijn centrumpositie met eenvoudige maar krachtige zetten uitbouwen.
33. 41-37 21-27 34. 47-42 6-11 35. 42-38 2-7 36. 20-15 17-22 37. 33-29 9-13 38. 29-24 12-18 39. 37-31 18-23 40. 49-44 23-28 41. 44-40 7-12 42. 48-43 12-18 43. 43-39 11-17 44. 40-34 13-19 45. 24x13 18x9 46. 34-29 9-13 47. 38-33 27-32 48. 29-24 13-18 49. 33-29 17-21 50. 26x17 22x11 51. 25-20.
Zo komt wit nog op dam maar Wesselink handelt het komende overmachtseindspel even geduldig als deskundig af.
51... 14x25 52. 24-19 32-38 53. 19-14 38-42 54. 14-10 42-48 55. 39-34 48x26 56. 10-5 26-48 57. 5x32 48x30 58. 32-16 11-17 59. 16-2 30-43 60. 2-19 43-16 61. 19-5 16-2 62. 36-31 18-22 63. 31-26 2-7 64. 29-24 7-2 65. 24-20 25x14 66. 5x32 2-7 67. 32-19 7-1.
Wit geeft het op, want zwart gaat (1-6) en (22-27)+ doen.



Om zelf op te lossen het diagram, een probleem gelicht uit het laatste nummer van het blad DAMMEN. Wit speelt en wint, oplossing volgende week.

De oplossing van vorige week:
Wit, tien schijven, op 20, 24, 27, 28, 31, 37, 41, 42, 48 en 49. Zwart, tien schijven, op 7, 12, 15, 17, 18, 22, 26, 33, 34 en 39.
Winst via **1. 28-23 18x29 2. 27x18 12x23 3. 48-43 39x48 4. 37-32!** en nu na bijv. **4... 48x46 5. 49-43 26x28 6. 43-38 33x42 7. 24x2 15x24 8. 2x5!** +.
Auteursduo: J. Scheijen en L. de Rooij.

Abdijcross Kerkrade ongekend populair

Van onze correspondent
MICHEL FRANSSEN

KERKRADE – De atletiekvereniging Achilles-Top houdt zondag op Rolduc de laatste wedstrijd van het Limburgse Cross Criterium (LCC). De eerste vijf crossen werden in Belgisch-Limburg gehouden. Degenen die mee willen dingen naar de hoofdprijzen, 600 gulden bij de heren en 350 gulden bij de 40-plussers, kunnen zondag niet wegblijven. Omdat de kanshebbers bijna allemaal Belgen zijn die nog niet eerder in Kerkrade hebben gelopen, zal de 28ste Abdijcross vermoedelijk een recordaantal deelnemers trekken.

Mevrouw Rhoen vindt het jammer dat er geen andere Nederlandse organisatoren in het LCC zijn gestapt. „We hebben alle clubs aangeschreven, maar helaas zonder respons.

Van AVON kregen we te horen, dat zij hun kerstcross in een ander circuit hoopten onder te brengen. Als ze zondag komen kijken, veranderen ze misschien wel van gedachten." Ze voegt eraan toe, dat er ook grote belangstelling is onder de schooljeugd. Eén school was zelfs goed voor 125 inschrijvingen.
Toppers

Toppers

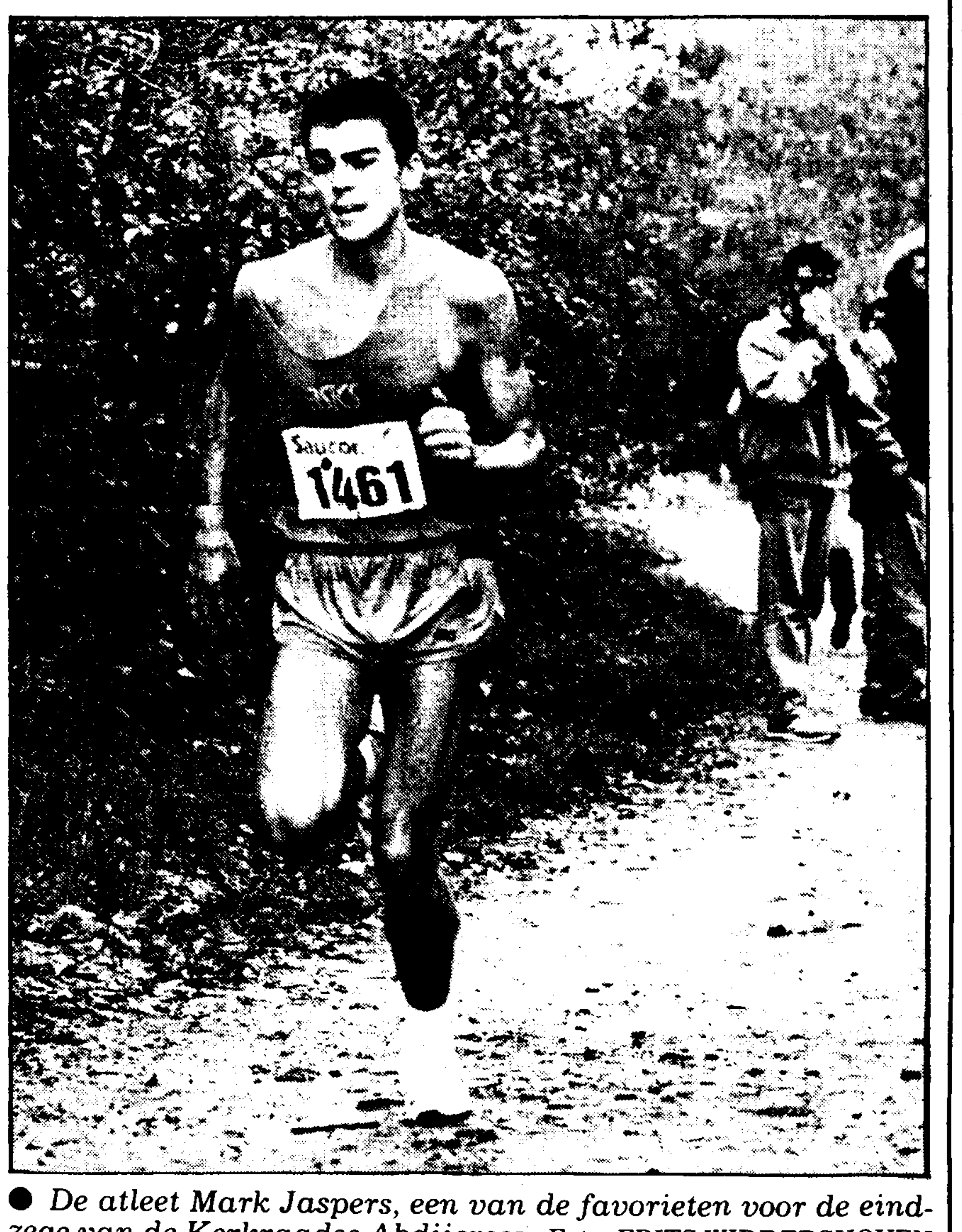
In de vorige 27 edities zijn heel wat toppers naar het seminarie gekomen. Op de erelijst staan grote kampioenen als Ray Crabb, Klaas Lok, Cor Lambregts en Theo van den Abbeel. Marcel de Veen, die de invitaties regelt, houdt nu een slag om de arm. „We hebben concurrentie aan een cross in Uden, die als selectiewedstrijd geldt voor het WK in Boston. Daarom is het niet zeker dat Marco Gielen en Nico Hamers bij ons zullen starten."

Programma

Gielen en Hamers zijn op dit moment de beste Limburgse crossers, omdat Cor Lambregts in de wintermaanden liever op de weg loopt. De Veen: „We laten deze keer de dingen wat meer op ons afkomen. Ik reken wel op Mark Jaspers, die vorig jaar bij ons gewonnen heeft."

De Kimbriaan, in Weert tweede achter Gielen op het Zuidnederlands kampioenschap, kan op tegenstand rekenen van de Duitser Michael Reuel en de Belgische koplopers van het LCC-klassement: André Decolfmaker, Maurice Swennen, Jacques Kerkhofs, Alex Persoons en Jack Scheelen. De heren starten om 15.00 uur voor 9900 meter.

De 40-plussers lopen om 14.30 uur 5500 meter. Unitasatleet Michel Visschers stat derde in het klassement van deze groep. Hij neemt het op tegen de Belgen Leo Brusselmans en Valentin Nassen. De dames beginnen om 14.05 uur aan hun race over 4100 meter. Van de voorinschrijfsters is Vivian Ruijters van Unitas de te kloppen atlete.



● *De atleet Mark Jaspers, een van de favorieten voor de eindzege van de Kerkraadse Abdijcross.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

De 28ste Abdijcross wordt op een nieuw parkoers gehouden. De Veen: „Het park is vanwege festiviteiten niet beschikbaar. De atleten lopen nu rondjes om de Abdij. Omdat er stukken verharde weg in zitten, kan er niet meer op spikes worden gelopen."

Het voorprogramma: 11.00 uur basisscholieren t/m 10 jaar, 1.200 meter; 11.05 uur basisscholieren t/m 12 jaar, 1200 meter; 11.15 uur voortgezet onderwijs, 2650 meter; 11.30 uur recreanten 5550 meter; 12.00 uur MPH/C 1200 meter; 12.10 uur MPA; 12.20 uur JPB/C; 12.30 uur JPA; 12.40 uur MO; 12.50 uur JD; 15.00 uur MC; 13.10 uur JC 2650 meter; 13.25 uur MA/B 1500 meter; 13.35 uur JB 4100 meter en JA 55550 meter.

Tennisteams op weg naar kruisfinales

HULSBERG – In de eerste klasse van de Hans Schaefer Wintercompetitie in tennishal Hulsberg wordt morgen uitgemaakt welke teams elkaar op 7 maart ontmoeten in de kruisingswedstrijden. Het kan nog spannend worden, maar normaal gesproken spelen GTR/NIP en SLTC in de ene kruisfinale en Van Horne en Nieuwenhagen in de andere.

GTR/NIP kan de eerste plaats in poule A niet meer ontgaan. De equipe van Norbert Offermans is duidelijk favoriet tegen hekkesluiter Kimbria. In de andere wedstrijd spelen Ready en Brunssum 2 tegen elkaar. Beide duels beginnen om half twaalf.

In poule B die om half vier start, ontmoet Van Horne de enig overgebleven rivaal SLTC. Blerick en Kerkrade maken onderling uit wie als vierde en vijfde eindigen.

Schaaktalent Leko geeft simultaan

HOENSBROEK – De twaalfjarige, talentvolle schaker Peter Leko geeft morgen in het multifunctioneel centrum in Hoensbroek simultaan. De schaakvereniging Hoensbroek heeft de jonge Hongaar weten te strikken voor dertig borden vanaf 14.00 uur. Leko behaalde onlangs op een toernooi in Hongarije zijn eerste meestersresultaat.

agenda

Aankondigingen vóór woensdag naar sportredactie Limburgs Dagblad postbus 3100, 6401 DP Heerlen. Onder vermelding van 'agenda'.

MORGEN

Volleybal, Landgraaf, sporthal Baneberg, 16.30 uur: Geevers/VCL-Peelpush. Voerendaal, sporthal De Joffer, 13.45 uur: VC Voerendaal-Geevers/VCL (dames).

ZONDAG

Oefenloop telematica, Heerlen. Start om 10.00 uur vanaf het Emmaplein in Heerlen. Vanaf 09.30 uur gezamenlijke warming up.
Kung Fu, Heerlen. Sporthal Kaldeborn, vanaf 13.00 uur stijlwedstrijden.
Taekwando, Brunssum. Rumpenersporthal vanaf 10.30 uur, internationaal taekwando-toernooi.

Ex-Limburgs kampioen Hennie Beurskens, coach bij Merkelbeek:

'Taekwando biedt meer dan judo'

Van onze correspondent
PIERRE FRAMBACH

MERKELBEEK/SCHINNEN – „Het Limburgs taekwondo moet uitkijken dat het niet de weg van het judo opgaat. Dat is alleen vechten en punten scoren. Taekwondo biedt heus wel iets meer dan dat." Het is de visie van ex-Limburgs kampioen Hennie Beurskens op het taekwondo. Het zal uiteindelijk ook wel de toekomstige gedachtengang bij taekwondovereniging Hwarang Merkelbeek te worden. Vanaf het begin van dit jaar is Beurskens leider van deze club geworden. Eigenlijk tot zijn eigen verrassing. De trainer van Hwarang Merkelbeek, de vijfde danhouder May Douven, gaf te kennen dat hij met de sport stopt. Om geloofsredenen, die niet meer in overeenstemming te brengen waren met het vechten.

Een beslissing die niet alleen bij Hwarang Merkelbeek wordt betreurd, maar eveneens door de hele Limburgse taekwondowereld. Hennie Beurskens: „May Douven heeft een duidelijke stempel op het Limburgse taekwondo gezet. Een groot aantal leraren heeft onder May getraind en is door hem gevormd. Dat was steeds ten goede van het taekwondo. Niet alleen hier in Limburg, maar ook in de rest van Nederland liep May Douven voorop."

Complimenten

Hwarang Merkelbeek gaat nu verder onder de leiding van Hennie Beurskens. Ook hij is gekneed en gevormd door May Douven. Ook bij hem staan de technieken hoog in het vaandel. Zo kreeg hij verleden jaar bij het examen voor de derde dangraad extra complimenten van de jury voor de bijzonder mooie poomsee's die hij liet zien. May Douven kon met een gerust hart zijn 'levenswerk' in handen van Hennie Beurskens geven. „Er is nog heel wat meer werk op me afgekomen dan ik had kunnen vermoeden. Ik steek heel veel tijd in de voorbereidingen van de trainingen. Er is een groot leeftijdsverschil tussen de leerlingen. De jongste is zes jaar terwijl de oudste binnenkort vijftig wordt."

Hennie Beurskens kwam zelf op een ietwat merkwaardige wijze bij het taekwondo terecht. Een klap tijdens het carnaval maakte hem ervan bewust dat hij zelf iets weerbaarder moest worden. Dat gebeurde dan ook prompt. In '88 werd hij zelfs Limburgs kampioen, stond in vertegenwoordigende teams en reikte tot aan de subtop van het Nederlandse taekwondo. „Ik heb het taekwondo als wedstrijdsport niet zo nagestreefd. Ik ben er wel voor dat iedereen in wedstrijden uitkomt, maar na een eerste of tweede dan moet je er mee ophouden. Er zijn echt nog heel veel dingen buiten het wedstrijdgebeuren om. Het lopen van poomsee's en de zelfverdedigingstechnieken zijn bijzonder mooi om te doen. Gelukkig denken de andere danhouders in onze club daar hetzelfde over. Toch ga ik wel degelijk aandacht aan het wedstrijdgebeuren geven. Bij Hwarang Merkelbeek lopen een aantal talentvolle jongeren rond en die mag je niet de kans onthouden om zich in het wedstrijdgebeuren te bewijzen." „Overigens komen er zondag tijdens de Limburgse taekwondokampioenschappen in Brunssum nog geen jongens van onze vereniging uit. Ze zijn nog niet goed voorbereid en ik wil absoluut niet hebben dat ze ook maar enig risico lopen. Dat was ook altijd de stelling van May. Overigens, zou Douven nog ooit terugkomen als trainer, dan sta ik weer onmiddellijk mijn plaats af. Het is in deze sport een traditie dat de leraar altijd meester blijft."

In de 2e Divisie Zuid heeft V.M.1 het helaas niet kunnen redden. De 4 andere Zuidlimburgse teams wisten zich veilig te stellen, zij het dat slechts V.M.2 boven het gemiddelde eindigde. De ereplaatsen gingen naar BC'70 3, BC '70 4 en De Meierij 2, alle Noordbrabantse teams, die hier, evenals voorgaande jaren, weer heer en meester waren.
De aanmoediging in de rubriek van verleden week om de tegenstanders te verleiden en de problemen voor je op te lossen heeft minstens één speler zich ter harte genomen. In de wedstrijd tegen De Meierij 2 kwam onderstaand spel voor.

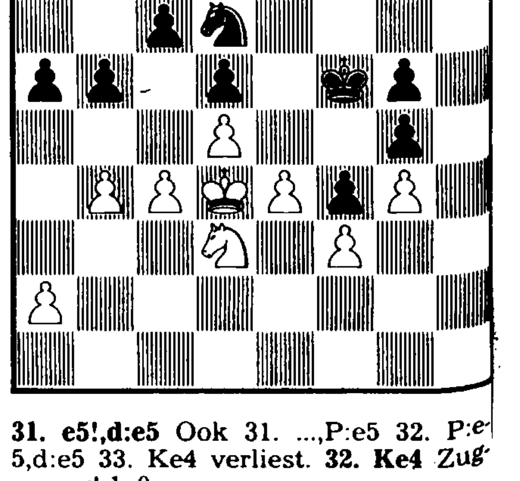
West		Oost
	♠ VB82 ♥ A10 ♦ AV64 ♣ H105	
♠ 3 ♥ VB964 ♦ B109 ♣ A876	N W O Z	♠ 76 ♥ H985 ♦ H752 ♣ V93
	♠ AH10954 ♥ 72 ♦ 83 ♣ B42	

Na een 1SA-opening van Noord kwam deze, via een transferbod van 2 H bij Zuid, in 4 Sch terecht. Oost startte met troef en toen de dummy open ging overwoog de leider zijn mogelijkheden. Aangezien hij altijd 1 klaverslag maakt kan hij 9 slagen tellen. Mocht ruitenheer goed zitten dan het contract dus niet down; in het andere geval moeten klaveraas én vrouw bij West zitten (of Vx doubleton). Maar wie weet is de tegenpartij bereid een handje te helpen. Vanuit die visie won de leider de uitkomst in dummy en speelde vandaar uit meteen een kleine harten naar de 10. Oost won de heer en ging in trans. Denkt u maar eens even mee. Heeft de leider niet zoiets als harten AVB10 en gaat hij nu niet snel 2 verliezers ruiten of klaver in dummy écarteren? Om dat laatste tegen te houden zou partner West al klaver AH moeten hebben, maar in ruiten hoeft hij slechts het aas te hebben om het plan van de leider te torpederen. Dus? „Dus" speelde Oost in slag 3 meteen ruiten na, zo noodzakelijk voor het geval Noord inderdaad de ingeschatte hartens heeft, maar zo dramatisch in het onderhavige spel, want hij gaf daarmee nu het contract cadeau. oost schreef in gedachten al 10 negatieve imp's op zijn conto. Maar dat hoefde niet, want aan de andere tafel werd 4Sch eveneens gemaakt. Niet op dezelfde manier, want de Noordbrabantse Noord had zijn literatuur kennelijk niet zo serieus bijgehouden. Maar hij realiseerde zich wel dat een ruitensnit altijd nog kon worden genomen en dat het geen kwaad kon vooraf maar eens van slag te gaan. Hij won de troefuitkomst en speelde nu hartenaas en de 10 na. oost, bang dat de 10 zou houden, won met de heer en speelde nu, evenals aan de andere tafel, ruiten na, met hetzelfde effect. Ziet u hier de denkfout? Als West niet boven de 10 kan, dan moet de leider harten AVB10 hebben gehad. Maar leren we niet in onze eerste lessen speeltechniek dat je dan de heer moet snijden i.p.v het aas uit de hand spelen? Kortom: wát Noord ook heeft, zeker niet hartenvrouw. Dus moet Oost de 10 gewoon laten lopen; West komt dan aan slag en het contract zal van nature 1 down gaan. Hoewel Noord het hier dus niet echt moeilijk maakte, was hij toch wel verheugd met dit succes. En omdat succes soms een gezond oordeel in de weg staat meende hij dat hij best een slimme truc had verzonnen. Aangezien zijn partij de wedstrijd dik won (25-3) stond dit nadien ook niet meer ter discussie. Wie weet, loopt er in Noord-Brabant nu nog altijd iemand naast zijn schoenen.

De stelling van het probleem van vorige week was afkomstig uit de partij Jevdokimov-Dreev, Oviedo 1991. Wit: **Kg1, Db3, Ta1, Td1, Ld2, Le2, Pf3, a2, b2, e3, f2, g3, h2;** Zwart: **Kg8, Dh3, Ta8, Tf8, Lb8, Pe5, Pe4, a7, b7,** d5, f7, g7, h7. Zwart speelt en wint. **1...., P:f2!** Met het idee 2. K: f2, Pg4+ 3. Kg1 (3. Ke1,L:g3+ 4. h:g3,Dh1+) 3. ...,L:g3 (De dreiging is 4. ...,L:h2+ en 5. ...,Pf2 mat.) 4. Tf1 (of 4. Le1,L:h2+ 5. Kh1,Lg3+ 6. Kg1,L:e1 7. P:e1,Dg3+ 8. Pg2,Dh2+ 9. Kf1,Dh1 mat.) 4. ..., L:h2+ 5. Kh1,Ld6+ 6. Kg1,Dg3+ (6. ...,Ph2 7. Tf2,Dg3+ 8. Tg2,P:f3+) 7. Kh1,Tae8. De partij ging verder met **2. Pg5,Df5 3. e4,P:e4 4. P:e4,D:e4 5. Te1,Lc7** en wit gaf op.

De partijen zijn afkomstig uit het nieuwjaarstoernooi in Boekarest.
Pessi-Ionescu Siciliaans
1. e4,c5 2. Pc3,Pc6 3. f4,g6 4. Pf3,Lg7 5. Lb5,Pd4 6. P:d4,c:d4 7. Pe2,Db6 8. Ld3,Pf6 Wit heeft een opzet gekozen welke hem niet veel belooft, sterker nog, voorzichtigheid is geboden om niet nu reeds in het nadeel te geraken. Een „logische" zet als 9. 0-0 wordt sterk beantwoord met 9. ...,d5 **9. b3** Nu gaat na 9. ..., d5 10. e5,Pe4 11. Lb2 pion d4 verloren. **9. ...,d6 10. a4,0-0 11. a5,Dc7 12. Lb2,e5 13. 0-0,Ld7 14. De1,Lc6** richt zich op de witte archilleshiel, pion e4 **15. f:e5,d:e5 16. Dh4,Pe8 17. La3,Pd6** De ontstane stelling is ongeveer in evenwicht. Wel moet wit rekening houden met een zwarte aanval welke ingeleid wordt met ...,f7-f5. Om dit te verhinderen kiest wit voor een combinatie. **18. Lc4!,P:c4!** Het beste. **19. L:f8,P:d2 20. L:g7,K:g7 21. Df6+,Kg8 22. Pg3!** Indien wit zich aan zijn kwaliteit vastklampt met b.v. 22. Tfe1 dan verliest hij een tweede pion op e4 met slechtere stelling. **22. ...,P:f1 23. T:f1,Te8** Zwart dreigt nu 24. ...,De7 met voordeel. Maar wit heeft nog een tactische pointe. **24. Ph5!** en de spelers kwamen remise overeen. B.v. 24. ...,g:h5 25. Dg5+,Kf8 26. Dh6+,Kg8 (maar niet 26...,Ke7 27. T:f7+,K:f7 28. D:h7+).

Ionescu-Moldovan Onregelmatig
1. d4,d6 2. e4,Pf6 3. f3,e5 4. d5,Le7 5. Le3,0-0 6. c4,Ph5 7. Dd2,h6 Om de zwartvelderige lopers te ruilen. **8. Pc3,Lg5 9. g3!** Met een dubbeloogmerk: Het ontneemt het zwarte paard veld f4... **9. ...,L:e3 10. D:e3,Dg5 11. D:g5,h:g5 12. Lh3!** ...en wit kan zijn slechte loper ruilen. **12. ...,g6 13. L:c8,T:c8 14. Ph3,f6.** Op het eerste gezicht lijkt het of zwart geen serieuze problemen kent, maar niets is minder waar. **15. g4!,Pf4 16. P:f4,e:f4 17. h4,Pd7 18. h:g5,f:g5 19. Ke2.** De pionnenstructuur geeft wit een beslissend voordeel in het eindspel. **19. ...,Kg7 20. Th2,a6.** Om dit tempo komt zwart niet heen, hij moet Pb5 verhinderen. **21. Tah1,Th8 22. T:h8,T:h8 23. T:h8,K:h8 24. Pd1!,Kg7 25. Pf2,Kf6** Of 25. ...,Pe5 26. b3,Kf6 27. Pd3 en het zwarte paard moet wijken, omdat het pionneneindspel verloren is. **26. Pd3,b6 27. Kd2,Ke7 28. Kc3,Kf6 29. b4,Ke7 30. Kd4,Kf6.**



31. e5!,d:e5 Ook 31. ...,P:e5 32. P:e5,d:e5 33. Ke4 verliest. **32. Ke4** Zugzwang! 1–0.